رُمِرُ الحَدمَاتِ الماليةِ السريعَةِ

لمريد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني

O 8003044111

الجمعة ١٣ شياط (فيراير) ١٩٩٨ الموافق ١٦ شوال ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٦٥

رسالة الانقاذ التيمزقها الوفد الاوروبي

تشبر والحياة، نص رسالة قيادة جبهة الانقاذ الجزائرية. وكان رئيس الوفد الاوروبي اندريه سولييه مزق

سورية؛ المواد الغذائية بأضعاف التسعيرة أدت حسال الركسود في سسورية إلى انضفاض واردات المواد الغذائية في وقت تباع المواد بأضعاف التسعيرة



AL HAYAT

نزار قباني: سيرة ثانية يواصل الشاعر نزار قباني كتابة اوراقه المجهولة التي يعتبرها سيرة ثانية له.

اة عقيد دة وجهاد



أعادت محكمة التحكيم الرياضي إلى الكندي روس ريباغلياتي الذهبية التي جرد منها لاتهامه بتعاطي الماريجوانا في

ريباغلياتى يستردذهبه المغتصب

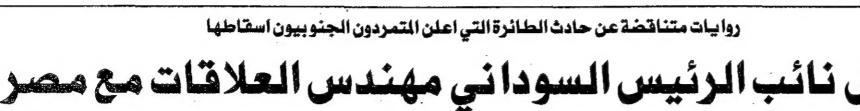
طبعةالقاهرة

ص ۲۳

للنشر بالعربية على الانترنت

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 13, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12765



🗖 الخرطوم - كمال حامد 🗖 لندن - نزار ضوالنعيم

قرارات مجلس الأمن اليجنب

شعب العراق ومقدراته خطورة

القايم ومضاعفاته، ونقلت وكالة

الأنباء السعودية، عن ولي العهد

السعودي قوله: «انني بهذاً أخرر نفسى وضميري امام الله ورسوله

■ قتل غائب الرئيس السوداني الفريق الزبير محمد صالح و٢٠ من المسؤولين ومرافقيهم امس في حادث تحطم طائرة في جنوب السودان امس. وسَاد غُموضٌ في شأن حقيقة الحادث بعد تُناقَضُ روايات الحكومة السودانية ومتمردي والجيش الشعبى لتحرير السودان، الندِنُ اكد احد الناطقينُ باسمهم أن المتمردين اسقطُّوا الطائرة.

ويشكل مقتل صالح (٥٤ عاماً) ضربة كبيرة للحكم السودائي اذ كان الرجل الثاني في حكومة الرئيس عُمر البُسْير ورميله منذ زُمن الدراسة في الكلية الحربية كما كان مسؤولاً عن ثلاثة من اهم الملفات السودانية وهي العلاقات مع مصر التي احرز فيها نجاحاً كبيراً اخيراً والعلاقات مع الفصائل الجنوبية التي وقعت اتفاق سلام مع الحكومة وملف الحكم الفيديرالي. وساهمت زيارات صالح الى مصر والملكة العربية السعودية في كسر طوق العزلة التي أصاطت بالحكم السوداني. (تفاصيل أخرى ص ٧)

ونعت مصر صالح واعتبرت انه مكان شخصية قومية مخلصة

لبلانها وحريصة على العلاقات المصرية - السودانية،، وبعث الرئيس حُسنى مَبارَكَ ووزير الخارجية السيد عُمرو موسى بَبرقيتَى تعزية ألى البشير ووزير الخارجية السوداني على عثمان بحمد طه. في البشير ورئيس البرلمان المكتور حسن الترابي امام جموع توافدت الى ساحة القصر الجمهوري والمطار عتب سمّاعها انباء الحادث. وقال الترابي: مكان الزبير مؤمناً بقضيته الاسلامية ونذر نفسه لوحدة السودان، وكان يتمنى الموت شهيداً في سبيل الله

'نحتجز ١٤ جاسوساً ايرانياً طلب خاتمي اطلاقهم'

الصحاف: الاميركيون طراطير

ولدينا صاروخ جديد(

■ عندما وجه المندوب الدائم للعراق لدى الجامعة المربية الدكتور نبيل نجم الدعوة الى عدد من السياسيين والمثقفين والصحافيين

المُصْرِينِ لحضور حقلة عشاء، مساء اول من امس، على شرف وزير

الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف لم تكن غالبية المدعويين

تتصور أن المبطأة سيكون شائل اللقاء على هذه الدرجة مَنَّ «الصراحة مَنَّ الدرجة مَنَّ الصراحة على هذه الدرجة المساك

ويبدو أن اختفاء عنسات المصورين وأقلام الصحافيين جعلته

يتحنث على سجيته ولم يخفف الصحاف لهجة التحدي للأميركيين

حينما قال: «لا تحيفنا تهديدات الاميركيين لأنهم طراطير». ودلل على

كلامه قائلاً: «نحن نقول ذلك من واقع التجربة العملية فأثناء «الحرب

العالمية، صَدنا العام ٩٦ القوا علينا قُنابل وقُذَائف يقدُّر وزنها ج ١٠٧

الاف طن وتفوق ما القوه على هيروشيما اربع مرات. ومع ذلك صميدًا.

ولذلك نقول إنهم طراطير، وخياطب الصبحاف الموجودين بقوله:

«ادعوكم جميعا لزيارة العراق. بحمد الله العراق الآن اقوى مما كان. وهم لا يقدرون على غزو بري للعراق لأنهم سيخسرون الكثير. لدينا مقبرة للجنود الاميركيين على مشارف بغداد، غير أن وزير الضارجية

العراقي لاحظ ان غالبية الموجودين لا تتوقع هجوماً قريباً على العراق

وانما تَّرَى ان الصَّرِيةُ سَتَكُونُ جُوِّيةً. ولذلك تَابِعُ: «اليوغُسَالافُ خَانُونَا

وسلموا الامبركيين خرائط مواقع انشاءات عسكرية تحوى غرفأ كاملة

بمعدات وتقنيات تعرضت جميعاً للقصف الاميركي. لكن معداتنا خرجت سليمة. فهم هيموا الجدران فقط لكن فاتهم النّا أقمناً، على بعد امتار من تلك المواقع، مواقع اخرى عراقية مئة في النّه عمل فيها مهندسون

وفنيون عراقيون فقط وعندما جاء القصف دمروا المواقع التي بناها

ولم يفت الصحاف ان يشعير الى ان «الألمان رفضوا تسليم الامدركيين

البوغسيلاف اما مواقعنا فظلت سليمة.

خرائطُ للمواقع التي شييوها في العراق».

روسيا تعتبران زيارة أنان لبغداد ستزيل العقبة الاخيرة

الامير عبدالله ببدعو للاستماع الى نداء العقل

وغادرها بعد ظهر أمس عائداً إلى

بلاده بعنما عقد والرئيس حسني

مبارك جلستي محادثات الأولي

ثنائية استمرت زهاء ساعة، فيما

انضم الى الجلسة الثانية اعضّاء

🗖 نيويورك – راغدة درغام 🗖 رفيق خليل المعلوف القاهرة - جيهان الحسيني موسكو - «الحداة»

فأعابس معروما فأريأ

اک عاشر عمد کریو

سية إعموليميا سأتأ

سيبود للغط عوي المنيع س رسكري أ

رها به ال موقف المعيني

مادد فصارته دري ويبه من بوح فاصم إيما هـ عاكوب يرام

هل فقرعت مستنوناتم

سيالا د يندوفرنتم

الله كان والعراؤقام

بعدرت بعرسي كأيذاع

تدينالعا

سنبث الشنباب الواو

وت وجعل لبنان وله

و . و عاما . وارتفاح

س الاربعين ونبياً

ون الدرائة وترابعه

ن نسست ۱۸۳ نوی

في حين أن « ألمية الملكة عن الإسرائية

إلىنيا خطاعاته الماء

١١ في الملكة من الأسرة

يل و ي ما في الشاه ان ۱۸ في المان مرا

تطلب عدماسة

عب الدراسة قال بطرا

وعن مداخيز اخرى والم

لسريقل نظلها عزا

شة اقل عز عليوزا"

والسادس

رفق المؤتمر عادله يعقد المؤتمر عادله

يعقد الموسد

ے عن الآس له على على أجوأب الله على على أجوأب الله

شريدة ويترام اللا غريدة ويترام اللا غ البياز مستقاريا

ري نشدون المرا

روي النبي أوطان الأوروبي وطان يعد أس الطلب الله ود عني التريتي الله ول عني التريتي إلى

سبع المعادمي و ساود الإعادمي و ر الشائرة،

alhayat co

السيعان بظاع القاء

وأنس

■ وحبهت منصسر والملكة العربية السعونية نداء مشتركأ إلى الرئيس صدام جسين أمس طلبتا فينه منه تحنيب الشبعب العراقي ضربة عسكرية وتنفيذ قرارات مجلس الامن. وأنهى ولي العهد السعودي الامير عيدالله بن عبدالعزيز زيأرة خاطفة لمصر

الوقيدين المصري والسيعيودي تخللتها مادبة اقامها مبارك للأمير عبدالله ومرافقيه. (تفاصيل الأميركية ص ٤ - ٥).

أجل بيننا وأمتناء

ثم أمام شعب العراق الشقيق وشعب الملكة العربية السعوبية والأمة العربية والإسالامية جمعاء أخرى عن الأزملة العراقيلة -اللهم اشهد انتا قمنا عما تعلمه وتعب الأمسيسر عسيسدالله في تصريح ادلى به لدى وصوله إلى سرأ وعلناً من قبل ومن بعد من

القاهرة الرئيس صدام حسين إلى أن بيصفى لنداء العقل، وينفذ

"هجوم" ديبلوماسي اسرائيلي

باتت تعتبر الوجود السوري مشكلة لبنانية وليس مشكلتها اسرائيل:

🗆 لندن - كامران قره داغي



ع يقول مساؤولون

لكن منسق النشاطات الاسرائيلية في جنوب لبنان أوري لوبراني، الذي ما زال يعتبر بمثابة الرجع في شؤون هذه المنطقة ويعقتد انه وراء أطلاق الحملة الأعلامية، يصر على أن بلاده «ستقلب كل حجر بحثاً عن سبل لتنفيذ القرار ٤٢٥ء الخاص بالاتساحاب من لبنان. وشرح في تصريحات له اسحق متوريخاي أوسائل اعلامية ووصفت بأنها دعرض رسمي، ودمبادرة، وشدد لويراني على ان دهناك رغبة مخلصة لدى الحكومة الاسرائيلية الحالية (الحكومة السابقة، في رأيه، كانت ايضاً مخلصة لكنها ربطت أي حل لبناني بتحقيق تقدم على السيار السوري الأمر الذي لم يتوقع حدوثه قريباً) في التعامل مع المشكلة الأمنية على حدوينا

تمهيداً لانسحاب عسكري من لبنان؟



م اسرائيليون انهم اسيشنون مورماً وي دييلوماسياً من أجل التوصل الى اتفاق في شان الانساب العسكري من جنوب لينان، رغم ان مصدراً رفيع المستوى في الحكومة يعرف تفكير رئيسها نسب إليه ان «الملحة السورية لا

تسبهل التوصل الى اتفاق مع لبنان من شائه ان خفف الضغط العسكري على أسرائيل في الجنوب لتتصرف الى المفاوضات مع سورية، وتقل عن المصدر أن هذا الأمر ويحمل خبراء اسرائيليين على تأكيد أن الحل في جنوب لبنان يجب أن يشمل السوريين، (في الصفحة ١٨ عرض كامل للمواقف الإسرائيلية من القرار ٤٢٥، وتنشر «الحياة» لاحقاً الموقف اللبناني).

الاسبوع الماضي، النيات الحقيقية لاسرائيل فم ضوء الواقف التي ادلى بها أخيراً وزير الدفا

ويعرف لويراني امن الحدود بأنه ديشمل جانبيه، فنجن إمنيجنا عملياً مسؤولين عن أمن السكان في التجانب الأخر ايضا وهم صاروا يعتمدون علينا ليس اقتصابياً فصنب، بل أمنيا أيضا وهم قلقون على مصيرهم بعد أن نسحب من جنوب لبنان. بعبارة اخرى نريد ايجاد حل لا يكون له أي بعد سياسي على الاطلاق ونعتقد اننا تتحدث عن شيء يفهم السوريون جيداً أن لا رائحة سياسية فيه، بلُّ يتعلق بالقَضْية الأمنية فقط، وكل ما عدا ذلك زائد».

أما كيف ستقنع اسرائيل السوريين، فإن لوبراني يقول: السنا سانجين كي لا نعرف أن

السوريين يعتبرون جنوب لبنان قطعة من الجبهة ووسيلة يستخدمونها لاجبارنا على تقديم تنازلات. ولكن لا بد انهم الركوا، مراراً وتكراراً، انهم لم يفهموا مواقفنا فهما صحيحاً، في كل مرة يعتقدون أن تحريكهم هذا الشريك أو ذأك (حرب الله أو أحمد جبريل او جورج حبش) ليواجهنا في جنوب لبنان سيقنعنا بأنه يجب الا نتحدث الا مع دمشق في كل مسا يتسعلق بلبنان. ولكن إذا كسانت هذه السياسة لم تنجح مع (اسحق) رابين و(شمعون) بيريز، فهل يعتقدون حقا انها ستنجح مع حكومة (بنيامين) نتأنياهو؟ لا بديل من وجود ترتيبات أمنية انتقالية أو مرحلية حتى يأتي وقت نتوصل إلى اتفاق سلام وهذأ مستحيل من دون سلام مع سورية.

الوجودالسوري ویؤکسد لوبرانی آن اسسرائیل «ان تربط بین

انسحابها وبقاء القوات السورية في لبنان. وكان أول سؤال يوجه إلي في السابق هو هل ستصرون على ان تنسحب القرات السورية كي تنسحب اسرائيل؟ وجوابي: الأكيد أن لبنان يجب أن يكون بلداً حراً ويقرر مصيره ويختار حلفات وشركات بنفسه. بعبارة اخرى يعود كما كان قبل ١٩٧٥ مسيطراً على كل العشرة آلاف كيلومتر من أراضيه، أضيف أن علينا أن ننتظر لنرى ما هو الرد للسوول من اللبنانيين على مبادرتنا. وأوكد انتا سنقلب كل حجر بحثاً عن سيل لدفع هذه المادرة والسعى من اجل تحقيقها. واللبنائيون مبدعون وأنا واثق بأنه يمكنهم أن يجدوا وسيلة للتجاوب. ولا أعتقد أن الامر صعب الى هذا الحد، فالقرار ٤٢٥ يتضمن عنصرين: أولا انسحاب اسرائيل وثانيا اتخاذ ترتيبات لتمكيننا من تتفيذ هذا الانسحاب. ولكن اذا كان هناك من ينتظر ان تكون اسرائيل موجوبة في جنوب لبنان اليوم وتنسحب فجأة غداً، فعيثا ينتظر.

ويضيف بعبارة اخرى: «أن الوجود السوري مشكلة لبنانية وليس مشكلة اسرائيلية. مشكلتنا هي الحدود بين البادين. ونفوذ سورية في لبنان يتمثل في ان تقول له ما يجب ان يفعله. واعتقد ان ليس صحيحاً سياسياً انخال سورية طرفا في ترتيبات أمنية بين اسرائيل ولبنان، طالما كانت هذه الترتيبات لا تتعلق إلا بأمن الصدود. ولا أريد أن يشسعر اللبنانيون بأننا نجهل رغبتهم في أن يكونوا أحرارا وان تغادر أراضيهم كل القوى الاجنبية. ولكن اذا



أجرى محادثات مع كبار المسؤولين في ماليزيا

علي صالح: خطرجديد يهدد أمن النطقة

🗷 اعتبر الرئيس علي عبدالله صالح أمس الأزمة بين العراق والولايات المتحدة وخطرا جديدا يهدد أمن الْمُنطقةُ». وقيال في كلمة في لقاء مع رَجْيس وزراء ماليزيا مهاتير متحمد إن العراق أبدى استعداده للقبولُ بتغتيش المواقع الرئاسية. ووصف الموقف العراقي بانه وتطور، ينبغي عدم تجاهله من قبل المجتمع الدولي، الذي طالبه الرئيس صالح بموقف مؤيد لرفع الحصّار عنَّ الشعب العراقي،

وكان الرئيس اليمني بدا أمس زيارة الليزيا هي الأولِّي من نوعها يقوم بها رئيس يمني لهذا البلد. وَفَتَحَ عَلَى عَبْدَالُلُهُ صَالَحَ مَجَالَّاتُ واسْعَهُ في العلاقات الاقتصادية والاستثمارية والتبابل التجاري بين بلاده وماليزيا من خلال المحابثات التي أجراها مع كبار المسؤولين الماليزيين اثناء زيارته الصالية لكو الألبور، وفي طليعة هؤلاء الدكتور مهاتير محمد والملك الماليزي جعفر تانكو، إضافة إلى وزراء ورجال أعمال ماليريين التقاهم في إطار اهتمامه بتوسيع دائرة العلاقات الاقتصائية والتجارية بين بلاده

ودول شرق القارة الأسبوية. وكان على صالح بدأ

أمس جولة أسيوية تشمل، إضافة إلى ماليزيا، كلاً من الصين واندونيسيا وربما يعرج على سنغافورة في طريق عوبته إلى صنعاء.

واحتلت الأوضَّاع في منطقة الخليج العربي في ضبوء الأزعبة الراهنة بأين العبراق والأمم المتستسدة ومسيرة السلام المتعثرة في الشَّرقَ الأوسط حيرًا كبيراً من المحالثات اليمنية - الماليزية، إضافة إلى التعاون الثنائي اقتصادياً وسياسياً ومسألة التعاون والتكامل بين الدول الإسالامية والعربية بما يعزز القضايا العربية والإسلامية.

وتحدثت مصادر في الوفد المرافق للرئيس اليمني عن تطابق وجهات النظر بين الجانبين حيال الأزمة بين العسراق والولايات المُشتحدة، إضَّافَة إلى أن الجانبين يعتبران تعنت الحكومة الاسرائيلية سيبأ رئيسياً لتعثر مسيرة السلام في الشرق الأوسط.

ووقعت خلال الزيارة أربعة اتفاقات للتعاون التجاري والاستثماري والاقتصادي والشقافي والتعليمي والسياحي بين البلدين اللذين سيتبادلان

ألصين وعد بالسائدة السياسية وطرح احد الحاضرين سنؤالاً عن صوقف الصين من الازسة فاجاب

الصحاف: «الصين وعدت بالمساندة السياسية داخل نطاق مجنس الامن. هم رفضوا العدوان الاصيركي أما اكثر من ذلك فهم قالوا بصراحة: لا نقدر على اتخاذ مواقف اكبر من نلك، فالقضية خارج نطاق اشتمامنا الآن، غير أن الإجابة عن السؤال التالي كانت أكثر سخونة وصوت معلومات كُشفت للمرة الإولى. فالسؤال كان عن ايران وكان رد الوزير العراقي: دخلال الحرب عام ١٩٩١ خاننا الايرانيون، استباحوا الحدود. ونهبوا وشردوا وضربونا من الخلف لكننا تصدينا لهم ولدينا الأن فِّي السَّجُونَ العَراقية ١٤ من رجال الاستخبارات الايرانية وعند زيارتي الأُخيرة لطهران طلب منى خاتمى اطلاقهم». لكنه أضاف: «ايرأن الأن صد الضربة الاميركية واعتقد أنناً قد رتبناً الاوضاع معهم». وقبل ان يوجه اي من الحاضرين سؤالاً فاجا الصحاف الجميع بالقول: •ندن أطُلُقْنا في سماء العراق منذ فترة صاروخا عراقيا جديدا من تصنيع العراق مَّنْهُ في المنه يبلغ مداه ١٥٠ كيلومتراً وأطلقنا عليه استم

الفضيحة أدتالي اقالة وزيرالداخلية وتالين تطلب توضيحات من تل أبيب

جراحون اسرائيليون يزرعون في استونيا كلى لمرضاهم انتزعت من فقراء!

🗆 موسكو - جلال الماشطة

🖪 الجشع الاسرائيلي لم يتوقف عند أبواب القدس والضفة الغربية بل امتد ليشمل جمهورية استونيا المطلة على بحر البلطيق. فقد تسال الى هذا البلد الصغير، الذي لا يتجاوز عدد سكانه مليوني نسمة، جراحان وستة مرضى نقلتهم طائرة خاصة من اسرائيل.

ولم يشتبه رجال الحدود بالوافدين إذ ان المرضى كانوا بحماون سمات بخول سياحية فيما أعلن الجراحان انهما ينويان

ISSN 0967-5590



تدريب زمسلانهم المحليين على عسمليسات

ولكن أياً من الأطباء الاستونيين في

ومعروف أن مثل هذه العمليات تجري في اسر أبيل إلا أن القوانين هناك تقصر «التبرع، بالأعضاء على الأشخاص النين تربطهم

الى حل لهذا الاشكال واتجهت أنظارهم الى استونيا الهادئة والبعيدة عن الأضواء. إلا ان انكشاف الفضيحة أدى الى زويعةٍ في استونياء وعقدت حكومتها اجتماعاً سرباً لياً، التلشاء - الأربعاء أعلن أثره وزير الشوون الاحتماعية تيو ارو أن الوزارة اعتبرت العملية كلها «لالخلاقية لكنها لا تضالف

الستشفى المركزي في العاصمة ثالين لم يحضر العمليات التي أجريت سرأ لزرع كلى سنتة مواطنين من رومانيا وروسيا ومولدوفا دفعتهم الفاقة الى التنازل عن البيوت، عفواً، الكلى، ألى الاسرائيليين.

بالمريض صلات قربى وثبقة. واهتدى الجراحون الاسرائيليون وزيانتهم

وأوضح أن استونيا كانت وقعت

إلا أن البرلمان لم يبرمها بعد، وبذا لم تصبح سارية المفعول، ومن هذه «الثغرة» دخلت المباضع الاسرائيلية الى سواحل وطلبت تالين توضيحات من تل أبيب ومن

البلدان التي وفد منها «المتبرعون»، وبدأت تعقيقات أتصديد المسؤولية الجنائية التي يتحملها الاسرائيليون بسبب قباسهم بعمليات جرادية في استونيا من دون الاملاغ عنها.

إلا أن ورير الداخلية روبرت ليبسكون نكر في مقال نشرته محيفة ءاستى بايفيليهت، المحلية ان ما جرى كان «م**ت**اجرةً سرية منظمة بالأعضاء، وأضاف أن استونيا أخذت تتحول دبلداً لسياحة زرع

ميري أشار ألى ان سبب اقصانه مو معاهدة تصرم التاجرة بالأعضاء البشرية «التهجم» على زمالته في الحكومة واتهام كبار الموظفين بالفساد والرشوة، من جانبهم ذكر السوولون عن الستشفى الركزي في تالين أن التبرعين «حركتهم دوافع انسانية» ولم يكن قصدهم الحصول على أموال لقاء الاعضاء التي

أنتزعت منهم ولم يوضع المسيؤولون اياهم لماذا يختار روماني مريضا اسرائيليا ثرياً لا يعرف حتى اسمه كي يمنحه

لتصريح فقد الوزير منصب رغم ان

المرسوم الذي أصدره الرئيس لينارت

وإذا صبح ما ذكرته وسائل الاعلام الروسية من أن كل مريض تلقى ٣ - ٥ الاف دولار، تغدو الصورة واضحة، إذ ان هذا المبلغ يشكل بالنسب الى المواطن الروسى معللاً ما يحادل ٢٠٠ ضعف الحد وبعد أقل من ٢٤ سيامية على هذا الشهري الأدنى للأجور.

] بيروت - «الحياة»

أكدت مصادر الرئاسة اللبنانية امس أن «لا

خلاف بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس

المحِلس النياني نبيه بري اللذين لم يلتقيا امس في قصر بعبدا في اطار اللقاء الاسبوعي بينهما،

وأوضعت أنهما سيجتمعان (ليلاً) في كأرينو لبنان

حيث يشاركان في حضور افتتاح مسرحية بعنوان

ونقل النائب شماكس أبو سليمان عن الرئيس

الهراوي واقتناعه بمشروع الزواج الدئي خصوصا

انه اختياري وغير ملزم لا للمسيحيين ولا للمسلمين،

ودعا الى ديرس المشروع في هدوء والاخذ بالكثير من

الاعتبارات، ونفي أي تعديل أو تبديل حكومي وفي

من جهة اخرى اكنت مصائر ديبلوماسية

وزارة الخارجية اللبنانية ان وزير خَارَجِية الْعراقُ

مُحمد سعيد الصحاف سيصل الى بيروت «في غضون الساعات الثماني والأربعين المقبلة حاملاً

رسالة من الرئيس العراقي صدام حسين الي نظيره

اللبنائي الياس الهراوي، على ان يلتقي ايضاً رئيس

المجلس النيابى نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق

الحريري، ويَجْرِي مُحَادِثاتُ مع وزير الخارجية فارسَ

ورجحت المصادر ابقاء موعد وصول الصحاف

الى بيروت طي الكتمان لاعتبارات أمنية خصوصاً ان

العلاقات الديبلوماسية بين البلدين مقطوعة منذ

العام ١٩٩٤ على اثر اتهام بعيلوماسيين في السفارة

العراقية باغتيال المعارض العراقي طالب سهيل

ومساءً نقل نواب زاروا القصير الجمهوري عن

الرئيس الهراوي تأكيده انه سيعرض اقتراحه

الخساص بقسانون الزواج المدنى الذي وزعسه على

الوزراء، على مجلس الوزراء فإن حاز غالبية الثلثين

يحال مشروع قانون على المجلس النيابي والافإن

الموضوع سيطرح في المجلس النيابي في شكل القدراح قانون بالمشروع المطروح خصوصاً الله

وأخُر أيام سقراط، لمنصور الرحباني،

الوقت الحاضر لأن الظَّرف غير ملائم.

بويز تتعلق بالأزمة العراقية،."

التميمي في بيروت.

الحريري يختتم زيارته لأذربيجان: توثيق العلاقات معها يفيد اللبنانيين

□ بيروت - والحياة،

■ عــاد رئيس الحكومــة اللبنانية رفيق الحريري بعد ظهر امس الى بيسروت، منهسيساً زيارة لأنربيجان اجرى خلالها محادثات كثيفة مع كبار المسؤولين الانريين في مقدمهم الرئيس حيدر علييف، تركزت على القضايا ذات الاهتمام المسترك. ووقع الوزراء المختصون اربعة اتفاقات تتعلق بالتبادل التجاري وحماية الاستثمارات والرسوم الجمركية والنقل الجوي والخسمات البحسرية. واتفق الجانبان على تطوير العلاقات الديبلوماسية وفتح سفارة لبنانية في باكو.

وطغى على الزيارة الطابع الاقستسحسادي والمصساعب التي تواجمها اتربيجان في هذآ المجال خصوصاً مسالة تصد النَّفُطُ الحَامِ الَّتِي ما زالت عالقَةً على رغم ان مخسرونها النفطي يعتبر الثالث في العالم.

وقسال الرئيس الانري: «ان عملية النمو في البلاد مرتبطة مقطآم الشقط وآن ألمسساعي مُستَمَّرة في العُمل على مد خُطُّ تغطى عبر تركيا الى البحر المتوسط، أملاً في صعالجة هذه المسالة في وقت قريب،

وابدى الحسريري «اعتجابه بطريقية الحكم والسيساسية ألاقتصابية المنفتحة التي يتبعها الرئيس علييف والتي شبعت رجَّالُ الإعمالُ على الأستثمار في التربيجان، ونوَّه «بالجهود التي يبثلها لتطوير هذا البلدء مشيراً الى دان الشوكات العالمية بدأت

تتزادم للمجيء الى انربيجان. واعتبر دان توثيق العلاقات بين لبنان وانربيجان مفيد للبنانيين الذي يرغسبسون في الاستثمار من جهة وفي العمل من جــهــة اخــرى». وتوقع دان تكون

الرئيس حيدر علييف والرئيس الحريري. (الحياة)

التنفيذ قريباً، ثم عقد لقاءات مع بعض الاتفاقات التي وقلعناها سوقاً للمنتجات اللبنانية،. وقال: مسؤولين انريين كبار واجتماعا ثانياً مع الرئيس علييف، قوما دان انربيجان بدات باستخراج خلاله حصيلة الزيارة. النفط، ومن الممكن ان تصبيح سائتير ايراداتها بعد نحو خمس سنوات ضُنَّحْمة جداً، لذا من الطبيعي ان ومساء وصل رئيس المفوضية الأوروبية جآك سائتير الى بيروت يكون لبنان سبّاقاً في بناء جسر من العبلاقيات الفورية مع الدول مستهلاً زيارة تستمر ٢٤ ساعة،

صحافياً في حُدّام محادثاته ليزور ومن المقرر ان يفتتح سانتير

بعد نلك بيت النين ويغاس بيروت

مع رئيس الجم هورية الياس التي ينتظر أن تكون لها أوضاع الهراوي الذي يقيم صادبة غداء وعقد على الفور سحادثات مع اقتصابية مهمة خصوصا على شارفه. ويعاقب مسؤتس الرئيس الحريري الذي اقام على محال استهلاك السلع المنتجة في شرفه مادية عشياء في قيصر لبنان، واكد وضع قيرار فيتح سفارة للبنان في باكو موضع

اهتمام رسمي بالمعتقلين في السجون الاسرائيلية

🗀 🗀 بيروت – دالحياة،

■ أعلنت وزارة الضارجيية النبنانية، في بيان امس انها وتواصل اتصالاتها الديبلوماسية على الصعد كافة، وخصوصاً عبر بعثاتها في الضارج ومع الامين ألعاء للامم التحدة كوفي انان للتدخل والعمل العاجل لأطلاق السجناء اللبنانيين في اسرائيلِ».

اتصالاتها عبر البعثات الاجنبية في لبنَّانْ والبُعثان اللَّبِنَانَيْةَ فَي الشَّارِج، وخصوصاً البعثة اللجنة التولية للصليب الاحصر زياراتها للمعتقلين وزيارات الأهالي لابنائهم في متعتقل الخديدام، ولكي توقف استراثيل عمليات الْقَصِفُ والْإعتقال،

وكانت لحنة المتايعية لدعم وأضَافَتُ أَنْهُ اللَّهِ مُتَكِّفً قَضْية المعتقلين اللبنانيين في بنيامين نتانياهو تدعوه فيها آلى



المركز الرئيسي : هاتف ١٤٠٠٦ ١ ١٩٦١ فاكس ١٤٣٩٠٠ ١ ٩٦١ بيروت-لبنان سع : صاتف ۲۲۲۲۰ ۷ ۹۹۱ فاکس ۲۲۲۱۱۳ ۷ ۹۹۱ http://www.kamaplast.com.lb E.mail:kama@kamaplast.com.lb مطلوب وكلاء معتمدون في جميع الدول العربية

«الافراج عن المعتقلين والسماح السجون الاسرائيلية عقدت مونمرها الاعلامي السنوي في للصليب الأحمر الدولي بزيارتهم حضور النائب عبدالله قصيير في السجون، ويبلغ عند المعتقلين الدائمة في نيويورك لكي تستانف وممثلين عن الاحراب والقوى اللبنائيين ٢١٠ في معتقل الخيام والسجون الاسترائيلية. ومنذ الوطنية والفلسطينية والجمعيات والمؤسسات الاهلية. وشيرحت العاشر من أيلول (سبتمبر) عام أوضاع المعتقلين والمصررين. ١٩٩٧ أوقفت أسرائيل الزيارات وكشفت عن رسالة تلق تها من منظمة العفو الدولية وجهتها الي رئيس الحغومة الاسترائيلية

النورية للصليب الأحمر للمعتقل. وتلا امين سسر اللجنة صحصد صفا منكرة كانت ستسلم الم الإمين العام للأمم المتحدة خلال زيارته التي كانت مقررة الى لينان وأرجئت، وفيها شرح مفصل لأوضاع الاسرى. وأعلن اسبوع الاسير العربي، الذي سيقام عن ٢٢ نيسان (ابريل) الى ٢٧ منه في كل الأراضي العربية. وكشف عنَّ بعثة حقوقية فرنسية ستتوجه ألى اسسرائيل للقاء الاسسرى اللبنانيين على ان توجيه اللجنة دعوة البها لزيارة لبنان في ١٣ تمور (يوليو) (يوم الاسيسر). واستمع الحضور الى رسالة صوتية من الإسرى في سجن عسقلان حملها الاسير المحرر

اليوم مؤتمر الطاقة لدول حوض

المتسوسيط في فندق وسيمسر لانده ثم

يجسري مسحسادثات مع رئيس

المجلس النيابي نبيه بري، ثم

يعقد لقاء مع وزير الخبارجية

فارس بويز، ومحطته الاخيرة في

قصر بعبدا حيث يجري محادثات

عبدالكريم علي. على صعيد اذن افيد ان عنصرين من وجييش لبنان الجنوبي، الموال السيرائيل، من العديسة والطيبة فرا ليل اول من امس من موقع الصلعة في اتجاه وادي الحجير وسلما نفسيهما

🛘 بيروت - دالحياة،

🗷 اطلقت أمس حسلة بولية لحماية أثار صور في مؤتمر عقد في فننق «ريفينيراً في بيروت نظمته اللجنة الوطنية التي تتراسها عقيلة رئيس المجلس النيابي نبيه بري، برعايته وفي حضوره ومشاركة جمع من الشخيصيات السيباسي

وتحدث عن حرمان صور المتمادي، وقال: «كانت صور ولا تزال عاصصة المقاومة التي اطلقناها في ذروة الاجتياح الإسرائيلي في ٣١ آب (اغسطس) ١٩٨٧ء. وأضساف «تمكن لبنان بفحضل المقاومية والبيحارة والفلاحين الاستشهاديين من أحبار الجيش الاسرائيلي على الإنسحاب منها. وكانت المدينة ضحية وأضحة لإهمال مقصود من قبوة اقطاعيية كانت ترى الحساة، وكانت منذ منتصف السبعينات ولاتزال حقل رماية بالنضيرة الصيه للمحفعية والبوارج والطائرات الصربية

الاسرائىلية. «محازر ودمار داخل المدينة وفي محيطها، اضافة الى ارتكابُهاً جريمة ضد التراث الثقافي

والاجتماعية والنيبلوماسية.

والقى الرئيس بري كلمة اشبار فيها الى ان هذه المناسبة هي الملقسة الاولى في برنامج الاستعداد لإطلاق الحملة مطلع آذار (مارس) المقبل،

وعيد ما ارتكبت اسرائيل من للانسانية عندما قامت في اجتياح

العام ١٩٨٢ باغلاق منطقة قبر ارادة سياسية وقعرة ادارية ومسهنيسة لدى ألنولة اللينانيسة احيرام واجرت حفريات في تلك ووزارة الثقافة والتعليم العالى المنطقة وسرقت محتوياتها الأثرية لتكون المحرك الإساسى للمشروع، ونقلتسهسا الى داخل الإراضى واستعداد النولة اللبنائية المحتلة، وحاولت قواتها بعد نلك للنهوض بمسؤوليتها الرئيسية سرقة اخد النواويس الذي يعتبر من اهم النواويس في الاكتشافات في صون هذه المدينة، وقال دأن العالمية ومفخرة اثرية من منطقة مذينة صور وبالترافق مع حملة

حجمالكارثة

الملعب الرومساني، وعندمسا لم

تتمكن من رفعه لكبر حجمه عمدت

الى ئىيغەر.

بري طالب باصدار طابع بريدي في اطار حملة لانقاذا ثار صور

الصحاف ينقل رسالة من الرئيس العراقي

الرئيس اللبناني: لا تبديل حكوميا

"لإن الظرف غيرملائم"

وتنابع «على رغم الفسرحس الوطنية الغامرة بأطلاق منظمة الـ«أونيسكو، حملة دولية من اجل صور، اربت من خلال ما تقدم ان ابين حجم الكارثة الجديدة التي وقسعت ولا تزال اقع على هذه المدينة بفعل العدوان آلاسرائيلي. وقد بدأت ألمس أن أرادة المقاوم في صور والجنوب وعلى مساحة لبنان استطاعت ان تحقق صحوة ضمير على مستوى الرأي العام النولى وان تلفت الانتجاء الدولي الى أنَّ الجنوب لا يحتاج فقط اليَّ قـوات طوارئ دوليـة أو لقـوات حفظ السلام الدولية لتشبيت الصدقية الدولية في اتخاذ خطوة جادة نُحو تَنفيذُ قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥٥ ولإثبات أن اسرائيل لا تمثل استثناء دولياً لا تنطبق عليه الاجراءات الدولية وانما أيضساً من خيلال اطلاق فاعليات المؤسسات التابعة لمنظمة

الامم المتحدة. وقال بري داننا كسا لسنا حضوراً مُتَرَّايداً عبر الشاريع التي تحاول أن تنفينها منظمة الفياو في الجنوب ولبنان، نلمس اليسوم أنَّ النظام الشَّقَافي الدولي يتقدم خطوة نحو انشاء مظلة تولية واقعية للتراث الإنساني في جنوب لبنان، ومن شيان ذلك ان يمنح استكمال انتزاع الاوراق من كتاب التاريخ الذي تمثله صور

وتمزيقه وإحراقه، ورأى أن حملة ألد أوند سكو، من أجل صور ستكون الأهم على الاطلاق لاسباب عدة أبرزها وجود

يؤيدون الزواج المدنى الاختياري. وقال عدد من النواب الذين التقوا الهراوي بعد الظهر انه مستبعد أن يتأثر اجراء الانتخابات البلدية في أيار (مايو) المقبل بالتطورات الاقليمية والدولية وإن كانت متسارعة ومقلقة على جبهة

وأضافوا انه اكد ان زيارة الامين العام للامم المتحدة كوفى أنان لبيروت التي كانت مقررة السبت وتاجلت لكنها لم تلغ. وأن لبنان كان ينتظر الاطلاع على جديد ما في شأن قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥،

اختياري وليس ملزماً لا للمسلمين ولا للمسبحيين.

ونقل النواب عن الهراوي ايضا أستغرابه ربود

الفعل الرافضة، ومالحظته أنّ معظم الشعب اللبناني

ويؤيد المسروع. ولو تم اجراء استفتاء شعبي

لأظهرت النتائج أن ٨٠ في المئلة من اللبنانيين

ونسب النواب الى الهسراوي ان «مسوقف لبنان ثانت حيسال التسمسك بالإنساجياب الاسرائيلي من الجنوب من دون قسيد أو شسرط أي من يون شسرط توقيع معاهدة سلام مع أسرائيل التزاما منا حيال تلازم المسارين اللبنائي والسوري.

وقال النائب قبلان عيسى الخوري بعد لقائه الهراوي انه يرى، استناداً الى ما سمعة من النواب، ان دعلى اللبنانيين ان يتحدوا ويتضامنوا في هذه الْرحلة، ويوجهوا نداء الى الرئيس العراقي صدام حسبن حتى بلترم القرارات الدولية كلهاء. وأوضح انه اكد للرئيس الهراوي ان واي عمل عسكري يسبب

اضطراباً فَي الْمُنطقة ويريح اسرائيل. وسيكون لبنان وسورية اول المتضررين، وقال النائب قبلان عيسى الخوري بعد لقائه مع الهرآوي انه يرى، استفاداً الى ما سَمَعَهُ من النوابِ، المرحلة، ويوجهوا نداء الى الرئيس العراقي صدام

ان دعلَى اللبنانيين ان يتحدوا ويتضامنوا في هذه حسين حدّى بلدرم القرارات الدولية كلهاء. وأوضح انه اكد للرئيس الهراوي ان داي عمل عسكري يسبب اضطراباً في المنطقة ويربيح اسرائيل. وسيكون لبنان وسورية اول المتضررين،

الـ «اونيسكو، تستغير للشروع في افتتاح حملة مشتاريع ابرزها

استكمال اعمال انشاء المركن

الثقافي - باسل الاست - (...)».

وسيجل ددعم المجلس النيبابي

اللبناني خطوة الـ «أونيسكُوءِ مُنَّ

اجل انقاد كل مواقعنا الاثرية في

القوم ولو بعمل خيسري واحد

بإصدار طابع بريدي باسم معور

حبيش «أن مدينة صور بقيت

نمونجا تاريخيا للصمود الوطني

وكان من حقها هي والجنوب ان

تحظى بقرار منظمة الداونيسكو،

يعتبر أثارها تراثأ دوليأ يجب

المحافظة عليها. ورأى أن دوضع

آثار صور بات يدعو الى القلق ما

يستدعى حمايتها وصيانتها،

خُـصِـوصًا أنَّ انْقَـانْهَا لَا يِزْال

ممكنا على رغم الظروف الصعبة

والحملة الدولية لإنقاد اثار صور

هي المناسبة الملائمة للتمعن في

النتسائج التي ترتبت على مسجمل

للآثار مع اجسراء مسسح شسامل

للأمكنة الأثرية في لبنان والعمل على اصدار التشريعات اللازمة

لتحويلها قرارات مسنّة، واكنت

«ضرورة التعاون بين وزارة

الثقافة والمنبرية العامة للأثار

والمؤسسات الاهلية، وإلى

وضع الامكانات العلمية من آجل الحسفساظ على اثار الجنوب،

وتحدث ايضاً ممثل للواونيسكو،

في لبنان والمدير العسام للأثار

ودعت الى دصيبانة دائمة

ورأت السيدة رندة بري ان

التي تحيط بالمدينة.

آثار لبنآن.

واكت وزير الشقافة فوري

ودعا بري وزارة المال اني ان

لىئان،

يعود ريعه للحملة.

الجلس العدلي يستجهد مزافق غسان توما 🗖 بيروت - دالحداق

■ بيحاشص المجلس العملي برئاسية القاضي منيسر حنين الثانية بعد ظهر اليوم استجواب مسرافق رئيس حسهاز الامن في والقَّواتُ اللبنانية، المطورة غسسان تومأه الموقوف انطوان الشدياق ورفاقه في قضية اغتيال رئيس الحكومة السابق رشيد كرامي، بعندما كان انهى المجلس في التاسعة ليل اول من أمس استجواب قائد قاعدة حالان الجوية العميد الطيار خليل مطي وتركزت الاسئلة التي طرحها لسلاً وكلاء الدفاع عن ألتهدين الشيدياق وعزيز صالح وكميز الرامي على معرفة العميد مطر بهؤلاء وعلى الوقائع التي حصلت على الزورق ومدى علاقتها يهد فيما تركزت اسئلة المحامي المون نعيم وكيل الدفاع عن قائد والقوات، النكتور سمير جعجع على الاصبول وأنظمة المراسية والراقبية داخل شاعيتي أنما

نقيب الحامين في سورية ينفي وجود موقونين لينانيين

🗷 بيسروت - «الحسيسات زار نقيب المحامين السوريين احمد عيدو، على رأس وقد من اعضاء محلس النقابة، مرافقه الأمين العام للمسجلس الأعلى اللبناني السوري نصري خوري، نقابة المحامين في بيروت والتفي النقيب انطوان قليموس واعضاء مجلس النقابة وعندأ من النقباء السابقين، وغاب عن اللقاء مغوض قصر العدل المحامي نهاد جبر. وقال النقيب عيدو: «ان الزيارة

التأكيد أن المحامين في القطرين الشقيقين التوامين تجمعهم علاقات وثيقة وعريقة، وانهم كانوا في أستمرار يتعاونون في المجالات المهنية العلمية، اضافأ الى توحسيد المواقف الوطنية والقومية في المؤتمرات العربية. ونفى عسيسو وجسوداي موقوفين لبنانيين في سورية. وقبال: دكان هناك واحد أو لثنان وأطلقا سأبقأ واذا تبين وجود مسوقسوفين في سسورية فنحن مستعدون للتعاون والمساعدة في

سبيل اطلاقهم، ورد التقيب قليموس بكلمة اكد ئىسىا «ثوابت وأولويات ابرزها الحرية وحرية للعتقد والاقتناع السياسي والفكري والاجتماعي،

عضوم تسلم ملف حوادث بعلبك

■ بيسروت - «الحياة، تسلّم المدعى العام التمييزي القاضي عدنان عضوم امس ملف الموقوفين في قضية حوانث بعلبك المالة علَّى المجلس العدلي، من قــاضي التحقيق العسكري الإول رياض طليع. وتم نقل الموقد وفين آل ٢٠ من سجن للحكمة العسكرية الى نظارة قصر العدل. ويقع الملف في

من جهة أخرى، يستقبل رئيس المجلس النيابي نبيه بري، الثلثاء المُقَّـبِلُ في مُكَثِّبِتُهُ في سَاحة النجمة، لجنة المتابعة في بريتال، يرافقها وفد يمثل فأعلياتها

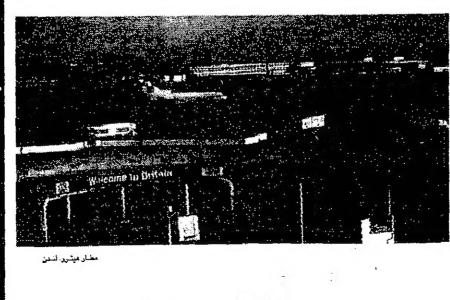
وقيال متصير في اللمئة لـ دالحياة، أن الوفد الموسع سيشكر بري للموقف الذي انتخله على الحوادث الدامية التي وقعت في بلدة عين بورضناي، قترب بطبك «والذي كسان له اثر ايجسابي في تهدئة الإجواء، ومنع حصول ما

يهند الاستقراره. وأضاف: وأن الوفد سينير مع الرئيس بري قضية الوقوفين في الحسوانت آلدامسية الى جانب استمرار ملاحقة عدد كبير من المطلوبين النين يقسن عسدهم ب

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



مجلس الانماء ينفي مسؤوليته عنانهيارمدرسةالضنية

🗇 بيروت - دالحياة،

والاعمار امس اي مسؤولية له عن انهيار مبنى ثانوية سير الضنبة الرسمية (في شمال لبنان). وأشار الى ان دناهيل الثانوية حساء بناء على طلب من وزارة التحربية الوطنية والشبياب والرياضية ضمن مشروع تأهيل ١٢٧٤ مسسرسسة في الاراضي اللبنانية كسافية، واوضع ان والأشعال التي نفنها المجلس في الثانوية المنكورة تنحصر باعمال الطرش والنهآن وصيانة المنجور وتمديدات التدفئة والكهرباء والمراحيض اضافة الى طبقة مآنع النش في الاسطح، واكسيد ان ومسؤولية المجلس تقف عند حدود انجاز أعمال التأهيل مع التأكيد أن لا علاقة له بتشييد المبنى. وأضاف: «لم يتلقُّ الجلس اي طلب لدعم مبنى المدرسة كما اورد

🛎 نفى مـــجلس الإنماء

النصوص الدينية والتي تهدف

والجماعة الاسلامية تعتبره فنبلة موقوتة 🗆 بيروت - دالحياة،

مجلس المفتين يرفض الزواج المدني

🗷 اكسد مسجلس المقتن اللبنانيين، في بيأن بعد اجتماع استثنائي امس برئاسة مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي، إصراره على رفض مشروع الزواج الملئي والذي يتعارض مع الشريعة الإسلامية تعارضاً كاملاً». ودعيا الى «الحيوول دون احداث فتنة تمس الاستقرار الوطنى خصصوصاً في هذه الظروف النقيقة، واعلن وأتضاد جملة قرارات لمواجهة الهجمة على الدين والاحوال الشخصية التي تستمد شرعيتها من

الى حصابة السرة وطهارتها واستقرارها، وأبقى جنساته مُفتوحة لمتابعة التطورات. ووصف النائب خيالد ضياهر

(الحماعة الإسلامية) مشروع رثيس الجمهورية الياس الهراؤي عن الزواج المنسى بأنه اقنبا موقوتة في جسم الوطن، مطالباً دبسميه من التداول، وقال في مؤتمر صنحافي عقده في ساحة النجسمة، دان المسروع يمس المسلمين عقيدة وشريعة ويعتبر انتهاكا لحقوقهم الانسانية والمستورية والوطنية، ويمس المسيحيين في هذا الجانب ايضاً، وهم احسرار قي أسلوب الردعلى

هذا الطرح، واضاف أعندما نطرح موضوع الاحتوال الشخمج ننطلق من جملة مبادىء واسس تحكم مواقفنا وتتحكم باوضاعنا السياسية والإجتماعية الخاضة والعسامسة، ونرى ان هذا الطرح يحمل ابعاداً سلبية كليرة منها انه يعتبس مسأ بالعقيدة

لمس المعذل

وعنى الأفان

مفتظ وتسوعه

والمحامين فوط

عني وجود مونوني

لبشانيين

لمنصاصين استوزير مر

عنی . س وف او ظ

المنفاث بوافقه المعاية

حشس المقسولسم

راي مصوي حوازي لم

لمني في سيان إن

النحوار فيعوروا

اسطاعا وعدا ولأ

يها وعالماع المقاطق

مُ اللَّهُ الْمُصَافِعِينَ فِي الْحُوْلِ

سقين المنوسين لتنظ

ت وغيفة وغرية إم اي استمر ريندور

ئے فی المؤتفران بدیا

هين مسالين في سويا

اخان شناتا و هـ و در

سسعف والاشروم

سوهاين عي سسورياندر

ورستعاور وشنام

المغبب قنيموس كاد

اللواحث والوبويدية

وحربة العلقاءات

ي ۾ الفکري والاهنام

ضوم تسلماك

حوادث بعلبك

لحاد التسييزي المه

ضود صر بك الإلل ية هواندُ بعد كه نُس العنتي برقم

في العسكري الإراية

تدمقل الموقدونيات

والمحكمة أغطمة

سر النعدل وبقواللاا

ىچە ئىغىرى، يىنىقىرىم ئىلىپايى ئىليە براپات

ي مكتب و ـ

ليعنة الملتابعة فم ويد

ان الوفد الوجيمية

وقف الذي النفادع

الدامية الترولعا

بورضاي فردية

بأن نه اثر ابجهام

جواء، وعنع معال

ئقرار: ف ان الوقد جنايا ف ان الوقد فيا

ري قضية الوقوق

وُ ذَلْداعسيسة الوجب

سلامة المعالمة

النبيل يقندر عنظه

واجالدني

قنبلة مولوا

و الإسلامية المثل

مبورية اليامر للرا المسمر بالداري

حسد الوطر ال

مر التداول ولايا

حاقي عقده فني عَ الْ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِل

فيسدة وشريعة لله

سقوقيد السلا

نية والوطبة إلى

ر في اسلوب الرديم

لاحوال الشناي

ين درياني والم

ننا وتتمكد باوف

والإجتماعية الما

والإجتماعية وفرى ال حداللذ أ سلبت تليزنه و سسساً بالعلمة

عد معتل فاعليانها . مستحسنان في الثقار

● دمشق - «الحياة» - تلقى الرئيس حافظ الأسد رسالة من،

امير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح، وذلك بعد يومين من م

لقاء الرئيس السوري وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصبحاف الذي نقل اليه رسالة شفوية من الرئيس صدام

ونقل رسالة الشيخ جابر وزير الدولة الكويتي لشؤون مجلس "

الوزراء السيد عبدالعزيز الدخيل الذي قال أنها متتعلق بحرص "

وزاد أن «الظروف التي تمر بها المنطقة، خصوصاً ازمة العراق مع المنشقة العراق مع المنشئين الدوليين تتطلب التشاور والتنسيق، وأكد رداً على

وأفادت مصادر ديبلوماسية ان محانثات النخيل مع المسؤولين

الباباء الأزمات يمكن حلها سلمآ دائما

الفاتيكان - أ ف ب - صرح البابا يوحنا بولس الثاني

امس انه من المَكن دائماً ايجاد حَلُول سلمية في الأرْمات بينَم

وكان البابا يتحدث أمام حوالي مئة كاربينال وأسقف من

جميع انحاء العالم يشاركون في لقاء للاعداد لاحتفالات انتهاء ت

وقال: «نحن مقتنعون جميعاً بأن هناك طريقة لتجاور الأزمات الم

الْأَلْفَية الثانية، ولم يشر في تصريحه الى العراق، مكتيفاً بالتعبير عن اقتناعه بأنه من المكن دائماً تجنب النزاعات.

من دون الدخول في منطق النزاعات»، مؤكداً قناعته بأنه من من

المكن «الخروج منَّ الوضع الاقتصادي الصعب الذي يواجهه عدَّدُ

من الدول وتحزير شعوب بأكملها تعيش في ظروف عبوبية وبؤس

وكان البابا يوحنا بولس الثاني قد تطرق الثلثاء الى الأزمة

وقد اتفق البابا وضيفه على ضرورة التوصل الى حل سلمى

للأزمة بين العراق والأمم المتحدة

الأغذية والأدوية على العراقيين.

العراقية في لقاء مع الرئيس الروسي بوريس يلتسن في الفاتيكان.

من جهة أخرى، أعريت الأمم التحدة امس عن خشيتها منَّ أن

يؤدي شن عملية عسكرية ضد العراق الى انقطاع عملية توزيع ...

وقال الناطق باسم منسق الانشطة الانسانية في بغداد أريك. ع فالت للصحافيين أنه تحسباً لهذا الاحتمال قامت وكالات الأمم علاً

المتحدة بتخفيض تدريجي لعدد موظفيها في العراق ورحلت نحوالا

ينقطع وصول المواد الأساسية في وقت ما في حال نشوب قتال.

باريس؛ تحذير واشنطن من عقوبات على 'توتّال'

خلال ١٥ يوماً. وأضاف فالت: داننا نخشم

تواصل الولايات المتحدة استعداداتها العسكرية في الخليج.

أمير الكويت على التنسيق والتشاور مَع قادة الدول العربية».

سؤال ان بلاده تلتزم قرار وزراء خارجية دول مجلس التعاون

الخليجي «الداعم للجهود الديبلوماسية لحل الأزمة. والاصرار

السوريين تطرقت الى نتائج محادثات الصحاف في دمشق.

على الزآم العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن،

في كلمة الناسبة مرور٥٠ عاماً على نكبة فلسطين

عرفات يلوح محددا بانتفاضة اذا فشلت عملية السلام: نتانياهو يسعى لتحميل الفلسطينيين ث

القلسطيني، واصباف: «يا سبلام (...) اذا

استنكر الشعب الفلسطيني ضبرب العبراق

لكن عرفات ومسؤولي السلطة الفلسطينية

حضوا في الازمة الحالية الرئيس صدام حسين

على الترام قرارات الامم المتحدة، مع الاعراب

عن معارضتهم لاستخدام القوة في تسوية

وتقول اسرائيل ان التأييد الفلسطي

لصدام سواء بصورة مباشرة آم غير مياشرة

«خطا فُـادح». وقال نتانياهو الإثنين الماضي

دانه يعيد نكريات غير سارة ويظهر الصاجة

اما وزير الاعلام والشقافة في السلطة

الفلسطينية ياسر عبيريه فهاجم بدوره

السلطة الحاكمة في تل أبيب وقال ان الشعب

الفلسطيني قسام بمبادرة نادرة في تاريخ

لهذه الفرصة التاريضية وتصعد اجواء

المجابهة والتطرف والاستبطان واغتصاب

وشسند عبسريه على تمسك الشسعب

الغلسطيني بتحقيق محل عادل منسجم مع

ذكرى النكبة

حضره العديد من المسؤولينَ في السلطة

الفلسطينية وممثلي القصائل المختلفة ونواب

في المجلس التشريعي عن تراس عرفات اللجنة

وأعلن في الاجتماع الافتتاحي للجنة الذي

الأرض والتنكر للاتفاقات،

قرارات الشرعية الدولية.

الفعاليات الوطنية المختلفة.

وأضاف درغم التضحيات والتنازلات فإن قوى التطرف الحاكم في اسرائيل تدير الظهر

لقبول حقيقي لاسرائيل لم يترسخ بعده.

لأيستطيع احد ان يهرتناء.

🗇 البيرة (الضَّفة الغربية) -🗇 القاهرة - محمد علام

🗖 حَثَر الرئيسَ ياسر عرفات من أن الشعب الفلسطيني على استعداد لتجديد الانتفاضة الشعبية إذا فشلت عملية السلام في الشرق الاوسط مؤكدأ استحالة شطب وجود الشعب الفلسطيني او مسحه من على هذه الأرض

وقال عرفات في كلمة افتتح بها الاجتماع الأولُ للجنة الوطنية العليا في نكرى مرور خمسين عاماً على النكبة القلسطينية (١٩٤٨ – ١٩٩٨): دأثبتنا أننا أصحاب هذه الأرض الفلسطينية (...) ونحن الحقيقة الأزلية فوق هذه الأرض المباركة.

وشيد عرفات على أن معاناة الشعب الفلسطيني التي بدات منذ مسؤتمر دبازله ووشخت الفلسطينيين من سدني الى تشبيلي وما بينهما، هي التي ادت الى قيام اطولُ ثورة في العصر الصبيث واول ثورة تبدّل الأمم المتحدة. وقال: «عملنا اعظم انتفاضة (...) سبع سنوات. نحن على استعداد للبدء من

وأعتبر أن الفلسطينيين «باحتفالهم» في النكرى الخمسين للنكبة القلسطينية يرسخون رقو أعد ليست فقط للشبعب الفلسطيني ولكن لكل الشوار والعالم ولامتنا العربية بأننا سنفسرض وجسودنا فسوق هذه الأرض القلسطينيةء وجعد الرئيس القلسطيني تعهده بأعلان دولة مستقلة في الضفة الغربية وقطاع عَرْةٍ في العام ١٩٩٩ بصرف النظر عن نُتِائِج الْمُفَاوَضِاتِ الجِارِية مع الجِانِبِ الإسرآئيلي. وقال: «أعلنا الدوَّلة الفلسطينية في الجِرْاثر عام ١٩٨٨ وسنطنها عام ١٩٩٩ فوق الأرض الفلسطينية شاء من شاء وأبي من ابى، ومن لم يعجبه فليشرب من بحر غزة

وقال عرفات عندما صرخ احد الحضور بأن بمد الله في عمره ليرى القنس محررة: «أدعو الله أن يمنّحني الشهادة في سبيل القدس.

ثمن الازمة العراقية

وحسمل الرئيس الفلسطيني المؤسسة السياسية في اسرائيلُ متهماً اياها بمصاولة جعل الفلسطينيين يتفعون ثمن ما يجري في الازمة العراقية مثلما حصل في

وتزامن الاعسلان عن بدء الفسعساليسات القلسطينية لمناسبة نكرى نكبة عام ١٩٤٨ مع. وقال دانهم ينتهزون الازمة العراقية مدء احتفالات الدولة العبرية بد واليوبيل ليهضعنوا اللوم علينا. و(رئيس الوزراء الذهبيء لقيامها على الأرض القلسطينية. الاسرائيلي بنيامين) نتانياهو انحى باللائمة في الازمة العراقية على الشعب الفلسطيني. وتبحث الهبيئة الوطنية العليا فر اجتماعها العديد من المشاريع والأنشطة التي منَّدُ أيام ركـز خطابه على مـا يضَّعله الشُّعبُّ

يكون هو الضحية! .. وتابع: دائهم يصاولون ومن أبرز هذه الأنشطة اقامة متحف على بجدداً أن يجعلونا ننفع ثمن ما يحصل في شكل خيارطة فلسطان تحسم فده مواقع المدن المنطقة مثلما بفعنا ثمن حرب الخليج. والقرى الفلسطينية التي بمرت وتلك التي ما تزال قسائمة، اضماقية التي تجميع التساريخ الشفهي للنكبة وتنظيم معارض الصور . واضاف: دفي حسرب الخليج طرد لنا من الكويت ٤٣٠ ألف فلسطيني فسائر حالدتنا فَى ٱلْكَوِيتِ ١٢،٦ بِلْيِونَ بُولارٍ. ومع ثلك نقول

والغنون التشكيلية. وأكتت مصادر فلسطينية في وزارة الثقافة الفلسطينية أن الهيئة ستبحث في مشروع قرار بعقد مؤتمر دولي لمفكرين سبق أن تعرضت بلدانهم وشعوبهم لنكبات وربطها التحرية الفلسطينية، والسعى كنذلك لاستصدار قرار من الأمم المتحدة باعتبار عام ١٩٩٨ عام النكبة الفلسطينية.

ستستمر على مدار العام الحالي للحفاظ على

الذاكرة القلسطينية الضاصة بالنكبة ضلال

ابومازن

من جبهة لخرى، التقي وزير الضارجية المصرى عمرو موسى أمس أمين سر اللجنة التنفيئية لمنظمة التحرين الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) الذي وصل الى القاهرة بصورة مُفَاّحِئَة، ويحدّا في الوضع الراهن على المسار الفلسطيني، كما تطرقا الى الازمة العراقية. وقال (ابو مازن) إن «وجهتي النظر المصرية والفلسطيئية متفقتان في هاتين القَصْدِتَيْ، لَكُنْهُ لَمْ يَذْكُرِ التَّفَاصِيلِ. وَلَّفْتَ فَي تصريصات الى ضرورة تضافر الجهود لتجنيب العراق ضربة عسكرية جيبدة، مشير الى أن أحداث العراق سحبت الاهتمام النولى من التعشر الذي يشهده المسار الفلسطيني

وعن محابثات واشنطن التي ترعاها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت بمشاركة وفدين فلسطيني وإسرائيلي، قال: إن هذه المحانثات لم تحرز أي تقدم، لكنَّه أكد استمرار الجانب الفلسطيني في التفاوض دحتى لا عقَال إنَّ الفلسطينيِّينَ هُم السببِ في فسسَّل المفاوضات، وقال موسى من جانبه إن اللقاء تناول نتائج محادثات واشنطن وسبل حلحلة المسار الفاسطيني - الإسرائيلي.



غزة: عراك بالأيدي بين جنود اسرائيليين ورجال شرطة فلسطينيين

■ خان بوبس (قطاع غزة) - أ ف ب - نكر مسؤولون فلسطينيون ان اشتباكاً بالايدي وقع أمس بين رجال شرطة فلسطينيين وجنود اسرائيليين كانوا يقومون بحراسة مستوطنين خرجوا لتسييج أراض في خــان يونس في قطاع غــزة. وقــال مــســؤول في لجنة الأرتبــاط بطيئية - الاسرائيلية لوكالة «فرائس برس» أن الحادث وقع عندما حاول فلسطينيون من خان يونس منع المستوطنين من تسييج الارض. واضاف ان رجال شرطة فلسطينيين تُدخلوا لمنع جنود اسرائيليين من الاعتداء على المدنيين الفلسطينيين، فتحول الأمر اشتباكاً بالأيدي بين رجال الشرطة والجنود. واوضح المسؤول أن العراك توقف ثم تجدد عندما استقدم الجانب الاسرائيلي تعريزات وطلب من رجال الشرطة الفلسطننيين مُغادرة المنطقة. وقال ان الجنود الاسرائيليين شهروا اسلحتهم في وجوه الفلسطينيين. وقال مسؤولون اسرائيليون ان الحادث وقع بعد تدخل فلسطينيين من منطقة المواصي في خان يونس لمنع المستوطنين من تسبيع قطعة الارض. وكانت مواجهات انتلعت اكثر من مرة خَلال الأشهر المَاضَية بِينِ القلسطينيين من جِهة، ومستوطنين من مستوطنة «نفيى دغليم» المجاورة وجنود اسرائيليين من جهة اخرى،

الأمير عبدالله التقى الأمير سلطان الدفاع نائِب القائد العام البحريني الفريق الركن الشيخ خليفة بنّ أحمد أل خليفة لمشاعرهم الطيبة وتهنئتهم له بسلامة العودة إلى على موفد كويتي في دمشق بيناقش نتائج زيارة الصحاف

جانب من تظاهرة فلسطينية في الخليل تضامنا مع العراق (رويترز)

● الرياض- واس- استقبل الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني في روضة خريم خارج مدينة الرياض أول من أمس الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الورراء وزير الدفاع والطيران الذي عاد أخيرا من الخارج بعد فترة نقامة تلت عملية جراحية في ركبته اليسرى. إلى ذلك تلقى الأمير سلطان برقية من الشيع عبدالله بن حسين الاحمر رثيس مجلس النواب اليمني الذي هذأه بعودته إلى السعودية بعد نجاح العملية الجراحية. وشكر الامير سلطان امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ي

أل خليفة ورئيس الوزراء البحريني الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة ووزير الخارجية الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة ووزير

بسبب النزاع على الأرض.

العليسا لاحسيساء نكرى النكبة التي تضم في عضويتها ٤٠٠ شخصية فلسطينية تمثل

على رغم حماستهم في تأييد العراق فلسطينيو مخيمات بيروت قضيتهم اليوم لقمة العيش

□ بدروت - حازم الأمين

الناسطينيون في لينان من اكثر الجماعات المقيمة على الارض اللبنانية حماسة ورفضاً لضرب العراق، لكن هذا الصدد بعيد عنهم، وقنوات انتقال الحماسة والنفخ بها مقفلة هذه الايام. ويقول الطبيب طه بلقيس وهو يعالج مرضى في آحد مستوصفات مضيم شاتيلا في بيروت دان الناس متعاطفون مع العراق وشعبه، لكن هذا التعاطف لن يتجسد تحركاً لأن الفصائل الفلسطينية نائمة هذه الايام».

وقنوات جرّ الحماسة الى الشارع وتصويلها احتجاجاً عاماً، هي الاحزاب والقوى للنتشرة مراكزها في المخيم. لكن هذه المراكز خالية منَّ اي حركة وموصدة الابواب، لانشخال عناصرها وكادراتها بتأمين

* وعندما يسال «ابو احمد» الجالس امام بكانه في المضيم عن سبب

ادانته في علاقته مع شعبه. ويقول خالد مطلق من مخيم مار الياس وأن علاقة

صدام حسين بشعبة واضحة والعراقيون جميعهم يحبونه وهو يعمل لبلده». في حين يقول حسين جار خالد ديجب التمييز بين حرب الخليج الثانية وما يحصر اليوم. ففي تلك الايام احتل صدام بلداً عربياً، وكان امكان التعاطف معه صعبا اما اليوم فالكثير من الدول العربية اعلنت رفضها ضرب العراق، ويضيف وبالأمس أنجبت جارتنا ولداً سعَّته صدامه. والفاسطينيون في لبنان متفهمون لنع السلطة الفلسطينية التظاهر تأييداً

للعراق لأن الضغوط على دابو عمار، كبيرة كما يقولون. اما النساء فيظهرن عدم نقل الحماسة لقضية العراق الى الشارع، يقول: «نحن مظلومون، والضُّفوط علينا اكبر مما يتصوره العقل. من ينزلَ الى الشارع يكون اضاع يوم عمل، وحرم أولاده الطعام، ولولا هذا الامر لوجدت الامر مختلفاً في المخيم لم ترفع لافتة واحدة تستنكر ما يحصل في العراق في الخيمات، لكن الناس لا يخفون حبهم لصدام حسين عندما تحدثهم عنه، حتى انهم يرفضون

اقل حماسة من الرجال، وتقول دام محمده أن «الفلسطينيين في لبنان يريدون أن يعيشوا فقط وإن تنفعهم التظاهرات المؤيدة لأي زعيم عربيء وحين سئلت شَفَيقتها عن رأيها في ما يحصل في العراق، أجابت علم يعد لدينا وقت لمتابعة الاحداث، نعمل من الصباح الى المساء، وهذا لا يسد جوعنا». أما نايف الصايكالذي أصبيب بعطل دائم في أحدى الصروب فيقول: • اميركا تكيل بمكيالين، فإسرائيل لم تطبّق كل قرارات الامم المتحدة، ولا تعاقبها، اما صدام والعراق فالويل لهما اذا ام يلتزما هذه

لكن هذا الكلام يبقى بين الجدران، ودون مستوى الاحتسجاج، والفلسطينيون في أبنان لم يعودوا قوة ضاغطة أو محتجة، بل هم اليوم اشبه بكتلة بشرية منهكة لا حيلة لها على قول شيء، أو على التصريح بعواطفها، والبؤس المتزايد في المخيمات قضيتهم الوحيدة.

نتانياهو يحمل الفلسطينيين

🗆 القبس المحتلة – والحياة،

 حسمل رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيساسين نتانياهو مجنداً امس الجانب الفلسطيني مسؤولية فشل المسانتات الفلسطينية - الاسرائيليـة في العاصمة الإمبركية واشنطن، واكد رفض حكومته أي تنخل اميركي في دالقرار الإسرائيلي. وقال نتانياهو إن الجانب الفلسطيني دليس علم

استعداد لإحراز تقدم (في المحادثات) في ظل الازمة العراقية، مشيراً الى ان حكومته الترمت كل التعهدات الواردة في الاتفاقات، ولافتاً الى «استعداد حكومته للمضَّى قدَّماً في المسيرَة السيآسية وفقاً للخطوط التي حندتها اسرائيل

واتهم نتأنياهو بالقابل السلطة الفلسطينية بعدم الإيفاء بالتراماتها وفق الاتفاقات الموقعة خصوصاً في ما يتعلق بالغاء الميثاق الوطني الفلسطيني ومكافحة الارهاب»، وذلك خلال رده على اسئلةُ الصَّحَافِينِ النَّاءِ ادلائه بصوته في انتخابات تكتل اليكودي بعد ساعات على تحسيل وزيرة الضارجية الاميركية ماطين اولبرايت الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي على السواء مسؤولية فشل محانثات واشنطن.

وكان النسق الاميركي لعملية السلام السقير دنيس روس فشل في حسّر الهنوة بين الموقيقين الفلسطيني والاسرائيلي في شأن مقترحات اميركية من اجل تحريك المفاوضات المتعثرة منذ زمن طويل. وفي هجوم مبطن على الادارة الاميركية قال رئيس الحكومة الإسرائيلية أن اسرائيل وليست الولايات المتحدة صاهبة القرار في ما يتعلق بحدودها و(حجم) اعادة الانتشارء

من جنهة اخسري (1 ب)، قال رئيس الوزراء الاسرائيلي امس انه لا يثق بوعود العراق عدم شن هجوم على إسرائيل، مشيراً إلى انه سيواصل الاستعدادات وعلى مستوى واسع، لمواجهة أي ضرية عراقية محتملة بالأسلحة الكيساوية او

وكِانَ نَائِبِ الرئيسِ العراقي طارق عزيز صرح اول من أمس بان بعداد لا تنوي ضرب اسرائيل حتى لو تعرضت الى ضربة اميركية. وقال نتانياهو انه ولا يستطيع الاعتماد على

وعود من العراق عندما يصل الموضوع الى امننا. فَقِي السابق قطع العراق وعوداً كثيرة، وفي ببعضها ونكث ببعضها الآخرء

وقى اطار الاستصعدادات لأي ضربة عراقية محتملة، طلبت اسرائيل من دول اوروبية تزويدها اقتعية غازات. وبثت الاذاعية الاسرائيليية أن عشير

طائرات تابعة لشركة الطيران الاسرائيلية وإلعال وصلت الى تل ابيب قائمة من امستردام وفرانكفورت ليل الاربعاء -الخميس وصباح امس محملة باقنعة الْغَازَاتِ السامة. كَنْلُكُ وَافْقَتُ الْمَانِيا عَلَى أَعِبَارَةً اسرائيل ١٨٠ الف قناع واق من الاسلحة الكيم اوية

العبرية اعارتها ٢٥ ألف قناع.

وأضبافت الاذاعية انه من المقير أن تصل الى اسرائيل مطلع الاسبوع المقبل شحنات من الولايات المتحدة تشمل مضادات لغاز الاعصاب وأدوية لعلاج آثار الاسلحة البيولوجية واجهزة رصد لهجمات بالإسلحة الكيماوية.

والبيولوجية، فيما عرضت سويسرا على الدولة

ورغم التطمينات العراقية الاان الاسرائيليين واصلوا التريد بكثافة على مراكز توزيع الاقنعة، حُتى أن الجِنود العاملين في هذه الراكز شكوا من الإرهاق ومن نقص في الأقنعة الخاصة بالإطفال.

وقال نتانياهو ان هذا النقص سيعالج في الايام القليلة القبلة، على رغم ان توزيع الاقنعة للعمال الإجانب في اسرائيل والنين ببلغ عدهم نحو ٢٥٠ الفأ لم يبدأ حتى الآن. ومن القرر أن يصل اليوم الى اسرائيل مسؤولون تايلنديون لحادثات تتأعلق بحساية العسال التايلننيين في اسرائيل. ويعمل معظم هؤلاء في مزارع، حيث قال مستخدموهم انهم سينشترون لهم الاقنعة، في حين اعلنت السفارة الالمانية في اسرائيل انها بدأت بتوريع اقنعة على رعاياها في اسرائيل.

الى نلك أعرب وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية الدكتور نبيل شعث عنَّ استغرابه لتصريحات نتانياهو عن عملية السلام. وصرح بأن هدف الفلسطينيين التقدم في المفاوضات وتنفيذ الاتفاقات لانهاء الاحتللال الاسرائيلي والاستبطان. وتساعل شعث: «هل نحن سعداءً بالحصار الاسرائيلي واستمرار الاحتلالك وأضاف منحن معنيون بانهاء الاتفاقات ويتبسوية الأزمة العراقية بسرعة لأن تفاقمها يؤثر سلبأ على العملية

ورفض شعث تصريحات نتانياهو في شان الميشاق الفلسطيني، وقال أن السلطة الفلسطينية قدمت تَقَصِيلاً الْبِنُود التي تم الغاؤها في المُبِثَاقَ، ووافقت واشنطن على ان بتم اقسرارها من اللجنة التنفينية. وانتقد شعث تصريحات الإدارة الامبركبة التي أشارت الى عجزها عن ردم الهوة بين الطرفين وقالٌ أن الإدارة الإميركية «شاركت في المُفاوضنات وفي الضمانات، وعليها جسر الهوة بين الاتفاق الذي الرمية ورسائل الصيمانات التي سلمية

🗆 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

والشريك، اذا صبح التعبير.

مُنْ دونَ ظهُورِ مَا يَشْدِيرُ الى ان مُواقَّفُ الطرفينَ قَدُّ

اقتربت من بعضها البعض، في غضون ذلك ظهرت

مؤشرات الى أن المسؤولين الأميركيين يفكرون في طرح افكارهم ومقترحاتهم لحل الازمية علائية،

منت قلين بنلك من لعب دور والوسيطه الى لعب دور

وحاول السيد حسن عبدالرحمن مندوب منظمة

التحرير القلسطينية في واشنطن عضو الوقد اعطاء الإنطباع بان هنف محانثات يومي الثلثاء والأربعاء

الماضيين هو التشاور وإعطاء ربود على المقترحات

الاميركية التي عرضها كلينتون على الرئيس ياسر

عـرفـات لدى زيارته الاخـيـرة لـواشنطن، وتلك الـتي

عرضتها وزيرة الضارجية مأدلين اولبرايت على

الزعيم الفلسطيني شلال جولتها الاشيارة في

وقال عبدالرحمن ان الجانب الاميركي يُنرك تماماً

ان عملية السلام في خطر وبأنها مهددة بالانهيار

ويبدو انهم يفكرون جدياً في طرح فكرة التحول من

واضاف ان الجانب الأميركي طرح في محادثات

واشئطن الاخدرة ربعض الافكار المتعلقة بالنسب

والآلية ومفهوم وقف الإجراءات الاحانية الجائب

مشبيراً الى ان الجانب الفلسطيني دقدم ردوداً؛ على

الاقكار الامبركية مركزاً على ضُرورة عدم تجاوز

المرجعيات، وعلى ان اي اقتراحات الميركية بجب أنَّ

ترتكرُ على العناصر الأثية: دانفاقات اوسلو، ورسالة

وزير الشارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر

الى عرفات في شان اعادة الانتشار بعد اتفاق

الخليل، ومحضر المنسق الاميركي لعملية السلام

وراد عبدالرحمن أن رسالة كريستوفر تحدثت عن

ثلاث مراحل لإعادة الانتشار الاسرائيلي من الضفة

الغربية، مشيراً الى ان اتفاق اوسلو حدد الساحة

المطلوب من اسرائيل الانسحاب منها، وهي كل

الضفة الغربية باستثناء ما هو مؤجل الى المرحلة

النهائية، إي القدس والمستدوطنات والمواقع

واوضح المسوول الفلسطيني أن الجاند

الاميركي بحث في هذه القضايا من الناصيتين

السياسية والقانونية وقال لرئيس الوفد الفلسطيني

النكتور صائب عريقات: «هذه وجَهة نظركم، لننظر

الآن الى وجهة نظر الطرف الأخرء. ولم تقدم الادارة

العسكرية، ومساحة هذه لا تتجاوز عشرة في المئة.

السفير بنيس روس بعد اتفاق الخليل،

دور الوسيط الي دور الشريك في عملية السلام،.

الندوب الفلسطيني في واشنطن: اميركا تدرس التحول من دور "الوسيط" الى "الشريك" هتى الأن اي نسب محددة تتعلق باعادة الانتشار

الاسرائيليون وعدوا بتفعيل اعمال لجان التفاوض الفرعية

لكنها ملتزمة برسالة كريستوفر التي تتحيث عن المراحل الثلاث. ■ انتهت المحادثات التي اجرتها ادارة الرئيس بيل كلينتون مع الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي

وقال عبدالرحمن ان الاجتماع الثلاثي الذي ضم روسٌ وعريفًات ورئيس الوفد الاسترائيلي داني نافيه بعبد ظهر الاربعاء كان قصيراً ولمدة ١٥ تقيقة وخُصِص للبحث في المسائل المتعلقة بالإثفاق الانتشائي ومنها قضايا المطار والمرضأ والمنطقة الصناعية والمر الأمن. واعترف بأن محادثات واشبطن لم تؤد الى نتائج

محددة، وأنما كانت جَارَءاً من المِشاورات التي ستستانف في لقاءات اخرى لم يُحند موعنهاً ومكانها حـتى الأن. وقال ان المبادرة التي تدرس واشنطن القيام بها لم تُحدد كل عناصرها اوّ موعد

وقال المفاوض الفلسطيني حسن عصفور ان الطرفين الفلسطيني والإسرائيلي اتفقا على استثناف المفاوضات بينهما في المنطقة خلال الاسبوع المقبل لشاركة السفير الإميركي في تل ابيب ادوارد ووكر. وكان الناطق باسم وزارة المارجية الاميركية جسيه مس روبن اعلن أن اللقاء الفلسطيني

الاسترائيلي - الامسيركي مسساء اول من امس في واشنطن لم يسفر عن داي تقدم مهم». وفيُّ السُّبِّاقِ بَفْسَه، قَالَ عَرَيْقَاتُ فِي اتْصَالَ هَاتَفِي اجرته معه وكالة مفرانس برس، قبيل مغايرته واشنطن: «أن المحانثات التي أجريناها في مقر وزارة

الضارجية الاميركية مع الوقد الاسرائيلي وبحضور روس انتهت من دون تحقيق تقدم ينكر على صعيد المفاوضات وقدم الاسرائيليون وعودأ بتفعيل اعمال اللجان التفاوضية الفرعية، و أوضح عربقات أن الوفد القلسطيني عقد خلال رَيارته الى واشتطن اربعة اجتماعات مع السؤولين الأميركيين تم خلالها البحث خصوصاً على الأفكار

الاميركية التي قدمتها اولبرايت، خلال لقائهاً. وقال: مطلّب الاميركيون رأي السلطة القلسطينية فيما وصفوه بالافكار غير النهائية التي قدمتها اولبرايت (...) وابلغناهم ان اي مقترحات تقدم ينْبِغَيِّ لَهَا أَنْ تَسْتَنْدَ الى النَّرِجَّعِياتَ النَّتَفُقَ عليها أ علماً أن ٧٥ في المُنَّة من هذه المُرجِّع بِات هي

وأضاف واللغنا الاسيركيون انهم بعد ان استسمعوا الى موقفنا والى موقف الجانب الاسرائيلي، سيعملون على وضع افكار اميركية مشيرين الى انه بسبب الوضع الذي تعيشه العملية السلمية لا يتبغى ان يمر وقت طويل قبل بلورة هذه الافكار بشكل رسمي ونهائيء

 باریس - ا ف ب - قال وزیر الاقتصاد والمال الفرنسي
 دومینیك ستروس - كان امس ان قیام الادارة الامیركیة باقرار عقوبات ضد شركة «توتال» الفرنسية النفطية بعد العقد الذي ابرمته مع ايران «سيكون من دون شك سبباً لمناقشة جدية مع شركائنا الاميركيين، وأضاف ستروس - كان انه اذا أقرت عقويات أميركية «لا

يمكننا بالتأكيد الوافقة عليها، رافضاً الاجابة على سُؤالَ عَنَ إ التدابير الانتقامية الفرنسية المحتملة، مضيفاً «سننتظر لنري ما سيحصل لنقرر ما هي الطريقة الملائمة للردء. ومن المقرر ان تتخذ السلطات الاميركية في منتصف شياط (فبراير) الجاري قراراً في شان فرض عقوبات محتملة على شركة «توتال» بموجب القانون الاميـركي المعروف بقانون

«داماتو». وينص هذا القانون على معاقبة الشركات الأميركية أنَّ ﴿ غير الاميركية التي تقوم باستثمارات كبيرة في ايران. وقال ستروس - كان: «ننتظر القرار الأميركي لكننا لا نشاطر أ الولايات المتحدة تحليلها ازاء شرعية هذين القانونين اللنين يطبقان خارج الحدود» الاميركية.

وأضاف: «وإذا افترضنا أن تكون النتيجة أدانة لـ «توقال» بأيية شكل من الاشكال فلا يمكننا بالتأكيد أن نوافق على ذلك».

اللجنة الدولية تفتش ٨ مواقع في العراق

● بغداد - 1 ف ب - أعلن مسؤول عراقي أن اللجنة الدولية المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية قآمت أمس بثماني عمليات تفتيش في العراق من «دون أي اشكالات». ونقلت «وكالة آلائباء العراقية» عن اللواء حسام محمد أمنين

المدير العام لدائرة الرقابة الوطنية التي تتولى التعامل مع اللجنة

ه ان ثمانية مجاميع رقابة قامت باجراء زيارات تفتيشية لتمانية مواقع خاضعة للرقابة. وأضاف ان مجموعات صيانة قامت باجراء «الصيانة الروتينية ا لمنظومات الكاميرات في ثمانية مواقع تنتشر في مختلف مناطق

واوضح ان عمليات التفتيش جرت وبشكل طبيعي من دون آي اشكالات ويإسناد تام من ممثلي الجانب العراقيء.

استراليا ترفض التهديدات الليبية

 سيدني (رويترز) رفض وزير الخارجية الاسترالي الكسندر داونر امس تهديدات ليبيا بقطع تجارتها مع استراليا إذا شاركت في عمل عسكري ضد العراق.

وأبلغ داونر الصحافيين: «ردّنا على ذلك هو أن هناك قضايا أهم بالنسبة الينا مما إذا كان العقيد (معمر) القذافي يريد فرض قيود على تجارتنا مع ليبياء.

واضاف: والأمر الأكثر أهمية بالنسبة الينا ما إذا كان (المجتمع الدولي) سيسمح (للرئيس) صدام حسين بمواصلة تطوير أسلحة

وكانت ليبيا اتخنت اجراءات تجارية مفاجئة تتعلق بوارداتها من الابقار الاسترالية رداً على قرار استراليا أرسال قوات المشاركة في أي عمل عسكري أميركي محتمل ضد العراق. اكدانه لايثق بوعد العزاق عدمشن هجوم ضداسرائيل

مسؤولية فشل محادثات واشنطن



طائرات مهارير، على الحاملة البريطانية ماينفينسيبل. (ا ف ب)

القوات الاميركية

وألبريطانية في الخليج صالياً فتتوزع

اما بالنسبة الى الحشود الاميركية

حَامِئتا طائرات (جورج واشنطن

واندبندس)، ١٤ قطعــة بحــرية (منهــا ٨

مجهزة بصواريخ عابرة) موزعة كما ياتي:

طرادان، خسمس مسدمسرات، فسرقساطتسان،

غواصتان هجوميتان، سفينة امداد للقتال

السريع، كاسحتا الغام، ١٤٧ طائرة (منها

١٠٣ مـــقــاتلات): ٢٤ مطاردة داف - ١٤

منات الطائرات والقطع البحرية حُشدت في الخليج

نَ = واشتطن - أف ب - اكست وزارة والنفاع الاميركية أن الولايات المتحدة تُحدم بكثافة القنابل الشيديدة الدقة التي يطلق عليها اسم القنابل والذكية، والصواريخ عابرة القارات، في حال قررت عوجيه ضربة عسكرية ضد العراق.

ن- ' واستخدمت هذه الاسلحة دات التقنية بالأعالية للمرة الاولى خلال حرب الخليج عام رَا ١٩٨. لكن مستوولين في سُلاح الجسو الإميركي قالوا ان تسعة في المثة فقط من المُعْتَابِلُ الَّتِي اللَّهِ لِللَّهِ على الغَّراق يومـذاكُ تَعْخَلُ فَيُ هَذَهُ الْقَتْهُ مَنَ القَتَابِلُ التِي تَوجِه

لتي وقال مسؤول عسكري رفيع الستوى الطلب عدم كشف اسمه: «أن هدفنا أن يكون الأمس افضل واضضل بكشيس هذه المرةء. و إضاف: دهدفنا الدقة».

... ونكر مسؤول أخر أن «نحو ٨٠ في المئة من القنادل المعدة لقيصف العراق هي من جيل الإسلحة النكبة،.

واوضح ان كل الطائرات الاميركية الموجبودة حالياً في الخليج محبّه رّة لاستخدام هذه الاسلحة، خلافاً لما كان عليه الامر في العام ١٩٩١ حين اقتصر استخدام إللقنابل الذكبة على القاتلات الخفية من طراز اف - ١١٧ التي يطلق عليها اسم لِلِقَاتِلاتِ الصَّفِيةِ أَوْ وَالسَّبِحِهِ، وَالْمُقَاتِلاتُ زَالْقَادُفَةَ أَفْ - ١١٨ وَالْمُقَاتِلَاتُ أَفْ - ١٥ أي.

ن . ومن ابرز خصائص هذه القنابل قوتها وبقتها العائدة الى نظم توجيه مختلفة تُّمِتد من إشعة الليزر الى التوجيه بواسطة ألاقمار الاصطناعية او يواسطة الاشعة ما يحت الحمراء او كاميرات التلفزيون او

يير واشار مسؤول عسكري كبير اخيراً في

تصريح صحافي الى دأن حرب الخليج

الاجتماع السري.

ينشر عدد اقل من الطائرات في إمكانها سمحت باختبار كل ما تمت دراسته خلال وتدميرها في كل طلعة مما يعوض عن كلفة وقيال مسؤول أخبر: «لقد تم اختيار

ورغم خسفض الموازنة انفق الجسيش

٤٠٠٠ الف دولار، وكلفَّة تطوير قُنْبِلة تقليديةً تسجمه يسزها بنظام توجميمه بالاقسمار الاصطناعية تبلغ ٢٦ الف دولار.

اينفينسيبل جاهزةك رعدالصحراء "

الى عمليات هجومية فإننا مستعدون،

وتحمل «اينفينسيبل» التي جام لتعزيز الحشد الاميركي البحري في الخليج، سبع طائرات مقاتلة قائفة من طراز «هارير، ج. ر - ٧» وتماني طائرات مقاتلة من طراز «سي هارير. ف. أ - ٢ ، وست مروحيات هجومية من طراز وسي كينغ، ين الما المشود يشار الى ان حاملتي طائرات اميركيتين تبحران حالياً في الخليج في اطار الحشود

🗖 طهران - غسان بن جيو

■ انهمت طهران الولايات المتحدة بانها تخطط لتجزئة العراق، وحض وزير الخارجية الايراني الدكتور كمال خرازي الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان على زيارة بغداد والسعى الى ايجــاد حل سلمي للأزمـــة العسراقسية وتفادي الضيار العسكري. وجرى اتصال هاتفي بين خسرازي ونظيسره المصسري السيد عمرو موسى ليل الأربعاء تطرق الى مستجدات الأزمة. واكد الجانبان رفض توجيه ضربة عسكرية للعراق محنرين من وفاحعة، وشيدا على ضرورة أن

واعتبر مساعد الرئيس الايراني للشيؤون القيانونية والبرلانية حجة الاسلام موسوي لأري أن لا سبيل لحل الأزمة سوى طريق السبلوماسية. وانتقد الولايات المتحدة بشدة، معتبراً انها ولا تبحث في الخليج سوى عن مصالحها، واتنظر آلى بقاء (الرئيس) صدام حسين او رحيله على قاعدة خدمة مصالحها». وتابع أن ممارسات المسؤولين في واشتطن البتت انهم مستعدون لارتكاب الجسرائم والاعستسداءات

تحذيرمصري -إيراني من في النطقة من أجل مصالحهم، وشدد لاري الذي كان يتحدث خورستان المتاخمة للحدود مع العراق، على أن الأزمة الصالية رقيابلة للحل عن طريق

طهران تجدد معارضتها تجزئة العراق

الدييلوماسية فقطء الى ذلك كشفت الديبلوماسية الإيرانية نشاطها للمساهمة في متجنيب العراق كارثة انساني تهدد أمن للنطقة، وأوضحت مصادر رسمية في طهران ان خسراري ومسوسى تطرقسا في الاتصال الهاتفي الى الاقتراحات الروسية والغرنسية الرامية الى ايجاد حل سياسي للأزمة. ونكر ان خبرازي وموسى شيدا على مضرورة بذل جهود ديبلوماسية مكثفة لتقادي فاجعة في المنطقة، واتفق الجانبان على «ألعمل لمنع استخدام الولايات المتحدة القوة ضيد العبراق، وعلى دوجبوب أن تطبق الحكومة العراقية قرارات مسجلس الأمنء. والاتصسال بين

الثالث منذ بداية الأزمة. وأجرى خرازي اتصالأ هاتفيأ بأنان وحنضه على زيارة العراق تبيلومساسيء. وقالت المسادر الرسمية في طهران ان خراري

وزيري خارجية مصر وايران هو

أثار مهمة جدأه واعرب عن الم بان ديسنل الأمين العسام للزمر المتحدة جهودأ لتغادي الفيار العسكري، وشند الجانبان عل ضرورة أن تنفذ الحكومة العرائية القرارات النولية.

في غيضون ثلك الهم رئيس محلس الشحوري الاسلا (البرلمان) الايراني حجة الاسال على اكسبسر فاطق نوري الولامان المتحدة بأنها تخطط لتجرنة العراق، واعرب عن والاسف لاعلان بعض البلدان تأييسها الإجبرار

العسكري الأميركيء وكان ناطق نوري يتحدث امام عدد من قادة الأحراب والعشاد الكردية العراقية، بعن فيهم الإمن ا العام للاتحاد الوطني الكردستاني حسلال طالبساني، ودعساهم الي والتسمسك بالوحسة والنسلان لتخفيف الضغوط التي تمارسها الصهيونية والاستحبار العائي. وأشسار الى الأزمة الصالية معتبراً أن أميركا تسعى الي «تقسسيم العسراق»، واكسد ان والجمهورية الاسلامية تعارض تجنزنة هذا البلدي معتبرا ال وامسركا تهدف عن طريق أمال شمأل العراق وجنوبه الى ايجاد حكومة ضعيفة في الوسط ولناك تحاول ضرب العراق.

شدعلى أن وحدة العراق وسيادته شرط للاستقرار

أميركا ستعتمد على القنابل "الذكية" 🗖 لندن – والحداقه

استطلاع وامداد وتموين.

(وهناك الّف في تركيا).

٢٠ سفينة راسية في الخليج،

«ايه – جي. بي برولر» والبـقـيــة طائرات

القسوات البسرية: ١٠٢٠٠ جندي في

سَلَاح الجو: ٧٤٠٠ جندي في الخليج

المنفعية التُقيلة: لواء في الكوبيت (١١٦

ببابة دام - ١ ايه أبرامر، ٦٠ ألية قتالية

برانلي). لواء ثَانَ فَي قَطْر، ولواءَ ثالثُ مُع فرقة أنزال تابعة لمساة البصرية على متن

٢٠٩ طائرات مرابضة في الخليج من

طراز د اف - ۱۵ ایغل، وداف - ۱۸ وداف

- ١٦، وطائرات «اواكس، وقائفات «اف -

۱۱۱، وطائرات استطلاع دار. سي. - ۱۳۵، وديو - ۲، اضافة الى طائرات شيحن

وامسداد. وذلك اضسافية الى القسوات

الاستراتيجية (خارج الخليج) التي تضم ٨

قانفات وبي – ٥٦٠ في دييغو غارسيا (في

المحيط الهندي) مجهزة بصواريخ عابرة

للقارات، و٧ طَائرات امداد في الصو دكي.

القوات البريطانية

«انفنسـيـــبلُ» وعلى مــتنهـا: ٢٢ طائرة

وصروحية منها ٧ مطاردات - قانفات

دهارييسر جي. ار. ۷,۷ ومطاردات دسي هارييسر اف آي - ۲ و و مسروحيسات هجوم ية دسي كينغ، سفينتان: فرقاطة

سلاح الجو: ٦ مطاردات قادفات متورنادو، مجهزة بقنابل موجهة بالليزر

الإخوان المسلمون يهاجمون اميركا ويطالبون بقمة عربية -إسلامية

في تركيا، و١٢ اخرى في الخليج.

سلاح البحسرية: حساملة الطائرات

التكنولوجيا بدقة وهي اثبتت فعاليتها. واسمحوا لي بالقول أننا غالباً ما نتهم التكنولوجيا لكنها تساعد على لنقاذ حياة

الاميركي بلايين النولارات لتطوير اسلحة تتميز بنقة شديدة.

ينكر ان كلفة انتاج الصاروخ العابر تبلغ

لكن المسؤولين الاميركيين يعتبرون ان هذه التكاليف العالية يمكن تعويضها،

تومكات، ٧٠ مطاردة هجومية داف/ اي ١٨

■ دبى - أ ف ب - اعلن قائد صاملة الطائرات البريطانية «اينفينسيبل» امس للصحافة أن الحاملة مستعدة للانضمام الى عملية «رعد الصحراء» العسكرية التي تحضر الولايات المتحدة لشنها ضد العراق. وقال جيمس بورنيل - نوغينت للصحافيين الذين زاروا الحاملة: «اذا دعينا للانضمام

واضاف قائد واينفينسيبل، التي ترسو حالياً في امارة دبي للتموين وحيث تمكن مواطنون اماراتيون من زيارتها: «أجرينا تدريباً رفيع المستوى وطائراتنا تحلق ليل

الاميركية لتوجيه ضربة ألى العراق وهما «جورج واشنطن، وواندييندانس،. وترافق واينفينسيبل، سفينة مدمرة تحمل ١٢٠٠ جندي من سلاح البحرية.

الاجتماع رافع بصام التعريتي المسؤول عن جهاز الاستخبارات

واوضحت والتسايمن، أن هذا

اللقاء، في حال حصوله فعلاً،

يعنى ان أعداء الامس اقسامها

علاقات جديدة ووضعوا جانبا

العقبات التي كأنت تحول دون

تطبيع علاقاتهما منذ حربهما بين

لن يكون هناك أي خطر لرد

عسكري - ايراني عراقي في حال

حصول ضربة اسيرتمية ضد

موفدعراقي

يلتقى زروال

واعتبرت الصحيفة مع ذلك انه

١٩٨٠ و١٩٨٨.

هورنيت، ٩ طائرات للحرب الالكترونية اي

ضروري لتحقيق الأمن والاستقرار في المنطقة. وقال المسؤول في محرض تعليقه على سؤال عن ردود الشعوب في ألمنطقة في حال القيام بعمل عسكري لإرغام العراق على تتفيذ قرارات مجلس الأمن: «إنَّ هذه الشعوب لا تستطيع ان تتقبل بسهولة لجوء المجتمع الدولي إلى العمل بموجب معيارين مختلفين عند التعامل مع ضرورة فرض تتفيذ القرارات الدولية. على العراق، من دون شك، أن يتقيد بتنفيذ كل القرارات الدولية، لكن يجب أن تعامل إسرائيل كذلك بموجب هذا المعيار نفسه. وعلى المجتمع الدولى أن يطالبها أيضا وبالقوة نفسها بضرورة تنفيلها

القرارات النولية». وأبلغ المسؤول الإماراتي الوزير البريطاني وان

مسؤول إماراتي يحذر من ردشعبي على ازدواجية المعايير

اكد مسؤول في نولة الإمارات العربية المتحدة أن يلاده تحرص على سلامة شعب العراق واستقلاله وسيانته ووحدة أراضيه، وأن ذلك شرط ضروري لتحقيق الأمن والاستقرار في المنطقة، مشدداً على أنّ سعوب للنطقة لا تتقبل لجوء المجتمع الدولي إلى معيارين مضتلفين التنفيذ قراراته، في إشبارة إلى التعامل مع كل من العراق وإسرائيل، محذراً من ردود شعبية سيئة في حال استخدام القوة ضد

ونقلت مصادر بيبلوماسية في لندن عن السؤول الإماراتي قوله، خالال لقانه اول من امس وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت، أن دولة الإمارات العربية التحدة تحرص كل الحرص على سلامة الشعب العراقي. وإن الحفاظ على استقلال العراق وسيانته وتأكيد وحدة ترابه الوطني هو مرتكز اساسي لسياسة دولة الإمارات العربية المتحدة وشرط

الشعوب العربية والإسلامية شعوب واعية مطلعة على الظروف والمتغيرات الدولية ومنفتحة على وسائل الاعلام العالمية، وأن كل فرد في هذا المجتمع يستطيع ان يستخلص العبر من تصرفات الجتمع النولي. هذه

الشعوب ترى أن إسرائيل تتمادى من دون مبالاة في خرقها كل القرارات الدولية وفي عدم تنفيذ التزاماتهأ بموجب الاتفاقات الدولية، ولا نرى في مقابل ذلك أي تحرك جاد لممارسة ضعوط حقيقية ضعها من قبلً الولايات المتحدة أو من الأمم المتحدة أو الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن، بينما تتحرك هذه الدول في الوقت نفسه لاستعمال القوة العسكرية الرادعة والضخمة لإرغام العراق على تنفيذ قرارات دولية مشابهة. مجتمعاتنا لابد وأن تتسامل: لماذا لا يعامل المجتمع الدولي إسرائيل بالأسلوب نفسه الذي يستعد فيه لمعاملة العراق؟ أيكفي أن تكون دولة عربية مسلمة إكى يعمل ضدها بموجب معيار مختلف؟ بكل صراحة، ستتكون ردود الفعل الشعبية سيئة تجاه الدول والحكومات التي تساند مثل هذا الموقف،

وفي معرض تعليقه على رد فاتشيت بأن النظام الإسرائيلي ديموقسراطي بينعسا النظام العسراقي ديكتاتوري وأن هذا الاختلاف يتطلب معاملة متميزة نوعاً ما من المجتمع الدولي، لاحظ المسؤول الإماراتي: حير، فسإنه أولى بالانظما داذا هسح مستل هذا التسم الديموقر اطية أن تلتزم تنفيذ القرارات الدولية. اننا هنا في صدد التعامل مع مبدأ لا يتجزأ وهو مبدأ الشرعية التولية. العراق التزم تنفيذ قرارات بولية وعليه التقيد بعوجب القانون والشرعية الدولية بهذه الالتزامات وإسرائيل كنلك التزمت قرارات دولية، إضافة إلى اتفاقات أبرمتها في اوسلو والقاهرة وواشنطن، وعليها كذلك ضرورة التقيد بالقانون وبالشرعية النولية. هذه هي الطريقة الوهيدة التي يمكن بواسطتها اقناع شعوب المنطقة من أن المجتمع الدولي لا يتعامل بمعيار مزدوج عند تحديد مواقفه تجآه ملفات المنطقة.

وطالب المسؤول النول الاوروبية وبالعمل الجاد بالتعاون مع الولايات المتحدة لدفع مسيرة عملية السلام في الشرق الاوسط ولمارسة الضغوط على إسرائيل آكي تنفذ التزاماتها الدولية لكي يبرهن مجلس الأمن بلته لا يتعامل بمعيار مزدوج تجاه دول وشعوب المنطقة..

قد بيؤسس لعلاقة جديدة وجبهة ضدأميركا

أنباء عن اجتماع سري بين قصي ووزير الاستخبارات الايراني

النجل الثاني للرئيس صــدام حــسين، مـــثل والده في هذا

الامن في العراق، توجه الى منطقة

شلاميجة بالقرب من الصدود

الايرانية في ٥ شباط (فبراير)

حيث النقى وزير الاستخبارات

الايراني قسربان علي بوري نجف

ابادي. " ورافق قـصي الّي هذا

وقالت ان قصى المسؤول عن

■ لندن - أف ب - نكـــرت أمنحيفة والتايمز، في عيدها امس إن مسؤولين كساراً من اجهزة يُّأُلُّا سِنْخَبِأَرَاتَ الإيرانية والعراقية أأحتمعوا الاسبوع الماضي وتشكيل جبهة موصدة ضد والتعزيزات العسكرية الأميركية في

ونقلت عن صــ ستخباراتية غربية ان قصى،

مروش

21 EDGWARE

عروسة المطاعم اللبنانية حالان مروش ۱

اسمه أشهر من أن يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. اطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ۱

STREET PLACE ROAD 0171-723 0773 0171-724 5024 0171-581 5434 43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسيرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

38 BEAUCHAMP

LONDON

62 SEYMOUR

■ التقى الرئيس اليمين زروال مع الموضد العسراقي نائب رئيس الوزراء مصمد حمزة الزبيدي، مرافقه المستشار الخاص للرئيس العبراقي السييد حيامد يوسف

🛘 الجزائر – دالحباة،

وقسال حسمسادي، في مسؤتمر صنصافي دان الرئيس الجرائري جدد للعراق تضامنه (مع بغداد) حكومة مشعباً في محنته، وأكد ضــــرورة الوصـــول الـى حل ديبلوماسي يحفظ سيادة العراق

🗖 القاهرة – حازم محمد ومحمد صلاح

■ يعقد زعماء الأحراب والقوى السياسية التهديدات الأميركية بضرب العراق.

ووزير الأوقاف الدكتور محمود حمدي زقروق.

وأصنر رؤساء احزاب وقوى المعارضة السياسية وشدد البيان على أن والحل الصحيح للازمة يتركز في وضع حد للحصار للفروض على الشعب

العراقي منذ اكثر من ٧ سنوات ونئك خلال سينة شهور كحد اقصىء

الوسائل النبيلوماسية لحل الأزمة. نَائِباً مِنْكُرة تطالب بمناقشة عاجلة لِالْزَمة.

من جهة اخرى حملت جماعة والإخوان المسلمين، المحظورة في محصر بشيدة، أمس، على الولاسات المتحدة وهاجمت السياسة الأميركية والتي تعتمد على القهر والإرهاب، واصدرت الجماعة بيانا امس اعتبرت فيه أن العدوان الأميركي على الشعب العراقي دعلي مستوي الإذلال والحصبار وحشيد

مؤتمرفى الجامع الأزهر للتضامن مع الشعب العراقي

سی – ۱۵۰۰

المصرية اليوم مؤتمراً شعبياً في الجامع الأزهر عقب صلاة الجمعة، تضامناً مع الشعب العراقي وسط وعلم ان اتصالات جسرت مع الحسرب الوطد الحاكم في مصر اسفرت عن موافقته على المساركة

في المؤتمر الذي سيحضره رؤساء أحزاب والوفد، و الناصري، و «العمل، و «التجمع، وجماعة «الاخوان المسلمين، والحرب الشيوعي، ومن المتوقع أن يحضر ايضا تسيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوى

المصرية بياناً دانوا فيه دالتهديد الأميركي بتوجيه ضربة عسكرية للعراق.

وستنظم نقابة الصحافيين المصريين اعتصاما في مقرها للتضامن مع الشعب العراقي، وتقديم منكرة احتجاج الى سفارة الولايات المتجدة في القاهرة . وقدم وقد من منظمات حقوق الإنسانُ مذكرة مماثلة ألى سفارات المانيا وبريطانيا وكندا ومغوضية الاتصاد الاوروبي، تطالب باعتماد

وكان مجلس الشعب (البرلمان) المصرى شهد انتقادات عسيدة من نواب في الحرب الوطني واحزاب للعارضة، للتهبيداتُ الأميركية، وقدم ٢٢

الجيوش والاساطيل والتعهد بالضربات العسكرية التنصيرية بمثل رسالة أميركية موجهة الى العالم العربي والإسلامي، مفادها أن ما يجري إزاء الشعب العراقي من عدوان سيتكرر إزاء كل الشعوب العربية

أَضَافُ البيان «إن من اخطر ما يولجهه العالم العربي والإسلامي البوم هو هذا العدوان المبيت، الذى تُدَّير وتخطط الولايات المتحدة ويريطانيا لشنه على الشُعْبُ العراقي المسلم وعلى الشعوب العربية والإسلامية كلها، خصوصاً وقد وضح ما وراء هذا العنوان من اهداف وغايات خطيرة تهدد تساضس شعوب المنطقة ومستقبلها، وفي مقدمها حماية

تصفيته للقضية الفلسطينية، وحنر بيان الإخوان من أن «تقسيم العراق كما تخطّط له وأشنطن اليوم سيعقبه تقسيم غير العراق في الغدد واضاف أن دواشنطن اعتمدت سياسة القهر والإرهاب بكل أشكال اسلحتها التدميرية إزاء الشعوب العربية والإسلامية لتحقيق المصالح الاميركية ودعم العدوان الصهيوني كرأس حرية موجهة لمسور كل العرب والسلمين من دون اسى تفكير في إقامة أي نمط من أنماط العلاقات الطيعة مع شُعوَّب المنطقة ومن دون أي اعتبار لغضبتها ورفضها الخضوع وتصميمها على النودعن

كرامتها وعزتها واستقلالها وامنهاء

الكيانُ الصهيوني الغامب ودعمه في آخر مراحل

وأكد البيان تاييد «الإخوان المسلمين» موقف والحكومات العربية والإسلامية التي اعلنت رفضها العدوان الأصيركي على شعب العراق، وأهاب بملوك ورؤساء العربُ وألسلمين دان بلتقواً في قمة عربية وإسلامية عاجلة تنبذ وتنحي الخلاقات وتوحد الكلمة والصف وتحشد الأمكانات والطاقات وتقسح المجال أمام الشعوب كي تشارك في اتخاذ القرار وتتبحرك وتعطي وتضحي وتنهض بدورها وهي العبوان، وحنر مجيداً من بخرائط اميركية مشبوهة لإعسادة ترتيب وتنظيم المنطقة على الطريقة الاسرائيلية والاميركية.

العراق يطلق سجناء مصريين

■ بغداد - 1 ف ب - علم من مصدر في شعبة رعاية المصالح المصرية في بغداد ان العراق اطلق امس سراح مجموعة أولى من السجناء العرب تضم ٢٤ سجيناً مصرياً تنفيذاً لقرار من الرئيس صدام حسين وقال المصدر لوكالة افرانس برس، أن السجناء المصريين الفرج عنهم هم من أصل ٥٧٨ سجيناً مصرياً وأضاف أن المصربين المفرج عنهم دراجعوا القنصلية المصرية لغرض ستكمال اجراءات وثَّاثق السُّفر للْعودة الى بلادهم، مشيراً إلى «أن

البقية سيتم اطلاق سراحهم على تفعات. وكان الرئيس العراقي أمر باطلاق سراح هؤلاء السجناء استجابة لطلب تقدم به الامين العام للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد الذي ذاد بغداد الاسبوع الماضي.

وكان رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بغداد مانويل يسلر قد صرح أخيراً أن السلطات العراقية أبلغته أن عند السجناء العرب المشمولين بالعفو يراوح ما بين ١٢٠٠ و ١٣٠٠ شخص.

ونكر أن ٧٦ سجيناً ينتمون الى بلدان لا تملك تمثيلاً بيبلوماسياً في العراق ستتولى اللَّجِنة الدولية للصليب الأحمر امرهم، وهم ١٥ سوريا واربعة لبنانيين وثلاثة كويتيين وسعونيان وبحريني ولحد، إضافة الى اريتري واحد. وكان نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان صرح الاسبوع الماضي بأن العفو لا يشمل «الجواسيس».

اتحاد النقابات العالى يعارض ضرب العراق

■ في بروكسيل قال اكبر حلها فقطمن خلال الوسائل تجمع عُمالي في العالم أمس أنه يعارض استخدام القوة ضد النبيلوماسية. واضاف الاتحاد في بيانَ ولا العسراق. ودان الاتحساد الدولي للنقابات العمالية الحرة سياسات القدادة العراقدة والسكتاتورية القمعية، باعتبارها «أحد العوائق الرئيسية امام ارساء السلام والاستقرار في منطقة الخليج

وسبب ظروف العمل والمعمشآة المتسنية للشعب العراقي نفسه. لكن الانصاد الذي يمثل نصو ١٣٥ مليون عامل منتظم في ١٣٧ دولة قال إن الازمة الحالية يمكن

يمكن اعتبار أن صراعاً مسلحاً أخر يؤدي إلى مزيد من الضحايا المنتين ومعاناة الشعب العراقي بديل دائم وصالح، ودعنا الاتصاد الامد المتحدة والهيئات الاخرى المعندة للتوصل إلى مصالحة. وحث المجتمع الدولي على بذل أكبر ضغط ممكن من أجل اقامة حكم سموة راطي في العراق والاذعان لقرارات الأمم



من كوهين وراء جنديين روسيين في طريقه الى وضع اكليل من الزهر على قبر الجندي المجهول في موسكو (رويترز)



روسي من انصار الحرب الليبرالي الديموقراطي يتظاهر امام السفارة الاميركية في موسكو (رويترز)

رئيس الاستخبارات الروسية اعتبر التحضيرات الاميركية في الخليج 'هجوماً نفسانياً'

الأزمة العراقية تطغى على محادثات كوهين في موسكو

□ موسكو - حلال الماشيطة

ونبة والإستكنا

سأو أنسى الأنصاف

يا سري عي سف رسد ۽

حفيقية صدرتم

المشجسة أو سيرادنا

بعجا تشجرنا فيواسرو

غيوة العسكيا لهنا

عقى تنفيد شررديها

سنوب طبيعا بأي يبثو

لكعيل مولة عربية مسا

ورمعتف بكرمرة

ن زد فالشين لل عد

نسخت النجاء لمرتز

ب الشطب معاما شدا

لاحم السازين إدرتي

لقررت سرية لمه

يتجر وهرصد خيه

رارات عربة وعيا الج

لبونية بهباه التراء رات دولية إحمالة م

لقاهرة ووالسص يعبا

وبالشرعية الدية فا

يمكن بوسطنها أز

أشوني لايتعام علي

وروسية سالصعرات

ناذ للغاج مسيرة عنيا

بتعارث المعامع

تها الدولية لكرياراء

بمعجار سريوع تعاديا

مصريين

يمال خالصلا قياد ع

وعة اولى مراك

الرئيس صنادسي

عجناء المصرية الخرا

القنصلية المصرية لغاه

بنادهد، مشيراً إل

تؤلاء السجناء ليتيا

سعت عبدالجيد الثواة

الاحتصار في مقتالا ملك أبضفضته أنّ عند لنسبة

ر أمرضد، وهد 10 ملا تريني واحد، إضافاء تريني واحد، إن ما ع بياسين رمضان عل

زيود شفعن ك تعشيلاً سينوماسياً ا

عالي

عراق

مية ب الاتصاد في ميلا باد أن صداعاً ميلا باد أن صداعاً ميلا

وصالح المد المن لاتحساد المند الله

المتحسلة الامة الملكة الملاحة المعنوة الملكة المستحدة وحث المبدئة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المتحدة المتحدة المتحددة ا

إلى مزيد من الفيا عاملة الشعب العام عاملة الشعب العام

ومنفات تنطقه

الد عرقف

■ المؤضَّوع العراقي غيدا واحيداً من المصاور الرئيسية لمصابئات أجراها في موسكو امس الخميس وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين فيما اكنت روسيا أن أعلان العراق فتح القصور الرئاسية , اخطوة في الاتجاه الصحيح، بينما اعتبر رئيس الاستخفارات الروسية أنَّ ما يجري في منطقة الخليج دهجوم نفسيء.

واكد كوهين قبل مقابلته وزير الدفاع ايغور سيسرغينيف وجود داختلاف في التعاطي، مع الموضوع العراقي بين موسكو ووالسطن، لكنة قال ان تَنْكُ ولن يلحق ضرراً بالعلاقات الثنائية. وفي وقت سنابق اكند وزير الدفياع الاستسركي ان اقتاع روسينا بحيثيات موقف وأشنطن مهمة وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت وليس من اختصاصه.

-وعقد كوهين لقاء مع قيادة مجلس الدوما لاقناع البرلانيين بالصابقة على معاهدة دستارت - ٢٠ تمهيداً لعقد «ستارت - ٣، وقال نائب في مجلس الدوما لـ والحياة، أن البرلمانيين الروس يصرون على استحصال «ضمانات اكيدة، بأن الولايات المتحدة لن تنتهك معاهدة منع الصواريخ المضادة للصواريخ، وانها لن توسّع حلّف الاطلسي في منطقة البلطيق. واضاف أن قيام واشنطني بعمل عسكري ضد العراق سييعقد الى درجة كبيرة، ابرام معاهدات التسلّح

. ومنَّ جانبه اكد وكيل وزارةِ الخارجيةِ أيغور ايفانوف ان محادثات كوهين مع سيرغييف وورير الخبارجية يفغيني بريماكوف تتناول الموضوع العراقي. وقال أن بلاده تعتقد أن مهمتها الرئيسية تتعِثل في والحيلولة دون تطور عسكري للنزاع.

واشأر الناطق الرسمى باسم الخارجية غينادى تاراسوف الى ان تصريحات وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف عن امكان فتح القصور الرئاسية بخطوة في الإتجاه الصنصيح ومؤشر

القيادة العراقية ستسلم المبعوث الروسي فيكتور يوسوفاليوك موافقة رسمية، على مبادرة روسية ايجابي، واضاف ان مهمة الوساطة الروسية «اعطت بأَلْفُعُلُّ ثُمَّاراً غير قليلة، في اتجاه حل سياسي للأرْمَــة، ولكنه طلب من العسرّاق «ابداء روح بِذَاءة». احترام الكرامة الوطنية والسيادة. وقال ان امسؤولية كبرى تقع على عائقه، وكانت وكالات الإنباء تناقلت تصريحات للسفير الفلسطيني في موسكو خيري عبدالقتاح اشار فيها الى ان

تنص على السماح للمفتشين بدخول كل المواقع شرط

وقال السفير لـ «الحياة» أن تصريحاته قائمة على «توقعات» وتخمينات وليس على معلومات. واضاف

معلومات لـ واشنطن بوست نفتها موسكو:

وثائق اتفاق العراق على معدات روسية لإنتاج أسلحة بيولوجية

🗆 موسكو – دالحياة،

«واشنطن بوست» عن «مصادر مطلعة» أن مفتشى الأمم المتحدة اكتشفوا في العراق وثائق تتعلق باتفاق أبرمه في ١٩٩٥ مع روسيا ينص على بيع بغداد تجهيزات يمكن استخدامها لتطوير اسلحة بيولوجية. لكن الناطق باسم الضارجية الروسية غينادي تاراسوف أكد أن وأي اتضاق لم يوقع ولم يُصدر شيء، واعتبر هذا الخبر سحاولة أخرى لتحميل البريء جريرة الذنبء.

وأوضحت وواشنطن بوست، انها غير متأكدة من تسليم هذه الأجهزة لكن الاتفاق يشكل أحد العناصر التي تدل على قيام تعاون بين روسيا والعراق. وقالت ان هذه الاتفاقات المفترضة تقلق المسؤولين الأميركيين ومن شائنها ان تؤدي الى تفسير أخر للجهود الدييلوماسية الروسية لساعدة بغداد.

ونقلتِ الصحيفة عن نييلوماسي طلب عدم كشف هويته أن دالناس يشتبهون في أن هناك حقاً سبباً يحملهم (أي الروس) على الشمسدي لمصاولاتنا اكتشافُ أشياء، في العراق. وأضافت مصاير الصحيفة أن روسيا رقضت الرد على طاب من الأمم

المتحدة قدمته منذ سنة أشهر في شأن اتفاق ١٩٩٥ المفترض، ويقضى بتزويد العراق وعاءً للتخمير سعته خمسة ألاف ليتر لصنع بروتينات للتغنية الحيوانية. ■ نفت موسكو أمس انباء نقلتها صحيفة وأضافت المصادر أن مثل هذه التجهيزات قد تشكل خرقاً للحظر الذي تقرضه الأمم المتحدة ويمنع بيع العراق معدات حساسة.

كنك تتحدث الوثائق التي نكرت وواشنطن بوست، أن للفتشين عثروا عليهاً في العراق العام الماضى عن مفاوضات طويلة في شأن اتفاق روسي - عراقى قيمته ملايين الدولارات، وعلى محاضر مناقشات جرت بعد ستة أشهر من مبيعات لبغداد أثارت شبهات المجتمع الدولي في شأن تطوير العراق برنامجاً للأسلحة البيولوجية.

وأكدت الصحيفة ان أجهزة الاستخبارات الأميركية حنرت مسؤولي الأمم المتحدة من أن الروس يتجسسون على أعضاء اللجنة الدولية سواء في نيرويورك أو في الضارج. وذكرت المسادر ان تحقيقاً مفصلاً أُجري حديثاً في شأن شراء العراق أجهزة لتوجيه الصواريخ أتاح اكتشاف شركات روسية مرتبطة بموسكو كاثت متورطة في هذه المبيعات، وأن الأمر لا يقتصر فقط على وسطاء غير شرعيين كما ادعت روسيا في حينه.

وزير الدولة البريطاني سلم مبارك رسالة من بلير

فاتشيت يرفض مبادرتي فرنسا وروسيا

والصحافلا يرى "تراجعاً عربياً"

ان روسيا هي الطرف الاكثر تأهيلاً لـ «تفعيل» اي ورقة من هذا ألَّقبيل. على صعيد أخر نكر رئيس جهاز الاستخبارات

الخارجية الروسية فياتشيسالاف تروبنيكوف انه لا يعتقد أنّ (عاصفة صحراء، ثانية ستحصل واضاف فّى حديث الى صحيفة داويشايا غازيتاً ،امس انه بعُـدُر عَن رأيه الشخصي بقوله أن ما يجري الأن اليسُ اكثر من هجوم نفسيء. وتابع ان احداً من حلَّفاء الولايات المتجدة لا يؤيد الحل العسكري وربما باستثناء الكويت.

في بكين (رويترز) اعلنت وزارة الضارجية الصينية أن رئيس الوزراء لي بين بدأ امس الخميس جولة أوروبية تقوده الى صوسكو حيث سيناقش الْازْمَة الْعَرَاقَيَة الحَّالية. وبدا لَي الْجَوِلَةُ، التَّي تَشْمَلُ زيارة لوكسمبورغ وهولندا اصْافة الى روسيا، بعدما اكد معارضة بلاده لأي شجوم عسكري على العراق.

وقبل بدء الجولة الاوروبية بيوم واحد أبلغ لي اقامة دولة كردية في شعال رئيس الوزراء الباكستاني الزائر نواز شريف ان العبراق. وقيال أجياويد امس أن الصين تعارض توجيه ضربة عسكرية للعراق على تركيا ان «تحذر من بريطانيا وتسأند الجهود الديبلوماسية الرامية الى حمل التي هي اقسرب الصلفاء الي بغداد على الاذعان لقرارات الامم المتحدة.

ومن المقرر أن يصل بيل ريتشساريسون مندوب واشتطن لدى الامم المتحدة الى بكين غدأ السبت لاجراء محادثات تستغرق يومين يعرض خلالها الموقف الأميركي على زعماء الصين.

وصرح جو بانجزاو الناطق باسم الوزارة بأن لي سينجشمع في موسكو مع رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرتوميردين مشيراً الى أنَّ الجانبينُ يجريان محادثات بصفة منتظمة. وتابع : •بالطبع أن أزَّمة الدَّفتيش عن الإسلحة في العراق مشكلة بولية رتُيسية ذات اهتمام مشترك، واكد مجيداً معارضة بِكِينَ للَّجِوءَ للقوة. وقال: «تحض الصين دائما جميع الاطِّرافُ عَلَى انتَّضَادُ متوقف هادئ وعلى التسحليّ بضبط النفس وهي تؤيد بشدة تسوية هذه المشكلة عبر الحوار والتعاون،

' فرنسالن تشارك في عملية عسكرية ضدالعراق شيراك يؤكد إمكان الحل السلمي

🛘 فيينا - رنده تقى الدين

■ أعرب الزئيس جاك شيراك أمس عن اعتقاده بإمكان أيجاد حل سلمى للازمة مع العراق لكنه اكد ضرورة احترام الرئيس صدام حسين لكل القرارات الصادرة عن مجلس الأمن، مضيفًا: «ببساطة إذا أمكن تحقيق نَلكُ بطريقة تتبيح تُجِنُبُ إِلقَاء القَنابِل وقَتَلَ النَّسَاء والأطفَال، فإن

وقال شيراك خلال مؤتمرين صحافيين مشتركين عقدهما امس مع كل من الرئيس النمسوي توماس كلستيل والمستشار النمسوي فيكتور كليماً في ختام زيارته للنمسا أن «قرارات مجلس الأمن يجب أن تكون موضع لحترام، وأن «على العراق أن يقبل باللجنة الخاصة». وأضاف أنّ فرنساً على قناعة بضرورة بذل كل الجهود لتجنّب الضرية العسكرية والشِّعَيُّ إِلَى حل الأرَّمة عَبْرِ الجهود الديبلوماسية.

وعما إذا كانت فرنسا تعارض الضربة العسكرية بسبب مصالح قَتَضَاَّنيةُ، قَالَ شيراك إن مصالح فرنسا، مثل الجميع في العراقَ، متواضعة جداً، ان لم تكن غير موجودة، وهذه ليست المشكلة، فالمشكلة هي معرفة إذا كانت تسوية أرَّمة سياسية وفقاً للقرارات الصادرة عن مجلس الأمن تستدعى سقوط قتلي، أم أنه ينبغي العمل على تجنب نلك، فهذه هي المشكلة، وتأبع قائلاً: «بأي حال لم أكن في يوم من الأيام مؤيداً لسقوطُ القتلي. والمشكلة ليست اقتصادية، إنما أنسانية واخلاقيَّة، وعقُومًا لست مَنْ مَوْيدي اسْلُوبِ الحظرِ، لأنَّ الْأَكثرِ فَقَرأُ وَالْأَكثرِ ضَعْفاً

هم دائماً الذين يعانون ويموتون من جرائه، وليس القادة، إلى ذلك (رويترز)، قال المنفير الفرنسي لدى المغرب ميشال دي بِوتَيكُور امْسَ أن ولا مجال لاشتراك القوات الفرنسية في أي عملية عسكرية سواء بصورة مباشرة أم غير مباشرة، وأضاف أن أفرنسا تغضل الحل الديبلوماسي على النقيض من الأميركيين الذين يميلون للخيّار العسكري، وتابع: وفإذا شاعت الأقدار وانتصر منطق اللامعقول، أن يتمكنُ احد من توجيه اللوم لفرنساء.

■ أبلغت مـصـر وزير النولة البـريطانم للشؤون الخارجية ايريك فاتشيت رفضه

🗆 القاهرة – دالحياة،

توجيه ضربة عسكرية للعراق، ورأت ان من غبيس المنطقي تصديد منهلة للجنهبود الديبلوماسية، فيما اعتبر وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف أن لا تراجع في الموقف العربي من الأزمة واعرب عن أمله بأن تشواصل الجبهود المصرية لشفادي

الدكتور اسامة الباز، والأمين العام لجامعا الدول العزبية الدكتور عصمت عبدالمجيد.

ان زيارته تائي في إطار العلاقات الجيدة بين بلاده ومصر، وأن محادثاته ستركز على الازمة بين العراق والأمم المتحدة، مشيداً على رفض

مجلس الأمن.

وتلقى الرئيس حسني مبارك رسالة من رئيس الوزراء البريطاني توني بلير، نقلها فاتشيت الذي وصل الى القاهرة أمس واجرى محادثات مع وزير الخارجية السيد عمرو موسى والمستشار السياسي للرئيس المصري

وتسلم فاتشيت رسالة وجهها مبارك الى بلير دعاه فيها إلى اعطاء فرصة للوساطات والمساعى الديبلوماسية الرامية الى تجنيب العراق ضربة جسيدة تزيد سعاناة الشعب

حكومته المبادرتين الروسية والفرنسية، وترحيبه بالبيان الختامي لدول مجلس التعاون الخليجي والذي وصفَّه بأنه «رسالة واضحة إلى بغداد بضرورة الانصياع لقرارات في غضون ذلك شدد الباز على أن الفرصة لا تزال سانحة لمتابعة الجهد الديبلوماسي لحلُّ الأرْمة، وعبر عن أمله بالتوصل الي حلَّ

يجنب المنطقة عواقب استخدام القوة. ونفى في تصريحات صحافية أمس وجود موعد تتوقف عنده الجهود النيبلوماسية، وقال إن دالمساعي الديبلوماسية ستستمر، ومن غير القبول أو النطق تحديد موعد لهاء. واعتبر الباز أن المبادرتين الروسية والفرنسية

كافيتان مشيراً إلى ان تدخل أي مبادرة ثالثة سيؤدي إلى تشتيت الجهد. وزاد: «الجهد العربي لا يقوم على طرح مبادرة جديدة بل يركر على الاتصال بالقادة العرب والقيادة العراقية والولايات المتحدة وفرنسنا وروسيا

لإبحاد حل سياسي للازماء. ورداً على سؤال عن سبب عدم عقد قمة

ونكسر هذا المستؤول الذي عربية للبحث في موضوع العراق قال : «القمة طلب عدم ذكر اسمه أن الرياض كانت ستسفر عن مبادرة لتفادي ضرب العراق ستمد الأردن في هذه الحال نقطأ (...) وهذه المبادرة كانت ستؤدى الى ضياع دبسعر السوق. الجهد المبدول على الساحة الدولية، وإيفاد وكشف ان وفداً فنسأ من الأمين العبام للجنامعية النكبتيور عنصيمت قطاع النفط الاردني سيتوجه الى عبداً لمجيد ألى بغداد مبعوثاً لرئيس القمة السعوبية خلال الساعات الثماني (مبارك) لا يعني مبادرة جديدة،

وكان موسى عقد أمس اجتماعاً مطولاً مع الصبحاف، تلتبه جلسية محيانثات ضيمت الصحاف وعبدالمجيد. ونفى الصحاف وجود تراجع في الموقف

العربي من الازمة العراقية وقال: ﴿ لا توجد حكومةً عربية واحدة تراجعت في موقفها، فجميعها ترقض استخدام القوة ضَّد العراق وتؤيد الجهود الديبلوماسية المبنولة للتوصل الى حل متوازن.

الوزاري لدول مجلس التعاون الخليجي سعي الى التوصل الى حل يرضى جميع الأطراف، مشيراً الى وجود «ضَغُوط أميركية التغيير

سيطرح على محاس الأمن وقدال: والعرب يؤازرون المبادرة الروشية والتحرك الفرنسيء

وتابع أن البيان الخشامي للاجشماع المواقف المؤيدة للعراق.

وتقى الصحاف وجود مشروع قرار عربي

ايلى كرم وعائلته كابى كرم وعائلته طونى كرم وعائلته سامي كرم وعائلته الكسندرا ارملة شقيقها جورج كرم واولادها

إولادها ناصيف كرم وعائلته

كلير زوجة توفيق ابو رجيلي وعائلتها

تركيا تتخوف منان تسفر حرب جديدة عن دولة كردية

ديميريل: مشكلة العراق

باقية مع صدام أو من دونه

🗆 انقر - رشيد غيوربيك

🖿 قال الرئيس التركى سليمان ديميريل في مقابلة نشرتها مجلة

دباري ماتش، امس ان تركيبا

تفضل حالاً سلما اللازمة

العراقية. واعتبر أن نهاية

الرئيس صدام حسين لن تحل

شبيبيا، في حين تخوف رئيس

الوزراء مستعود يلمار من أن تسفير حرب جيدة عن «دولة

كربية، في شمال العراق. ونقلت

وكالة «الأناضول» للانباء عن

للماز قوله للصحافيين وهو في طريقه الى اوكرانياً أمس، انه

اعسرب عن تخوف من ان تؤدى

الحرب الى تقسيم العراق واقامة

دولة كردية في شماله، وقال: «مثل

هذا التطور قائم دائماً. وعبر عن

الامل في أن يبقى العراق موحداً

اعتقدنا اننا سنحل هذه القضية

(أرَّمة العراق) بنهاية صدام نكون واهمين. فالمشكلة قائمة سواء مع

صدام او من دونه، واضاف ان

والازمة بولية وتشمل خصائص

مختلفة بالنسبة الى الصراعات

التي تجسري في امكنة اخسري.

وأوضح: «هذا يوجـــد النقط

والعالم العربي والمشاكل المعقدة

التسركي استصاعبيل سبيم نقل

الاسبوعُ الماضي الي بغداد.

معروف ان وزير الضارجية

وتابع ديميريل أن والإنطباع

الذي كونه وزيرنا (سيم) هو أن

صدام حسين لا بعارض حل

المشكلة بالطرق السلمية. لكن

وريما بسبب الحال النفسية التي

يعيشها لا يعكنه ان يقدر الوضع

بولند اجاويد امس تحديراته من

استخدام القوة ضد العراق

وخص بالانتقاد بريطانياً.

وجاعت تصريحات يلماز في شان

احتمال اقامة دولة كربعة متطابقة

لمواقف حليقه في الائتلاف الحاكم

أجاويد الذي يتزعم حزب اليسار

الديموقراطيّ. وكان اجساويد انهم قبل ايام

الولايات المتحدة بانها تسعى الى

مستؤول اردئي رفيع المستوى

لوكسالـة «فــرانّس برس» امس ان

الملكة العربية السعويية وافقت

رسمياً على بيع الأربن تفطأ بدل

النفط العراقي، في حال انقطاع الامدادات العراقية نتيجة توجيه

ضربة عسكرية اسيركية الى

والاربعين القبيلة للسحث في

وجسند تائب رئيس الوزراء

في الشرق الاوسط.

في شكل صحيح،

وزاد: عَلَينا أَن نكون يقظّين، الى تلك قال تيمياريل في دبيثه الى المجلة الفرنسية: «اذاً

الولايات المتحدة وهي في وضع

يمكنها مسعنه أن تنبر نسائس ومكائده مشيراً الى ان للندن

وطموحات معينة في الشرق

الاوسط تمتد الى فترة الصرب

ان تؤكد تقارير تحدثت عن ارسال

قوات تركية الى شمال العراق،

ولكنها اكدت تاييد واشنطن لحق انقره في الدفاع عن نفسها ضد

هجمات المتمريين، ونقلت وكاللة

ورويترز، من ديار بكر في جنوب

شرقي تركيا عن مسؤولين امنيين

أنَ طأَثْرات تركية قصفت أول من

امس مواقع لمقاتلي حزب العمال الكردستاني في شمال العراق. وقـــال الناطق باسم وزارة

الخارجية الاميركية جيمس روبن:

واطلعنا على التقارير الصحافية

التي تزعم ذلك وليس لنينا بعد تأكيد مستقل لثل هذه التحركات

وكان مسسؤولون امنيسون وشهود عيان في المنطقة افادو! أن

القوات والطائرآت التركية ضربت

مـوّاقع حـزب العـمـالُ الثلثّاء الماضي ايضاً. وشدد روبن على ان

ناطقأ باسم الحكومة التركية نفى

اكزادالعزاق

الحزبان الكرديان الرئيسيان في شمال العراق فكرة تركية الإقامة

منطقمة امنيسة داخل الاراضي

العراقية تحسبأ لتدفق محتمل

للاجئين اكراد على الحدود. واكد

ممشلا الصربين في انقره شازاد

مسائب عن الاتحساد الوطني

الكردستاني وسفين بزه ئي عنّ

الحرب الديموقراطي الكردستايني

ان لا احد يتوقع اي نزوح كردي

الامم المتحدة أن لقاء على مستوى

عال بين الحزبين الكرديين تم امس

للمرة الاولى منذ وقف النارفي

كانون الاول (بيسمبر) الماضي.

وقسال الناطق باسم الانشطة

الانسانية التابعة للامم المتحية

اربك قالت أن دعملية السلام (بين

الصربين) تتقدم ببطء، وتابع

أن طقاءً لمثلين كبار من الطرفين

يعقد في شبقالاوة على خطوط

التماس وأن لقاءات أخرى متوقعة

التفاصيل الفنية لتوريد النفظ

السعودي الى الاردن. وقال الله

مسيتم شحن النفط السعودي مَنْ

ميناء ينبع (السعودي) الى مُرفَّا

العقبة الاربئي ومن هناك سيشحن

برأ الى متصفاة البترول في

الزرقاء، على بعد ٢٥ كيلومترآ

عملية عسكرية اميركية محتملة

سيبدأ الاردن في استبراد نقط

سعودي، واشبار الى ان المخرون

الاستراتيجي من النفط ومشتقاته

الموجود لدى الاردن يكفيه امدة

ستنة اسابيع بالنسبة لوقود

الطائرات وثلاثة أشهر بالنسبية

وقال: منذ اليوم الاول لشن

شمال شرقي عمان.

نفط سعودي للأردن

في حال ضربة للعراق

في تطور أخر (أف ب) أعلنت

على غرار ما حدث في ١٩٩١.

على صحيد أذر، رفض

وجود أي عمليات عسكرية.

العسكرية».

من جهه اخسري اعلتت الولايات المتحدة انها لا تستطيع

العالمية الأولىء.

افلين ارملة شقيقها الياس كرم واولادها هدام ارملة شقيقها فؤاد كرم اديب ابو خالد زوج شقيقتها المرحومة فيوليت وعائلته ينعون اليكم فقيدتهم الغالية

جورجيت جبرايل كرم

في كنيسة مار نقولا للروم الارثونكس – الاشرفية، حيث يحتفلُ بالصلاة لراحة نفسها الساعة التانية عشرة ظهرا وتنقل بعد الصلاة الى مسقط رأسها بحمدون حيث تدفن في مدفن العائلة تقبل التعاري قبل الصلاة في صالون الكنيسة وايام السبت والاحد والاثنين ١٤ و١٥ و١٦ الجاري في منزل ولدها ناصيف الكائن في البرازيليا قرب كونفورت اوتيل بملكه. الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع في بنك يونفرسال الحازمية لجنة اعادة بناء كتيسة المخلص في محطة بحمدون حساب رقم (۲۰۲–۲۰۱۸)

للتعازي fax: 961-1-457744 / 961-1-386201

وكأن فانتثبيت اكد لدى وصبوله الى القاهرة

بطرس غالي ينتقد أعضاء مجلس الأمن

الحرب "بدأت "فعلاً في صحف بريطانيا بين مؤيد للحرب ورافض لها الحاث المقابل. فقد الصَّتَارَتُ والتَّايْمِرُ، أنْ يكونُ

🖿 اتذنت الصحف البريطانية الرئيسية المعارضة منها والمحبدة، حتى الأن موقفاً متحفظاً "تجاه الأزمة مع العراق. لكن صحيفة «الانسندنت» الشين عن القاعدة أمس عندما أعلنت في مقالة تحريرية نشرتها على صفحتها الأولى معارضتها الشيعيدة للعملية العسكرية المرتقية، ودعمت ثلك بعيد من التقاريز الأخبارية والقالات في الصفحة تنعينها والصفحات الداخلية

ومذرت الصحيفة حكومة حزب العصال من والانجراف في عملية قارنتها بحرب السويس في ١٩٥٦) التي أنتهت الى الهريمة واستقالة رئيس الوَّرْرَاء وقدّ ها وقالت أن حياة البشر أهم من التنمسك بالمواقف الرميزية،، وأن الحكومة لم تقدم تصوراً مقنعاً للهدف المتوخى من ضرب العراق.

and the second second

تنوى شنها بمقابلة مع الأمن العام السابق للأمم للتحدة بطرس غالى ابدى فيها تشاؤماً سصل الي حد الياس، من نتائج الضربة المتوقعة. واستغرب عدم تركير الإعلام الغربي على الضحية الرئيسية للعملية أي الشعب العراقي. وهاجم بعنف اعضاء مجلس الامن الـ١٥ لعدم تقتيم تفسيرات القرارات النولية تخالف التقسير الأميركي الذي يبيح لواشنطن ضرب العراق متى ما تشاء.

وخصصت صفحة الراي لقالتين من الصحافيين المعروفين روبرت فيسك وباترك كوبرن عنوانهما دما هذا الجنون؛، ودالقنابل ليـست طريق الســلام، نشرتهما تحت صورة بعرض الصفحة اشتهرت اثر حرب الخليج لجثة متفحمة لعسكري عراقي. في الوقَّتْ بَفْسِه واصلتِ منحيفةَ دالْغَارِّيْعَانِ، من

يسارُ الوسط ما يشبه ددرب العصبابات، على

واشتطن الربيع الماضي.

ازاء ذلك هذاك مشال على مصرب عبصبابات، من

العملية المرمعة. وجاء ذلك من خلال تقرير عن موقف اميركا من تفتيش مواقعها لانتاج السلاح الكيماوي، حسب المعاهدة المتعلقة بهذه الأسلحة التي وقعتها وحمل التقرير اعتراض اميركا على عدد من

المفتشين المقترحين، اضافة الى قرار من الكونغرس يبيح للرئيس حظر التفتيش في المواقع التي يرى انها تمس الأمن الوطني. وفيتح ثلك المجال لمُقالة تحريرية تتهم واشنطن به «ازدواجية المعيار» (وهو ما قد لا يفاجيء القارئ العربي، لكنه جديد على الغربيين). كما دعمت والغاربيان، موقفها بتقريرها الاخباري الرئيسي الذي اعتبر أن موافقة العراق على الشروع الروسي تعرال مسيرة واشنطن ولندن نحو الحرب، وإن الجليفين على الصعيد العملي، مهما كان

موقفهما المعلن، يقاوضان العراق عن طريق روسيا.

خبرها الرئيسي، على عرض الصفحة الأولى، بعنوان والعراق وايران يشكلان حلفاً محادياً للغرب، وهو دخير، استقنه من «مصائر استخباراتية وأمنية». واذا صح التقرير فهو يحمل بشرى سبارة للعراق وهي تنازل ايران، بجرة قلم وفي «اجتماع سري، بين قصى صدام حسين ووزير الاستخبارات الإيراني، عن التعويضات التي تطالب بها العراق عن حرب الخليج الأولى وقيمتها مدة بليون دولار، وذلك مقابل

الإيرانيين في العراق. ودعدت «التايمز» موقفها بتقرير آخر من مصادر البنتاغون يتحدث عن قلق الأميركيين العصدق من والعشرات من صواريخ سكود، التي لا تزال لدى العراق وتمكنه من ضرب الدول المصاورة والقريسة بالسلاح الكيماوي والبيولوجي.

«تَحْقَيفُ (تَحْقَيفَ فَقَطَا) الدعم العراقي للمعارضين

حكمت ارملة شقيقها ميشال كرم واولادها

ارملة مخايل ناصيف كرم

يسجى جثمانها الساعة العاشرة قبل ظهر الجمعة ١٢ الجاري

سولييه: الفشل مصيراي سياسة لا تأخذ في الاعتبار كرامة الجزائريين

٢ قنابل تهزالجزائر "مودعة"الوفدالأوروبي

والاطلاع على الوقائع والمعطيات

امسا رئيس الوفسد الاوروبي

🗆 الجزائر - دالحياق،

🗷 أنهى الوفسد البسرلماني الاوروبي زيارة للجسرائر، أسس، استمرت خمسة أيام التقى خلالها كسجسار المسسؤولين في الدولة وممثلين للمحج تمع المدني. وتزامنت مسغسادرة الوفسد مع انفجارات هزت العاصمة وضواحيها مخلفة قتيلين و٢٨ جريحاً. وعقد الوفد الاوروبي قبل مغادرته مؤتمرا صحافيا مع وفد نيابي جزائري راسه رئيس لجنة العلاقات الضارجية في البرانان السند عبدالقائر حجّان عُرضت فيه النقاط الاستاسية الني تناولتها المحالثات بين الطرفين من مون تحديد هل حصل اتفاق في شانها أم لا.

وسجل السيد حجار النقاط التي تم عرضها في بيان تمهيدي تُلَىِّ بِاللَّغَتِينَ العربِيَّةِ (٨ صفحات) والقرنسية (٤ صفحات)، وتضمن البيان اربع نقاط اشبارت الاولى الى أن الزيارة تندرج في اطار الحوار، فيما أكنت الثّانية الصراحة والشفافية التي تمير بهما هذا الصوار، وفي حين أشارت الشالشة الى تصكين الوفد الاوروبي من إجراء محادثات مع غالبية الغاعليات الوطنية في اطار نقساش وطني مستنوع وتعددى، توقيفت النقطة الرابعة عند الهدف العام من الحوار وهو

اندريه سولييه فاشار الى ان بيان لأجمهزة الامن أن أنبلة النقاش كمان حمراً، لافستما اللي دان انفجرت قرابة الثامنة صباحا التجربة الديموةراطية في الجزائر ألبرب مسترسسة في بشسر خسايم لا تزال حسيدة، وان الجسزائر (مدافظة الجرائر)، ما أدى الى «تتجه، الى تكريسها. وقال ان مقتل شخص وسقوط اربعة لدى الجـرْائريين «ارادة، لتـعـريز جرحى. ونكر بيان نان ان قنبلة الديموقراطية. وانه لس نلك من أشرى انضجرت قرب مقبهى في رئيس مجلس الامة السيد بشير شارع باب الوادي (بلدية القصيبة، مصافظة الجزائر) مخلفة قتبيلاً وقال سولييه أن الوفد سيقدم

بعد عودته الى اوروبا تقريرين

احتهما الى البرلمان الاوروبي

والأخسر الى رئاسية الاتحياد

الاوروبي. وقال أن «أي سياسة لا تأخذ في الاعتبار كراسة الجسزائريين الوطنيسة سيكون مصيرها الغشل، ورفض التعليق على منع السلطات تظاهرة أمس لجبهة القوى الاستراكية. وكسان النواب الاوروبيسون رضضوا اي اتصنال بالجبهية الاسلامية للانقاذ للحظورة، وكان لافتأ تمزيق رئيس الوفد النائب سولييه الثلثاء أمام الصحافيين

الرابطة الجسزائرية للنفساع عن حقوق الانسان المصامي علي يحيى عبدالنور. وكانت البحشة الاوروبية

رسالة من دالانقاذ، نقلها رئيس

على صعيد آخر (رويترز)، قال المدعى العام لمحكمة تيزي وزو ان عضواً في حزب معارض قتل اثناء استحوابه داخل سركر شرطة. ــقت، اول من امس، رئيس واضاف في بيان نادراً ما يصدر مثله في حالات كمهذه، أن كامل ناصف عضو حزب التجمع من احل الشقافة والنيموقراطية المعارض كان قيد الاستجواب في مستهل الاسبوع الماضي في مركز

شرطة تيزي وزو. واضاف البيان الذي اذاعته وكالة الانباء الجرائرية في وقت منقدم ليل الاربعاء - الضميس: دامسيب كسامل ناصف بجسروح خطيرة يعدما اطلق محقق شرطة النار عليه، وتلقى الاستعافات الاوليسة إلا أنه توفى مستساثرأ

الجزائر السيد عبدالمجيد مزيان

حَضُور رئيس الإساقفة في

وعلى الصعيد الامني، الحاد

و١٧ جنريداً. وفي بيان ثالث ان

سبعة اشخاص جرحوا في

انفحار قنبلة في محل تجاري في

ألى ذلك فركت قوات مكافحة

شارع العقيد لطفي في العاصمة.

الشعب امس تجمعاً الناصري

جبهة القوى الاشتراكية قدرتة

الجيهة بالف شخص (مصادر

اخرى قدرته بنصو ٣٠٠). وعقدت

الجبهة بعد ذلك ندوة في مقرها

نندت فيه بمنع المسيرة ألتى كأن

مقرراً أن تنطلق من مقر البريد

المركسزي الى سساحسة اول مساي.

ورفضت محافظة الجزائر السماح

بالمسيرة على إساس أن منظميها

لم يقدموا طلباً.

الجزائر المطران هنريه تيسيه.

الحياة اتنشر الرسالة التي مزقها رئيس الوفد الاوروبي

"الانقاذ": وقف النزف مقدمة للحل السياسي في الجزائر

🗆 لندن - كميل الطويل

■ حصلت «الحياة» امس على نمن الرسالة التي وجهتها «قيارة الجبهة الاسلامية للانقاذ» في الجزائر الى أعضاء الوفد البرااني الاوروبي (تسعة نراب). وأم يكتف رئيس الوقد الناثب الاوروبي الفرسسي اندريه سولييه برفض تسلم الرسالة التي نقلها التلثاء المصامي علي يصبى عبدالنور رئيس الرابطة الجرائرية لحقوق الانسان وأحد محامي جبهة والاتقاذ، (المطاورة)، بل عمد الى تعزيقها امام الصحافيين قائلاً انه أعطى مكلمة شرف، الى السلطات بعدم الأتصال بلحزاب محظورة. وفي ما يأتي نص الرسالة التي تنفرد «الحياة» بنشرها: والجبهة الاسلامية للانقاذ

القيادة الوطنية السادة اعضاء وفد البرلمان الاودويي اننا قد لا نجد سبيلاً للترحيب بزيارتكم المرتقبة منذ امد سوى

ما يعكن ان تصمله هذه الرسالة التي لا تغنى ابدأ عن اللقاء وأذ نكتب البكم فإننا نود ان نخاطب ايضاً من خلالكم الراي العام الاوروبي الذي يعثل برلمانكم قعته. أنكم أدرى الناس بأنَّ الحكم العسكري الذي يغتصب السيادة من شعبه ويمسادر حرياته بغيض، لا يرضي بمهانة شعب حرّ أبي، غيور على ثقافته وحضارته، ثواق لاستباق الامجاد مع الامم من حوله (...) فكيف أذا نعب ايضاً بما أبقى حكم الحرب الواحد من قبله من أمن

ورخاء، وأرسى وطأة الحديد وإلنار وشبح الموت والدمار (...) أن شعبنا الذي تألم طويلاً من تغاضي أوروبا عما يفعله به الحكم العسكري ألدموي منذ انقلاب ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢، ليأمل أن تكون الأستفاقة الراهنة نهاية لذلك العهد الذي شهد ازدهار المسالح التجارية والمالية على حساب المبادئ السامية في الديموقر المية وحقوق الانسان وحسن الجوار التي ينبغي ان لاّ تغيب عن كل تعاون او تبادل بين شعوب البحرّ

لا نظن أنكم تؤمنون بأن كل ما حلَّ بشعبنا من ويلات ومأس، هو - كما يزعم لكم حكّامنا - من ضرورات حماية الديموقراطية والدخسارة من خطر زحف اصولي فأشي تخلفي .. ولا نظن انكم ترضون امثال هؤلاء الجبابرة الظالمين معتلين لباسكم وحضارتكم ومدافعين عنها... ولا نظن أن الانتخابات ذات النتائج المبرمجة التي أقصت الحرّب الفائز مرتين بالأغلبية وفاقت كلّ التوقعات فيّ الاكراه والتزوير وشهدت مقاطعة متزايدة من أغلبية المواطنين تقوى على خداع الراي العام الاوروبي المستنير الذي بوجهه

والأن ماذا عساكم تحققون مما يأمله شعبنا المضطهد من إنصاف لدى من آلت اليهم ريانة الحضبارة ونجدة الاتسائية؟.. هُل ستنهون الجازر الجماعية التي بدأت في سجن سركاجي سنة ١٩٩٥، ثم تتالت وتعاظمت وازدانت بشاعة وانتشاراً وتبينً لكل الملاحظين أن جل ضحاياها إن لم يكونوا من المغضوب عليهم

بسبب ولاتهم للجبهة الاسلامية للانقاذ، فهم من المغضوب عليهم بسبب رفضهم حمل السلاح لحماية النظام؟.. أم هل ستكشفون الرؤوس والمعافس التي أغرجت هذه العصابات الإجرامية

السُّفَّاكة للعماء والمنتهكة للاعراض التي لا ينجو من شرها إلا من يُسمح له بالدخول الى «الجزائر للفيدة» التي تضنع البترول والغاز او تؤوي رؤوس النظام ومؤسسات السلطة؟ لقد اقتصر اثر تمسريماتكم لحد الأن عندنا على صياغة جديدة مكشوفة الاغراض للبيانات الحربية التي تصدرها مصالح امن السلطة، وعلى برمجة متزامنة مع زيارات الوفود الاوروبية

لنقاش فارغ حول الوضع الامني داخل مجالس مبرمجة التعثيل لا يرى فيها الشعب الاثمرة مأساته الدامية، وعلى الاعلان عن أعانات زهيدة لبعض المناطق المنكوبة حديثاً لا ندري هل تصل الى مًا بقى من نوى الصَّحايا أم تُصَاف الى رصيد أَلْمَهَافَتِينَ على

ولعل الاعلان المفاجئ عن فتح المؤسسات الاقتصافية الحيوية الشراكة الاجنبية جاء لتخدير صحوة الضمائر التي شهدتها ولكن لا نظن عاقلاً يامن عنف ردة فعل المظلوم اذا انتظر ممن

ظلمه، وردَّة فعل الجائع أذا انتقم ممن حرمه، لا سيما في بلد جلَّ أهله من الشباب، يتوسط المغرب العربي وشمال أفريقياً ويفيض على اوروبا بخيرانه وابنائه. ولا يفوتنا أن نذكركم بموقف الجبهة الاسلامية للانقاذ المند

بالذابح الجماعية الرهيبة التي يتعرض لها شعبنا والندد كنلك بعثت السلطة في رفض اي تحقيق مستقل حولها وحول وضع الساجين السيأسيين والمعتقلين المفقودين والمشركين من ديارهم والمطروبين من اعمالهم (...)

ولكن ما العمل اذا كانت السلطة قد استبقت زيارتكم الحالية بتاكيد أفاق سياستها المعهودة التي لا تعد إلا بتسليح مزيد من المواطنين ومحاولة توريط المجتمع ألدولي في حرب قنرة تحت غطاء مكافحة الارهاب متجاهلة بنَّلك تردِّي فِنْنَات متلاحقة من المستضعفين من هذا الشعب في حافة القبر أو تحت حافة الفقر. ان الجهَّبة الاسلامية للأنقاذ التي بادرت بدعوة كل ابناء الشعب الجزائري في المعارضة المسلحة الى اعلان هدنة ولو من

طرف واحد (باعتبار أن وقف النزيف النموي هو مقدمة ضرورية لا بد منها لأي حل سياسي)، تؤكد لكم كما اكنت للترويكا الاوروبية قبلكم، تمام استعدائها لتحمل مسؤولياتها السياسية مع كل اطراف الحلُّ في إخراج البلاد من آزمتها. ونحن على يقين انكم تملكون كامل الحجة والقدرة على اقناع السلطة في الجزائر بالرجوع الى حلَّ سياسي عادل يحقن الدماء ويحقق المصالحة الوطنية على اساس الارادة الحرة للشعب

تقبكوآ تحياتنا وتقديرنا لكل المساعي الخيرة التي تبناونها، وتشكراتنا على حسن استقبالكم المهجرين من ابناء شعبنا، واخيراً نرجو ان تكون عاقبة رسالتنا لكم خيراً من رسالة الشيخ عباسى مدنى الى السيد كوفي عنان الأمين العام للامم المتحدة.

المغرب: مشاركة الاستقلال تؤخراعلان حكومة اليوسني

استقبل العاهل الغربي الله الحسن

الثاني مساء أول من أمس السيد عبدالرحمر

🗖 الرياط- محمد الإشهب

اليوسفى رئيس الوزراء المعين الذي عرض امايه سير الشَّاورات الجارية مع الاعزاب السياسية لتشكيل الحكومة. وقالت مصاير حربية إ والحياة و أن هناك عقبة تحول مون تسري الاعلان عن الحكومة بسبب انشعال حرزب الاستقلال، الحليف الرئيسي للاتحاد الاشتراكي في المعارضة بالاعداد للمؤتمر الوطني للمؤرّ المقرر في العشرين من الشهر الجاري. وعزت عدم اتخاذ الاستقلال موقفا نهائها ازاء الشاركة في الحكومة أو عدمها الى تباني ى وجمهات النظر داخل قيادة الحرب خلل الموقف الذي يجب الترامه، بخناصة وأن المؤثر الطارئ الذي انعقد في نهاية العام الماضي بؤر الانتخابات الاشتراعية الاخيرة كان خلص الم رفض تركية أي مؤسسات تنبئق عن الله الانتخابات. بيد أن مصادر حُرْبية اكبري والحياة، أن مناك اتجاها الأسراك الاستقلال في الحكومة وفق صيغة مرضية، لكن ذلك لن يكين على حساب انفراد الاتحاد الاشتراكي بأكبر عدد ممكن من الصفائب الوزارية، ما يعني أن تقسيم مذه الحقائب قد يوزع على ثلاث كُثَر حزبية هي الاتحاد الاشتراكيّ، ثم بقية احزالّ العارضة، ثم صرب تجمع الأجرار وبعين المنتمين الى تيار الوسط. ويجري تداول صيغة يهذا المعنى تحول رئاسة الوزراء الى مؤسسة تجمع مسمؤولين حكوميين يتولون التنسيق م بقية الوزراء في القطاعات الاقتصالية

والاجتماعية والثقافية. وكان العاهل المغربي المك الجسن الثائي ركز في توجيهاته الى اليوسفي، رئيس الوزراً، المعين، علي الافساح في الجال أمام الكفاءات الشابة والوجوه الجديدة، وكذلك العنصار النسوي. وترك له الحرية في التداول مع الشركا، السياسيين في قوائم الوزراء المقترحين.

وتنهمك لجان مختصة تضم خبرا، في الما والاقتصاد والقطاعات الاجتماعية على أعداد برنامج سيعرضه رئيس الحكومة امام مطس النواب بعد الاعلان عن تشكيل الحكومة، في حين يسود اعتقاد أنّ التشكيلة الوزاري سكون محدودة، وعلى استاس تجميع القطاعات التي ترتبط مع بعضها في وزارات معينة، أدُ سبقٌ لخبراء من البنك الدولي ان قدموا اقتراحاً الى الغرب بهذا المعنى يركز على تحديد السؤوليات والصلاحيات في أقل قدر ممكن من المناصب. :

علي صالح تتمة الصفحة الاولى

اعتصام امس لنظمة العفو الدولية امام سفارة الجزائر في اثينا. (رويترز)

البعثات الطلابية والدراسية بينهما، كما ستتابع الاتصالات بين الحكومتين عبر لجنة مشتركة برئاسة وزيري الخارجية.

وكان رئيس الوزراء الماليزي النكتور مهاتير محمد اشاد بنجا رنامج الاصلاح الاقتصادي في اليمن، واعتبر نلك اهم خطوة لغتم الْلَجَالُ أمام التعاون الاقتصادي مع بلاده. وقالُ مهاتير في كلمة القاها في عشاء أقامه على شرف على صالح: «ان زيارة الرئيس على عبدالله صَّالح مهمة وتجدد العلاقات التّاريخية القديمة على اعتبار أنَّ اليمنيين كانوا أول من جاء إلى صاليزيا من المنطقة العربية ونشروا الدين الإسلامي وأصبحوا جزءاً من أبناء الشعب الماليزي، وأعرب عن اسفه لعدم تطور العلاقات اليمنية - الماليزية في السابق قياساً بالعلاقات التاريخية المهمة قديماً، ووعد بالعمل المُشترك من أجل تطوير العلاقة الثناثية مستقبلاً بخاصة أن ماليزيا تبحث عن فرص ايجابية للاستثمار في المنطقة الحرة في عدن،

واشار مهانير إلى توفر كثير من الفرص الاقتصادية بين البلدين، لكنه ربط زيادة التعاون بينهما بخروج ماليزيا من ازمتها الاقتصالية

وكان الرئيس اليمني التقى عدداً من رجال الأعمال الماليزيين وحضهم على الاستثمار في اليمن والتعاون مع رجال الاعمال اليمنيين الَّذِينَ رَافُقُوهٌ في هذه الزِّيارَّة، كما الَّبَقَى فَي مقَّرَ ٱقامته أبناء الجالية اليمنية والطلاب والدارسين اليمنيين في ماليزيا.

وفي هذا السياق تواصلت المحادثات اليمنية - الماليزية على هامش ريارة على صالح إذ التقى السيد عبدالعزيز عبدالغني رئيس المجلس الاستشاري والدكتور عبدالكريم الارياني وزير الخارجية عندأ من رجال الاعمال وقادة الأحراب السياسية والوزراء في الحكومة الماليزية.

هجوم 'ديبلوماسي اسرائيلي نتمة الصفحة الأرابي

تفاوض اللبنانيون معنا على الترتيبات الأمنية، لن نقول لهم أبدأ ماذا يجب ان يفعلوا مع الآخرين، فهذا شاتهم. جزين وجيش لحد

وفي موضوع «جيش لبنان الجنويي» يقول: «نحن نساند العماد انطوان لحد الوجستيا ولا وجود لاسرائيليين في جزين. أنه جيب مسيحي بين المطرقة والسندان واهله اصروا على ان يكون لحد مسؤولاً عنهم. والكن حزب الله أخذ ينشط هناك في الفترة الاخيرة مما ادى الى نزوح نحو ٢٨ الفُّ شخص من أصل ٢٥ الفأ كانوا فيه. والراحلون لا يريدون أن يعودوا، ونحن اذا استطعنا مساعدتهم في العودة فسنفعل. ولكن هذا أسر بينهم وبين الجنرال لحد، واعتقد أنه يريد أن يضمن الوجود اللبنائي في جزين مهما حدث، وسنساعده في هذا الاطار، هذه بالنسبة إلينا ليست مشكلة سياسية وليست عسكرية، بل انسانية. وسيكون هناك شريان للحياة في اتجاه صيدا عبر فتح معبر كفر فالوس. ومن وجهة نظري فإن اسرائيلً تريدهم أن يتوصلوا ألى اتفاق في هذا الخصوص وبحن أن تخسر وإن نربح شيئا. أما جيش لبنان الجنُّوبي، فإن هذه القوة لم يتضاعف عبد أفرادها ولم تتقلص منذ تأسيسها. في السابق كانت الغالبية مسيحية والآن

بسم الله الرحمن الرحيم

بمناسبة مرور اسبوع على وفاة المغفور له بإنن الله

الدكتورناظم القدسي

رئيس الجمهورية العربية السورية الأسبق سيقام مجلس عزاء يومي السبت ٩٨/٢/١٤ والأحد ١٩٩٨/٢/١٥ للسيدات والرجال في منزل فيصل ناظم القسي من الساعة الخامسة الى التاسعة مساءً

> 106 Clifton Hill St Johns Wood London NW8 OJS

فاكس 5053-595 (0044171)

كلها مسيحية. وعناصر الجيش من المتطوعين ومن سكان المنطقة فقط وقادته كلهم محليون. وفي الواقع لا يفعل هؤلاء أكثر من حساية منازلهم وبيارهم، وهم يعرفون أن هذا بالتالي يوفر لنا أيضاً أمناً، لذا من الطبيعي أننا نساعدهم وندعمهم لوجستياً».

وينهي لوبراني تصريحاته: «انني اعرف لحد منذ منة طويلة واحترمه واعتبر أنه يمثل مصلحة لبنان بكل شرف ويرفض توجيه أي اهانة إلى سيادة لبنان وكرامته. ولكن له آراؤه وهو متمسك بها. ويدركَ تمامأ انه يواجه مشاكل وعليه أن يدفع ثمنا غوقفه وهو قرر من زمان أنه مستعد لدفع هذا الثمن، إلا انه يرفض أن يُحكم عليه بمقاييس (الرئيس الياس) الهراوي مثلاً. بعبارة اخرى انه لا يريد ابدأ ان يقف عائقا أمام أي اتفاق بيئنا ويبنّ لبنان، لأنه سيصر على أن يكون الاتفاق في مصلحة لبنان والسكان النين يعتبر نفسه مسؤولاً عنهمه.

مفتل نائب الرئيس السوداني

والوطن، واكتفى البشير الذي بنت عليه علامات التاثر بالقول ان الشهيد لم يتغير ولم يتبيل منذ التقينا في الكلية الحربية،.

وفي نيروبي (رويترز) اكد مسؤول شؤون القرن الأفريقي في «الجيش الشعبي، الدكتور جوسة باك ان حادث الطائرة الم يكن حادث تحطم كانت الطَّائرة في طريقها الى جوبا (عاصمة الجنوب) ولما بخلت منطقة خاضعة لسيطرتنا أسقطناها. ولم يعطياك تفاصيل ولم يمكن الاتصال به في وقت لاحق كما لم تؤكد اي مصائر اخرى هذه الرواية. وامتنع الناطق الرسمي باسم الحركة بأسر عرمان الذي اتصلت به «الحياة، عن الادلاء بتصريحات في شان هذه القضية مكتفياً بتصريحات ياك كسما أن الناطق باسم الحركة في القناهرة دانينال كبودي قنال أ ا - والحياة، انه لم يتمكن من الاتصال بمرجعيته لمعرفة ما اذا كانت الطائرة أسقطت بصاروخ أم أن الحادث قضاء وقدر.

وفي تصريح لوكالة وفرانس برس، قال ياك ان الطائرة التي اكدت الحكومة السودانية انها تعرضت لحادث نجم عن سوء الاحوال الجوية «اصبيَّبت في الواقع بمضادّات الجبيش الشُعبَي». وكانتَ السلطات السودانية اعَلَنت أنَّ الطائرة وقعت في نهر السوباط المتفرع من النيل الازرق بعدما انزلقت عن مدرج مطار الناصر في اعالي النيل على بعد ٨٠٠ كيلومتر الى جنوب الخرطوم اذ نقنت هيوطأ اضْطرارياً بسبب سوء الأحوال الجوية. وأضاف ياك أن الطائرة الذي كانت متوجهة الْي جوبًا كبرى من جنوب السودان تحطمت قرب واو في ولاية بحر الغزال غرب مدينة الناصر القريبة من الحدود الاثيوبية.

وَأَكَدُ بِيَانَ سَوِدَانِي رَسَمِي أَنَّ الْحَادِثُ وَقَعَ فِي وَلِايَةَ اعْالِي النَّيْلِ ونتيجة للاحوال الجوية الصعبة التي حجبت الرؤية ونذلك هبطت الطائرة في منتبصف المدرج وانزلقت فيَّ نهسر السبوباط منا ادى الى استشهاد زمرة من اكرم القيادات وتم انقاذ البعض، وأضاف ان طائرات توجهت الى الناصر للإجلاء ونقل الشهداء. وقال مسؤولون في وقت لاحق ان جنارَة القتلى ستقام اليوم الجمعة وانْ عمليات البِحثُ عن الضحايا انتهت مساء امس وان الجثث نقلت الى الخرطوم. ينكر ان مدرج مطار الذاصس ينشهي عند نهس السوياط وسنضر مستؤولون سود أنيون من رواية يأك ولأحظوا انه داذا كانت صحيحة فكيف امكنتا

وافاد مسؤول آخر ان طائرة اخرى كان يستظها رئيس مجلس الجنوب الدكتور رياك مشار كانت متجهة الى جويا لكنها عدلت خط سيرها الى الناصر بعد تلقى مشار الانباء. وعلم أن طائرة ثالثة كانت تقلُّ النائبُ الثاني للرئيس اللُّواء جورج كونغور توجهت الى الجنوب. وجاءت الرحلات الثلاث في اطار اتصالات مع القوى الجنوبية في اعقاب تخلى القائد كاربينو كوانين عن الحكومة وعويته الى قرنق

وضمت لائحة القتلى في الحادث السياسي الجنوبي البارز قائد احدى الفصائل المتحالفة مع الحكومة العميد أروك طون اروك ومدير منظمة الدعوة الاسلامية عبدالسلام سليمان والمدير العام للمجلس الاعلى للسلام موسى سيد احمد ومسؤول الراسم في القصر الجمهوري الفاتح مورين ووالي اعالي النيل دينيس طومسون ومدير مكتف ثائب الرئيس جمال فقيري والعميد طه الماحي مسؤول التسريب في الشرطة والعقيد عبدالله بابكر وهاشم الحاج والهادي سيد لحمد مبعوثي التلفزيون السوداني. وأصيب بقية ركاب الطائرة العسكرية التي كانتُ تقل ٥٨ شخصاً من القيادات السياسية والعسكرية والشعبية اصابات مختلفة، وأبررْ المصابينُ وزير الاعلام الدكتور الطيب ابراهيم محمد خير ووزير الثروة الحيوانية موسى المك كور وقائد «الحركة الشعبية المتحدة، الدكتور لام اكول والمحافظ في نبوان الحكم الاتحادي بيتر

وكان أول مسؤول سوداني يعلن الخبر وزير الخارجية علي عثمان محمد طه الذي حضر الجلسة الختامية للجنة النستور نيابة عن البشير. وقالٌ طه أمام الإجتماع: «أعلنُ لكم الخبر نباية عن رئيس الجمهورية لأننا لم نعد نُنعي الناس، كلنا اعتدنا تقديمهم لركب الشهادة في سبيل الدين والوطنء

وأعلنت الحكومة أن موكباً جماهيرياً سينطلق من الساحة الخضراء

اليوم لجنازة قتلي الحابث النين سيدفنون في مقابر الصحافة في جنوب الخرطوم ولا يزال هناك جزء غامض من سيرة صالح الذي اعتقلْ قبل أيام من انقلاب البشير (٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٨٩) لاتهامة بالشاركة في محاولة انقلابية كانت تخطط لإعادة الرئيس السابق جعفر نعيري من القاهرة لتولي الحكم في السودان. وانتقل صالح من السجن إلى منصب نائب رئيس مجلس قيادة الثورة نائب رئيس الوزراء ولُعب منذ نلك الوقت دوراً دارزاً في الحكم السوداني. وتلقى المسؤولون المصريون بأسى شديد نبأ مصرع النائب الاول

للرئيس السوداني. وكان صالح محل ترحيب من المسؤولين المصريين وسَّاهُمْتَ زَيَّارَتَهُ ٱلْأَخْيِرَةُ النِّيِّ قَامَ بِهَا إِلَى القَاهَرَةُ مَنْتَصَفُ الْعَامَ الماضي في تحسين العلاقات بين البليين بما سمح لها يتحقيق تقدم انعكس على التعاون الأمنى وأستثناف الملاحة النهرية بين ميناءي وادي حلف واسوان. وطلب الرئيس حسني مبارك من صالح خلال زيارته الأضيرة تعديد زيارته وتمضية يومين على ضيافة الرئاسة المصرية في الإسكندرية، وفشلت زيارة قيام بها صالح لمصر في بداية العام الماضي لانها ترامنت مع حديث أدلى به رئيس البرلمان السودانم النكتور حسن الترابي رفضته القاهرة واعتبرت أنه يعثل موقفأ يتعارض مع ما حمله الزَّبير. وزار الزبير القاهرة سرأ مرات عدة والتقي مسؤولين مصريين على مستوى عال مفضلاً ان تتم هذه الزيارات من نون ضجة لنفع العلاقات بين البلدين.

وقال مستشار الرئيس الصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز لـ «الحياة، أمس أن صالح مكان شخصية قومية مخلصة لبلاها وحريصة على العِلاقات المصرية - السودانية، وكان يملك الوعي الكبير، ورفض البار تظرية المؤامرة في حايث مقتل صالح، وقال: ولا نستطيع أن تقفر إلى النتائج والأحداث أو نعطى الأمر اكبر من حجمه. واستبعد ان يؤثر مقتل صالح على مسار العلاقات بين البلدين.

الاميرعبدالك تتعة الصغمة الاولى

وأضافه مجئنا إلى هنا لنتحسس الامنا واوجاع امتنا لإلنثرف الدمع عليها، وإنما لنُجِد السبيل الامثل عربياً وإسلامياً ودولياً لنخفف تلك الالام عن شعب العراق الشقيق الذي عانى ويعاني وربما سيعاني اكثر لا قدر الله إذا غاب العقل ورصد الأحداث والتجارب الماضية. لعلم لا أطيل كشيراً في ما أبشه الآن إلى كل عقل يعى خطورة الظرف وتداخُّلاته السَّاملةُ. إنني أحمل عبَّ هذا التصريِّح الحب الشديد وحرص أشي شادم الحرمين الشريفين وشعب المملكة العربية السعوبية على شعب ألعراق، وأتوجه للقيادة العراقية وادعو الرئيس صداد حسين إلى أن يقدر الظرف ويصغى بكل ما يملكه من مدركات سياسد ومصيرية لنداء العقل والوعي السياسي، بأنَّ ينفذ قرارات مجلسُ الأمن التي هُذَاك اجماع بولي على تنفينها، وأن يستجيب نداءات احوانه العرب وخيارات العالم ليجنب شعب العراق ومقدراته خطورة القادم ومضاعفاته التي لا يعرف نتائجها وأبعابها إلا اللهم

وشارك في المحادثات من الجانب السعودي وقد ضم وزير الخارجية الأمير سعود الفيصل ونائب رئيس الحرس الوطني الساعد الشيخ عبدالعزيز التويجري. وحضرها من الجانب المصري رئيس الحكومة النكتور كمال الجنروري ووزير الضارجية السيد عمرو موسى والسنشار السياسي النكتور اسامة الباز.

وقال وزير الاعلام المصري الدكتور صفوت الشريف في اعقاب جاستي المحالثات ان هناك تطابقاً كاملاً في وجهتي النظر المصرية والسعودية تجاه الأزمة العراقية وان الرئيس مبارك والامير عبدالله أكدا ضرورة مساندة الجهود الديبلوماسية الدولية والعربية لإيجاد حل سلمي لهذه الأزمة.

وأضافه طكن يجب على العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن حتى يتم تجنيبه استخدام القوة أو الحلول الاخرى التي تؤثر على شعبه والمنطقة باسرها، مشيراً إلى أن «المحادثات المصرية - السعودية تناولت تقويم المواقف بخصوص الازمة العراقية في ضوء الجهود

ومن جانبه لغت المكتور اسامة الباز الى اهمية زيارة الامير عبدالله لمصر وقال: «أن هذه الزيارة تتسم بالأهمية على الصعيد الثنائي والوضع العربي العام، وبحثت في تطورات الأزمة العراقية في ضوء ألْجهود السياسية المبنولة لتجنيب العراق ضرية عسكرية.

وفي نيويورك، زائت حدة التباعد والاختلاف بين المواقف الإميركية والروسية ازَّاء الازمة العراقية، إذ اشتد الرفض الإميركي لأية صيغة تتضمن حلاً وسطأ أو صفقات مع السلطات العراقية. ورافق ثلك اتهام الحكومة الروسية بخرق الحظر المفروض على العراق والسعى الى بيعه معدات متطورة يمكن استخدامها في تطوير الاسلحة البيولوجية وجاءت التهمة في صحيفة دواشنطن بوست، في تقرير طويل نشرته رْعم أن موسكو تتجسس على اللجنة الخياصة الْكلفة أزالة الإسلحية

للحظورة (اونسكوم) وتحويل للعلومات الى السلطات العراقية. كما ادعى التقرير ان موسكو ويغداد اتفقتا على صفقة المعدات عام ١٩٩٥. وحاول السفير الروسي سيرغي لافروف الترفع عن الردعلي التقرين ووجه اتهاما مبطنا ألى الولايات المتحدة بانها لا تريد تجنب توجيه ضَرْبة عسكرية ألى العراق دوفي هذا الاطار يصبح كل شيء مناها.

واعتبرت مصادر فرنسية رفيعة الستوى أن التهم الموجهة الي روسيا جزء من حملة هدفها أسقاط صدقية الروس النين يحاولون حل الإزمة مع العراق بيبلوماسياً ويعارضون استخدام القوة العسكرية. ورافقت زيادة التباعد في الموقفين الاميركي والروسي محاولة الامين العام للامم المتحدة كوفي انآن التعرف الى موقف مشترك للدول الخمس الدائمة العُصُوعة في مجلس الأمن ليقرر في ضوئه هل له دور فباشر في هذه المرحلة من الأزمة العراقية. -ومن المقرر أن يجتمع أنان اليوم الجمعة مع سفراء الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين، بعدما كانّ التقاهم اول من امس.

واعلن انان في اعقاب الاجتماع أنه بحث على المساكل الرئيسية القائمة والخطوات المقبلة المحتمل اتخانهاء واكدت هذه المصادر أن الأمين العام إن يتحرك بشكل مستقل عن

مجلس الأمن ولن يتخذ مبادرة خارج اطأر اجماع الدول الخمس الدائمة وقالت مصادر غربية ان الديبلوماسية الروسية تشعر انه في حال

نهاب الامين العام الى العراق، فإن بغداد ستتراجع عن العقبة الآخيرة

التي وضعتها أمام حل ديبلوماسي وهي حصر تفتيش القصور الرئاسية باطار زمني لفترة شهرين. لكن الولايات المتحدة ترفض نهاب الامين العام الى بغداد للتفاوض وتريد للزيارة، اذا تمت، ان تقتصر على أبلاغ السلطات العراقية ان عليها تنفيذ متطلبات اللجنة الخاصة من بون قيد او شرط

وترقض الديبلوماسية الاميركية في هذا المنعطف فتح اي مجال على الحلول الوسط وصيغ انقاذ ماء الوجة لبغداد. وهي تصرّ على الامتثال الكامل غير المشروط لقرارات مجلس الأمن ومتطلبات واونسكومه واجشمع السفير الأميركي، بيل ريتشاريسون أول من امس مع بجموعة من السفراء العرب لدى الأمم المتحدة، وأكد لهم أن أميركا

مصرة على حرية بخول قرق التفتيش لكل المواقع من دون شروط وأكدُّ الناطق بأسم الأصينُ العام للأمم المتحدة، فرد اكهارت، أن كوفي إنان ويريد صفقة، وليس زيارة، الى بغداد. وشدد على انه لن يقوم بالزيارة الااذا توافر الاجتماع بين الدول الخمس الدائمة العضوية وقال ان الاجتماع الأول ادى الِّي التعرف الى مخطوات قليلة الى امامه إنما والطريق الى الحل الديبلوماسي ما زال طويلاً».

وفى واشنطن اعتبرت مانلين اولبرايت وزيرة الخارجية الاميركية امس ان دحلم، صدام حسين بانهاء العقوبات الاقتصادية واستمراره في بناء اسلحة الدمار الشبامل يشكل اكابوسنا للعالم اجمع، واكنت في شبهادة امام لجنة العلاقات النولية في مجلس النواب ان على العراق التنقيد بقرارات منجلس الأمن والسمناح للمفتشين الدوليين بالعونة والعمل بحرية وبخول كِل المُواقع من دون قيد أو شرط وأن المل النيبلوماسي لا يزال ممكناً لكنه يقترب من نهايته وولن يكون لنينا اي بِدِيلَ مِن اتَخَاذَ تَدَابِيرِ (عسكرية) قوية وتوجِيه ضربات كبيرة تؤدي الى حُقَصَ قدرات صدام (حسين) على تهديد جيرانه والعالم. وأضافت اولبرايت ان واشنطن تحتفظ بإمكان استخدام القوة مجدداً إذا اعاد

الرئيسُ العراقي بناء ترسانته من اسلحة النمار الشامل. وبدوره اعلن السفير توماس بيكرينغ وكيل وزارة الخارجية للشؤون لسياسية ان العرض العراقي الذي اعلنه الاربعاء الماضي السيد طارق عرَيرُ غائبٍ رئيس الوزراء غيرٌ مقبول كونه ،تضمن شروطاً وتدخلاً في اعمال لجِنة اونسكوم عدا عن محدوديته لجهة الوقت، وقال أن العرض العراقي يظهر ان صدام حسين لا يقهم طبيعة مهمة لجنة اونسكوم. واشاد بيكرينغ ببيان دول مجلس التعاون وخصوصاً لجهة دعوة العراق الى تنفيذ القرارات النولية مع تحميله النتائج التي ستشرتب على قشل الضيار النبيلوماسي. واكد المسؤول الاميركي في مؤتمر صحافي عقده امس استمرار التزام الادارة الاميركية وحدة العراق وسلامة أراضيه وسيادته. ودعا بيكرينغ الى تشجيع الناسن بمحاكمة صدام حسين لارتكابه جرائم حرب كونه ارتكب جرائم حرب في الماضعيس واعترف بيكرينغ بوجود خلاف بين واشنطن وموسكو حول استخدام القوة مع العراق لكنه اوضح أيضا ان هناك التقاءبين الدولتين على ميدا أن على العراق تنفيذ كلُّ القرارات الدولية.

واكد مجيداً أن الادارة لم تحيد حتى الأن موعداً زمنياً لتوجيه الضربة العسكرية. «اكتنا قلقون من أن الخيار الديبلوماسي بدج ينفد» وفي موسكو حذر وزير الدفاع الروسي ايغور سيرغييف امس نظيره الإمبركي وليام كوهين من ضرب الغراق، مشدداً على أن الأنعة وتعس للأسف المصالح الحيوية لروسياً، وأعرب عن وقلقنا العميق على أَفَاقَ العَلَاقَاتَ الروسَيةَ - الأميركيَّةَ فَي الْمِال العسكري في حال استخدام القوة لحل الشكلة، واعتبر والشكلة العراقية متعددة الجوانب ويجب الا تعتبر نزاعاً بين الولايات المتحدة والعراق، وتساعل امام كوهين، الذي بنت عليه البهشة يسبب حدة التصريحات: ١٨٠ الولايات المتحدة مستعدة لكل النتائج المحتملة وهل الموقف المتصلب والمتشدد من السالة العراقية يساعد في تعزيز الاستقرار والامن أي

ورد كوهين عندها بقوله وأن الرئيس بيل كلينتون تحلى بحثر كبيرا في معالجة هذه القضية، مضيفاً أن والسؤال عن النتائج المحتملة لعمل عسكري في مكانه، لكن من المناسب أن نطرح السؤال الآتي ايضاً: ماذا سيحصل أذا لم نتمكن من التحرك وإذا تركنا صدام حسين بوامك انتهاكه لقرارات الامم المتحدة ويلعب لعبة القط والفار مع مفتشي الامم مَنْ جهة اخرى؛ أكد على مهدي محمد احد ابرز زعماء القصائل

الصومالية، أمس الخميس، أن مؤتمر بيداوة (جنوب غرب الصومال)

الذي كان يهدف الى تشكيل حكومة انتقالية في البلاد الغي ولاسباب لوجستية، وقال مهدي رداً على سؤال لوكالة مفرانس برس، التي

اتصلت به هاتفياً من نيروبي، أن المؤتمر الذي كان مقرراً أن يعقد في ١٥٠

من الشبهرالجاري لن يتم بسبب حال الطرق والجسور التي تضررت

يمثل ٢٦ فصيلا صومالياً كانت ستشارك في هذا الاجتماع، «أن أي

نكسة سياسية مهمة لم تؤخر عقد المؤتمر ولكن بعض الجسور التي لم

يتم إصلاحها بالكامل، هي التي حالت دون عقده. وأشار ايضا الي أن

وَالْمَالُ الْكَافِي غَيْرِ مِتُوفُرِ لَهُذَا الْمُؤْتِمُرِ». وأَضَافَ مَهِدِي وَأَنْ لَجِنْهُ التنسيق

الوطنية في بيداوة ستجتمع غدا السبت لإعلان موعد آخر، ولكن من

مؤتمر بيداوة ببات مستحيلاء وإن فشل هذا الاجتماع يعود ألى رفض

زعيم الحرب حسين محمد عيديد احترام الاتفاقات المعقودة في القاهرة

فَى كَانونَ الْأُولِ (تيسمبر) الماضي. وكان عيديد التزم في القاهرة بسحب

قواته من مدينة بيداوة في منتصف ليل الخامس من شباط (فبراير).

وكان ناطق باسم القصائل الـ ٢٦ اكد الثلثاء من ابيس ابايا ان عقد

وقال على مُهدي، احد الإعضاء الخمسة في المجلس الرئاسي الذي

بالفيضانات في الاشهر الاخبرة.

المستحيل عقد المؤتمر في ١٥ شباط (فيراير)».

ي الزبير صالح كان يشرف على ٣ ملفات: العلاقة مع مصر والاتصالات مع المتمردين والحكم الفيديرالي

ب الفقات الحكومة السودانية في شخص بالقريق الزيير محمد صالح أحد أهم ركائزها، وإذ كنان يتولى الاشبراف المساشير على ثلاث بَطِلْهُاتُ تِعْدَ مَن أَبْرِرُ القَصْبَايِا التِي تَشْغُلُ الحكم السوداني خلال الغترة الحالية هي قضية زالعلاقات معمر ومتابعة قضايا سباسية والسلام من الداخل، التي انتهجتها الحكومة وقانت إلى توقيع الخرطوم اتفاقات سلام مع يُعدد من الفضائل الجنوبية المسلحة

و قمكن صالح من تحقيق نجاحات بارزة المجالات الثلاثة، إذ استطاع تحقيق تحول حنري في العلاقات السودانية - المسرية باتجاه تحسينها بسبب للثقة التي يوليها ﴿ إِلَيهُ الْسُؤُولُونَ فِي القَّاهِرَةِ.

ونجح الزبير بعد زيارات علنية وسرية عَنْهَ إِلَى القَاهِرةِ في إعادة فتح جسور الاتصال لجع القاهرة والتوصل إلى اتفاقات أنت أخيرا التي إعسادة فستح خطوط النقل النهسري بين البلذين واجتراء اتصالات أمنسة منتظمية رَوْتُوفَيْغُ ٱلْقِيَاقَاتُ تَجَارِيةً مُهَيْصَةً، في وقت أأتعندرت فبينه الولايات المتبصدة عبقبويات القتصابية جبيدة ضد السودان وساهمت

جهود صالح واتصالاته وزيارته إلى الملكة العربية السعوبية ومصر في كسر عزلة اقتربت من تطويق الحكم السوداني.

ومعروف أن صالح الذي اعتقل قبل أيام من نجاح انقلاب الرئيس عمر البشير في ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٨٩ من الصباط السودانيين الذين تمتعوا على الدوام بعلاقات جيدة مع ممير. وكانت خِطة الإنقلاب التي كشفتها السلطات ضلال العهد البيموقراطي الأخير تركز على إعادة الرئيس السابق جعفر محم تميري المقيم في مصر إلى السلطة.

وعلى صعيد العلاقات مع الجنوبيين تمكن صالح الذي مثل الحكومة السودانية، في توقيع اتفاق نيسان ١٩٩٧ مع فصائل جنوبية مسلحة أبرزها تنظيم يقوده الدكسور رياك مشال من كسب ود عدد من قادة الجنوبيين العائدين واشرف شخصيا اخيرا على مَعْاوِضَاتُ مع الْقَائد المُنشيق كاربينو كوانين الذي اعلنت الحركة الشعبية لتحرير السودان بقيآدة العقيد جون قرنق انضمامه إليها

الناصس التي شبهيت احد أهم انجازاته السياسية، إذ تم توقيع اتفاق فيها مع مشار. وشهدت فترة اشراف صالح على شؤون

وقبتل صبالح في حبادث طائرة في مدينة

الأقاليم انجاز مشروع ضخم لإعادة تقسيم

خمسة حوادث خطف في الفترة ذاتها

التسعينات شهدت تزايد حوادث سقوط الطائرات وإسقاطها في السودان

كمال حامد □ لنين - دالجياة،

📰 شهد السودان خلال التسعينات تزايداً ملحوظاً في جيوانث ستقوط الطائرات واستقاطها في الجنوب وحسوانث الخطف حستي بات الطبيران السودائي العسكري الأمكأتات وضنعف القنبرات الفنية في الطائرات والمطارات واثان العقوبات الاميركية في

أوجاء حادث سقوط طائرة وانتيرونوف العسمكرية الذي أودى بحسياة نائب الرئيس السوداني الفريق الزيير محمد

مِيالِم وَفَّا لَخُرِينَ مِن السَّوْولِينَ فَي مِدِينَةِ النَّاصِرِ الصادف الاخير بين سلسلة من الحوادث للشابهة التي راح ضحيتها مثات من السودانيين من العسكريين والمنيين، ومنها حانث سقوط طائرة عسكرية في منطقة مدينة الناصر في العام ١٩٨٨ إلذي راح ضحيته العميد مختار محمدين. الذي اشتهر بأنَّه كان من الضبَّاط الأسلاميين وانه ريما كان المرشع الاول لتولى منصب الرئيس في حكومة انقلاب حزيران (يونيو) ١٩٨٩. أومن حوادث الطيران السوداني في جنوب البلاد عملية اسقاط طائرة الخطوط الجوية السودانية من نوع فوكرز التي اسقطها الجيش الشعبي التحرير السودان في العام ١٩٩٠ فوق مدينة ملكال وسقوط الطائرة الخاصة التي كانت تُقلُّ وقداً لجرى مفاوضات سلام في منطقة اعالي النيل وراح ضحيته عند من العسكريين والسياسيين والوزراء منهم نائد رَثِيْشُ الاسْتَخبارات العَميد كمال علي مختار، ووالي اعالي النِيلُ بُول ريت ووزير الدولة السيلام فيضل السيد ابو قصيصه والسؤول في مُجِلِّسُ السلام موسى على سليمان وآخرون في العام ١٩٩٤.

الطيران في العامين ١٩٩٥ و١٩٩٦ اذ سيقطت طائرة مروحية واخرى من طراز «مسيغ» وراح ضحمية الحسادثتين عمسيد من العسكريين وافراد من قوات الدفاع الشعبي. وشهد العام ١٩٩٧ عدداً من الصوائث منها سقوط طائرة من نوع ىسى – ١٣٠ ۽ غــرب مــدينة الخُرِطُوم، وقتل في الحادث اكستسر من ٨٠ من للمنيين والعسكريين.

السودان إلى ٢٦ ولاية تضم كل منه

محافظات عدة، وإقامة برلمانات اقليمية ضمن

برنامج الحكومسة للحكم الاتحسادي

وولد صالح في منطقة بنقلا في شمال

السودان في العام ١٩٤٤، وتخرج من الكلية

الحربية في العام ١٩٦٥ ضمن النفعة الثامنة

عشرة التي ضمت أيضاً الرئيس عمر البشير

وعضوي «مجلس قيادة الشورة، اللواء

التجاني آدم الطاهر واللواء دومينك كاسيانو.

اطلاقه من السجن بعد نجاح انقلاب حزيران،

في وحدات الجيش المختلفة وتنقل في وحدات

الخدمة والنقل والصيانة ثم منطقة أعالي

النيل. وتولى صالح إدارة التدريب العسكري

الموحد التي شارك منها في المحاولة الانقلابية

الفاشلة. وتلقى صالح تورات تدريبية في

مصر والمانيا والاتحاد السوقياتي السابق في

مجالات المرعات. وعِين صالح عقب نُجاحً

انقلاب حزيران نائبنا لرئيس مجلس قسادة

النسورة ورئيس الورراء، وتولى في فستسرات

مختلفة إدارة وزارة الداخلية ورئاسة بيوان

الحكم الاتحادي الذي أوكلت إليه مهمة تنفيذ

نظام الحكم القيسرالي في السُودان وعرف صالح بالتدين والبساطة ولديه عند من الابناء

وشهدت مدينة جويا

كبيرى مينن الجنوب

السوداني عدداً من حوادث

وعمل صالح وقبل تعيينه نائبا للبشير إثر

ولم تتسوقف حسوادث الظفيزأن فقط عند سيقوط الطائزات وأنغا امتنت لتشمل

المرة الاولى خلال التسعينات خمس خوابث خطف انتهت كلها من دون وقوع ضحايا. وبين الحوادث التي وقعت عملية خُطفُ طائرة سُنودانية الى مدينة الاقصر في العام ١٩٩٦ واعتقال خاطفها الذي عاد اخيراً الى السودان واعتقل في قضية خطة تفجيرات. وشهدت الفترة ذاتها خطف طائرة اثيوبية الى مدينة الابيض وتولت السلطات السودانية تسليم الخاطفين الاثيوبيين الاربعة الى اديس أباباً.

وخُطفت طائرة لخرى لكن السلطات تمكنت من انزالها في مدينة كسلا في حين نجح خاطف سوداني آخر في الوصول بطائرته الى وركَّابها الى السودان.

أما السهر حوادث خطف الطائرات في السودان فنفدت في آب (اغسطس) ١٩٩٦ وتمكن خلالها سبعة من العراقيين من الوصول بالطائرة، التي كانت متجهة إلى عمان، الى لندن. وحوكم الخاطفون السبعة بالسجِّن في بريطانيا لفترات مختلفة.

بعداحتواء الأزمة المصرية -الاثيوبية

🛎 باريس ، نيـروبي - ا ف ب - اعلن رئيس ،جــمــهـوريـة أرض

الصومال، محمد ابرهيم عقال في باريس أن «الجمهورية، المعلنة من جانب واحد مستعدة للأكتفاء موقتا به «حكم ذاتي معترف به» على

غرار الحكم الذاتي الذي يتمتع به الفلسطينيون في الضفة الغربية

وقطاع غَرْة. وقال عِقال في مؤتمر صحافي عقده: ﴿لا نَزَالَ مَتَمَسَكِينَ

باعتراف دولي كامل لكننا مستعدون للاكتفآء موقتا بحكم ذاتي معترف

به شبيه بالسَّلطة الوطنية الفلسطينية، وأعلن أن رجمهورية أرض

وبدأ عقال الاثنين الماضي زيارة لباريس حيث التقي موظفين كبارا

في وزّارة الخارجية الفرنسية وشخصيات سياسية فرنسية، منَّها وزير

الداخلية السابق شارل باسكوا. وزار عقال روما قبل باريس واجتمع

فيها مع وزير الدولة الايطالي للشـؤون الخـارجيـة رينو سيـري. وكـان

عقال زار أيضًا اثبوبيا حيثُ التقى سفراء الولايات المتحدة وايطاليا

ومصر واريتريا. وأشاد عقال خلال اجتماع مع رئيس الوزراء الاثيوبي

ملس زيناوي بالدعم الاثيوبي للصومال، لكنه شيد على أن مجمهورية

أرض الصومال، في «دولة مستقلة، وانفصلت حمم هورية أرض

الصومال، عن الصومال بعد الاطاحة بالرئيس محمد سياد بري في

العام ١٩٩١ ورفضت منذ نلك الوقت الانضمام الى جـهـود السـلا

الصومالية. ولم تعترف أي دولة باستقلال «جمهورية أرض الصومال».

الصومال، واريتريا ستتبادلان قريبا «ممثلين بيبلوماسيين».

موسى يتوجه الى أديس أبا بالحضور اجتماعات منظمة الوحدة الافريقية

🗇 القاهرة – محمد علام

ا يتوجه وزير الخارجية السيد عمرو موسى اوَاحْرِ الشهرِ الجارِي الى اثيوبِيا لرَّئَاسة وَفَد مُصرَّ في اجتماعات وزراءً خارجية تولُّ منظمة الوحدةٌ الأَفْرِيقِيةَ فِي أُولَ رَيَارَةَ لَسَوُولَ مَصَرِي الَى الْيُوبِيا بعد الانتقادات التي وجهتها اليس ابابًا الى القَاهْرَة بسبب اتفاق المصالحة الصومالية.

وتعقد الاجتماعات الافريقية في ابيس ابابا خلال الفترة بين ٢٥ و ٢٧ شباط (فبراير) الجاري، ويبحث الاجتماع الوزاري في عدد من القضايا، منها اتفاق المصالحة الصومالية وتفعيل الية فض النزاعات الإفريقية وتسوية النزاعات الحدودية والوضع في منطقة البحيرات الكبرى والأزمة المآلية التي تمر بها منظمة الوحدة الافريقية.

وكانت وزارة الخارجية الإثيوبية انتقنت الاتفاق الصومالي الذي رعته مصر وأشارت الى وجود قصور في الاتفاق لإغفاله فصائل صومالية وعدم عدالة تمثيل القوى السياسية الصومالية، الأمر الذي غفاه المعنيون بملف الصومال في وزارة الخارجية المصرية بشَّدة وكشفوا عن اتصالات مصرية -اثيوبية مهنت لهذا الإتفاق. وعلى رغم احتواء الأزمة بين البلدين تحدثت مصادر ديبلوماسية مصرية عن

ستكون محل بحث خلال محانثات موسى ونظيره الأثيوبي على هامش اجتماعات ورزاء الخارجية. وتحاشت المصابر الحُوض في تفاصيل الحَلَّافات، لكنها لمحت الى أن موضوع المياه سيشار بحث في ضوء المشاريع المائية التي تعتزم اثيوبيا إقامتها.

■ القاهرة ~ والحياة» – تنظم واللجنة القومية للدفاع عن سجناء الرأي، في مُصَار اليوم الجمعة مؤتمراً شعيباً تحت شعار «لا للأعتقالات والتعنيب، واوضح مقر حرب العمل المعارض.

خَلَافَاتَ بِينَ الجَانِبِينَ فَي شَأَنَ بَعَضَ القَصْايا. وقالت المصادر لـ « والحياة»: هذه القضايا

بيان أصدرته اللجنة أمس أن مخصيات من اتجاهات مختلفة ستشارك في المؤتمر الذي يعقد فى وانتقد البيان اعتقال السلطات

مؤتمرشعبى فىمصر

يطالب بإطلاق المعتقلين

المصرية اثنين من ابرز قسادة جماعة «الإخوان المسلمين، هما الأمين العسأم لنقسابة الأطبساء في الاسكَندرية ألدكتُ و إبراهيمُ الزعفراني والاستاذ في جامعة قناة السويس الدكتور محمود طه وهدان. وطَالَبِ البِيبَانَ السلَّطات بإجراء تحقيق في شأن تعرض خُـمُسة مواطَّنينَ للتعنيبُ في مدينة الإسكتدرية بعد اعتقالهم.

جزرالقمر: جرحى كثيرون خلال مواجهات مسلحة في انجوان

من انفصاليي انجوان وموهيلي، وهي جزيرةٍ

اخرى في الآرخبيل اعلنت انْفُصَّالها ۗ ابْضَّاءُ،

ادى الى تاجيج الصراع في انجوان بين

مؤيدي الاستقلال التام ومؤيدي الحصول على

وتعذَّر على سليم عبدو ماضي، شقيق

رئيسُ الوزْراءَ السَّابِقِ في جَـزِرِ القَّـمـرِ في

اتَّصَالَ اجْرَتُه معه وكَالةٌ «فرانس برس» في

موروني، تاكيد وقوع هذه الإشتباكات مشيراً

معوجوداً يومها في انجاماوي حيثٌ بدأ

السكان يلتفون حوله. وكانت الامور تسير على

ويؤكد انصار عبدو ماضي انهم يسيطرون

على غُرب الجنزيرة التي لا يتسرب منها اي

انجوان وباقي جرر القمر هو جهاز لاسلكي في

متسامويو المبينة الرئيسية التي يسيطر

حكم ذاتي داخل الارخبيل.

علي مهدي: مؤتمر بيداوة الغي لأسباب لوجستية

"جمهورية أرض الصومال"مستعدة للإكتفاء بـ"حكم ذاتي معترف به"

موروني تم الاتصال به امس الخسيس منّ نيروبي أن صدامات مسلحة وقعت ليل الثلثاء - الاربعاء انت الى اصابة اشخاص عدة بجروح في جزيرة أنجوان الانفصالية في جزر

واضاف المصدر ذاته ان مقاتلين تابعين لعبدالله ابراهيم ارسلوا الى انجاماوي، مسقط فَّها حموا منزله بقدّائف صَّاروَّحْية من البحر. وأسفرت هذه المعركة، حسب المصدن، عن ستقبوط عبيد من الجسرجي في ص الطرفين. واكد الصيدر أن قسماً من السكان انضم الى حركة محمد عبدو ماضى رئيس

وارتفعت حدة التوتر منذ ثلاثة اسابيع في هذه الجزيرة الصغيرة الواقعة في المُحَيِطُ

■ نيروبي - أ ف ب - أفاد مصدر مطلع في (اغسطس) عن جمهورية جزر القمر الاسلامية وكان اتفاق ابرم في نهاية كانون الثاني (بناس) بن حكومة حرّر القمر ووقود

> وأوضح المصدر إن الاشتباكات وقعت بين قوات الزعيم الانفصالي عبدالله ابراهيم وقبوات الناطق باستمته ودورير الخبارجيبة، سابقاً محمد عبدو ماضي الذي عاد الاحد الى انجوان بعد غياب استمر ثلاثة أشهر.

وزراء جزر القمر سابقاً.

الهندي التي اعلنت انف صالها في أب

وحنرت منظمة الوحدة الافريقية اول من مس الاربعاء، من خطر اندلاع حرب اهلية في انصوان. وقالت المنظمة الافريقية أن ماضي يهدفٌ من خلال عويته الى «قلب الوضع في انجوان واخذ المبادرة لبدء مفاوضات جدية في اطار وساطة منظمة الوحدة الاقريقيةء

وكان ماضي في صفوف الانفصاليين النين أعلنوا من جانبٌ وأُحد استقلال الجزيرة في ٣ آب (أغسطس) المأضي. لكن عبدالله ابراهيم استبعده خلال استفتأء جرى في تشرين الاول (اكتوبر) اختار خلاله سكان الجزيرة الأستقلال بنسبة ٩٩٠٤٧ في المئة وكانت منظمة الوحدة باباً في كانون الاول (بيسمبسر) من دون ان يسفر عَن اي نتيجة.

وتتهم جزيرتا موهيلي وانجوان الحكومة المركزية بأنها تهملهما لمصلحة جزيرة القمر الكبرى المركزية. وأعرب سكان الجريرتين عن رغبتهما في الإنضمام الى فرنسا على غرار معلومات أذ أن وسيلة الاتصال الوحيدة بين جزيرة مايوت، رابع جزيرة في الارخبيل. الا ان فرنسا رفضت بوضوح استعادة هاتين المستعمرتين السابقتين عليها رجال «الرئيس» عبدالله ابراهيم (٧١

> مجهز طبيقاً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



مه التنن- نزار ضوالنعيم ت 🗇 الخرطوم - والحياق التعتكيمة أوضيتها غور عاد فسيسغ . تتوات بعمال سريحة بمعردك والاشراف على شؤون الحكم الاقليمي. جعة مارصية ر التعد المنا فمأسد غد بطبأ عمائل اله الانستاركي المليار كالمستط فيجيؤ أثال

🗆 الخرطوم –

عی اندار شاست از تسوني رافسعوا فنزد ببرتكو غنى تنصب شتي عَنَى عَمَارِ مَصَكُرُ عَنِ النَّالِمُ أسوأ أوضاعه عنوى أن المنهد لوية، التروس النير بمثول متحداه المؤة العانا كي والروسي بتناج

> سي ضونه عز به ريد اصم مسقراء الولايانات كدال المقاهد ورعرعر حث عي المسكر الرباء وتنحرن بشكل منتأرة جماع النور الضرانة

موقف منسترد لنؤلم

حنى عبير بنايل نر

أبى أنيطستني أيثي

حسيدة وكساع

حديثة في شايدهائم

مع أهمد والمقارعة

ونبسر حكوما مار

دُّرَا هِي تَشْكِينَ حَكِيدًا

الروسية تشعرانهاره للشراجع عرابطة كم المعناد التي بعداد للكاه قيد او تارط ومنعطف فنح أوفظرة أد. وهي نصر عوائة

مارينسون اول ^{بر س}ا

تحدة. وأكد للداراج و اقع من دون خراه حدةً، فرد اكهارت الم ر ، خطوات قلبلة قرقا ا للعالد لجمع، وعام نهاسته ،ول بكولا و ضربات کبيرهٔ نوام

رب عز ،قلقنا العلي نكنة العراقب المتحدة والعراق حدة النصر مانة وهل الموقف الله

الخناق يضيق حول الانقلابيين العسكريين في سييراليون

القوات الافريقية تدخل فريتاون

شاطئ البحر.

التلال المحيطة بفريتاون.

احمد تيجان قباح الى السلطة.

كما أكنت ذلك منظمة العفو الدولية.

مجمعين في مبانيّها في فريتاون.

الدولية للصليب الاحدر، وان المصابين بجروح طفيغة

يعالَجُون في المُكان ذاته اما المصابون بجروح خطيرة فَهِنَاكُ مَحَاوِّلَةَ لِنَقَلِهِمَ عَلَى نَقَالِاتَ الى مُسْتَشَّفَى عَلَى

واكدت ايكوموغ للجنة الدولية للصليب الاحمر ان

واوضح المتحدث ان الهاتف مقطوع في فريتاون

ومن الصعب للغاية معرفة ما يحدث في المدينة حيث

كانت لا تزال أمس الخميس تدور على ما يبدو على

يبدو أن الأغذية بدأت تنقص. واشار ألى أن المعارك

واكسد مسراسل وفسرانس برس، أن أربع قسدائف

وتسعى دايكوم وغ، الى إطاحة المجم وعة

وقال كالايتر أن اللجئة النولية ليست على علم

ولا تزال اللجنة النولية للصليب الاحسر التي

الكاثوليكيسة الأمس الذي ينفيسه

أجلت ١١ مندوباً لها من داخل البلاد، تصنَّفظُ بمندوب واحد في مدينة بو ويخمسة عشس أخرين

بعمليات تعذيب ضد معندين عزل من كلا الطرفين،

■ جنيف - ا ف ب - أعلن ناطق باسم اللجنة النولية للصليب الاحمر أمس الخميس في جنيف أن جنود قوة السلام التابعة للمجموعة الإقتصابية

وقال للتحدث مايكل كالينر أن الجنود النيجيريين بخلوا المدينة من شمالها الشرقي حيث عبروا طريق كيسي واصبحوا على مقربة من مقر

وأضاف انهم يدخلون المدينة أيضنا من الغرب حيث وصلوا الى ويلبرقورس وهو حي يضم تكنات

وقال كلاينر ان والخناق يضيق، على السلطة الحاكمة في سبيراليون. وكسان الناطق بأسم اللجنة الدوليسة للصليب

قبل القوات النيجيرية التابعة لقوة حفظ السلام لدول غرب افريقيا (ايكوموغ). ويقيم هؤلاء اللاحمون وصعظمهم من النساء والاطفال والمسنين، في المنتزه الذي يحيط بمباني

سقطت الاربعاء على أحد الاحياء الغربية من فريشاون، فيما كان الطَّرفان بِتبادلانَ القَصفُ بُقَدَائفٌ المنفعية، وان مواجهات اخرى وقعت شرق المنينة. الاحمر التي لا ترال تؤوي في فريتاون نحو ثلاثة العسكرية التي يراسها جوني بول كوروما وتثولى ألاف شخص، وقال ان اللَّيْل دَكَانَ صَاحَباً جِداً، في الحكم منذ ايار (مايو) ١٩٩٧ وإعادة الرئيس المخلوع العاصمة السييراليونية التي لا تزال محاصرة منّ

اللجنة الدولية للصليب الاصمر ويؤمنون طعامهم

واوضح مایکل کلاینر آن ۱۲۸ جریحاً بینهم عند من الْجِنُودُ الشَّبِانِ، لجَّاواً ايضًا الَّي مقرَّ اللَّجنة

يلتسن يفشل في الفاتيكان في حل "الصراع" بين الكنيستين

أفادت وكالة دفرانس برس، امس الخسميس أن الرئيس الروسي يَّ رِبوريس يلتسن احَــَــتم زَيّارتُهُ المروما بلقاء مع السابأ يوحنا يولس الشاني الذي بحث منعنه مُسالة الحرية الدينية في روسيا

ونسب المحللون ليلتسن قيامه بدور «الوسسيط» بين الكنيس الكاتوليكية التي يشكل اتباعها اقليـة في روسـيـا، والكنيـسـة الارثونكسية القوية المتهمة بزيادة العقبات والعراقيل امام أعادة احياء الكنيسة الكاثوليكية

وقال سيرغي ياسترجيمسكي والناطق باسم يلتسن ان الرجلين تَ تحدثا عن حال العالم وعن التحضير لاحتفالات داليوبيل

الكبير للعام الفين، وأوضيح أن مسالة اللقاء بين البسابا وبين بطريرك مسوسكى وسائر روسيا الكسي الشائيء لَّم تَطَرُّحُ. كَــمُسا لِم تَطَرُّحُ ايضَسَّأُ دعسوة البسابا مسجدداً لزيارة

وكسان الغي لقساء بين البسابا وبطريرك روستسيسا في اللحظة الأضيارة في صرّيران (يونيـو) ١٩٩٧ ولم يسساهم تبني قسانون الحرية التينية في روسيا الذي يُعَتَّبِّره الْكَاثُولِيكَ تَمْسِيرْياً، في ترتيب الإمور.

انه أعداد مستشروع القسانون الي البرلمان وأكد أنَّ النص المعمل ممثلو الكنيسية الكاثوليكيية في

الذِّي أقس الخريف الماضي يعطى وسياً.



• موسكو - سيرغي بوستوفويت - استمرت صباح امس الخميس عمليات لحتواء أثار أكبر حريق نشب في وسط العاصمة الروسية. قي مبنى وزارة المدنى والتهمت سبعة طوابق وتهدمت العوارض الخشبية. وقامت فرق الاطفاء والاتقَّادُ التي غصت بها الشوارع والميائين الرئيسية في العاصمة باجلاء الموجودين في المبنى ونقل ١٣ منهم الى المستشفيات بسبب اصابتهم بالاختناق او تحطم جدران فوق رؤوسهم.

ويرى الخبراء أن من الأسباب المحتملة هو سوء استعمال أبوات اللحام الكهريائي. وأياً كانت الاسباب فأن السنة النيران شوهدت على بعد عشرة كيلومترات واضطرت السلطات الى اخلاء السكان في المنطقة المحيطة بالمبنى المحترق ومنها فندق وسافويء الكبير. وقامت هليكوبترات الاطفاء المتخصصة بالقاء اطنان من المياء على المبنى من الجو.

والدة لوينسكي كادت تنهار وخرجت من التحقيق عيناها تدمعان

امرأة جديدة في حياة كلينتون وحراسه الشخصيون الى التحقيق

بيكي: لماذا تُقلت الى البنتاغون؟

重 في خطوة أولى من نوعسها، استدعي حراس شخصيون للرئيس الأميركي بيل كلينتهن للادلاء بافاداتهم في العلاقة المزعومة بينه والموظفة السَّابقة في البيت الأبيض

صونياغاندي

ترفع شعبية

حزب المؤتمر ً

يكا لوينسكي. جاء ذلك فيما يجري التحقيق مع والدة مونيكا التي قال محاميها انها تمر في ظروف صسعسبة لأنه يثم استدارجها الى ادانة ابنتها. وكايت والدة مونيكا أن تنهار خلال التحقيق أول من أمس الأريضاء واستدعيت ممرضة الكشف عليها ثم خرجت من المحكمة وعيناها دامعتان.

وفي تكرار لقصة مونيكا، كشفت محيفة بريطانية امس الخميس ان كلينتون كأن على علاقة بموظفة أخرى في البيت الأبيض نُقلت هي الأخرى التي ورارة النفاع بعد افتضاح أمرها. ونقلت صحيفة «دايلي تلغراف، التي نشرت النبأ عن مصادر مطعة ان أحد الحراس السابقين لكلينتون أكد وجود علاقة بين الرئيس وامرأة تدعى رويع، ديكي تبلغ من العمر . ٥ عماً. وكمان الصارس الذي يدعى موغلاس براون أكد لجلة «اسبكتاتور» الأميركية انه أحضر أكثر من مئة امرأة لكلينتون عندما كان الأخير

والدة مونيكا: تخشى ان تدين ابنتها، حاكما لولاية أركنساو في منتصف ، ولم يبد البيت الأبيض حتى الآن اعتراضات رسمية على استدعاء أي من الشهود الى المحكمة، كما لم يؤكد أي مصدر إذا كآن الحراس الذين سيدلون بافاداتهم ما والوا يعملون في الأمن الرئاسي ام انهم مسوطفون

بي من الماء الذي الادارة الأميركية نصو طرح المرادة الأميركية نصو طرح

القهم المنسوية الى كلينتون يفقرض أن يكون صحايداً

وكان لاقتأ ان يحض السناتور الديموقراطي روبرت تورتيشيللي وزيرة العدل جانيت رينو على التحقيق في

تساؤلات حول صنقية كينيث ستار المكلف التحقيق في

امكان وجود مصلحة لستار في تجريم الرئيس.

لتمويل حملة تؤدي الى ادانته واسقاطه إذا أتاح ستار

الإطمئنان على الرئيس. . . والنفط

الرئيس تشيلسي كلينتون.

فريق من "سي. أي. اي" إلى جورجيا

فريقاً من الخيراء الأميركيين في صناعة علبة ساعة رولكس Air-King الجريمة ارسل الى جمهورية جورجيا للمساعدة في التحقيقات من فولاذ مصنف بـ "904L" وهو من في أحدث محاولة لإغتيال الرئيس اجود انواع الفولاذ للستعمل في صناعة الجورجي ادوارد شيفارنادره. الساعات. لنا، وقد وردت هذه الخاطرة وقنال المتحدث ياسم الوزارة ببالنا الان، لريما كان هذا هو سبب

■ وأشنطن - رويترز - اعلنت وزارة الخارجية الأميركية ان

جيمس روين داننا نبين أعمال الارهاب بشكل عسام ونريد ان نوضح تاييسدنا للرئيس شيفارنادره وللسلام والاستقرار في جورجيا ومنطقة القوقارء

وقال مسؤولون أميركيون ان الفريق يضم خبيراء من إدارة الأمن الديبلومــاسي في وزارة الخارجية ووكالة الاستخبارات المركرية ومكتب التحقيقات

وتعرض شبيفارنابزه وهو وزير خارجية سوڤياتي سابق له أصدقاء مؤثرون ومؤيدون كثيرون فى الولايات المتحدة لمصاولة اغتنسال الاثنين الماضي عندما أطلق ١٢ شسخسصها على الاقل

أخرى النار على موكب سيارته. الهجوم لكن شيفارنادره قال ان صحباولة الاغتيال وذات طابع عسكرى تقنها محترفون على مستوى عال،

وتلهب الاحتياطات النفطية الضخمة النزاعات والتوترأت الاقليمية التي تشهدها منطقة القبوقبار النبي كسان الاتحساد السوفياتي السابق قادرأ على

مسلحين بقاذفات قنابل وأسلحة ولم يعلن احد المسؤولية عن

المنطقة الاخسرى، ترى في الشروة النفطية وفي السيطرة على طرق النفط السبيل الاوثق لتحقيق انطلاقتها الاقتصانية. وأدى انهيسار الاتحساد

شبيف ارنائزه الاخسيرة احدث حلقاتها. ولم يتربد شيفازينايزه اثر نحاته من الحادث الذي وقع في وسط تبليسي مساء الاثنين في توجيه اصبع الاتهام الي والتوي النفطية العظمي. وجورجيا، مثلها مثل دول

السوفياتي في ١٩٩١ وظهور دول

محست قلة حديدة الى انكباء التطلعات الوطنية والاقليمية والنولية الى منطقة يعتبرها خسراء النفط من اكتسر مناطق العالم غنى بالنفط ومنطقة واعدة احتوائها، وتشكل محاولة اغتيال لانها لم تستعل سوى جزئيا.

🗖 لنين - «الحياة» - نقلت صونيا ارملة رئيس الوزراء الراحل راجيف غاندي حملتها الانتخابية الى ولاية هاريانا شمال الهند التي

زارتها أمس الخميس بصحبة نجلها راوول وعدد من مسؤولي حزب المؤتمر. واحتشد الآلاف في مدينة فريد اباد لسماع خطاب ألقته صونيا

غاندي (الايطالية الاصل) شددت فيه على اولوية الحزب في رص الصفوف لاخراج البلاد من ازمتها السياسية. وأبدت مصادر الحزب

ارتياحها لزد الفعل الايجابي الذي خلفه دخول صونيا غاندي الى الحملة الانتخابية مشيرين الى ان مشاركتها اعادت الى الكونغرس تأييداً

فقده في صفوف الاقليات الدينية والناخبين الذين يعيشون تحت حافة الفقر. وتوقعت مصادر المؤتمر ان تشهد شعبيته ارتفاعاً ملموظاً

بحلول السادس عشر من الشهر الجاري موعد المرحلة الاولى من الانتخابات الاشتراعية التي تستكمل في السابع من أذار (مارس) المقبل.

وفي الصورة نساء يلوحن في اتجاه الهليكوبتر التي اقلت صونيا غاندي قبل هبوطها في ساحة فريد اباد امس. (ا ب)

كأن يعمل لمطحة مؤسسة برائلي

المسافظة التي مولت بعض خصوم

كلينتون كما أنه قبل تكليفه بالتحقيق

في شأن الرئيس، تشاور مع محامي

بولا جونز التي نتهم بدورها كلينتون

المحقق المستقل مصدرها محامي

جونز الذي أمضى وقناً في التحقيقّ

في حياة الرئيس واستدعى اشخاصا

قصة لوينسكي (٢٤ عاماً) كونه حاول

استخدام ادعأءاتها بأنها اقامت علاقة

جنسية مع كلينتون للاضرار بسمعة

ومن بين الذين استدعاهم محامي جونز أمرأة تبلغ من العمر ٥٠ عاماً

تدعى روبين ديكي نشرت صحيفة

ودايلي تلغراف، ألبريطانية أمس أنها

اقامت علاقة طويلة المدى مع الرئيس

وتم نقلها من منصبها في البيت

الأبيض الى وزارة النفاع بعدما

افتضح أمرها اثر استدعائها

دبكى كانت من المقريين لكلينتسون

وقسمت الى البيت الابيض في عداد

مجموعة من معاوني الرئيس عندما

وأخساًفت دايلي تلغسراف، أن

الشهادة في قضية جونز.

كان حاكماً لاركنساو

مكتب البروتوكول في وزارة النفاع لابعادها عن أجواء الفضيحة، وأفيد أن ابنة بيكي كانت تعمل مربية لابنة

وحسب الصحيفة نفسها، نقلت ديكي من منصب منيرة المشاريع الخاصة في البيت الأبيض الى مسؤولة

ولا يستبعد كثيرون ان تصبح ديكي هدفاً للمحقق

بعدما تناقلت وكالات الأنباء ما نشرته أدايلي تلغراف،

عنها وللك في اطار سعيه لادانة الرئيس بتهم عدة تراوح

بين نشاطات تجارية غير مشروعة والكذب تحت القسم

ويدأ الجمهوريون ضصوم الرئيس استعداداتهم

في ما يتعلق بعلاقته بمونيكا لوينسكي.

وكان محامي جونز وراء ظهور

وبدأ أن معظم الأملة التي في يد

بمحاولة التحرش بها جنسياً،

عديدين للشهادة ضد الأخير،

الرئيس وتعزيز موقف موكلته.

سوهارتو يطلب من الجيش مواجهة اي اضطراب داخلي بحزم ● جاكرتا - أ فَ أَبُ مُ طلب الرئيس الاندونيسي امس الخميس من الجيش مزيداً من الحدر لواجهة اي اضطراب دلخلي واتخاذ مكل الاجراءات الضرورية، ضد مسببي الاضطرابات.

وقال سوهارتو في خطاب القاه امام القيادة العسكرية: «على الجيش والجهاز الشرعي ان يتخذا من دون تردد الاجراءات الضرورية ضد كل اولتك الذين يخرقون القانون كاننا من كانوا. وأضاف دهناك مؤشوات تدل على أن بعض الاطواف تستغل الوضع من اجل تحقيق مكاسب سياسية لم تستطع تحقيقها بالطرق الديموقراطية أو

وثابع سوهارتو (٧٦ عاماً) الذي سيبدأ الشهر المقبل ولاية سابعة في السلطة من خمس سنوات: «من أجل مواجهة ذلك، اطلب اعادة تنشيط مراكز الانذار العسكرية، وهي اجهزة عسكرية لمراقبة المنيين. يشار الى ان هناك تظاهرات شعبية احتجاجا على ارتفاع الاسعار ونقص المواد الغذائية بفعل الازمة الاقتصادية.

تركياء توقعاعلان حظرالرفاه اليوم

● انقرة - رويترز - نكرت وكالة انباء الاناضول التركية شبه الرسمية أمس الخميس أن المحكمة الدستورية ستعقد جلسة اليوم الجمعة للأعلان رسمياً عن حظر حزب الرفاه الاسلامي بتهمة تبديد النظام العلماني للنولة

وقالت أن القضاة سيعلنون حيثيات الحكم الذي توصلو! اليه الشهر الماضي بحل حزب الرفاه. ولن يصبح الحكم سارياً الابعد الاعلان عن حيثياته ثم نشره في الصحيفة الرسمية خلال بضعة ايام.

ونص الحكم على اسقاط عضوية زعيم الحزب نجم النين اربكان من البرلمان ومنعه من تزعم اي حزب سياسي لمدة خمس سنوات. ولحزب الرفاه وهو حرب المعارضة الرئيسي في تركياً، ١٤٨ نائباً في البرلمان سيصبحون نواباً مستقلين بعد حظره.

المانياء مصادرة مركز لليمين التطرف ومصنعا للمتفجرات

● بون - اسكندر الديك - اعلنت الشرطة الالمانية امس انها وجهت خربتين شديدتين الى منظمات اليمين المتطرف والنازيين. ففي مدينة بينا في ولاية تورينغن الشرقية كشفت النيابة العامة ان قوات الأمن في المدينة وضعت يدها على مصنع لصنع القنابل والمتفجرات يعود الى الميمين المتطرف وصادرت منه عدداً من القنابل وللتفجرات الجاهزة للاستعمال مصنوعة من مادة «تي. ان. تي.

ونكر متحدث باسم النيابة العامة ان الشرطة التي دهمت سبعة بيوت ومخازن لمتطرفين معروفين تلاحق الآن امرأة ورجلين تمكنوا من الفرار. وقال ان الفارين ملاحقين بشبهة وضع حقيبة مليئة بقطع الصابان النازية بينها متفجرة امام مبنى مسرح بينا الخريف الماضي، وبالاشراف على صنع

وفي هانوفر عاصمة ولاية ساكسونيا اعلنت الشرطة امس انها معت احد اهم مرأكز التجمع للناريين في المانيا قرب بلدة تسيله واغلقته بعدما منعت منظميه، وهي منظمة دهايدي - هايم، اليمينية المتطرفة، من ممارسة نشاطاتها

وعلى الاثر قامت قوات الأمن بدهم منازل ومراكز لليمين المتطرف في الولاية كما في ولايتي شلوسفيغ - هولشتاين وبافاريا وصادرت منشورات نازية ومواد المرى منها.

تصفية حسابات باكستانية في بريطانيا؟

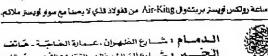
● لنفن - «الحياة» - افاد «المجلس العالمي للشؤون الامامية، في بيان صدر في بريطانيا امس الحميس ان مسجداً في مدينة برمنغهام تعرض ليل الاثنين الماضي لحريق ضخم استغرق اطفاؤه ساعات عدة. ونقل البيان عن مصادر الشرطة في المدينة أن الحريق كأن متعمداً. وأضاف أن الحسائر الناجمة عنه تقدر بحوالي نصف مليون جنيه استرليني. وكان مقرراً ان يفتتح المسجد الذي يطلق عليه اسم دمسجد الامام الحسينه

في تيسان (ابريل) المقبل. وأضاف البيان أن المراقبين يرون أن الحادث قد يكون نتيجة تفاعلات الصراعات الطائفية في باكستان انتقلت نبولها الى برمنغهام (...) أو أن يكون من فعل بعض المتعصبين الانكليز الذين يضيرهم انتشار الاسلام في هذه



في شركة رولكس، يعتبر الفولاذ معدنا ثمينا.

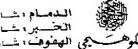
ان الشوائب في القولاذ لا تعرّض صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر وانما تشوه مفعول وجوهر عملية البصقل وتبترك دلالات صغيرة تدعى "الثار المنتب". وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت



الدامسام 1 شارع الطهوان، عسمارة الخاصة - حَاتَف ١٠٠٠ ٨٢٢

شغف الكثير من الناس بهده الساعة.

رولڪس



التحسير ، شارع المُلك خالد التقاطع الأول. هَاتَف ١١١٢ الكوهب جي الهفوف الشارع السابد. مُركزاله مَا التجابيد مَانت ١٠٦٠ م

الإمارات: 'تبريد' برأس مال ١٣٦ مليون دولار

تستعد سوق الامارات لاكتتاب عام جديد باسهم والشركة الوطنية للتبريد الركزي، (تبريد) التي تتخذ من دبي مقراً رثيسيا لها وتعنى بأنظمة التبريد المركزي يصل راس مالها الى ٥٠٠ مليون درهم (١٣٦ مليون دولار).



مستقبل سوليدير مرهون بنجاحها

نگرت دار دسولومون سعیث بارنی، ان حظوظ «سولیدیر، واستمراريتها مرهون بنجاحها في أعادة اعمار وسط بيروت. وقالت انها تعتقد أن قيمة السهم بحب أن تكون ١٨,٢٧ دولار أي أعلى بد ٦٢ في المئة من القيمة الحالية.



LA-VA

175. TV

1 1515

يناقش اجتماع خليجي موسع يعقد بين ٢ و٨ أذار (مارس) المقبل في المنامة مشروع استراتيجية جبيدة مقترحة

في سوق لندن

تسليم ادار (مارس ﴿ أَمُلِ

التنمية الصناعية لدول مجلس التصاون في العشقدين

اجتماع خليجي لدرس مشروع استراتيجية التنمية الصناعية

اقفال الخميس

TAG T-

بعثة دولية

تقوم الإصلاحات

في اليمن

🗷 وصل الى صنعاء أمس وفد

رفيع المستوى من البنك الدولي

برئاسة المدير التنفيذي في دائرة

الشرق الأوسط وشمال افريقيا

بيتر ستيك في زيارة الى اليمن

المنبرين التنفينين الأعضاء في

مجلس الادارة يمثلون الدول التي

تمك القرار السياسي في شيأنّ

منح القروض او حجبهاً عنَّ الْدول

النامية، كما يضم ممثلين عن دول

الشرق الأوسط وأميركا اللاتينية وأوروبا إضافة الى مولندا

وقال المعثل المقيم للبنك

الدولي في صنعاء عثمان شيخ

أحمد لم والحسام ان الزيارة

تشكل دليلأ على الاهتمام المترايد

والدعم الذي يوليه البنك الدولي

لليمن، وتهدف الى الاطلاع على

أخر التطورات الاقتصادية في

اطار برنامج الاصلاحات وبور

ـشــاريع البنك الدولي في هذا

ومن المقرر ان تلتقى بعشة

البنك الدولي مع رئيس الوزراء

تستغرق اسبوعا

ويضم الوفيد سي

والمانيا وروسيا وايطالياً.

ص ۱۱

انخفاض الواردات بسبب الركود الاقتصادي سورية: الموادالغذائية ت

بسعراغلي من التسعيرة الرسم 🛘 تمشق – رانية اسماعيل

سعر خامات

اوبك ينخفض

إلى ٥٠ ،١٣ دولار

لُنينَ - رويترز - قالت وكالة انباء منظمة الدول المصدرة للنفط

(اوبك) امس ان سعر سلة «اوبك»

التي تضم سبعة خامات انخفض

أولُّ مِنْ أُمِسَ ألى ١٣،٥٠ دولار

للبسرمسيل من ١٣،٨٧ دولار يوم

الثَّلْثَاءَ المَّاضَيِّ. وتضم سلة نفوط «أوبك» خيام

صحاري الجرزائري وميناس

الاندونيسي وبوني الخفيف

النيجيري والعربي الضفيف

السعودي وخام ببيّ وخام تيا

خوانا القنزويلي وايستموس

مبيعات التجزئة

الأميركية تنموا .• في المئة

واشنطن - رويت رز - أعلنت وزارة التجارة الإميركية امس أن

مبينعات التجزئة زادت بمعدل

شسهري يبلغ ١,٠ في المئة في

كسانون الشَّسَاني (ينايّر) الماضيّ

بالقيارية مع نموها بنسبة ٣٠٠

في المئسة في كسسانون الأول

وزائت المبيعات باستثناء

السيارات بنسبة ه. • في المئة في

الشَّهُّر الْمَاصَٰيُ بَعَد هُبُوطِهِأَ بنسِبِةٍ 1 ، • في المُثَّة بينصا

أنخفضت مبيعات السيارات

بنسبة ١,١ في المئة بعد ارتفاعها

محكمة تركية

تلغى تخصيص

الحطات الحرارية

📰 أنقره - رويترز - قـضت

محكمة ادارية تركيه امس

الخميس بإلغاء تخصيص ثماني

محطأت حرارية لتوليد الكهرباء

تقدر قيمتها الأحمالية بنحو

١,٢٤ بليون دولار، وقال مسؤول

في محكمة انقره الادارية لرويترز

والعي المزاد لجسيع مسحطات

- - in the same to the against of s

الظاقة،

١,٨ في المئة في كانون الأول.

(ىيسمېن).

محري ميمرفرهم

وتناه ليده

سي شركية تب ويعة

ن المحدد العمام عالم

ي ترصو چا څخر

ميتيات توالشروني

حمد السيار الكارس

س منده پی ترکیا ۱۱ مالیم پانرکیا

ومصنعاللمتنجران

الية السن لها وهيد

الروي المارية المارية المارية

غدس وعصرت يعوه

تسيرت بدفرة بزيله

تشي دهنت سعة بيرد

و تعتبر برندن نیخ غلب حد

مي ورياندر در عوام

عرمة سر بالله

ية وعنه بعديد

عرب تعديم

و رهادن منده

بريطانيا؟

مؤلف المدرسة أنواج

ديدة بريعية كالمعالمة

العربق كال منعا

River of the state of the state

د يحد سيان عالم

المرابعة ال المرابعة ال

5-c =:

🗯 أنفت جِمَّالِ الركودِ الْإِقْمَ صَادِي الدَّ شَهَيْتَهَا سورية العام الماضي الي انخفاض وازدات المواد الغذائية ومضرونها بسبب توجه التحار الى «الإستنفناء عن قسم من ٱلْحِذْرُونَ وَتَحَوَيْلِهِ ٱلى سيولة مالية، في وقت يَّيُّاعَ لَلُولَد الغَّذِائِيةَ في الأسواقَ باضَعاف ٱلاستعار التي حستها وزارة التصوين. وقالت مصادر أقتصادية لـ «الحياة، أن مستوردات القطاع الخاص من السكر انخفضت عام ١٩٩٧ الى ١٩٧٠ ألف طن من ٢٥٣ ألف طن عام ١٩٩٦. وانْحُفْضت مستوردات القطاع العام مُن ٢٦٦ الُّف طن عبام ١٩٩٦ إلى ١٦١ ألَّف طنُ الْعبام للأضي. وأشار تجار يتعاملون في تجارة السكر التي وقيام بعض التبجار في المأضى باستيراد السكر وإعادة تصديره ألى تركيا مستفيدين من قانون التجارة الحدودية التركى الذي يُقدّم حسماً بنسبة ١٠ في المَّة من قيمةً

المستوردات. وأشبار الى أنَّ القطاعين العبام والخاص في سورية يخططان لشراء ٤١٠ ألاف طن من السكِّر الأبيض والضام السَّنة الصَّارية وهي كمية مماثلة للعام الماضي.

الرسوم الجمركية على البضائع المستوردة من

وقال منير دالمؤسسة العامة لتحارة المواد

الغذائية، (غذائية) اسامة ماء البارد أن تصيب

الفرد السنوري من السكر يبلغ ٣٢,٢ وهي من

أعلى النسب في الحالم على رغم انشفأض

دول مجاورة شرط أن تكون من بلد المنشاء.

السكر والرز من أجل البطاقات التموينية التي تشمل المواد الغذائية التي تدعمها الحكومة. وتزود المؤسسة منصانع السكر في سنورية بالسكر الضام ليتم تكريره الى جانب انتاج هذه المصانع من السكر المستخرج من الشمندر السكري الذي يزرع محلياً. ويلغ انتاج السكر عام ١٩٩٧ نحق ٨٦ الف طن مستجلاً انتخفاضناً كبيراً مقارنة مع عام ١٩٩٦ حين وصل الانتاج



لدولة إلى الجمهور بمعدل ١,٥ كلغ شهرياً للفرد مما يعني توزيع ٢٤ ألف طن شهرياً. وُقالُ السيد ماء البارد ان مُغذائية، تستورد وتضتلف ألأسعار بالنسبة الي غير المستفيدين من الدعم وفي الوقت يبلغ متوسط سعر كلغ السكر المستورد من قبل القطاع الخياص نصو ه ١٧٠ ليسرة سيورية بباع للمستهلك ينصو ٢٥ أيرة ويختلف السعر من

الى ١٠٤ الاف طن.

وتستهدف سياسة الدعم الحكومي حماية

المجموعات ذات الداخيل للنخفضة من خلال

البطاقة التموينية. وتشمل المواد المدعومة الرز

والنقيق والشكر والخبير واستعيار الميناه

والكهرباء وتغطى الحكومة نسبة الدعم

المقررة لها من خلال الصندوق المعدل للاسعار

التبايع لورازة المال، ويبلغ سعر الكلغ الواحد

من السكر للدعوم تسع ليرات سورية وتبيعه

محافظة الى أخرى فالسعر في دمشق ٢٠ ليرة وفي اللانقية ٢٧ ُليرة وتنخفض في حماة الي ٢٣ لَيرة. وينطبق الوضع على المواد الغذائية كانفة خصوصاً الخصار والفواكه. وعلى رغم قيام معيرية تموين دمشق بإصدار نشرة يومية عن الأسعار إلا انه عند مقارنتها مع الأسواق يكون الفارق كبيرأ بين اللائحة الرسمية والواقع وكان سعر كلغ البندورة مثلاً حسب تسعيرة نهاية الاسبوع الماضي ٣٠ ليرة للنوع الأول و ٢٥ ليرة للنوع الثاني، لكنها تباع في ألاسواق بخمسين ليرة للنوع الأول وينحبو ٣٥ ليسرة للأنواع الأحسري ويساع الليمون المسعر بنحو ٣٧ ليرة المكلغ بنحو ٦٥ ليرة في بعض الاسواق وتبرز على الواجهة

أنواع جيدة وفي الأسفل أنواع متننية. وقال مواطن: «إذا وجدت التسبعيرة على مادة ما بشكل صحيح تكون حكماً من الصنف الثاني أو الثالث وتباع على انها من الصنف الإولَّ. وأضاف أخَر: «أَلْصِنْفُ الأول لا يعرض في يسطات الخِصْار والفواكه (التفاح) بل يبًّاع إما في أسواق خاصة كسوق الشعلان أو يباع في الخفاء وبأسعار عالية الى زيائن لا يهمهم السعريل كل همهم أن تكون المادة

الواردات العربية من عجينة الورق سجلت زيادة قياسية

اسعارالورق تتعرض لضغوط شديدة بسبب تفاعلات الأزمة الأسيوية

🗇 مونتريال – محمد خالد

 أعترف رئيس احدى شركات صناعة الغابات الكندية بجدية الضغوط التي تتعرض لها اسعار عجينة الورق بسبب تفاعلات الأزمة الأسيوية، وجاء اعُسْرَافِهِ فَي تَطورُ غير مالوف لدى منْتَجَي هذه السلعة الإستراتيجية المستخدمة في صناعة عدد كبير من المنتجات الورقية.

وقال فرانك دوتوري رئيس شنركة اتمبك، التي تصدّر الى الدول الأستوية بالتضامن مع الشركاتُ الكندية الأخرى زهاء ثلاثة ملايين طن من المنتجات الورقيبة سنوياً، أن الأزمية وأثَّارها الميوَّكدة على حَرِّكَةَ العَرضُّ والطَّبُ في السُوق الأسبوية ستكون مؤنية لجميع المنتجين في المدى

واستبعد بوتوري تعرض اسعار عجينة الورق للسقوط مناقضا تحليلات المراقبين النين توقعوا تراجع الاسعار بنسبة تراوح بين ١٨ و٣٥ في المئة من مستوى النروة المسجل في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي واستمرار حركة التراجع حتى منتصف السنة الْحِارية في اقل تقدير.

وقال في مؤتمر صحاً في عقده في مونتريال الاسبوع ألجاري، وشارك فيه عدد من رؤساء الشركات الكندية الكبيرة، أن توقعات المراقبين اتسمت بالمبالغة في تقدير خطورة الأزمة الأسيوية وراى ان نسبة التراجع الأكثر أحتمالاً في اسعار عَجِينة الورق العالى الجودة (كرافت) لن تزيد على ٥ في المثة مع وجود قرصة لتحسن الأسعار في وقت لاحق من السنة.

وتنتج كندا، المصنفة اكبر مورد لمنتجات الغابات خصوصنا الالياف وورق الصحف وتنفرد بنحو ٢٠ في المئة من السوق الدولية، أنواعاً مضتلفة من عَدِينَة الورق أهمها «عَدِينَة كرافت» التي تحضر من الألياف الطويلة وتستخدم كمؤشر لتقويم أسعار الأنواع الأضرى كسعر أسأس عدا كلفة التوضيب

وعلى رغم تركييز دوتوري على أثار الأرسة في الأسواق الأسبوية إلا أن تقديراته الخاصة باتجاهات الأسعار لا تعكس الوضع القائم في السوق الدولية، بل تنصصر فعلياً في السوق الأميركية من دون التقليل من أهمية هذه السوق الضخصة التي تستوعب بمفردها زهاء نصف أجمالي الصادرات الكندية من عجينة الورق أي نحو ٥ مالايين طن، وتمثل نصف اجمالي الطلب العالمي أي ما يعادل ٧٥

وتشير مصاير صناعية الى أن سعر «عجينة كرافت، المشهورة يتقلبانها الموسمية الحادة، افتتح

العام الماضي في السوق الأميركية عند مستوى ٥٠٠ دولار للطن لَّكنة شُهد رياداتٌ مِتْتَأْبِعة ليصل الى ٦١٠ دولارات للطن في تشيرين الأول (اكتوبر) وحافظ على هذَّا ألستوى حِتَّى نهاية كانون الثاني (يناير) قبل أن يتعرض لتفاعلات الأزمة الأسيوية الذي توقع بوتوري وان تعيد السعر الى مستوى ٥٨٠ دولاراً

ويعتقد المراقبون أن الأزمة المسيوية وما خلفته من أثار خطيرة على أسعار صرف العملات المحلية مقابل الدولار الأميركي المستخدم في تحديد اسعار المنتجات الورقينة ربما تؤدي الى تراجع الطلب الدولي على عجيبة الورق السنة الجارية بنسب تراوح بين ٥ و٥,٧ في المئية، منا يشكل ضيفوطأ شُديْدُهُ عَلَى الأسعارُ، يُمْصِوَصاً في سوق الصَفَقَاتَ

وتتركز أهمية البيانات السعرية التي تصدرها سوق الصفقات الأجلة اسبوعياً في أنها تعتبر مؤشراً تقريبياً لمستويات الأسعار العالمية واسعار التصيير التي تعتميها الشركات الكثيبة في ما يتعلق بمبيعاتها في الأسواق الخارجية، بما فيها السوق العربية، عَلَى رغم انْ هِذِه الشركات ترفض باصرار الكشف عن الأسعار الفعلية التي تبقى سراً مصاناً بين الباثع والمشتري.

الواردات العربية

والملاحظ أن مصانع الورق العربية التي تستورد زهاء ٤٠٠ الف طن من عجيئة الورق (ونصو ٣٠٣ مليون طن من المنتجات الورقية) سنوياً استفادت من تدنى الأسيعار مطلع العام الماضي وزابت وارداتها بنسبة كبيرة، لا سيما من السوق الكنبية، ولبيها الفرصة للاستفادة من جولة جديدة من تراجع الاسعار في الأشهر القبلة في حال صحت توقعات

وبينت احصاءات موثوق منها حصلت عليها والحياق ان دول المغرب العربي ومصر التي تربطها بكندا علاقات تجارية تشطة، قَأْمِت في السنَّة الفَائتة مجتمعة باستيراد نحو ١٢٠ ألف طن مدري من عجينة الورق التجارية مسجلة زيادة بنسبة تناهز \$\$ في المئة مقارفة مع ١٩٩١.

وعلى رغم أن هذه الزيادة لا تشهمل كل الدول العربية إلا انها تعتبر قياسية وتاتى ضمن توقعات تشبير الى استمرار الاتجاه التصاعدي للواردات العربية السنة الجارية والسنوات المقبلة، اعتماداً على دراسيات متخصصية ترى ازدياد الطلب على عجينة الورق في السوق العربية (المغرب العربي والشرق الأوسط) بين ١٩٩٦ وسنة ٢٠٠١ بنسبة تصل الى ٣٠ في المئة.



في معرض جنيف الدولي للسيارات في أذار (مارس) المقبل، وصيممت الفرنسية السيارة عبى سنالفرنسية المنافسة. (اب) السيارة على اساس قدرتها على نقل ثلاثة ركاب خلافا للسيارات الرياضية

بكلفة ٥٧٥ مليون دولار اميركي

لاستثمار الفوسفات في سورية

معلومات ووثائق اضنافية تتبت

سنوات عمل الشركة في سورية.

واكسنا اس أيه، ٤٠٠ مليون دولار

والسكر والشباي والإطارات ومواد

اخبرى، واوضحت المصادر أن

🗖 دەشىق – سىمر ازەشىلى

■ قالت مصادر اقتصادية لـ اله، أن المكتب الإقلسم القاطعة استرائيل يدرس طلب مجموعة شركات داوسوال الهندعة لإقامة مشاريع استثمارية في سورية في مجال التنقيب عُن القوسفات وآستخراجه وتحسين ئوغيته، وكل ما يتعلق يتصدير هذه المادة آلى الهند للأستهالاك المحلى بما في نلك توسيع الرافئ السورية التي يُشتحن منها الفوسفات، وتعميق حوض المرفا بشكل يسمح للسفن الكبيرة بزيادة حمولتها لتصل الى ٦٥ أُلْفُ طَنْ بِهِدفُ تَقْلِيصَ كَلْفُهُ النَّقَلِ. ويصيين مكتب سقاطعية اسرآئيل قائمة تضم اسماء

الشركات المتعاملة مع اسرائيل لمنع تعامل الدول العربية معها. ولا يزال المكتب الاهليسمي في سورية يمارس نشاطه لتمسك سورية بقانون المقاطعة الصابر عن جأمعة الدول العربية في بداية الخمسينات. وذكرت المصادر أن وفدأ من

الشُعْرِكة الهندية زار سورية وأعدً دراسة اقتصادية شاملة للاستثمارات المرمع اقامتها في سورية. وتتوقع الدرّاسة ان تصلّ عبائدات بيع مادة الفوسفات بالسعر الصالي الى ١٨٥ مليون دولار لسبورية، وكلفة المسروع الاستثماري ألى نحو ٤٠٠ مليون دولار. كمنا تتضمن الدراسة مشروعا لإقامة مصنع لسماد الاصونيا وصناعة مادة دداى امونيوم فوسفات، بكلفة نحوّ ١٧٥ مليون دولار.

الجزائر: نجاح اصدار سندات سوناطراك

الجـرُائر - رويتـررُ - قـالت وكالة الأنباء الجزائرية الرسمية أن الجسر أثر أعلنت أمس نجساح اصيدار شيركة وسوناطراك للنفط والغاز ١١٥ ألف سند لأجل خمس سنوات بما قيمته خمسة بلاس

ىينار (٨٦,٢ مليون دولار). وفيتح باب الإكتستاب في السندات في العاشر من كانون الثاني (يناير) الماضي. وتقلت الوكالة عن وزير المال عددالكريم حرشاوي قوله ان

الإصدار حقق نجاحاً كَامَّلاً.

وقسال أنه تم اغسلاق باب الاعتناب قبل الموعد المصدد لذلك في ٢٨ شباط (فبراير) الجاري. واضافت الوكالة أن السندات صدرت بفثات عشرة ألاف بينار و٥٠ ألف بينار و١٠٠ بينار بعائد

بمقاطعة الشركة موقتاً لحين شبركة داكسيا اس أنه، التبركية يصدقية من الفافة التح عدم تعاملها مع اسرائيل، علماً أن الحكومة السورية أوقفت قبل وتتجاوز قيمة استثمارات وتشمل تصدير السمن والزيوت

تقديم معلومات تنفى علاقتها باسرائيل. وقدمت الشُركة اوراقاً العربية - التركية ومن القنصلية السورية في انقرة في هذا الشان. الا أن مكتب المقاطعية عباد وطلب بعض المعلومات الأضافية نتبحة خلافات صادة بين المستثمرين، مما ادى الى تدخيلات من اطراف اخرىء ويذكر ان مالك الشركة هو شكيب الصابنجي، ولشركته

فرج بن غَانَم وعدد من الوزراء ومحافظ البنك المركزي وممثلين عن القطاع الخاص والمنظمات غير الكومية. ويشتمل برثامج البسعسشية زيارة الي مسكنا فظات حضروموت والمصويت لنفقد المشاريع الانمائية التي يملؤلها وقال مصدر حكومي أن اليمن سيبحث مع بعثة البنك الدولي في تقديم قروض وتسهيلات جنيدة تسهم في انجاح السياسات

الاقتصابية الحالية. ويمول البنك الدولي مشاريع تخص برنامج الاصلاح الهيكلي المعرز بقيمة ٤٢٠ مليون دولارً على مدى ثلاث سنوات تنتهى في



القرنسي

14,47

1,44.

17,17

10,44

1,44.

1,V11

الفوتك

الفرنسى

1000

YAPY.

الريال القطري

(1994/1997)

204.40

تسليم ٣ اشهر

1/1-

11.V.0 1.AT 1.A. 1.AT 1.YO

ة تسليم أذل أتارس إحماد

11,40.

4/14

175

TATO

1,1377

04,00

4,4011

اینی مستوی ۹۸/۹۳

175

1,1777

3,075

1797 1791 17.7 1718

1/11

007. 0770 0Y10

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/1

العملة

ريال

ىينار ىيئار دينار

اسعار صرف عملات متفرقة *

,

Y7,50

الدولة

سورية

لي*ون* بييا

لجزائر لغرب

أسعر التثبيت الذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

(1994/199Y)

الباباني

2.7.0

TY Y

اليابآني

. . . 25

. * • ٨١

, . 1 EV

السويسري

السويسري

1,487

عُشَمُ إِنَّ السَّهِ إِنَّ اللَّالُ وَاسْتِكَارُ السَّلَامِ وَاسْتَكَارُ السَّلَامِ وَاسْتَكَارُ السَّلَامِ

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

7.101

7,.71

TAIT.

,7714

Y:47,5

1,171

1474.T

الاستراسى

1,72.7

Y.1.V

Y, 4VY

1.47

Y.TAP

0,95

17, V 70, V 7 11, F 07, 0 7F,0

0, V0 0,00 7, 1X 7, 1Y V, TY V, TY

7,70 7,17 0,07 0,0. 0,77 0,0.

T,0. T,TV T,ET T,T1 T,0. T,TV

1/1.

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

1/1.

14,40

الامتركي

, T . EA

T. Yo.

7777

PAKY,

4.44

الاميركي

TIA, I

1. · VA

1.2027

الدينار الكويتي

درهم الإمارات

الربال السعودي

الديثار البحريني

الربال العماسي

الربال القطري الليرة الليبانية

الجنيه المصري

النيئار الارتني النيئار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الين الياباني المارك الإلماني

الإجل

لشبهر واحد

لـ ٦ اشهر. لـ ١٢ شهرا

العملة

الثولار الأميركي لحنيه الاسترليني

البن اليابائي

المأرك الالماني

تحاس (دولار)

يتك (دولار)

نيكل (بولار)

ومنيوم (بولار)

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

1/11

199,50

7,44

٧,٠٧

T/1. | T/11 | T/17

1774 1777,0 1777,0 174.

1245,0 1246,0 1244,0 1244,0

1.01 1.07 1.7. 1.01

014. 0170 001A 077.

لـ ٣ اشهر

الغرنك الفرنسي القرنك السويسري الليرة الإيطالية

الالماني

0,417

, 1471

, 1477

£, 4.4

£ . V . 3

IAPE.

A.A.

اسعار صرف قنوار و الجنية الاسترليني تشير في قيمة كل منهما في مقابل العملة فعربية فلحددة ، والعكس صحيح بالنسبة فلعملات الاجتبية الاخترارة الحديثة الاجتبارة الاخترارة الحديثة الاحترارة الحديثة الحديثة الحديثة الحديثة الاحترارة الحديثة الحديثة الحديثة الاحترارة الحديثة الاحترارة الحديثة الاحترارة العديثة الحديثة ا

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

TETT.

A-TT

يرهم الإمارات

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

Y, TY . V, 0 .

·, o 7 ·, 27 ·, o 7 ·, 27 ·, o · , 77 ·, o · , 77

T, W T, 07 \$, 40 \$, 47 T, 07 T, 27 T, 07 T, 27

العادن الشميئة دولار أوتصة *

Y . - A

العادن بالطن

1740,0

1.44

ولالأه

14,40

14,50

النقط دولار، برميل *

0,74 7,17 7 7,14 7,17 7,14 7,07

297,00

الامارات: "تبريد" تطرح للاكتتاب 00 في المئة من رأس مالها المدفوع

🗖 دمبي - والعنياق،

■ تجري استعدادات في سوق الاماراتِ لاكتتاب عام جديد باسهم شركة صُناعَية تتخذ من دبّي مغّراً رئيسياً لها وتُعنى بانظمة النبريد المركزي. ويعكف «المؤسسون، وهم نخبة من المسؤولين ورجال الاعمال في ابو طبي ودبي، على استكمال اجراءات تاسيسها برأس مال يبلغ مُعَمَّهُ مليون درهم (١٣٦ مليون بولار).

وتهدف «الشركة الوطنية للتبريد المركزي، (تبريد) التي ستطرح ٥٥ في المئة من رأس مالها المدفوع البالغ ٢٥٠ مليون درهم لاكتتاب عام على مواطني دولة الامارات الى تطبيق نظام التكييف المركزي للمناطق في دولة الأمارات العربية المتحدة وذلك بتصميم وهندسة وتمويل وانشاء وتشغيل وتملك غرف التكييف المركزية التي تزود اجهزة التكييف بالماء المبرد اللازم لانجاز عملها مقابل عقود توقّعها مع عملائها. وستنشئ الشركة الغرف المركزية وتمتلكها وتبيع الماء المبرد لعملائها المتصلين بنظام التوزيع. اضافة الى ذلك، ستقوم بتصميم وانشاء غرف مركزية مملوكة للعملاء، وقد تبرم عقداً مع المالك على تشبِّغيل نظام التكبيفُ

وتَضِّم لَمِنَةً مُؤْسِسِي الشَّرِكِةِ الْمِنْدَةِ كَلَّا مِنَ السِّدِ مُحْمَدِ خُلِفَانَ خرباش وزير الدولة لشؤون المال والصناعة ومحمد سيف المزروعي وحمد درويش القمزي وناصر احمد خليفة السويدي

وتعتزم الشركة انشاء وتملك وتشغيل انظمة التكييف المركزي المناطق التي تتميز بكفاءة عالية في استهلاك الطاقة بحيث تؤدي الى تَخْفِيضَ مَلِيَّ فِي اسْتَهْلاك الطاقة اللَّارْمة لتَسْعَيل معدات تكييفُ الهُّواءُ، وترويج مفهّوم المحافظة على البيئة من خلال استخدام وقود خال من غَازَاتَ وسوائلُ التبريد الضارة بطبقة الاوزون، وتحقيق الأرباح وتوفير فرصة جذابة للاستثمار لمواطني دولة الأمارات العربية المتحدة تحقق عائدات مانية تتناسب مع حجم مُخاطر الاستثمار المحتملة.

وسيكون رأس المال الاولي للشركة ٥٠٠ مليون درهم تدفع على قسطين متساويين يستحق القسط الاول عند الاكتتاب والقسط الثاني في التاريخ الذي يحدده مجلس ادارة الشركة، على الا بتجاوز خمسً سنُّوات منَّ تاريخٌ تَاسيس الشركة. وتهدف «تبريد» الى شراء «شركة انظمة الخليج للطاقة» (جيس)

«المستثمّر الوطني» بنسبة ا° في المئة وهي شركة مساهمة خاصة مملوكة بالكامل لمواطئين من دولة الإصارات العربية المتحدة وتعمل في مجال الأستثمار الباشر وتطوير المشاريع في الدولة وتقديم خدماتُ المشورة المالية، وتساهم شركة «جيات انفستمنت» بنسبة ٣٩ في المئة، ومقرها في السلطة للحرة لميناء جُعل على وتعلكها محمات اندستريز، بهدف القيام باستتمارات في الدولة للايفاء بالتزاماتها وفق برنامج المبائلة لدولة الامارات العربية المتحدة، كما تساهم شركة وكونسبت انجينيرنغُ ليميند ، بنسبة عشرة في المئة، وهي شركة ذات مسؤولية

من ٥, ١٤ مَلْسِونَ بَرَهُم سَنَّة ٢٠٠٠ الى ٢٨٨٨ عليون برهم سنة ٢٠٠٤ بمعدل نمو سُنوي متوسط يزيد على ٧٠ في المئة خُلال الْفترة المنكورة، وان تبدأ شركة «تبريد، بتحقيق الارباح سنة ٢٠٠٢، ومن المحتمل ان يزيد صنافي الارباح كنسبة من الارادات ليرتفع من ٣٨ في المئة سنة

ويقدر حجم سوق تكييف الهواء في الامارات وفق ارقام عام ١٩٩٥ بنحو بليون نرهم بما في ذلك خدمات التركيب والتعهدات. ومن المتوقع أن يخَفُ الطلب مع تباطُّؤ حركة انشاءات المباني الجديدة بعد فشرةً ازدهار قبصوى في بداية التسعينات لكن من غَير المتوقع حدوث انْحُفَاضْ حِوْهُرِيَّ فَي هَذَا النشاط وتشير التوقعات الاقتصادية الي استمرار النمو المطرد في دولة الامارات التعربية المتحدة بواقع اربعة في المئة الى خمسة في المُنَّة سنوياً، ويرتبط الطلب على مُعدَّات تُكبِيفُ

الهواء بالنشاط الاقتصادي.

وهي شركة اماراتية – اجنبية مشتركة ذات مسؤولية محدودة تعمل في صميد وانشباء انظمة التكييف المركزي للمناطق وتملكها شركة

محدودة تأسست في جيرسي. وتتوقع دراسة الجدوي الخاصة بـ «تبريد» أن ترتفع أيرادات الشركة

٢٠٠٢ الى نُحو ٧٤ في المئة في الفترة بين ٢٠٠٥ و٢٠٠٨.

وحدد سعر الاكتتاب بآسهم الشركة الجديدة بنحو عشرة براهم لكل سهم تدفع على قسطين يستحق الاول عند الاكتتاب وقدره خمسة تراهم، بالأضيافة الى عشرة فلوس عن كل سبهم مقابل مصاريف الاصدار، ويستحق الثاني في التاريخ الذي يحدده مجلس ادارة الشركة في مدة لا تتجاوز خمس سُنوات من تاريخ تأسيس الشركة وسيكون الحدُّ الانني للمساهمة لكل مكتِّتبِ ٢٠٠ سُنَّهم، ومَنْ ثَم تَتَضَّاعَفْ بِمعْدَل ٢٠٠ سهم

سوق الإمارات: تسييل محافظ استثمارية لشراء أسهم "الوطنية للتبريدالركزي"

🛘 أبو ظبى - شفيق الأسدي

🗷 قالت الدوائر المعنية في سوق الأوراق المالية في دولة الإمارات إن أعلان تأسيس الوطنية للتبريد المركزي» برأس مال ٠٠٠ ملیون درهم (۱۳۵ ملیون دولار) دفع صغار المستثمرين إلى تسييل محافظهم في السوق ستعداداً لشراء أسهم الشركة الجديدة التي متطرح في اكتتاب عام الشهر المقبل.

وارتفع موسر "بنك أبو ظبي الوطني" الأسبوع الماضي بصورة طفيفة ليصل في مْهاية تعاملات الخميس إلى ٣٤٩٥ نقطة. وقال خبير الأسهم في الإمارات زهير الكسواني: «إن المعلومات المؤكدة عن النمو الجيد في أرباح معظم الشركات والمصارف المساهمة بدأ ينعكس على أسعاء الأسهم»، وأشار إلى أن السبب الرئيسي وراء حركة الأسعار صعوداً أو هبوطاً في حالة تراجع

وقال: «منذ أكشر من ٧ أعوام تسجل الشركات المساهمة نمواً لا بأس به الأمر الذى ضباعف أسعار الأسهم مرات عدة».

الأرباح هو النمو السلبي لأن توزيعات

الأرباح ودعم الاحتياطات مرتبط أساسأ

وأضاف الدباس: «على رغم ارتفاع رأس مال معظم المصارف والشركات، إلا أن النمو ني رأس ألمال لم ينخفض بصورة جنرية، بل حأفظ في معظم الأوقات على النسبة نفسها

تساعد

□ القاهرة - «الحداة»

واسلوب تنفيذ تلك المساريع.

■ اعلن وزير التجارة والتموين المصري احمد

جُويِلِي إِن وزارتِه توشك على انجاز ترتيبات الجانب

الاقتصادي والتجاري للقمة الثامنة لمجموعة الـ ١٥

وتابع جـويلي امس مع مـسـؤولي اتحـ

أَلْصَنَاعَاتَ والغَرَفُّ التَجارِيةَ ورجال أعمال، المشاريع

ألثى اتفق عليها مع ماليزيا اثناء قمة كوالالبور

لَجَمُوعة آلَـ ١٥ في تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) الماضيَّ،

وأشار إلى أن القمة المقبلة ستشمل احتماعا

لُهُ زِراء السَّجِارة واقامة ندوات لرجال الأعمال

وشركات القطاع الخاص في الدول المعنية للبحث في

المقررة في القاهرة مطلع ايار (مايو) المقبل.

التي تطورها الشركة الاندونيسية. (رويترز)

القاهرة تستضيف القمة الثامنة لجموعة الـ 10

التعاون التجاري والاستنساري سواء كان ثنائيا أو

الاستثمارية المتاحَّة حالياً في مصر لعرضها على

المستثمرين في الدول الشاركة خلال الاحتماعات

المقبلة، مشيراً آلى انه تم وضع تصور الإقامة معرض

للمنتجات المصرية للتميزة الى جانب اجنحة لعرض

منتجات الدول المشاركة في أرض المعارض في عدينة

نصر، لإعطاء صورة حيدة عن النطور الذي شهدته

الصناعة في الإعوام العشرة الاخيرة، خصوصا

في الدول المساركة في نيسان (ابريل) القبل لعرض

وأشار الى أنه سيلتقي وزراء التجارة الخارجية

منتجات المن الصناعية الجديدة،

ما ستتم مناقشته في المؤتمر المقبل.

وقال جويلي: «تم استعراض المشاريع

وأكد أن إدارة الشركات تواجه مشكلة

تحقيق زيادة في الأرباح بما يتناسب مع زيادة - ارتفاع قيمة السهم في الأسابيع السابقة رأس المال، وإلا فيقيدت زيادة رأس المال

وأشيار الكشواني إلى ارتفاع أسعار ١٣

رسمياً عن انشاء «الشركة الوطنية للتبريد المركزيء برأس مال مصرح يبلغ ٥٠٠ مليون درهم والمدفوع ٢٥٠ مليون درهم، وطرح ٥٥ في المئة من رأس مالها في اكتتاب عام نهاية الشُّعر الجاري أو أوائل الشُّهرِ المقبل أدى إلى زيادة حركة التداول، خصوصاً من قبل صغار المستثمرين الذين سيلوا استثماراتهم لتوفير السيولة اللازمة للاكتتاب في الشركة الجديدة، ويتوقع أن تستمر حركة التداولات النشطة

بسعر ٨١٥ درهماً بانخشاض ٥ دراهم، وأشار المركز إلى هبوط سعر سهم وسهم «الإمارات للتأمين» بسعر ٧٥٠ درهما بارتفاع ٥ دراهم، وسمهم «الاتصاد التأمين» بسنغر ١٢.٢٥ درهم بارتضاع ٢٠ فلسأ، وتراجع طلب ســـــهم وتأمين أبو ظبي، إلى ١٤٢٠ درهماً بانخفاض ٢٠ درهماً.

كأن نتيجة مضاربات وهمية وليس الرجود

ئتائج ملموسة. وفي قطاع المصارف تم تعديل سنعر ساجم ءبنك دبي التجاري، بالانخفاض من ٩٨ إلى ٨٦ درهماً، وتم تداول سهم «بنك الإسارات الدولي، بسعر ٥٠ ٣٢ درهم، وتم تداول سِهم «بنك أبِّو ظبي الوطني» بسعر ٧٧٠ برهماً.

وطلب سيهم البنك التجاري الدولي، وأكد مركز الإمارات التجاري أن الاعلان بسعر ٢٥ ٩ درهم بارتفاع ٧٥ فلساً، وسهم «بنك الاستثمار، بسعر ها مرهماً بارتفاع ١٥ درهما، وسنهم «بنك أم القيوين» بسنعر ٣٠٠ درهم بارتفاع ٥ دراهم، وسهم عبنك الشَّارَقَةُ الوَّطنيَّ بِسَعِّرُ ٥٠ ، ١٧ نرهم بارتفاع ٥٠ فلساً وعرض بسعر ١٨ ، ١٨ وفي قطاع الخسمات، حافظ سيهم «اتصالات» على أسعاره عند ١٤٢٥ درهماً وهو سيعبر الطلب وعُرض بسبعبر ١٤٤٠

وقال الركز في تقريره الأسبوعي: «إن

شركة «أبو ظبى الوطنية للتأمين» وشركة «العين الأهلية للتّأمِين» ليصل سعر الواحد منهميا إلى ١٤٠٠ درهم بعد أن كنان - ١٤٤ درهما بداية الأسبوع، الأمر الذي يؤكد ان

سهمأ وانخفاض اثنين وتعديل سعر سهم واحمد وتم تعمديل سمعمر سمهم «بنك دبي التجاري، بالانخطاض من 44 إلى ٨٦

سوق الإمارات سجلت تداولات نشطة الأسبوع الماضي، وتركزت حركة التداول على أسهم منتقاة شملت بشكل رئيسي أسهم مصرف أبو ظبي الإسلامي وشركة الواحة التأجير».

سورية: مؤسسة الاتصالات تخفض اسعارها

والمؤسسة العامية للاتصالات السلكية واللاسلكية، في سورية اسعار شراء اجهزة الهاتف بنسبة ٣٣ في المثلة، ليصل سعر تركيب الهاتف الفوري الى الف دولار اميركي. كما خفضت الإجور والتعرفات للخيمات الهاتفية للمرة الثانية في الأشهر الخمسة الاضيرة. وعرت ذلك الى وجود دمنافسية قبوية، على رغم عدم وجود اي مؤسسة اخرى تعمل في هذا القطاع المحتكر للقطاع العام. وقال مدير العلاقات العامة في

المؤسسة السيد خالد مسلماني، ان أجر الهاتف الفوري للسكن انخفض من ٧٥ الف ليرة الى ٥٠ الفياً (نحسو الف بولار)، وانه تم خنفض التعرفات والاجسور و الاشتراك بنسبة ٢٥ في اللَّهُ عن

وأشار الىءان التعرفة هي

ونكر مسلماني أن اللؤسسة تتطلع الى مشروع جنيد بسعة ١,٦٥ مليسون رقم جسيد، بعد الانتهاء من مشروع ١٠٦٥ مليون رقم الذي يتم تنفسيده حسالساً بقرضين من دالصندوق العربي للتنمية الاقتصابية والاجتماعية ودالصندوق الكويتي للانساء الاقتصادي والاجتماعي،

'بنك الأقصى الاسلامي' يبدأ نشاطه الفلسطيني منتصف السنة الجارية

🗆 عمان - صلاح حزين

■ توقع مسمسرفي أربني ان يسدا دينك الاقسصيي الإسسلاميء الفلسطيني اعصاله اللصرفية في منطقة الحكم الذاتى الفلسطيني منتصف السنة الجارية.

الاسلامي الأردني، موسى شحادة الذي بملك حسسة كسيسرة في المصرف الجديد، إن دينك الأقصى، سيبدأ في مزاولة اعماله المصرفية والاستثمارية والتمويلية منتصف سنة ١٩٩٨. وستخضع نشاطاته لأحكام الشريعة الاسلامية. وقال شحابة، الذي تراس اجتماعاً لمجلس ادارة «بنك الإفـــصي الإسلامي، عقد في مقره وأن أدارة بنك الإقصى انهت استعداداتها لاستئجار مبنى الادارة والفرع الرئيسي للمصرفء وتقرر لختيار

وأضاف دان آلادارة تستحد الأن لتجهير الفرع الرئيسي وأشار الى ان «البنك الإسلامي الأربني، من أبرر ميؤسسي وبناة

أموال فلسطينية وعسربية وإسلامية.

🕷 دهشق - «الحياة» - خفضت

التعرفة المقررة.

الارخص في العالم، بل أن اجبور المكالمات الداخلية والضارجية خـــاســـرة ولا تغطى تكاليف التشمغيل والصبيانة. الا أنه اضساف أن المؤسسسة رابحة وارباحنا تكمن في استمرارية خفض نفقات التشغيل والصيانة وخفض العمالة،

وقسال المدير العسام له دالبنك

رام الله مقرأ للفرع الرئيسي.

بالمعدات والاجهزة اللازمة. الأقصى، الذي يبلغ رأس ماله ٢٠ مليون دينار، ساهمت فيه رؤوس

بيروت: معرض الاستثمار والشاريع الستقبلية

🗖 بيروت – دالحياة،

درهماً، وتم تداول سهم دالفنادق، بسعر

١٦٠ درهماً وعرض بسعر ١٦٠ برهماً،

وطلب سنهم «السِفن» بسنعر ٥٠، ٢٧ درهم

وفي قطاع التامين، تم تداول والظفرة،

بارتفاع ٥٠ فلساً.

■ رعى وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر ممثلاً بوزير الدولة الياس حنا افتتاح معرض وأستس ٩٨، للاستثمار والمشاريع المستقبلية في مركز المعارض في بيروت. ويستضيف المعرض المصارف والشركات العقارية والتامين وانظمة الوقاية، ويوفِّر للزائرين فرصة للاطلاع على نشاط المؤسساتُ المُشارِكة وتتبع الحركة الاقتصابية وما انتجت من خطط استثمارية مصرفية والاهتمام الدولي والعربي بمسيرة الاعمار في لبنان.

فرنسالن تلتزم أي قرار اميركي

وزير المال الفسرنسي دومسينيك الستسراوس كسان امس ان بالاده ستسعى الى اجراء مصادئات جادة، مع الولايات المتحدة اذا مضت واشتطن قدماً في ادانتها لشيركة النفط الفرنسيية وتوتال

وقيال شيتراوس في مؤتمر مسحسافي: «على افستسراض ان للحادثات ألاميركية انتهت بادانة توتال فلا يمكننا أن نلزم انفسنا بهنذا الامس وسسيكون مشار صحابتات جادة مع شركائنا

في ايران. وقال ناطق بلسان اولبرايت أول من امس ردأ على استعلالة الصحافيين أن القرار سيتضد في وقت قريب ولم بستبعد اتخاذه

■ باريس – رويتــرز – قــال بسبب استثماراتها في ايران.

الامدركدين،

واذا ثبت ان الصفقة تقع تحت طائلة هذا القانون سيكون بامكان أولبرايت اما فرض عقوبات فورية أو التخلي عن فرض العقوبات لاسبباب تتعلق بأمن الدولة أو المنخصول في مناقب شات مع الحكومات الأجنبية المعنية لإيجاد

ابران وليبيا بمهلة منتها ٩٠ بوما لاجراء محانثات و ٩٠ يوماً اخرى اذا ما قررت واشتطن انه يتم احراز تقدم وتقول فرنسا أن هذا القائون لأيسري خارج حدود

وتتخلل المعرّض، الذي يستمر حتى ٥٦ شباط (فبراير) الجاري، ننوات تتناول مواضيع عنَّ القطاعات العارضة.

🗖 المدير التنفيذي لشركة «بوينغ» فيليب كونديت (الى اليمين) يتحدث الى الصحافيين في جاكرتا امس وألى جانبه وزير ألابحاث والتكنولوجيا الاندونيسي يوسف حديبي. وقال كونديت، الذي التقي الرئيس الاندونيسي سوهارتو أمس، أن وبوينغ، ستساعد شركة صناعة الطائرات الاندونيسية الحكومية «أي. بي. تي. انَّ في فهم سوق الطائرات واجازة طائرة «ان - ٢٥٠ه

غير امبركيتين بسبب الاستثمار

وياتي هذا التحنير في الوقت الذي تبحث فيه وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أوليرايت ما اذا كانون قانون اميركي تعترض عليه اوروبا يبرر فرض عقوبات على اتوتال، وشركتين اخريين

منکر (دولار) بن (بولار) كاكاو (جنيه) قمح (جنبه) صوبا (دولار) بطاطا (جنبه)

وتبحث وزارة الضارجية الاميركية منذ الخريف الماضي ما اذا كأنت صفقة قيمتها بليونا دولار تشارك فيها «توتال، وشركتا «غاز بروم» الروسية و«بتروناس» الماليزية لتطوير حقل غاز طبيعي ضحم في ايران تنتهك قانونا اميركيا يقضي بمعاقبة الشركأت التي تستشمر ٢٠ مليون بولار او اكثر في قطاعات الطاقة في ايران أو ليبياً خلال ١٢ شهراً.

ويسمح قانون العقويات ضد الولامات المتحدة.

مرتبع برنت ۱۵٫۲۰ ۱۵٫۲۰ ۱۵٫۲۰ ۱۵٫۲۰ ۱۵٫۲۰ ۱۵٫۲۰ غرب تکساس ۱۲٫۱۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۷۰ ۱۲٫۵۰ الفائدة بين المصارف البريطانية اليواسية الساعة ١١ صباحاً 0,7077 0,770. العرض فاندة سندات الخزينة الاميركية وسنبد حبرا 99,98

الجداول التقية مقدمة من بنك الكويت المشحد في لندن ليبور لندن، سندات

الخزينة الاميركية اسحار هسرف العملات الدواية، اسعار القائمة الاوروبية، اسعار

معرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمادن الشيئة..

● • جنول اسعار صرف عملان متارقة من بنك الخليج الدولي (النعن).

♦♦♦ اسعار النفط من شركة جنزوليوم اكونوميكس، (الندن).

1/11

17,4. 17,0.

| ٧١,٢٧ | 171,77 | اوقية | موريتانيا | ۳۰ سنة | | ه سئوات | Τ, |
|--------------|------------|-------------|------------------|----------|-------------|------------|----|
| 71,74 | 171,74 | استار | السودان | | ۱۰ سنوات | ٠.,٠٠٠ | 1 |
| YY, YY | 144,44 | فرنك | جيبوتي | 1.34.344 | 44.46 | 334 34 | 7 |
| 4.4. | 777. | شلنغ | الصومال | 1.4.44 | 44,48 | 101,14 | ╀ |
| ٧,٧٢٨ | Y,YYA | نولار | هونغ كونغ | 0,40 | 0,04 | 0,2, | |
| ££ | źź | روبية | باكستان | | | | _ |
| 44 | \$. , 3 . | أبيسو | الغيلبين | نندستن | ده السلم ال | | 4 |
| ,1770 | 1,7140 | انولار | ستغافورة | | | | |
| £, + £A | TE EA | دولار | تابوان | | | 1444 | |
| 10,70 | £0, Y. | ابات | تايلاند | ئيم شهر | <u> </u> | 11 7 (5 7) | |
| ,4140 | ,41AE | أنكو | العملة الاوروبية | 00 - | سابق ا | 네 ٢/١٢ | |
| 47,77 | VA, FAY | دراخما | اليونان | اذار | YAD | YAY V. | |
| P, £ . | 104,41 | ابيزيتا | اسبانیا | اذار | 177 | V IVYO | - |
| 17,7. | 717,70 | - | الغرنك الإفريقي | أذار | 44 | y 44. | |
| 11,44 | 41,44 | نيرة-رسمي | نبجيريا | أذار | ۱۸۰, | YO Y4,0 | , |
| 4., | 4 | اليون | سيراليون | أذار | Yo, | £ Yo | |
| 17,7. | 717,70 | فرنك | غابون | أذار | 197 | ,4 144, | 1 |
| ,£7A£ | 1,8771 | دولار | استراليا | يسنان | i VA | N | |
| | | | 1.1.1 | | | | _ |

31 حقوق السحب الوحدة برص

قيمة العملة في مقلبل الدولار.

| تاريخ | عدد الإسهم | عند الأسبهم | سعر التثبيت | سعر التثبيت | سعر التثبيت | نم الشركة |
|--|-------------------------------------|---|---|---|---|---|
| اخر تلبيت | المتداولة | المعروضة | ل.ل. | \$ | السابق\$ | |
| 144-1-11 194-1-1-11 194-1-1-11 194-1-1-11 194-1-1-11 194-1-1-11 194-1-11 194-1-11 194-1-11 | 2711. A12" 60V1 FY0. 1474 FV 11:01. | 19.17 19.48 19.49 19.49 19.49 19.49 19.49 19.49 19.49 | 1479V 1474A 1464A 1474V 1770£ 1770£ 1774 1774 1774 1774 1774 1774 1774 177 | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 17 17.0 17.17 17.8 71.00 7.0 7.0 7.0 1.07 | يلينير فئة ١١٠ - التثبيت الأول ولينير فئة ١١٠ - التثبيت الأول يلينير فئة ١١٠ - التثبيت الثاني يلينير فئة ١١٠ - التثبيت الثاني تك اللبناني للتجارة مجه ك عودة حجه كة رسامني يونس كة التراية اللبنانية كة الاسانت الأبيض (إسعي) كة الإسمنت الأبيض (إسعي) كة الرسانية (لحاملة) |

تغطي العقدين المقبلين

اع خليجي موسع الشهر المقبل لدرس مشروع استراتيجية جديدة للتنمية الصناعية

🛘 ابو ظبی - شفیق الاسدی

🛎 يناقش اجتماع خليجي موسع يعقد يومي الثاني والثالث من أذار (مسارس) المُقبِّل في المنَّامة وتَشَيَّارك فيهُ الامائة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية ووزارة النقط غي البحرين ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية وانتحاد غرف دول مجلس التعاون وغرفة تجارة وصناعة البحرين مشروع استراتيجية جديدة مقترجة للتنمية الصناعية لنول المجلس خلال العقسن

وَأَقْرِتَ لَجِنَةَ التَّعَاوِنَ الصَّنَاعِي (وزراء الصَّنَاعَة) في دول مجلس التعاون المبادئ الأساسية للاستراتيجية الجديدة من واقع دراسة متانية قامت بها منظمة الخليج للأستشارات الصناعية ورصنت خلالها مرئيات ومالحظات بول المجلس الاستراتيجية المقترحة. وقالت مصابر خليجية أن الاستراتيجية الجبيدة

المقترحة تراعي التغيرات الاشتصابية والتنموية والاجتماعية الملموسة على المستويين الاقليمي والنولي الَّتي حيثتُ منذ اقرار الاستراتيجَيَّة المُوحَدةٌ للَّتنمَّ الصَّنَاعِيةَ لَدُولَ الْمُجِّلُسُ عَامَ ١٩٨٥. ۗ وقالت منظمة الخليج للاستشارات الصناعية انه

لتنفيذ الاستراتيجية المقترحة يتعين على كل دولة وضع وتشمل الإهداف الأساسية للاستراتيجية الموحدة ما

- تسريع عملية التنمية الصناعية في كل دول المجلس على أنساس تكاملي ومستوازن بما يتناسب مع امكانيات وظروف كل بولة. - مُضَاعِفَةً القيمة المُضافة للصناعة التحويلية كل عثىر ستوات. 🗈

- العمل عليّ رفع نسبة اسهام العمالة الوطنية الفنية والمهنية في قطاع الصناعة الى ٧٠ في المئة كحد الني يحلول سنة ٢٠٢٠.

- رفع ترجة الاكتفاء الذاتي الى اقصى حد ممكن في انتاج السَّلَعُ المصنعة بدول المجِّلس. - ايجاد قاعدة للبحوث والعلوم التطبيقية المرتبطة

- تعرين التكامل بين القطاع الصناعي وقطاع النفط والغاز والقطاعات الإقتصابية الإخرى. - تطوير الموارد الطبيعية المتوافرة في المنطقة وزيادة كفاءة استغلالها صناعباً.

- تشجيع توطين التصناعات في المناطق الآقل نموأ. ويؤكد مُشْرُوع الاستراتيجية الذي تلقت «الحياة» نسخة منه على مراعاة متطلبات حماية البيئة من خلال

أتباع سياسة الانتاج النظيف وكذلك مراعاة المحافظة والمعدات والمواد الأولية. على مصادر المياه، على أن يتم دعم وتأمين متطلبات النجاح وتوفير الحوافز للصناعات التي تتحيد اولويتها طبقاً للمعابير التالية:

> - الصناعات التي تقوم على استغلال وتطوير الموارد الطبيعية المتوافرة في دول المجلس. - صناعات دول المُجلس التي تتمتع بانتاجية عالية، وقيمة مضافة مرتفعة والقادرة على المنافسة والنمو في المُسواق المحلية والعالمية.

- الصناعات التي تؤدي الى التكامل والتشابك للسلاسل الإنتاجية ألَّقَائمة، والَّتِي تساعد على زيادة فرص نجاح الصناعات الخليجية. - الصناعات الصغيرة والمتوسطة التي ترتبط

بالصناعات الكبيرة والتي تهبئ مجتمع نول للجلس لُلتَحول الى مجتَّمعٌ صناعيٌّ فنيأٌ ونفسياً. - الصناعات التي تساهم في تحقيق التكامل الصناعي الخليجي من خلال الاستثمار المسترك في الشاريع الصناعية التي تتفق مع المعايير اعلاه.

ويتركز تنفيذ هذه الاستراتيجية على تشجيع وتحفيز حكومات دول المجلس للمبادرات التي يقوم يها القطاع الخياص في أقامة المشاريع الصناعية المجنية، وخصوصا الصناعات الكيماوية والهيدروكربونية والمعتنية الأساسية والصناعات الهنبسية المرتبطة بها. وفي هذا الخصوص تستخدم حكومات بول المجلس اسألب عدة منها:

- تقنيم الحوافل اللازمة للمشاريع الصناعية المتفقة مع اولويات الاستراتيجية، بما في ذلك المشروعات ذات

- اعادة هيكلة الجهاز الانتاجي بهدف زيارة القدرة التنافسية للمشاريع الصناعية وتمكينها من الإندماج في النظام التباللي العالمي.

- تُشجيع قيام المزيد من شركات الاستثمار الصناعي وتوسيع نطاق ملكيتها بواسطة مواطنى دول مجلس

- التوسع في المساريع الصناعية المستركة بين شركات ومواطَّنيُّ دول المُجَلِّس بِاعتبارَها وسيلة لتحقيقُ الوحدة الاقتصانية بين هذه الدول. - تشبيع مشاركة القطاع الخساص في تامين التجهيزات الأسناسية اللازمة للمشاريع الصناعية المتفقة

مع اولويات الاستراتيجية. وتشمل الحوافز التي يمكن ان تقدمها حكومات دول المجلس للمشاريع الصناعية المُليجِية ما يأتي: تقديم الشورة الغنية للمستثمر الصناعي، والمساعدة في اعداد تراسات الجدوى الاقتصادية والفنية وبراسات

السبوق، وتوفير المعلومات الفنية عن موردي الآلات - اعفاء الآلات والخامات اللازمة للمصانع من الرسوم

الجمركية المفروضة على الواردات. - الأعفاءات الضريبية على ارباح وعائدات المشاريع الصناعية لفترات محيدة. - تقنيم القروض بشروط ميسرة للمشاريع الصناعية

الصغيرة والتوسطة. - تقديم المنح والإعانات والمساعدات الغنية لتشجيع انشاء مراكز البحث والتطوير في المساريع الصناعية

- تنشيط الصائرات الصناعية بشتى الوسائل بما في نلك اقامة مؤسسات متخصصة ومستقلة لتمويل وضيمان الصادرات والمساعدة في انشياء مبراكير ستخصصه لترويج هذه الصادرات الى الأسواق الخارجية على المستوى القطري والاقليمي الخليجي. ~ تُقَّنِيم النِّساعدات الفنية والمالية لتَدريب وتُطوي

مهارات الكوائر الوطنية العاملة في المشاريع الصناعية. - رعاية وتكريم المبدعين ورواد الصناعة باعتبارهم عنصراً اساسياً في قيادة عملية التنمية الصناعية في

- تطوير نظم استشمار راس المال الاجنبي لإيجاد مناخ استثماري ملائم لاستقطاب الاستثمارات الأجنبية وتشجيعها على المساهمة في المشاريع الصناعية المُشتَّرِكَة التي تتَّطلب نقل تقنيات صناعية حبيثة. وتحتاج الى جُهود مشتركة للتسويق على المستوى

وتشمل التجهيزات التي تسعى حكومات دول المجلس الى ٱلتوسع فيْ تَقْدَيمها للمشاريع الصنّاعية ما يأتي: - اقامة المُدِّن والمُناطق الصناعية المتخصصة. - تشبجيع القطاع الخاص على المشاركة في اقامة

وتوسيع المن الصناعية. - الأستمرار في تحسين وتطوير خنمات القطاعات المساندة وعلى راسها شبكات الطرق والموانئ وشبكة الاتصالات والضدمات المصرفية وضعمات التامين والخدمات التجارية.

ويؤكد مشروع الاستراتيجية المقترحة على ان الاسراع في تنفيذ الاتفاقية الاقتصادية الموحدة وإعطاء الأولوية لتوحيد التعرفة الجمركية وصولأ للسوق المُستركة من شائه أن يوفر مناخاً ملائما لنمو الصناعة، كما انه يساهم في تركيز جهود حكومات دول المجلس على العناية بالجوآنب الأساسية التالية:

َّ - تَبِنَى نُظَامُ حَمَّايِةَ جِنِيدٌ بِشَكَلُ انتَقَائِي تَنرِجِي، بحيث يكون اكثر فعالية، ويحترم المهلة المقررة في

اتفاقية منظمة التجارة الدولية.

- وضع مجموعة من القوانين لمكافحة الاغراق، واخرى للتدابير التعويضية بما يتماشى مع اتفاقية منظمة التجأرة الدولية مع ما يتطلب نلك من تطوير القسرات الادارية اللازمة للأشسراف على تطبيق هذه

- الامتمام بمبدأ تخصيص الصناعات الأساسية للقطاع العام ووضع قواعد محددة لاختيار الصناعات

- تطوير اداء الاجهزة الحكومية المرتبطة بالقطاع - اعداد ونشر دراسات فرص الاستثمار المساعي

والترويج للمشاريع الصناعية. - رسم وتبني سياسة مألية ونقدية قادرة على تأمين حاحات الصناعة الوطنية. ويؤكد مشروع الاستراتيجية الجديدة على قيام دول

المجلس بوضع برامج وإجراءات مشتركة تضمن تحقيق ما ورد فيها من اهداف بما في ذلك تحديد تفاصيل خطط التنمية الصناعية ضمن برنامج زمني محدد وتحديد الأولويات بالنسبة للمشاريع الأساسية القادرة على تحريك النمو الصناعي ومن ثم تحديد المؤسسات التي يناطُّ بها مسوُّولية تَبْقُيدُ هَدَّه الاحِراءَاتِ وتامِنِ المواردُ المائية المطلوبة مع الآخذ بالاهتمام مشاركة الحكومات في اقامة المشاريع الصناعية بشكل جماعي او منفرد ولا

سيما المشاريع المستركة مع القطاع الخاص. كما يؤكد مشروع الاستراتيجية على انتقاء مشاريع صناعية في المناطق الإقل نموأ وبنل جهود لترغيب القطاع الخاص للمساهمة في هذه المشاريع، والتنازل من جانب الحكوميات عن هذه المساريع للقطاع الضاص بمجرد تأكيد نجاحها. وتعطى الاستراتيجية المقترحة اهمية خاصة للمشاركة الاجنبية بالنسبة للمشاريع ذات التقنية المتطورة.

وفَّى الجانب الإداري والتنظيمي يتطلب تنفيذه هذه الاستراتيجية قيام حكومات دول مجلس التعاون بما

· توحيد فترات خطط التنمية الإقتصائية في دول المجلس ووضع خطط مرحلية على فترات محددة لتنفيذ الاستراتيجية المرسومة بشكل مستمر.

- العمل على توحيد وتطوير اجراءات التراخيص الصناعية في تول المجلس واصدار توجيهات محددة لاجهزة التراخيص بتوجيه النشاط الصناعي حسب الخطط المرسومة.

- الاسراع في توحيد المواصفات والمقاييس المعتمدة للمنتجات الصنأعية الخليجية وتأكيد تطبيق المواصفات

والمقاييس الموحدة في دول المجلس على المنتبجات المساعية المستوردة. - التنسيق بين المساريع الصناعية المستركة في دول

المجلس ونظيراتها العربية، وذلك لتجنب المنافسة الضارة في الاسواق والاستفادة من الجهود الشتركة في التقنية والإدارة.

- توجيه استثمارات دول المجلس الخارجية نحو الدول العربية والاسلامية والدول الصديقة للاستثمار في المجالات الواعدة التي من شانها انجاح الصناعات في دول المجلس سواء من ناحية تامين استواق المتجاتها الصَّناعَية أو لشراء منتجات مهمة مَن خاماتها، أو توفير حاجاتها من التكنولوجيا المناسبة.

- تشجيع المنشآت الصناعية على اتباع نظام الجودة الشاملة بغية رفع قدراتها التنافسية الى للستوي

- زيادة التنسسق بن دول المجلس من احل تحقيق موقف تفاوضي جماعي في تسويق منتجات الصناعات الخليجية في الإسواق الدولية وشراء مستلزمات انتاجها من هذه الإسواق.

- العمل على توحيد وتسويق وتوجيه سياسات تمويل التنمية الصناعية لتوظيف اللوارد المالية بكفاءة. - التنسيق بين المؤسسات المالية المتخصصة في

تمويل المشاريع الصناعية في دول المجلس. - مساواة مواطني دول المجلس في الحصول على التسهيلات المالية المقدمة للمشاريع الصّناعية في أي من

الدول الإعضاء. - زيادة دعم وتشجيع قيام الشبركات المساهمة وشركات الاستثمار في المجالات الصناعية، مع توسيع

قَاعدة المُلكية لمثل هذه النَّشركات. - تعميق وتوسيع دور منظمة الخليج للاستشارات الصناعية في مجال توفير البيانات، والكَشف عن فرص الاستثمار الصناعي، والترويج للمشاريع الصناعية على مستوى دول المجلس، ومساعدة المصانع الخليجية في

تنليل الصعوبات التي تواجهها. - تضمين عقود واتفاقات المساعدات الشارجية والإتفاقات التجارية مع النول الصناعية والنامية بنودأ تُهدف الى تشجيع الصادرات الصناعية الى هذه الدول.

- التنسيق بين دول المجلس فيما يضتص بعقود الادارة والتسويق مع الشركات الاجنبية، وكذلك بالنسبة لشروط التعاقد على القروض من المؤسسات المالية الاجنبية والدولية، وايضاً عقود تسهيلات الموردين. - العمل بمبدأ تبادل الصفقات المتكافئة عند ابرام

عقود المشاريع الصناعية الكبرى مع الشركات والمقاولين

دافوس والعولمة والعرب

إلى لندن - ابراهيم نوان

■ لم يعد مصطلح الحولة جديداً على الانهان لكن مفهوم العولمة لا يزال بعاني من-ليس أشَّى في نظر فريق شس يمكن الفرار منه، وفي نظر آخْر شَر لَا بَد منّه. هيّ فيَ نَظَر بِعَضْهُم مُجِرِد سَنَّةً يَمَكُنُ قَبُولَ جِزَّةً ممًّا فينها ورفضُ الْجَرَء البَّاقيِّ. يفهمها بعضهم على أنها نقيض للسيادة الوطنية فيما يقهمها أخرون على أنها امتداد للسيادة الوطنية وتوسيع لنطاقها. وفي دافوس، حيث تلتَّقيُّ كلُّ عَام نَخْبِةٍ مِنَ السيَّاسِينِ ورجال الأعمال والإعلام وصناع القرار في الْمُؤسسات الدولية من كل أنصاء العالم، المتعدم منه والمتنخلف، يكون للصديث عن العولمة معنى

وفي منتدى هذا العام تصدرت هموم القرن المقبل راس جدول الأعمال. إلا أن هموماً أخرى من مخلفات قرئنا الحاضر الذي يشارف على الانتهاء، فرضت تفسها، مثل عدم الاستقرار والفقر والديون واستمرار انقسام العالم الي فقراء واغنياء أو، وهو الأخطر، الى صناع الحضارة ومستهلكي منتجاتها. ووسط الركام المتحلف من السنوات الأضيرة من القرن العشرين، برزت الأزمة المالية التي تعصف بجنوب شرق أسياء بليل اتهام ضد النظام الذي يدافع عنه بعضيهم ويسعى لترويجه فيما يهاجمه اخرون ويتمنون تقويضه وإحلال نظام جديد محله.

وعلتي العكس من العام الماضي، الذي شهد مشاركة سياسية عربية قوية نسبيا ارتبطت بعاملي الإعداد لمؤتمر الدوحة الاقتصادي واطلاق مبادرات للتنمية في فلسطين، كأنت المشاركة العربية هذا العام محدودة نسبياً في وقت تتزايد التساؤلات حول مستقبل عملي السلام ومصير علاقة الولايات المتحدة بالعالم العسربي في ضوء انحسيارها الشديد الى اسرائيل وموقفها المتشيد من العِراق. وعلى رغم ذلك، كان حـضـور رجـال الأعمـال العرب المُمثلين للقطاع الخياص ملميوسياً، بصيرف النظر عَنْ قدرتهم على التاثير في المناقشات المطرورحة أو الإعداد لعقد صفقات على مستوى الهم الرئيسي للمنتدى هذا العام.

- يعتبر منتدى دافوس دمعرضاً، سنوياً للسياسات الاقتصادية على المستوى العالمي، وواجهة لاقامة علاقات تفاهم على اساس متغيرات حييدة تسعى الأطراف المشاركة الى تعريفُ الأخرينَ بها. فمآذا كان لدى العرب هذا العام لغرضه على العالم في مجال السياسات

على الأرجح تمثل منطقة التجارة الحرة العسربيسة الكبسرى التي اعلنت (في مسؤتمر محافي مهيب في القاهرةا) في بداية العام الصالي، أهم تَغْيِر على صَعْيِدُ السياساتُ الاقتصادية العربية. فسياسات الانفتاح الاقسمسادي مطروحية بنذ السبيعينات والثمانينات، وسياسات التخصيص والتخلى عن هيمنة القطاع العام مطروحية منذ بداية التسعينات، كما أن سياسات تحرير أسواق المال بِدأت بِالْفِـعل في دول عسربيــة عـدة في الاعبوام القُلطَة الماضية في صورة فتح الأستواق المحلية أو اللَّحِومُ التي الأستواقّ الخارجية في اصدارات الأسهم والسندات. الجديد إنن هو منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، التي تؤنن بدضول العمالم العربي غصر العولمة لكن الصامعة العربية لم تنتهن فرصة انعقاد المعرض السنوي للسياسات

العولة الذي يفترض أن منتدى دافوس يسعى الى تعميقه وانضاجه، فالعولة، في نظر العرب، ايجابياً، هي الإنفتاح على العالم

والقدرة على شراء أي شيء من أي مكان نظراً الى سقوط الحدود التجارية. العولمة سلباً فتعنى رغبة الدول المتقدمة في السيطرة على " بقية ألعالم والتحكم في مصيره، وهي الوجه الجديد للاستعمار والسيطرة الفربية على الدول النامسيسة. ويقف الرأى الوسطى عند مفترق طرق: فالعولمة فيها الحُيْر وفيها الشر، وعلينًا نحنُ العربُ أن نأخذ الخيرُ منها ونبعد عَنْ الشر فيها. تحدث في العولمة سياسيون ورجال اعمال وخبراء. سياسيون كثر انتهوا الى أن العولمة ليبنت مفهوماً مُجرداً، نظراً للى أنها تتحول

كلُّ يوم الى سياسات عملية ملَّموسة في كلُّ للجبالات السياسية والأقنتصابية أما الاقتصاديون ورجال الأعمال فيرون بأن العولمة ليست مجرد الحرية في اتخاذ قرار الشراء أو البيع أو مُجرد الصّرية في الاتصال من هنا أو هناك، وانما هي هيكل من القيم يتطلب التغيير في نواحي الحيّاة. ۗ وفي ضُوء هذه الرؤية العربية الى العولمة،

انقسم النين تعرضوا لتاثير أزمة الإسواق المالية الأسيوية على العالم العربي الى فريقين: الأول يؤكد قوة الاقتصادأت العربية ومنعتها ضند رياح الأزمسة ويمضى الى أبعند من ثلك بترشيح آلدول العربية او بعضها للقيام بدور النَّمُورَ الْآسِيوْية في السنَّوات المُقْبِلة. أَنْ المربية أما الفريق الثاني فيؤكد أن الدول العربية

لن تتمكن من تفادي تأثير الأزمة الأسسوية، ويدلل على ذلك بخسائر الصادرات العربية الى مُنْطقة جَنوب شرق اسياً، أو خـسُارة المستشمرين العرب في هذه الدول نتيجة لانخفاض قيمة الأصول الاستثمارية أو تراجع اسعار عدد من الأوراق المالية في بعض أسواقً المال العربية نتيجة للأزمة. ويشند هذا الفريق على ضرورة اتباع سياسات مالية وتقنبة سليمة تسترشد باراء صنبوق النقد الدولي ومتؤسسات التسويل الدولية الاخترى وتوجيهاتها

دور الشركات المتعددة الجنسية

اصبحت الشبركات العمالاقية المتعددة الحنسبة القوة الأقتصابية الأولى في عالم اليوم. فَهي تسيطر على اكثر من نصف حركة النجارة العالمية، وتتحكم في حركة رؤوس الأموال بين الأسواق. ولذا، قمنَ مصلحتها أن تعمل فروعها في أي مكان في العسالم على أساس القواعد نفسها التي تحكم العمل في للركس أو في منقس الشيركية الأم ومع تطور تقسيم العمل الصناعي داخل هذه الشركات فقياً وعمودياً، برزت الصاحة الى تحرير التسجيارة العبالميسة وحسركسة رؤوس الأصوال لمساعدةً هذه الشركات على تحقيق أقصى ربح ممكن واعلى انتباحية مشاحة لكل من العمل وراس المال. وينطبق الشيء نفسه على شركات قطاعات الخدمات بما في ذلك الخدمات المالية.

ويعزو بعض الخبيراء ظاهرة العولمة ألى التقدم الكبير في تكنولوجيا الاتصالات وقدرة المصارف وشركأت التمويل على تحويل بلايين الدولارات في ثوان مـعـدودة الى أي مكان في العالم. إلا أنَّ التطور في تكنولوجيا الاتصالات وحده لم يكن ليؤدي الى ظاهرة الحولمة. إذ أن التطورات السياسية التي تسبود العبائم والضغوط التي يمارسها صندوق التقد ومؤسسات التمويل الدولية بدعم من الولايات المتحدة، واعتماد سياسات الإنفتاح من جانب عدد مترايد من دول العالم، كانت أهم العوامل التي الت الي اتساع ظاهرة العولمة. فالقضية الاساسية في هذه الظاهرة لا تتعلق بشورة الاتصالات وانما بالتغير في نمط التقسيم الدولى للعنعل وبروز الشسركسات المتسعندة الجنسية كقوة اقتصادية منتصرة حتى على النولة القومية التي أخذ بورها في التراجع خلال الأعوام الأخيرة.

ومن هذه الزاوية لا يزال العسالم العسربي

الجنسية من أصل عربي، كما أن العالم العربي لا يمثل مركز جنب رئيسياً لاي من الشركات - القائمة. ويتركز نشاط الشركات المتعددة الجنسية في العبالم العبربي في قطاع الصناعات الغذائية، كـ «ماكنوبالدرِّ، الأميركية للوجبات السريعة ودإفيان، الفرنسية للمياه المعننية وربيبسي كولاء واكوكاكولاء الأميركيتين ودكادبوري شويبس، البريطانية. وفي ما عدا تلك هنّاك عدد محدود من الْشُركات التي تعمل في قطاعات مهمة مثل الأدوية والكيماويات والاليكترونيات أهمها دكسوداك، ووريروكس، ودغسلاكسسو، ودمايكروسوفت، وهذه الشسركات لا تزال، شَانِها شَأْنَ شَرِكات صِناعة السِّنار ات، تعتمد على استغلال الأسواق المحلية مستفيدة من اجراءات الصماية التي تتمتع بها هذه الأسواق، وهو ما يحول دون اندماج عملياتها الاقليمية في شبكة الانتاج العالمي لكل منها.

بعيداً. فليست هناك شركة عملاقة متعبدة

وإذا أحُننا صناعة السيارات، وهي إحدى الصناعات الرائدة في مجال تحقيق الاندماج الاققى والعمودي على المستوى العالى، تحد ان شركات مثل محنرال موتورز، او هيونداي، تستفيد من الحماية الجمركية لسوق السبيارات في دولة مثل مصدر في الخال مستلَّرْمات انتَّاج رخيصة من مراكز الانتاج التابعة لها في كلُّ أنحاء العالم وتجميعها في فروعها ثم بيعها في السوق المحلية باسعار تعكس الحماية الجمركية العالمية في مواجهة السيارات الجاهزة المستورية من الخارج. وفي حال انهاء الحماية الجمركية ستواجه هذه الشركِات على الأرجح (خصوصاً على المدى القصير) وضعأ يصبح فيه استيراد السيارات عن طريق وكلاء مُحليين أقل كلفة من تجميعها

واخترنا مصرهنا لأن فيها اكبر مركز انْتَاجِي لَعْنَدُ مِنَ الشَّرِكَاتُ الْمُتَعِنِدَةُ الْجِنْسِيَةُ. وتبحث هذه الشركات عادة عن مراكز للانتأج ترتفع فيها انتاجية العمل ورأس المال وتتوافر فيها المهارات اللازمة والبيثة الاستصابية والسياسية التي تساعدها على دمج عملياتها في العَالمَ. ولم تُعد هذه الشيركات تبحثُ عن أسواق كبيرة إلا في حالات محددة، وعندما تكون هذه الأسواق محمية او مغلقة فانها تنشىء لنفسها مراكز هامشية صفيرة داخل تلك ألسوق، وقد قلت كثيراً أهمية الأسواق الكبيرة كمراكز للتصنيع مع سقوط أسوار الحماية الجمركية وانخفاض تكاليف الثقل والاتصالات التي تعثل في المتوسط نسبة تقل عَن خصسة في المئة من اجتمالي تكاليف الانتباج، والنليل على ذلك بلدان صغيرة مثل

اهتمت الشبركيات العيميلاقية المتبعيدة الحنسسة باقاصة مراكن للانتاج في بلدان جنوب شرق أسيا والصين لإنها كانت تمثل أسواقاً ضحمة في مرحلة الإنفلاق. ولكنها اكتشفت أهمية هذه المراكز في سا بعد مع انتشار تيار الأنفتاح وتحرير أسواق السلع والخدمات، وأصبحت هذه الراكز تمثل ثروة ضخمة في هيكل الانتاج العالمي للشركات الدولية. فأنخُفاصَ كلَّفَة العمَّل وارتفاع انتأحيته لن يكونا ذا قيمة إلا على المستوى المحلى فقط في حال وجود اسوار جمركية عالية تحول دون استفادة الشركات المتعددة الجنسينة من هذه المزايا على المستويين الأقليسمي والعبالمي. ولهنذا السبيب تتسهم الشركات الدولية سياسات الحمانة التحارية بانها تقود الى تشوهات في عملية تخصيص ألموارد وتوزيع الثروة ورفع كفاءة الانتاج على

وأرتبط انتنصار الشركات المتعددة الجنسبية بتعثر السياسات الاقتصادية القسومية التي تشرف عليسهسا الدول ذأت

سنغافورة وتايوان.

المستوى العالمي.



له سياسات ما كان يسمى بالنمو الستقل. واصبح مبدا السيادة الوطنية محل شكوك كثيرة في الدول المتقدمة والدول النامية على السُواء. فُّفي الولايات المتحدة وجهت نَّقاباتُ العمآل اتهامات الى الشركات العملاقة والبيت الإبيض بالتضحية بمصالح البلاد والمواطن من أجل تحقيق مصالح الشركات الخاصة، وذلك خلال مفاوضات أقامة منطقة التجارة الَّحرة لأميركا الشَّمالية (النافشا). وفي الوقت نفسه اتهمت نقابات العمال في المكسيك الحكومة بإهدار المصبالح الوطنيتة إرضباء

الشركات الكبرى ورجال الأعمال وخلال الأزمات المالية التي شهدها العالم في التسعينات ثبت لحكومات كثيرة في العالم المتقدم (مثل بريطانيا خيلال أزمة ١٩٩٢) والنامي (مثل الدول الأسيوية عام ١٩٩٧) انْ قدرتها على التدخل لانقاذ مصلحتها الوطنية في مواجبهة الشبركيات المتعبيدة الجنسيية اصبحت محدودة جداً. ففي بريطانيا، خرج الاسترليني من الية اسعار الصرف الأوروبية وانهارت قيمته مع عجز بنك انكلترا المركزي عن مواجهة قوى السوق. وفي كوريا الجنوبية اضطرت الحكومية الي طلب منعبونة العبالم الخارجي ومؤسسات التمويل الدولية للوقوف

ضد قوى السوق الجبارة. وقد زائت القدرات التمويلية لمؤسسات الاستشمار والمصارف بسرعة هائلة خلال الإعوام الأخبرة لدرجة أن قيمة المعاملات في أسوأق العملات الدولية فقط كل يوم تزيد على كل الاحت اطات من النقد الأجنبي لدي المصارف للركرية في العالم أجمع. وهذا يعني إن قوي السوق أصبحت اكبر نفوذاً من قويّ التدخل بواسطة الدولة.

وادى التغير في نمط تقسيم العمل الدولي، بعد انتصار الشركات المتعددة الجنسية، الي بداية سقوط الحدود القوميية بين الدول. فالأموال تتحرك بلا قيود، والسلع تنتقل بلا حواجز، وما من فرق في ذلك بين الدول النامية السياسات الاقتصادية الموجهة. كما ارتبط والدول المتقدمة شرط الالترام بالشروط



متحدثون في لقاء دافوس الاقتصادي (٣١ كانون الثاني). (ا ب)

والمواصفات المتفق عليها والتي وضعتها في أغلب الأحوال الشركات المتعددة الجنسية من خلال الإتفاقات الدولية المتعددة الأطراف هذا التغير يمثل تياراً تاريضياً ليس بمقدور اي قوة أو نولة ايقاف. فالقرن المقبل

هو عصر الامبراطوريات الكبرى وليس عصر النول القومية. وعملية الانتاج نفسها تخطت الحسود القومية ولن تعود الى اسر هذه الحدود في ظل المعطيات والأسس الاقتصادية والاجتماعية والسياسية السائدة في العالم حَالياً. أما النين يتحدثون عن مواجهة العولمة أو عن اختيار ما يروق لهم منها فيخطئون في قراءة ما يجري في العالم. فاوروبا تتجمع ف اطار الاتحساد الأوروبي، والولايات المتحصد تحصن نفسها داخل تكتل اقتصادي عملاق فه اميركا الشمالية وتسعى الى توسيعه ليشم القارتين الأميركيتين. ودول جنوب شرقى أسيا تشجمع داخل تكتل أسيان ومع الدول الأخرى المطلة على المصيط الهادئ شرقاً وغرباً في

الاقليمية في مواجهة اكتساح الحدود تمثل نزعية ألتكتل الإقليسمي مسعسادلأ

اطار محموعة دابداك.

موضوعيا لعولمة عمليات الانتأج بواسطة الشيركات المتعددة الجنسية، فالتكتلُ الإقليمي يسفر عملياً عن سلطة اقتصادية موحدةً تُشْرِف على تنظيم أسواق عدد من الدول تعمل فيها عبادة شتركات مملوكة لأكشر من دولة وتنتج في أكثر من دولة وتتاجر مع أكثر من *بولة. ونظَّرأ الى الموارد الهائلة التيّ اصبحت* تتمتع بها الشركات المتعددة الجنسية ومن ثم قندرأتها على التاثيير السيساسي والمالي والاجتماعي داخل حدود دولة معينة، فإن قدرةً الدولة القومية القديمة على مواجهة هذه الشُّركات بِمَغْرِيهَا قَدْ تَقلصت، وهي تَنَقَلص يومياً. ومن هذا يضع قيسام التكتلات الاقتصادية الإقليمية السلطة الاقتصابية المتعددة القومية في موقع متوازن نسبيا مع الشركات المتعددة الحنسية.

النزعة الى التكتل الاقليمي، من خلال عولمة الانتاج. ولم تعد النزعة الأقليمية الجديدة حمائية الطَّابِع كما كان الحال في السنينات. ولم تعد النزعة الإقليمية الجديدة جزئية الطابع تقتصر على مجال او جانب واحد فقط من جُوانب المعاملات، وانما اصبحت ليبرالية الطأبع وشنمولية التوجه ترتكز على هيكل للقيم يتضمن الديموقراطية وحقوق الانسان واحترام القانون وحماية البيئة وغيرها من المبسادئ التي تشكل يومسا بعث يوم منظومة جديدة للقيم يتم على أساسها تقويم النظم السياسية والحكم عليها.

ربما راى بعضهم في غياب الشركات المتعندة الجنسية عن العالم العربي أو في نفور العرب منها خشيبة سيطرتها على مقدراتهم (طبعاً المقدرات الاساسية للعرب هي النفط وهذه يحتصل عليته العنائم بالأستعبار والكمييات التي تحسدها السبوق) ظاهرة أيجابية. غير أن هذه الظاهرة تعنى عملياً أن العرب يقفون في معسكر المستهلكين لمنتجات الحضَّارَة وليسوًّا شركاء في صنعها.

وإذاً كَانْتُ الْمُسَارِكَةَ في صنع الحضارة في الوقت الحناضس تعشى الأنضراط في عنقلبية العولة من خيلال جيانسيها عولة الانتاج والنزَّعية الاقليمية، فإنَّ الوقوف خيارج هذَّه المساحة من الوعي يعني العرَّلَة والتخلُّفُ عن قطار الأحداث.

من هذا، نتصور أن القائمين على مشروع منطقية التحارة الصرة العربيية الكبيري حريصون على تسويقها في العالم أجمع من خلال عرضها في منتدى دافوس بكل الوسائل والطرق، باعتبار أن هذا المنتدى يشكل أكبر مُعرضٌ سنويُ للسيباسات الاقتصادية فيُّ العالم. ولن يستطيع العرب وحدهم اقامةً سوق الليمية في منطقة تتوسط طرق التجارة بين اوروبا واسيا. وإذا كان للمنطقة أن تشهد تكاملاً مالياً وتجارياً واقتصابياً بشكل عام، فإن ذلك يحِب أن يحدث من خلال الاندماج في مسيرة النفو الاقتصادي على المستوى العالمي. ولن يستطيع العرب اختراع نرة جديدة غير تلك الموجودة في العالم؛

إن الشسركات (ونقيميد هنا المتسعددة الجنسية) ساهمت في إعادة صوغ مفهوم

الاقتصادية في العالم لتقدم انجازها الجديد.

العولةعربيأ إلا أن اللاقت هو القبهم المحدود لمقبهوم 17 214 333 -444 C 504.

. . s.

1.585

1 342

17.30

445 \$

م عي ڪو اصل ڪياڻيو * * 4 * 1, 174 P. 18.8 12.8 French Care J. 201. 30%.

انىقى ئىستۇن چا يا السعر المالع 4-1 11.40 MAIN - 12.00 East 18.00

- 196 "ATO 1 1984 64.6. 150 A.Aans 171 171 74 112 VY Y7.7. Y.YMA

11 \$4.50 1000 1. 1640 *1. 1x ta v. 31.48 10 mm TATLAY 10-17 717.5 *1 41 ٩., 416 1 1997

1 500 JV\$ - 4 ---

هيئة مياه النيل بين مصروالسودان تجتمع في الخرطوم الاثنين القبل

 القاهرة - «الحياة» - تعقد هيئة مياه النبل المشتركة بين مصـ والسودان اجتماعات في الخرطوم من ١٦ شياط (فيراير) الجاري رحتي 14 منه. وقال محمود أبو زيد وزير الاشتغال والموارد المانية المصري ل «الحياة» إن الاجتماع بمثابة بداية جادة بين خبراء المياه في البلاير لمراجعة ما اتفقُّ عليه سابقاً، مشيراً إلى أن الاجتماع هو الأول بين الجانبيُّن

وقال مصدر رسمي إن مصر تأمل في استقرار الاوضاع في جنوب السودان كي يتسنّى استكمال اقامة مناة جونغلي لتوفير ١٨ بليون متر مكعب في المراحل الثلاث للقناة. وتقسم تلك الحصنة السنوية إلى تسعة بلايين لكل من القاهرة والخرطوم. وأضاف أن فكرة الشروع تقوم على أبعاد للياه المتدفقة شمالا من الهضبة الاستوائية خارج منطقة الستنقعان لُوقف تسريها والاستفادة منها عبر قناة تمر في منطقة جونفلي.

إقامة مشاريع مائية في البلدين لتقليل الفواقد ونلك ضمن الاتفاق المبرم بين البتك الدولي ودول حوض النيل لإقامة ٢٢ مشروعاً على طول مجرى دول

وزيرالدولة الفرنسي للتجارة الخارجية يزور السعودية

● الرياض – والحياة، – قالت السفارة الفرنسية في الرياض أن جال

وقال بيان اصدرته السفارة أن الوزير سيقوم بمحادثات مع كبار

ولَفْت البيانُ الي أنَّ الزيارة تندرج في اطار علاقات الصداقة والتعارن

مجلس الغرف السعودية ينظم ندوة عن الانتاجية

● الرياض – «الحياة» – ينظم مجلس الغرف التجارية الصناعية

السعودية ودالمكتب الاقتصادي، (شركة سعودية خاصة) ندوة حول

الانتاجية يوم الأحد المقبل في مقر الغرفة التجارية الصناعية في الرياض.

ويفتتح الندوة الدكتور هاشم بن عبدالله يماني وزير الصناعة والكهرباء

وقال السيد حمد بن عبدالله الزامل رئيس مجلس الغرف السعودية ان

غليم هذه الندوة يؤكد على أهمية رفع مستوى الانتاجية لتجِقيق مِستويات إ

مالية من الفعالية والكفاءة التنظيمية حتى تتبوأ مكاناً بارزاً وتحظى

بالأولوية والاهمية التي تليق بها في القطاعين العام والخاص في السعربية.

راشار إلى أنه تمت بعوة مجموعة من الخبراء الدوليين للمشاركة في هذه

الندوة وإبراز اهمية الانتاجية وتأثيراتها في الاقتصاد السعودي بشكل عام

وقطاع الاعمال بشكل خاص. من جهته قال السيد هيثم أخضر رئيس

والمكتب الاقتصادي، أن استجابة وحماس الجهات المدعوة للندوة أكدا

وأبرزا أهمية عقد هذه الندوة من حيث التوقيت الذي اختير لها ومن حيث

عَلَاقتها بِالشَوْونِ الاقتصادية. وتشمل الندوة مجاضَرات عدة الأولى عن

الواقع الصالى للانتاجية والجودة والثانية عن اهمية التكاليف لكل من

ارتفاع أرباح 'بنك الاستثمار' الاماراتي عام ١٩٩٧

• دبي - رويترز - أعلن دبنك الاستثمار، الاماراتي امس أن أرياحه الصافية أرتفعت إلى ٢٠,٧٥ مليون درهم (٣,٥٠ مليون دولار) في العام

الملضي من ٤٥,٩١ مليون في ١٩٩٦. وَزَانُتُ الارباحُ القَّالِكُ لَلْتُوزِيعِ الى ١٠٢,٠٢ مليون درهم من ٦٩,٦١ مليون وصافي الدخل من الفائدة الى

٠ , ٦٢ مليون درهم من ٦٦ , ٥٥ مليون. زَبْلغ دخل البنك من مصادر اخرى

١,١٤ مليون درهم ارتفاعاً من ٨٠. ٣٠ مليُّون، كما ارتفعت المخصصات

المساريف الآخرى الى ٢٢, ٢٢ مليون من ٢٩, ٢٦ مليون. واقترحت ادارة البنك الذي يتخذ من الشارقة مقرأ له توزيع ٢٠ مليون

مصرف لبنان يصدرشها دات ايداع بقيمة (ابليون ليرة

بیروت - رویترز - قال مصرف لبنان امس انه باع شهادات ابداع

وقال الصرف ان الطلب كان على ستة بلايين ليرة بفائدة ١٢,٢٥ في

لمُثَةٍ لمدة ٦٠ يومًا وعَلَى خَمْسَةٌ بَلايينَ ليرة بِفَائِدَةً ١١,٥٠ في المنة لدة ٥٠ أ

يوماً وهي فوائد الاسبوع الماضي. وكان مصرف لبنان باع الاسبوع الماضي شهادات ايداع بقيمة ستة بلايين ليرة. وكان الطلب ببليوني ليرة لمدة ٤٥ يوماً وأريعة بلايين ليرة لمدة ١- يوماً. وتبدأ مدة هذه الشهادات من اليوم.

وزيرالتجارة الاميركي يقوم بجولة أسيوية

سنغافورة - رويترز - قال ناطق بلسان السفارة الاميركية في سنغافورة امس أن وليام دالي وزير التجارة الاميركي سيتوجه الى أسبأ

طلع الاسبوع المقبل في اطار الجهود الاميركية للمساهمة في حل الازمة

مباط (فبراير) الجاري في زيارة تستفرق يومين. وسنغافورة هي الدولة

المتصادية الاقليمية. ومن المقرر أن يصل دالي الى سنغافورة يوم ١٩

رهم نقداً على المساهمين إرتفَّاعاً من ١٥ مليوناً.

دا الاسبوع بقيمة ١١ بليون ليرة (٧,٢ مليون دولار).

الانتاجية والقدّرة التنافسية والثالثة عن الانتاجية في السعوبية.

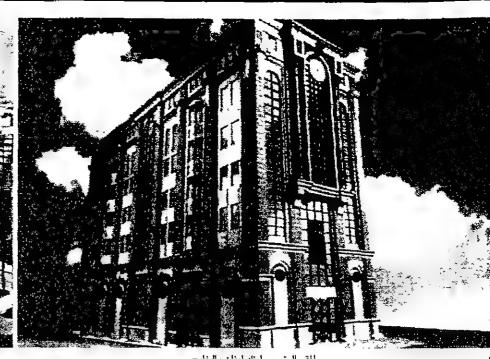
المسؤولين السعوديين وفي مقدمهم الأمير سلمان بن عبدالعزين أمير منطقة الرياض ووزراء التجارة والمال والبترول والثروة المعدنية والصناعة والكهرباء، اضافة الى محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي ورئيس

بوندق وزير النولة الفرنسي للتجارة الخارجية سيقوم بزيارة رسمية السعوبية خلال الفترة من ١٤ الى ١٧ شباط (فبراير) الجاري يرافقه نبيا وقد من كبار موظفي وزارات الاقتصاد والمال والصناعة ومجموعة مز

الحوض بكلَّفة منة مليون دولار.

جلس الغرف ومسؤولي غرفة الرياض.

التي تربط البلدين.



حسب قول دار سولومون سميث بارني للوساطة:

"سوليدير" اكبرشركة في الشرق الاوسط وفق اموال المساهمين وانجاز مشاريعها سيرفع حجم السيولة

اسهم سوليدير'

الواحد من الفئتين «أ، ودب، الاقبال الجلي

علَّى الطرح الإولَّ للاستهم في السبوقّ

المالية والذي تلاها تراجع تدريجي ناجم

عن أسترداد الشركة للأسهم من فئة وأع.

كما يُظهر الارتفاع الاخير لسعر السهم

من الفُنُدِّين بعد قرار مجلس الأدارة في

حزيران (يونيو) ١٩٩٧ الغاء القيود كلهاً

التي كانت مفسروضة على تملك

بالدولار الاسيركي، ولكل من السهمين

الحقوق والامتيازات والمنافع نفسها،

ويكمن الفرق الوحيد بينهما في ان بوسع

مالكي الاسهم من فئة «أ» أن يستخدموا

اسهمهم لشراء العقارات من «سوليدير»

وفقاً لسعر السوق، كما ان لمالكي اسهم

مجال عروض الشراء لعقارات دسوليديرة

الاسهم متشابهتان عملياً ولا فرق يتنهماً،

لأن بوسع مسوليدير، في جميع الاحوال

ان ترفض بيع عقارات تخصيها الى اي

وعلى رغم الغاء القدود الَّتَم كنانت

مفروضة على تملك الأجانب السهم

مسوليدير، ما زآل القانون اللبناني يقيد

خلفية نشأة سوليدير٬

من عام ١٩٧٥ الى عام ١٩٩٠ معظم لبنان.

وفي مواجهة العدء الثقيل حداً المتمثل

في ضرورة اعادة اعسار البلاد، اقرت

الحكومة اللبنانية اطارأ قانونيا يشجع

الشركات الخاصة على المشاركة في برامج

اعادة الاعمار. ونشات «سوليدير»، بُفُضلُ

. هذه المبادرة الحكومية كشركة مساهمة

مسحِلُة للدة ٢٥٠ سَنَّة. وتنشَّط الشركـة

بموجب قانون ١١٧ الصادر عام ١٩٩١

الذي ينظم انشطة الشركات العقارية التي

تعمل في المقام الاول في مجال أصلاح

اضرار الحرب في لبنان.

خربت الحرب الاهلية التي استمرت

الى حد ما، تملك للعقارات في لبنان.

شخص مساهم يحمل اسهما من فئة وأء.

ومن هذا المنطلق يمكن اعتبار فشتى

ويَسَعَر كل من سيهمي داء ودب،

المستتثمرين الاجانب للأسهم.

🗖 لندن - دالحياة،

🗷 قالت دار «سولومون سمیث بارنی؛ للوساطة ان شركة وسُولَيدير، للانشَاءات وبيع الاراضي المكلفة بأعادة اعمار وسط العاصمة اللبنانية بيروت، هي اكبر شركة في الشرق الإوسط لجهة راس المال وأولى الشركات العقارية لجهة التعامل باسهمها في الاستواق المالية. ويمكن اعتبار دستوليدير، دمصرف اراض، اكثر منها شركة عقارية بعد تقويم نشاطها في

وفى دراسة انجيزتها اخييرا عن مسوليدير، توقعت دار الوساطة ارتفاع سهم الشبركة من نحو ٧, ٤ في المُثَّة سنَّة ٩٩٩١ الى آكستر من ١٦ في المُشَة بِحلول سنة ٢٠٠٣، وان ترتفع قــيــمــة الديون الصافية المتوجبة عليها الى قيمة اسهمها سنة ٢٠٠١ أي الى مستوى قياسى لكنه عابر لانها ستهبط بعد ذلك بفترة وجيزة.

وتری «سولومون سمیث بارنی، ان «سوليدير» ستنتقل من موقع تنغّصهاً فيه السيولة كثيرا الى أخر تصبح فيه السيولة فالنضة حالما ينتهي العمل بمشأريعها لجهة البنى التحتية بحلول سنة ٢٠٠٢. وفي ما ياتي بعض ما جاء في التقرير:

تأسست «شركة سوليبير» للانشاءات فيُ أيار (مايو) ١٩٩٤ لَغَرضٌ واحد هو وسط مدينة بيروت والاشتراف عل هذا الاعمار بموجب خطة عاملة وافقت علسها الحكومة اللبنانية. وتملكت الشيركة، بموجّب مرسوم برلماني، ١,٢ مليون متر مربع من الاراضي في بقعة تعتبر من أفضل بقاع قلب منينة بيروت، كما أُعطيت حق ردم ٢٠٠٠ مليون متر مربع اضافية من البحر، ما بضع بتصرفها ١,٨ مليون متر مربع من الاراضي.

وكان وسط مدينة بيروت، الذي يعتبر المركز المالي والتجاري الاساسي للبنان والشرق الأوسط قبل الحرب الاهلية التي ٱسْتَمَرَتَ مَنْ ١٩٧٥ الى ٩٩٩٠، تَضَرَّرُ عَلَيَّ نحو بالغ في اثناء تلك الحرب، لكن رسولْينين، متَّصمُمة على اعبادةً وسطَّ العاصمة اللبنانية الى سابق بهائه.

وتدعو الخطة العامة الى إرساء بني تحتية عصرية وإعمار ٦٩,٤ مُليون متر مربع من الاراضي، وستبني ستوليسر، ثلث المنطقة خدمة لسوق العقارات المؤجّرة وستبيع باقيّ الاراضي الى شركات بناء اخرى، فيما تحتفظ لنفسها بمقدار لأ يستهان به من حق التحكم في نُوعيةٌ منشَّاتِ الأطرافِ الإخْرِي، والهدف من تلك الإنشباءات.

عامل الوضع السياسي وتبعاته

لا يزال الوضع السياسي في الشرق الاوسط مصططرياً، ولا تزال استراثيل،

الامنى، وعرضها ١٥ كيلومتراً في جنوب لبنان وتواصل شن غيارات جوية على الاراضى اللبنانية. وكانَّت الطائرات الإسرائيلية، قصفت الاراضي التي استملكتها عام ١٩٩٤. ومن

في أخر غارة لها، مناطق تبعد سبعة عشر كيلومترا فقط عن بيروت. ومن شان عقد معاهدة سلام اقليمية بين اسرائيل والدول العربية المجاورة ان يعزز مكانة لبنان كمركز تجاري ومالي وثقافي في الْمُنطَّقَة كلهَا. لكن يَبِيُّو أن هَذا مستَبعاً في الوقت الراهن. وعلى الرغم من ان لبنان يشكو من

العوارض نفسها التي تشكو منها دول خَفُضَّتْ قَيِمة عَمَلاتِها، ما يؤدي بالتالي الى ارتفاع نسبة الديونُ الَّي الناتجُ المحلي الاجمالي وحدوث عجر كبير في الموازنة، وعجز تجاري. لكن لبنان ينفرد عن غيره بامرين هما أن ميزان منفوعاته كان ايجابياً خلال الإعوام القليلة الماضيَّة، بفضل تدفق الرساميل اليه، وأن احتياطاته من العملات الإجنبية ومن الذهب كبيرة (قدرت بنحو ٦٥ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي في نهاية ١٩٩٧). ومَّما لا شُّ فيه ان تَّدفقُ الرَّساميل الْي

لبنان أمر بالغ الاهمية. وبالنسبة الى سوليدير، فانها تنعم بما سيعوض، في المدى القريب، نيول خفض قيمة العملة المحلية لا سيما وأن ١٥ في المُنَّة من قيمة اسهمها عبارة عن دولارآت سائلةً.

فقط في اعمار وسط مدينة بيروت، فهي لا تستطيع تنويع مخاطرها وبالتالي تبقى حظوظ الشركة واستمراريتها مقرونة بنجاحها في أعادة اعمار وسط العاصمة.

اختارت دسوليدير، التركيز على أنشطة ذاتُ قيمة مُضَّافَّةُ عاليةً وعلى منح عقود من الباطن للبني التحتية والانشاءات وهي استراتيجية لها منافع وُمضار، وهي لَا تسيطر مُباشِرة عليّ المساريع ويمكنها بالتالي ان تواجه تعاليف تزيد على ما كان مقدراً. لكن هذا الخطّر لا بقت مسرعلى «سوليدير» بل تعانيه كل شركات البناء العقاري.

وَفِي أَعِشْقَادِنًا إِنْ قَبِيمَةُ اسْمِهِ «سـوليَـدير، يجب ان تكون ١٨,٢٧ دولار ُ اي اكثر بنسبة ٦٢ في المُثَّة من القيمة التِّي يِتُمْ عَلَى أَسَاسَهَا ٱلْتَعَامَلِ حَالِياً .

ولجهة التقويم فيمكن اعتبار «سولينير» شركتين منفصلتين، فهي شركة بناء عقاري وهي ايضاً «مصرف اراضٍ، وبتقويم أداء شركة البناء العقاري اعتمادا على تنفق السيولة اليها، وتمصرف الاراضيِّ، اعتماداً علَّى قيمة صفقات بيع الاراضي التي تحققها الشركة، يتبين أن اسوليدير، حالياً «مصرف اراض، اكثر منها شركة بناء

اسوليديره لا تزال تنشئ البنى التحتية الضاصة بوسط مدينة بيروت، لكنها لا تزال ايضاً تملك اكثر من ٩٠ في المئة من

الوَّاضِحُ انْهَا سِتَتَمِكُنْ مِنْ الإحتِفَاظُ بموازنة قوية في المستقبل لا سيما وانها بدأت منذ انشائها بسيولة ومساهمات من ١٠ في المئة من رأس المال. تشكل قيمة اسبهم اسوئيدير، نحو ٧٠ في المئة من قيمة الاسهم كلها في بورصة بيروت. ويعكس تاريخ سعريّ السهم

شركة في لبنان، لجهة رأس المال.

وقبلً حرب لبنان الاهلية، لم يكن وشراسة طيلة اعوام الحرب الاهلية.

خطة الشركة للاعمار

ولما عُهِدُ الى مسوليدير، تنفيذ المهمة الكبيرة الطموصة لإعادة اعمار وسط مدينة بيروت او قلبها النابض الي مجده السابق، وبمجه مرة اخرى بالعاصمة اللبنانية، بدأت الشركة انشطتها الاعمارية والانتسائية التطويرية وفق خطة عبامية وافقت عليها الحكومية اللبنانية في ١٥ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٢، قَعُدلتُ في ١٧ أَذَارِ (مارس) ١٩٩٤. وتضع الخطة حنودأ جغرافية لوسط المسنة، وتلخص برامج اعادة الاعسار

الوقت نفسه على تراثها التاريخي وتَعْطى ٨,٨ مليونَ متر مربع تشكّل ٧٠٠. في المُنْهَ منها منطقة وسط بيروت المُعروفة تقليدياً، فيما تشكل ٢٣ في المُنَّة منها ما يشار أليه بالارض الناشئة عن الردم والمؤلفة من عسلية ردم البحسر الجارية حاليا ويطلق عليها اسم دريم النورمَّاندي، أضافة الى مشاريع عمليات

ُومُنحتَ مسوليسير، حق ردم البحر والاستفادة من الارض الناشئة من عُملية الردم تعويضاً لها عما بذلته من اموال

للاسبهم في السوق العامة الذي وُجَّه الي المساهمين من نوي الحقوق وتقدر بـ ١٥٠ مليون دولار.

وتسلُّم مالكو العقارات في وسط مدينة بيروت اسهماً من فِئة داءً فيما تسلُّم المستشمرون اسهما من فئة دب، ويملك صغار المستشمرين من الافراد حبالسأ ثلاثة ارباع رأس مال الشركة تقريباً، فيما تملك المؤسسات الاستثمارية الربع المتبقى، مع الاخذ في الاعتبار انه لا يحق لأي مستثمر واحد ّان يتملك اكثر

ومن ألمستشمرين المعروفين فو «سوليدير» رفيق الحريري رئيس وزراء لبنان بمساهمة قدرها نحو ثمانية في للثة من راس المال.

وتشبرف «سوليدير» على مشروع اعادة اعجار وسطمنينة بيروت برمته الى جانب تملكها للأرض والعقارات بالاضافة الى قيامها بمشاريع انشائية فَى مجال العقار. وتعتبر «سوليدير» اكبر

وسط مدينة بيروت مركر الحكم والانشطة المالية والتجارية في لبنان فحسب، بل كان مركزاً تجارياً ومالياً وتقافياً لمنطقة الشرق الاوسط برمتها. ولسوء الحظ شبهد هذا الوسط اكثر المعبارك حدة

واعادة التاهيل والتنمية والتطوير.

أهداف الخطة

وتهدف تلك الخطة، في المقام الاول، الى أعمار وسط العاصمة مَّع الحفاظ فَّي ردم مستقبلية.

وَتَمَّت رَسَمُلَةُ الشَّرِكَـة عن طريق مساهمة عينية قدمها مالكو عقارات وسط في انشاء البني التحتية لوسط المدينة.

معمارية متنوعة.

المرحلة الاولى من الخطة (١٩٩٤ -

مشسروع دريم النورمساندي، واعسدادها وستنباشير العمل في ارسناء البئي

مليون دولار. وستشرف مسوليديره ايضا على تجديد ٢٦٥ ميني واعادة تأهيلها، وعلى تجديد تسعة مبان حكومية وعدد من

وستقوم الشركة كذلك وفق المرحلة. الإولى للخطة المتفق عليها مع الحكومة اللبنانية بإعادة اعمار منطقة الإسواق وهى المنطقة المعروفة باسواق بيروت. وبالأضافة الى هذا كله ستقوم بتجبيد عقارات كان لها شهرتها، تبلغ مساحتها الاجمالية ٢٣٧ الف متر مربع منها فندق دهيلتون، ومركز بيروت التجاري، ومقر

وقي المرحلة الشّائية يبدا تنفسد مشاريع اعادة اعمار وسط مدينة بيروت التجاري التقليدي كما سيبدأ فيها العمل لإعمار المنطقة الربومة والمستردة من

وتتعامل «سوليدير، مع المقاولين على نحو حازم صارم بغية تجنب اي تأخير في الإنجاز. وأكملت حتى الأن انشاء "٧ في المئية من البني التحتيية بموجب برنامج المرحلة الإولى، كما اكملت اعداد أو أعادة تأهيل عدد من المبانى الحكومية بما في ذلك مبنى البرلمان.

وعميت الى تكليف شركات مقاولة المُضَافَة في مجال البناء العقاري.

ويذكر أن النشاط الإعماري بما فيه من انشاءات يحصل عادة على هامش ريحي لجمالي تصل نسبته الى ٣٠ في المئة، لكنَّ الهوامش من المسيعات والتسمويق

اما الهنف من تكليف شيركيات بناء اخرى بمهمة إعمار تلثى وسط العاصمة فنهنو متردوج يرمى الى المتحصنول على السيولة من خلال بيع الاراضى والتركيز على أنشاء أبنية نمونجية بغية احتذاب زبائن جىد،

ويَسْدَ هِدف البائعون في «سوليدير، على نُحو ناشط قاعدة عريضة من الزبائن المحتملين الذين ينقسمون الى ذلات

١ - الشركات المحلية والإجنسة ٢ - الافراد من الميسورين والمسؤولين الكبار واجانب في شركات على سبيل

كانوا قبل اعوام الحرب يملكون عقارات فى وسط بيروت، لكي يعودوا اليه. ومن المؤسسسات التي استقرت في بغرب أسيا (اسكوا)، ومقر الامم المتحدة.

وترسى الخطة العسامسة اسس بنى تحتية مع الاخذ في الاعتبار انشاء نماذج

تركز المرحلة الاولى لخطة الاعمار على انجاز البنى التحتية والاعمار المرئي. وتتالف البني التحتية من طرق رئيسة طولها ٨,٤ كيلومتراً، ومن انفاق وجسور وشبكة مياه طولها ٤٠ كيلومترأ وكذلك شُبِكةٌ مجارير بطُولُ ٢٨ كيلُومُتراً، واَحْرِي لتصريف مياه الامطار بطول ٢٦ كيلومترأ وشبكة اتصالات ليفية زجاجية (بصرية) ومحطة لتوليد الطاقة بمقدار ٢٤٠

ومن خسسلال المرحلة الاولى لخطة الاعتمار ستُكمل دسوليدير، تنظيفها للمساحة المرَّبومة منَّ الْبِحِي صَّبِمنَ

التحتية في المنطقة المربومة وكذلك بناءً سد يحمى الشاطئ بكلفة تقدر بنحق ٢٢٩

العقارات تبلغ مساحتُها الإحمالية ١١،٦ الف متر مربع:

الأمّم الْمُتَحدة الإقليمي.

اما مشاريع تصيد مرفا بيروت الغربي والذي يُتسمع لـ ٧٥٠ سنفينة راسينة والمرقأ الشرقى الذي يستوعب ٢٥٠ سُفُعِنةٌ، فستتم في آخَر الرحلة الاولى لخطة الاعمار.

وأتمت كذلك تجنيد ١٥ مبنى وانهت عمليات اعادة تاهيل مكاتب الأمم المتحدة الإقليمية.

وتسعى ادارة دسوليدير، الى انشاء كيان معماري على درجة عالية من الانسجام بين الباني العامة والسكنية والتجارية وتلك والمحصصة للمكاتب باعمال الاعمار والتجديد، فيما انصرفت هي كلياً الى ممارسة الإنشطة ذات القيمة

تجاوزت حتى الأن ٨٠ في الله.

٣ - المؤسسات (منظمات حكومية وتحاول سوليدير كذلك اجتداب من

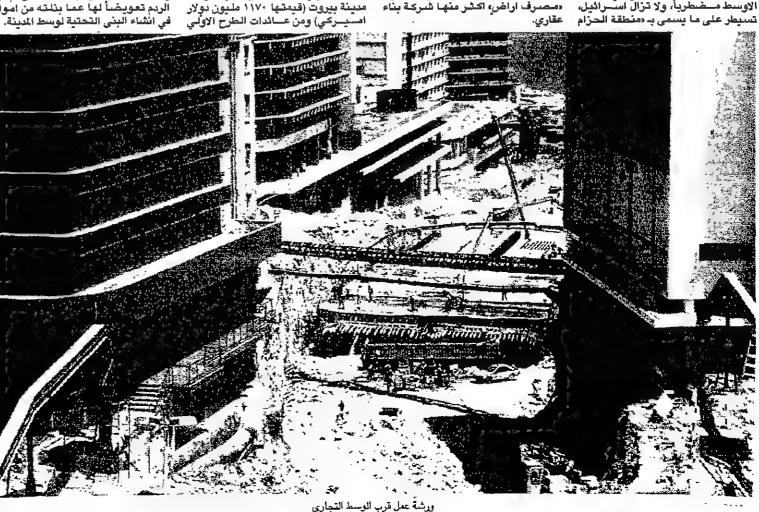
وسط العاصمة اللبنانية: مفوضية الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الخاصة



الاسهم اليابانية تسجل تراجعاً طفيفا

• طوكيو - رويترز - اقفلت الاسمم اليابانية على هبوط طفيف امس غير عابثة بارتفاع بورصة «وول ستريت، ألاميركية الى مستوى قياسي بعد ان غلبت مبيعات جني الارياح على عمليات اعادة الشراء. ويلغ موشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً في نهاية المعاملات

١٧١٧٤, ٩٢ نقطة بانخفاض ٢٠,١٦ نقطة أو ما يوازي ١٨,٠٨ في المنة. وتراجعت العقود الآجلة للمؤشر لشهر أذار (مارس) . أ نقطة الم ١٧١٢ نقطة. وقال كنجي كاريكومي نائب المدير العام في دايوا سيكيوريتيزه: «هبطت اسهم طوكيو على رغم المستوى الربَّفع القياسي لداو، والسبب في هذا هو تباين العوامل الاقتصادية الاساسية في كل من اليابان والولايات المتحدة». وأضّاف: دمن السنسعد أن تقود نيويورك اسبم طوكيوه. وصعد مؤشر داو جونز للأسهم الصناعية المتازة في وول ستريت ١٨,٩٤ نقطة أول من امس ليعلق على ٥٥ ,٨٢١٤ وهو مستوى قياسي جديد:



199/17/11 (2000)



استعدادات محمومة والديبلوماسية تحاول انقاذ فرصتها الاخيرة `

حافة الحرب

استعدادات محمومة والديبلوماسية تحاول انقاذ فرصتها الأخيرة





دد د د د د د الوسط»: عداه دخرق اوروبا بعملائه

دمشق تتشدد في ضبط «قواعد اللعبة»

اعفاء رفعت الأسد اعلان لقرار قديم

رئيس «المرصد» الجزائري لحقوق الانسان تحدث إلى «الوسط» كمال باره: منظمة العفو تستبيح دماء غير المدنيين

ناظم القدسي: السادات حارب للوصول إلى كامب ديفيد

راغب علامة له «الوسط»: الجاني محترف ولا اتهم مطلقتي أحب زياد الرحباني كفنان لا كصديق لأنه مزاجي

سمير نقاش: يهود العراق جددوا في الثقافة العربية

سماح أنور... أخبار صحية مطمئنة لكن الاتهامات الجنائية باقية... للذا يشعر الفنان محمد الحلو بأنه مقصر ولاذا أفرجت الشرطة المصرية عن المثلة اللبنانية إيمان؟ وهل أصابت عين الحسود الفنانة ليلي فوزي؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



المكان

التاهرة

الرياض

التوجة

البحرين

الرياض

الريامى

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1144/1/1.-

1944/1/10-11

1544/1/19-15

1444/1/11-14

1944/4/1-14

1444/1/1. 14

1544,77,77,-17

1114/1/7--19

1914/17/17-11

1A/1/1/-YY

1994/7/20-48

1994/1/14-1:

44777-1744

14/1/T-1/1A

144A/Y/E-Y

1994/7/0-4

1994/1/1-1

1944/1/1.-4

1444/5/11-4

1944/7/17-9

154/1/2-1

1554/7/17-12

1344/7/14-10

اسم المعرض أو المؤتمر

معوض المسيارات الدولي الثاني 👫

معرض الالكتررنيات الاستهلاكية معرف المركود المترنت

بعرض الكريبيون السعردي

بغرمن الشيرل الاورسط للكبيل والاقعار المستاعية

سرض تكتولوجيا تجميع أجهزة الكومبيوتر مرأستيك

الحلقة: الهندسة القيمية في تصميم وانشاء الشاريخ

بعرض الشرق الارسط للنعائلت المستاعية والبحرية

الملكان مواصفات البناء كتابلها واعدادها وتعابيتها

معرض الحدائق التخصصية ومراكز التسلية

منتهن المترق الاستذالترابيه بمايل

عرض الاتصالات السعودي الأ

الطلة: الاساليب للتقدمة في ادارة للشاريع

عرض البتروكيماويات والاسمدة مبتروبنيك ١٨٠،

الحلقة، تخطيط المشاريع والجدولة المثالية في ادارة الانشاءات

بعرائي الكانب الما

مغرض مزايدگس ال

عرض تخار لانظمة للطومات والاتصالات وأنظمة الأمن «كيتوس ٩٨.

معرض الشرق الاوسط للأعذية ومعدات الطهي هميتكس ٩٨،

المالية الرابر التغيير وعلالتها في تلخير وتسريع للشاريع

بأتلني أنهتمني بالإدريث وأطوير الوارد فليضرية في فيمان فلعرم

لمزيد من المعلومات

مني - ۱۲۲۰، د ي

1 74877A5 - £15

اليسرين - ۲۰۲۰ وا

نيي - ۲۹۰۲۸۰۲۰ ي

ينين = ۲۰۸۵۰۵۲ ـ و

علين - ۲۰۹۷،۸۳ م و

ديي - ۲۲۲،۵۹ ـ ع

[:11:21:1:3]

السعودية - ١٠٠٠، ٢٠٠٠

قطر - ۳۵۱۱۶۱

اللاحة - ١٣٢٠ءد

بريطانيا - ١٤٢٨١١ - ١٧٨١

السعونية - ١٩٤٠٢٤٥ . ١

السعودية - ٢٤٥ - ٢٤٥ - ١

ىبى - ۲۶۶۹%، - ي

يبي 🛫 - ۲۰۱۹۹۰ - ١

ىپى - ۲۷۱۵۹۱ - ي

البعرين - ٢٥٥٦٥

لرياضي - ١٤٤٨ ددي

النحرين - ١٩١١٥٠٠

السعودية - د ۲۹۵۰۳۶۶ - ۱

بالبوظيي - ۲۳۲۷۶۶ - ۲

as a Barrior

فعلر -- .\$7143

الثلبة - ٢٢. . ٥٥

السنعونية - 1 - 175.75 - 1

ا - (27.35) - قيرية الم

السعودية - ١٥،١٠١٥ - ١



'بازار''كريستيان لاكروا'

• من المؤكد ان العشرينات ستبقى من الاعوام الاكثر عصرانية التي عرفها القرن الحالي نظراً اللّتيار الرسومي الذي ساد فيها، والتصاميم العصرية التي كثرت والاهتمام المفرط بالفنون الفطرية.

مدا هو الجو السائد تقريباً في تشكيلة «بازار» لشتاء هذا هر الجو السائد تقريباً في تشكيلة «بازار» لشتاء ٩٨/١٩٩٧، التي استعلمت فيها كل العناصر المعتمدة حالياً: المعاطفُ الدافئة والواقية، والسترات المربعة، والسترات العسكرية مع ومن دون حزام، وأنواع مختلفة من البدلات والفسسائين، والتنانيس الطويلة والسراويل الستنفة الاطراف، كلَّها بقوان ثلاثة هي: البني الليموني المستحد المطراف، حتم بعنوان تلاله هي، اللها المؤمرية والكاوان الزهرية والكفيروزي، والألوان الزهرية والخضراء مع خليط اسود، على اقمشة تويد كثيرة الألوان التسرجية، او ذات الترابيع المطبوع «اوفسيت»، وتكثر انسجة المخمل بالرسوم المركبة قطعاً قطعاً، والتموجات الخادعة للنظر، والتصاميم المجشية.



مهرجان الشوكولا الفرنسية في جدة

● اعلن في جدة اطلاق مهرجان الشوكولا الفرنسية تحت رعاية القنصلية الفرنسية ممثلة بالملحقية التجارية «ولو باناشيه» اثناء مؤتمر صحافي عقد في «مريديان جدة، تحدث خلاله الملحق التجاري ألفرنسي جان بوللي، عن اهمية العلاقة التجارية الميزة بين الملكة العربية السعودية وفرنسا التي تمتد الى اكثر من ٥٠ عاماً، كما



تحدث السيد سامي خسن مفتي صاحب ومدير عام طوياناشيه، عن اهمية السوق السعويية للمنتجات الفرنسية بشكل عام وللشوكولا بشكل خاص، وحضر ايضاً المؤتمر القنصل الفرنسي بجدة السيد آلان عزوزوة وألان غرونجيه رئيس شركة «فوشيه» الفرنسية المتخصصة بانتاج الشوكولا ورئيس نقابة منتجي الشوكولا في

مؤتمر عملاء توشيبا



الشركة المتحدة لنتجات التكنولوجيا المحدودة، الموزع الوحيد لمنتجات «توشيبا» في السعودية مؤتمراً لعملانها في فندق «شيراتون جدة» لتّقنيم الموديلات الحديثة من ليديرهات ترشبيبا لسنة ١٩٩٨. وتشمل الجموعة الجديدة اجهزة عرض وتسبجيل تحسوي على احدث المواصفات من الكاريوكي، الى التسجيل الضعوط

وتحوز فينيوهات وتوشيباً على حصة كبيرة من سوق الفيديو في المملكة النها تعكس آخر ما توصلت اليه التكنولوجيا الحديثة فضلاً عن تصميمها العصري وسهولة استعمالها واسعارها التي تلانم جميع مستويات



🗷 شهدت درة العروس تبشين عروس السب ١٩٩٨ ِ السيارة اودي Å6 حيث اقامت شركة مسماكو، حفلاً كبيراً، بالمناسبة حضرها السيد محمد شربتلي وعدد من المُسْوُولِين ورجال الإعمال وعملاء وأوديه.

وتضمن الحفل عرضا خاصا بالليزر لسيارة «اوديء الصبيدة التي تقدم من خلال فلسفتها المعهودة والمرتكزة على تقنية متجددة التطور.

وتم تدشين السيارة «أودي A6å تحت شعسار «سيارة

مجوهرات معوض في السعودية تنضمالي برنامج اميركان اكسبرس

 انضمت دمجوهرات معرض» في السعودية الى برئامج الـ Membership Rewards لأميركان اكسبريس. وتمنحك هذه العضوية الكثير من المكافأت وأصبح بإمكان أعضاء بطاقة «أميركان اكسيريس، في منطقة الشرق الأوسط التي حصلوا Membership Rewards التي حصلوا عليها بقسائم تسوق مجانية. وتعادل ٨٠٠٠ نقطة قسيمة تسوق مجانية بقيمة ٥٠٠ ريال بينما يعادل كل ٤٨٠٠٠ نقطة قسيمة تسوق مجانية بقيمة ٢٠٠٠ ريال وعلاوة على ذلك فإنه يمكن استبدال كل ٢٠٠٠ نقطة بقسيمة تسوق مجانية بقيمة

حملة 'روشمانز' 'اربحمنزل(حلامك'

 اعلنت شركة «روثمانز أوف بال مال» العالمية انتها، حملتها الترويجية «إربح منزل أحالامك»، التي باتت إحدى أكثر حملاتها الترويجية شهرة ونجاحاً في النَّطْقة، وشملت علب سجائر «روثمانز كينغ سايزه وهرويمانز كينغ سايز

وشعلت الحملة، التي قدمت جوائز فورية بقيمة ١٧٥ الف دولار، كل من دولة البحرين والكويت وسلطنة عمان والامارات، وسنحت الفرصة أمام المستهلكين للمرة الثانية للفوز بمنزل احلامهم أينما كان موقعها. وفي معرض تلعيقه على هذه الحملة، قال أحد السؤولين

في شِرْكة دروثمانز»: محققت حملة إربح منزل أحلامك نجاَّحاً كبيراً ونك للعام التاني على التوالي، وتميزت هذه الحملة عن سابقتها بأنها قدمت جوائز فورية أكثر قيمة مما جعلها مثيرة

ويذكر انه تم اعلان أسماء أكثر من ٢٠٠ فائز في حملة السنة الجارية، بما فيهم أولتك الذين فازوا بجوائز الترضية الذهبية، والفائز بالجائزة الكبرى وهي عبارة عن قسيمة تمليك منزل بقيمة ٥٧ الف دولار. كما أعلنت ووثمانز»، أسماء الفائزين بقسائم تمليك منزل التي يبلغ قيمة كل واحد منها ١٠ ألاف دولار، وهم: سي. إم نوشياد من البحرين وتشارلي لوييز من الكريت وسي. موسى من عُمان وعبدالرحمن شودري من قطر، عبدالرزاق من الامارات.

عام قياس لخدمات الخطوط الجوية القبرصية

● اكد ستافروس كيبريانو، المدير الساعد لبيعات «الخطوط الجوية القبرصية، في الشرق الاوسط والخليج، ان نتائج عام ١٩٩٧ للخطوط القبرصية على خط دبي - الأرنكا تعتبر الافضل مقارئة بالاعوام الماضية.

وقال كبيريانو دان عدد السافرين لعام ١٩٩٧ سبجل نمواً بنسبة ٢٠ في المئة مقارنة مع الفترة نفسها من عام ١٩٩٦. وأضاف: وكأن ذلك افضل اداء لنا خلال السنوات الخمس التي قضيتها في العمل مع الخطوط القبرصية في منطقة الخليجه.

وأرجح كيبرياتو، الذي كان يتحدث امام مؤتمر لوكلا، السفريات في دبي، الأداء القياسي للخطوط الجوية القبرصية الى البيعات القوية والجهود التسويقية وارتفاع شعبية قبرص



الغد بين يديك، لما اعتمدت عليه ،اودي، من حيث الالتزام

الوجداني من جمهة والالتزام بالثورة التقنية من جهة

اخرى بالأضافة لالتزام داودي، بمظهرها البسيط الذي

يتميّز بالجمال والابهار. ومن ضمن ما تم تطويره في

السيبارة اودي نظام تكييف الهواء باستخدام تقنية

الاستشعار لأتاحة المكانية التحكم في تعنيل أرجات الصرارة داخل المقصورة بطريقة منفصلة لكل من

السائق والراكب الامامي.

كوجَّهة سياحية مفضَّلة في المنطقة. وتتوقع الجزيرة استقبال ما يزيد على ٢ ، ١ مليون سائح سنة ١٩٩٨. وخالال تراجده في دبي مع وقد تجاري قبرصي روج كيبريانو لخدمات الناقلة الوطنية الى لارنكا ومنها الى ٣١ في مختلف انحاء القارة الاوروبية. كما القى الضوه ايضاً على برنامج التوقف في قبرص (ستوب اوفر) الذي يتيح للمسافرين من منطقة الخليج الى اوروبا على متن الناقلة الحصول على اقامة فننقية مجانية في الجزيرة لثلاث ليال.

كوداك



• أعلنت مكوداك، (نيس ايست) إنك طرح البرنام الخاص بجهاز كوداك لطبع الصور الرقعية -Kodak Imag ing Magic Digital System. ويوفى البرنامج الجديد كما يقول الفي فرانسيس مدير قسم المنتجات الخاصة الحل الكامل التقاط الصور وتخزينها والتحكم فيها.

والحصول بالتالي على منور مقاس ٤ ٪ ٦ سم أو صور بَحجم - ٣ ٪ ٥٣سم في وقت لا يتعدى الخمس بقائق. كما يمكن ايصال أي كومبيوتر سواء باستخدام ويندوز أو الماكنتوش بجهاز كوداك للمصول على الصور الرقمية

ويذكر انه يمكن طبع هذه الصور الناتجة على الأكواب لصور معينة أمر بالغ الصعوبة لعدد كبير من الناسد ويفضّل ثقنية Kodak Image Magic يمكن الحصول على صور جديدة من صور موجودة سابقاً في أقل من ٥

ويمكن وصل كاميرا كوداك الرقمية DC 120 بالنظام

وبالتالي التحكم في الصورة الى أبعد الحدود ويشمل هذا اضافة نص، تغيير الإضاءة وتغيير الألوان.

وءالتي شيرت، واظهرت الأبحاث أنَّ عملية أيجاد التغاليفُ

• أعلن منالكو فندق وشيراتون المنتزه، الذي يمتبر أفخم فندق في الاسكندرية برنامج تجديد وتطوير يستمر على أمتداد السنوات الخمس القبلة. وأضافة الى أعادة تأثيث وتطوير غرف واجنمة الفندق

للبنية، المالكة للفندق، خطة لانشاء بناية سكنية فاخرة من سبعة أدرار مع مجمع للتسوق ويركة سباحة فوق قطعة

معه في موقف جديد للسيارات تحت الأرض وناد صحي. كما ستصبح البناية عند اكتمالها أيضا الأفخم من نوعها م في الاسكتبرية.

الأبيض التتوسط وقصر المنتزه التابع للأسرة الملكية التي حكمت مصر في الماضي، بشعبية وأسعة على مدار العامَّ في اوساط منظمي الرحلات السياحية في مصر والخارج. كمًّا يعتبر أيضًا الفندق الفضل لرجَّال الأعمال في الاسكتدرية، حيث يستضيف بانتظام ندوات ومعارض في قاعته التي تستوعب ٥٠٠ شخص جلوساً حول الطاولات.



شقق فخمة من 'شيراتون 'لأرقى فنادق الاسكندرية

البالم عددها ٢١٠، أكملت والشركة العربية للاستثمارات وستكون البناية متصلة مع «شيراتون المنتزه» وتشترك

ويتمتم فندق «شيراتون المنتزه»، الذي يمال على البحر



ىبى - ۲۱،۵۵۱ - ٤ 1444/1/14-13 بعرض الالعاب ومهرجان الاطفال ال**دان**، فيال تابد وقيام القاري الاشات) السِعودية ~ ١٦٤٠٤١٤ - ١ 1554/1/34-14 قطر = ۲۹۹۲۰ 155A/T/TT-1A الهرجان الثامن للطغل العزم التجاري استجاد الشنهاني 1444/1/40-51 للرياض ~ ٤٥٤١٤٤٤ 🗀 للرياض يس - ۲۱۱۵۹۱ - ۱ 1994/7/74-77 مرض الربيع للتجاري الدولي 3444/1/13-11 : القامرة - \$\$\$\$\$777 - 1.7 ديي يني - د٧د٩٥٤ - ١ بعرض مواحة السجادء **\^**44./E/\Ā-Y/Y " AND STATES - SEE 72.74 1914/7751-14 ىيى ۲۷۱۵۹۱ – ئ 1594/1/11-14 معرض ومؤتمر دوأي حول تاهيل المعاقين دريهابه البحرين - ۲۹۳۱۷۲ KA/3/X-1/KA البعرين 44/5/1-1/44 عُمان - ۱۹۲۸ه - ۱۹۱۸ عُمان عرض الشرق الاوسط الطاقة البديلة مميركس ٩٨٠ 1114/2/2-1 يين سـ دوداً ۲۲ سر کا العرض النبان المجربوت 1494/5/17-17 قطر - ١٤١٢،١ عرض قطر النواي للودايا والالعاب مُولِنْهُا ﴿ ٢٨٤٤٨ ﴿ الْمُعَالِّةُ لَا مِنْ 3444/2/43-34 معرض للشرق الأرسط الأمور ولكوري فلاعراد يبي - ۱۹۲۰۰۶ - د 1994/8/77-19 عرض الاعمال الزراعية وأجري بيرنيس، MM/E/17-11 بجية - ١٨٢٢٤٥٢. غرمن الشرق الإرسط للكرسيون ومعدات الأعدال 70577A5 - 347 1994/8/77-19 للعرض الاول للهواتف الجوالة واكسسواراتها والجوال بعزنش التبرق الخابسط التعليم والتعريب - 4 ToETTAE - 545 البحرين 1553/1/57-5 22..YT - 24111 عرض الشرق الاوسط للجيولوجيا مُعْرِهُنَ خُدِمُأَتُ الرِّسِاطَة لِللَّذِةِ مُلْتِيرُونَ ىيى - ٢٥١٦١ - ئ 544A/E/85-8. يبي - ٤٦،٥٠٣ - ٤ 1444/5/45-41 معرض الخليج العاشر للتعليم والتدريب دىي تعمر بهاية المتعلق هيد دري - (١٢١٥٢١ - 3 1454/2/10-11 الحلقة: أتنمية مهارات الاشراف الفعالة للمدراء السعودية - 271،712 - ١ 1994/1/77-70 الرياض 1444/2/5,-- 70 العرض النجاري النوالي الخامس قطر - (381723 المرض الرياضي العالي دسبورتكس ١٩٨٠ النمرين - ۲۵۲۷۰۰ 1994/5/T -- TV البحرين معوض الزعاية بالمالل والكبين كالرافاة 1444/2/2---أَلْبِحْرِينَ - ٢٤٧٧٠٠ أَلْبِحْرِينَ المبحرين 144/E/T -- TY عُلَات - ۱۳۶۶ - ۱۳۸۸ للعرض الدولي لتكتولوجيا للطومات وكومكس ٩٨، عُمَان - ۱۳۵۸ م ۱۳۵۸ م عمان 143WE/1-14 وموامر الاسمالات السعودية - ١٦٤،٢١٤ 1441/6/44-44 العلة: شصبين مهارات الاشراف السعودية - عاد الآغ - ا الحالة ادارة مشاريم نظم للطرمان 1411/0/1-1 الرياض 1994/0/1-8 معرض المطابخ والادوات الصحية ٨٨ يسى - ٢٢٧٢٧ - ١ معرض الشرق الاربنط العوان القوارث عبي - ٢١٩٤٤ - عبيد 1444/0/100 ** تليي: ريطنيا ١٨١ ٩١ ١٨١ معرض سوق السفر العربي والملتقي ١٨، 1991/0/1-0 لئي الطائلة تقييم ومتابغة للخاطر والسنالية في النفط والبتر يكيماويات 1114/0/7:-1 السعودية - ١ - ١٦٤٨٢٤ - ١ إقبتين الطقة: ادارة الصحة والسلامة في مجال الانشاءات التحويية ١ ٤٦٤،٢٤٥ ١ 194/0/15-11 للعرض الاول المنتجعات القنباحية والشهية اسعودي ليجيرا 1994/0/10-31 جية - ١٩٢٢عدا -22 للعرض الدولي للهدايا 1444/2/10-11 جدة - المالالات حبة القلقة: تَعْلِم العَارِيثَ الْجِعْرَافِيَّة GIS: العَالِمُ الْجَعْرَافِيَّة الْجَارِ السعودية - ١٠٤٥،١٢٥ - ١ 15.84/0/3h --222 للؤتس التخصصي للسكرتيرات التنفينيات ومدراء للكاتب 1994/0/19-14 البحرين 1444/4/44-14 TETORA - WEST المجرين

1424/0/11-14

1954/0/17-54

1944/0/11-11

1444/9/11-11

يمند.

البحرين

-

البنك النجاري

البنك الاهلي الكويت والشرق الاوسط

البنك المقاري

بيت التعويل الكويتي

التسهيلات التجارية

الاستثمارات لثالية

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

السلحل للتنمية مستتمريولي

البيت أوراق مالية

م. الأوراق المالية

الدولية للمرابحة

المركز المالي

الكويت للتامن

الخليج للتامين

الإهلية للكلمين

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

التمدين العقارية

الصناعات الوطنية

إمتعئت الكويت صناعات التبريد

الخليج للكابلات

القنمات البحرية

اسمئت بورتلاند

عبكت ِ الله خرسانة

ص . متحدة

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الاتصالات المتناقلة

الخبمات التطيعية

المجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

نتل وتجارة للواش

الاسماك الكويتية

للتحدة للدولجن

الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني

> شعاع اسمنت الشارقة

اسمنت الخليج

أسمنت إم القبوين

كوبتية

1,ለቀ•

1,74-

1,70+

1,77.

م . سلطان

الحاسبات الالكثرونية

خدمات السينما الكويتية

الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعائن

اصلاح السفن

مشاعة الإناسب للعشية

البولية م . ا

أجيال

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

وربه للتامين عقارت الكويت

الاستثمارات الصناعية

فكويت الاستثمارية

بنك برقان

الكهرباء

الزراعة

STATS & ARAB STOCK MARKETS البنوك بعك الاثتمان النولي . مصر ٥٢٥ 144,14 £40, .. البتك الأهلي سوستيه جنرال 17 1A1 **YY,** • • 14,4+ W. ** ₩,•• البنك الوطئي للتنمية 14.474 17,17 17,77 17,1--۹۱-14,48 البنك التجاري الدولي . مصر V+.AA1 04,00 17,14 0A,0. 09,17 بتك مصر الدولي 17,00 11,44 10.17 11,11 97,00 ٠,٨٨ البنك الوطني للصري Y, YY ٤٧,٠٠ ٤٨,٠١ έΥ,•• البتك المصري الامريكي 41,41 43,4-44. +34 المبناعة 1,11- 47,44 41,70 بنك للهنس \$,840 77,10 75,17 -,47-77, . 1 **, ** مطلحن شرق النلقا 14. . 20 -۸۲, ۰ **TA, TA** TA, 10 T4, 10 17,71 صناعات مطاحن ومخابر شمال القاهرة 1+.4£a .01-10.74 AT, ... AT, ... **ΛΥ, σ** • الإهرام للعشروبات 14£,¥7 مطلحن مصبر الوسطي 3. . 4. ٠,٣٢ 77,7A YY,00 TT,TS 77,50 مطاحن جنوب القاهرة والجيزة 74,13 ++; NY 11,PY Y. \$1. 1,11-TA . . . مطلحن وسطوغرب النلتا 07,0A 07,11 01,11 eY, • • 7.77 .,27 للمنزية لصناعة النشا والجلوكور 4.40. 77, 1 11, Ya TT, 1. 71,40 العامة للصوامع والتخرين 17,74+ ٠,٨٦ 75,15 70,00 20,00 72, ** مطاحن مصس العليا ey, ye YOYY ar, 4 ar, 40 04,44 ٠,١٦ النمس لتجليف للنتجات الزراعية 750 1,14 74,77 Y4,01 **۲۹, ۷**۳ YV,01 مصر للزيوت والصابون **TT, TA** وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجاتها " " PY, I" PY, I" 74,47 150 كيماوية البويات والصناعات الكيماوية باكين 11.771 Y.17 1 ... AY 1.T, .. 1.T, .. 300,03 المصرية للصناعات الدوائية 14.50. ٤,-٣-445'.4 44.'.. 441'... 44.'.. فايزر مصر 70. .,40 15,10 15,00 15,00 الصناعات الكيماوية للصرية . كيما 17,77 17,77 17,00 10,44 10 الاسمنت الإسمئت مصر لصناعة الكيماويات Y,70 Y,A. ٧,٣٠ Y. Yo. العربية للأدوية .,11 ٠٠, ٢٥ ١٥٠,٠٠ 27,7 النبل للأنوية 2.790 or, 01 er, 0. or, 0. **ድ**ኛ,ጜ• الإسكندرية للأدوية A,474-177,7% 104,4+ 104,4+ 140 معفيس للأنوية AY, . P AV, YO AV, YO AS, Or القاعرة للإبوية 140 EA, 99 EA, YO E9, A+ £Y,Y# 181,00 177,10 179,49 177,00 11.727 كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ــمع, هـ الإسكندرية للغزل والنسيج T1,72 TT,TT TT,TT 104 Y1,11 Y1,40 Y1,17 العربية والمتحدة للغزل والت · ,T7.~ النيل لحليج الإقطان 4.,.. 24,.. 24,.. 1. . . . العربية لحليج الأقطان 07,0 النصر للملابس والمسوجات ـ كابو 1.290 45, .. 40, .. 40, .. 47,00 العامة لصناعة الورق راكتا 17, 4 17, 4 17, 2. الشرقية إيسترن كومباني 17.170 YY,YE YY,.. YY,.. Y1,** آلاسكتنرية للحنيد والصلب 10.,.7 30.,.. 107,.. 19.000 الحديد والصلب للصرية 07,0 07,0 MIY 31,0 +,37-المساعات الهندسية والمصارية . ايكون 4,74 V,00 V,75 V,70 1.01. الكابلات الكهربائية للصرية 1... ٠,٥٠ 44,44 100,54 100,00 44,57 T1, -T T-, --21,00 11,+Y£ العربية للراديق والتراثرستور ـ تليمصر

W, W W, W W, Y. Y. Y. Y.

Y+2,A+ Y+T,0+ Y+2,++ Y+Y,0+

ביי, דוף ביי, בין ביי, בין בין בין בין בין בין ביי

77,47 77,07 74,00 77,01

77,77 77,70 77,70

70,27 T0,70 Y1,...

14,17 14,70

77,00

11,75 17,77

77,77 74,00

YY, ££ YY, **

PA,+1 PA,P+

77,70 77,70

77,77 07,77

24,05

19,44

.,12

1,51-

1,48

٠,٦٤

-, \$\$-

1,11-

٥.

17.40.

1.70.

7.7-7

10.22.

3,50.

1.31+

1.4

TA. 1 . 1

£+,440

TP, 471

Y£ 4Y-

14,144

٤٠٠

T0,7.

14, **

77,0

YY,00 YY,20

7A, YO 3Y, **

YT, Y0 YY, ..

0A,00 0Y,50

17,70 17,70

34,00

المتحدة للإسكان والتعمير

القاهرة للإسكان والتعمير

اتشمس للإسكان والتعمير

للقومية للإسمنت

السويس للأسمنت

أسمئت الحامرية

القاهرة الدواجن

المراجع والمعالمة

اسعنت طرة للصرية

اسمنت بورتلاند حلوان

الاسكنترية لامتعنت بورتلاند

النوبارية للهنئسة الزراعية

كلية العلوم الدنرية

التعمير والاستشارات الهنيسية

مدينة نصر الإسكان والتعمير

مصس الجديدة للإسكان والتعمير

للنيل للكبريت وللساكن الجاهزة

| | المصرية للدواجن | | - | - | - | .,4. | - |
|------------------|---|---------|--------|--------|----------------|---------|-----------|
| | أبو قير للأمسدة والمساعات الكيماوية | 7,740 | Y1, | ٧٧,٠٠ | 77,17 | 77,77 | 1,7:- |
| | عُمان | | | | | | |
| þ | الوطنية العمانية القلبضة | Y1.70+ | 11,7** | 11,70. | 11,770 | 11,7 | ., |
| كلات | للبيك الوطئي للعمائي | 70,729 | ነነ,ለነ፣ | 33,500 | 11,47+ | 11,200 | 1,171- |
| تثمار | للحفظة الاهلية للاوراق الثانية | 71,407 | 14,000 | 14,4** | 14,500 | 14,000 | 1,101 |
| | ظفار الدولية للتنمية والاستثمار | 20, 177 | A, +V+ | ۸,۱۰۰ | A,•V• | ۸,٠٩٠ | ٠,٠٢٠- |
| <u> </u> | بنك عمان الدولي | 144,421 | 7,704 | 3,000 | %,0 | 1,70 | *,101 |
| - | عمان نلاستثمارات والتمويل | | - | - | | 0.040 | |
| - | العمانية العالمية التنمية والاستثمار | 14,02. | 9,8** | 4,411 | 4,900 | 4,70+ | *,101 |
| | بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ | 145,757 | £,Y0: | £,4** | £,A£+ | £,Y** | 1,111 |
| | عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ | T.+31 | 1,100 | 8,300 | ٤,)٠٠ | 2,17. | ·,·Y |
| ين | المجانية المتحدة للتامين | ٣.٣٠٠ | 7,.٧٠ | 7,1 | ٦,١٠٠ | 7, 14. | 1,131 |
| | طُفَار للتامين ٥٦,٢٥٪ | 11.4** | 0,4++ | 0,4 | 0,400 | 0,4 | *,*** |
| | التأمين الإهلية | - | - | - | - | 1., | |
| | مستلط المتامين ٢٠٪ | 17.407 | ۵,۷۷۰ | ۱۰۸٫۵ | ۰٫۷۷۰ | ٠,٨٠٠ | ٠,٠٣٠- |
| ثاعة | الكروم العمانية ٥٠٪ | 1.15. | 1,,,,, | 1,440 | 1,44. | ١,٨٨٠ | *,*** |
| | الفاز الوطنية | - | - | - | - | ۳,۸۳۰ | |
| | مسقط للغازات الصناعية | 7 | Y,*** | ۲,۰۳۰ | ۲,۰۳۰ | 1,42+ | 1,141 |
| | الوطنية لفتجات الالبان | 4,4.4 | ۲,41۰ | 4,481 | 4,44. | 4,55. | *,*** |
| | صناهة قرطاسية الكومبيوتر | - | | 4 400 | 5 0 | 4.000 | |
| | اعلاق طفار | 1.4 | £,£4. | £,400 | £,011 0,Y01 | 2,0** | |
| | المطاحن العمائية . | 1.170 | 2,70. | 2,70. | £,70. | £,40. | 1,111 |
| | ريسوت للاسعثت صناغة الكابلات العمانية | 0 | 2,400 | ٤,٧٠٠ | 2,440 | ٤,٧٠٠ | ., |
| | اسمنت عمان | 7.514 | T,70. | ۲,۳۰۰ | ٣,٣٠٠ | T,T++ | 4,222 |
| | الاتوار للاعمال الصناعية والتجارية | 0, | £,A£+ | £,A£• | ٤,٨٤٠ | ٤,٨٨٠ | ٠,٠٤٠- |
| عات | العمانية لخنمات الطيران | 1,000 | T,YY. | T,YT. | ۳,۷۲۰ | ۳,۷۰۰ | ٠,٠٢٠ |
| | مؤمسة خنمات للوانيء | 17.0 | 2,.0. | \$,.0. | 1,.0. | 1,-0- | ., |
| | الكهرياء الوطنية للعمانية | 1.*** | 0,744 | . 0,4 | 0,7 | ۵,۲۰۰ | ., |
| | للزراع الحديثة نلدونجن | - | - | - | - | ٧,٠٠٠ | - |
| | الأسماك العمائية | 1.34. | 7,070 | ۲,۰۲۰ | 7,07. | 7,07- | •,•• |
| | المتحية للطاقة | 10.700 | Y,YA• | ۲,۸۲۰ | ۲,۸۲۰ | Y, VA - | *,*\$* |
| | النهضة للخدعات | 117.7-1 | Y.V4+ | ۲,۸۱۰ | ۲٫۸۱۰ | Y,YA+ | •,•۴• |
| <u>يق</u> د د | اللحفظة العمانية للأوراق المالية | A.8% | 11,1** | 11,7** | 11/100 | 11,10. | |
| زية | ينك مسقط الإهلى العماني | 17.717 | 4,1·· | Y,1 | Y,.Y. | Y,11. | 1,150~ |
| | حمياب أوريكس للاستقمار للفسرك | YY.30+ | 4,5 | 9,24+ | 4,171 | 4,5++ | 1,14 |
| | الخليجية لخدمات الإستثمار صنبوق مؤشر سنقط لحساب الإستثمار | 70,777 | 1,300 | 1,711 | 1,71. | 1,711 | .,.1. |
| | حساب مجان للاستثمار المشترك | 27.4 | 7,4 | T,01- | ۲,٥٠٠ | ۲,07۰ | .,.** |
| | عبر الخليج للاستثمار الصناعي | 1.77- | 0,10- | 0,7 | 0,744 | 0,10. | ., |
| | المعمانية لخيمات التمويل | - | | - | | 7,2 | - |
| | الشلمان للاوراق الثالية | 7, | 4,70- | 9,700 | 4,700 | 4,40. | •,••• |
| | بنك التضامن للإسكان | £A.1V+ | 7,74. | 7,77 | Y,74. | *, TA+ | .,.1. |
| | صندوق مزون الاول | P.777 | 1,111 | 1,484 | 1,454 | 1,400 | •,•\$• |
| | الدولية للإستثمارات لكالية | Pi.tay | ŧ,•γ• | \$,1** | £,+A+ | \$,17. | •,• \$ •- |
| | ينك عمان التجاري | £4.405 | ٤,٣٢٠ | £,75. | ٤,٣٤٠ | ٤,٣٢٠ | 1,140 |
| | نسيج عمان | 9.Ye. | 4 | ٧, | Y 2+++ | Y, *** | 7,000 |
| | الوطنية لننتجات الالومنيوم | \$, | ٣,٤٥٠ | 4,04. | 7,000 | ۲,0٧٠ | ·,:Y:- |
| | تمور عمان ٠ | | | | - | 1,000 | - |
| | زجاج مجان ٪ | 72. | ٠,٩٧٠ | ٠,٩٧٠ | 1,971 | 1,441 | .,.{ |
| | مطاحن صلالة | 14. | Y,70- | ۲,70٠ | Y,70. | Y, Ye. | .,1 |
| | العمانية لصناغة للرشحات | | | - | | 1,100 | |
| | الوطنية للصناغات الدوائية | ۳,۷۰۰ | ۲,۰0۰ | Y,.0. | Y,.0. | Y,-0- | •,••• |
| | العمانية لمنفاعة الكيماويات | 10 | 1,700 | 1.700 | 1,7** | 1,770 | .,.1 |
| | الخليجية للصناعات التحويلية | _ | - | _ | - | 1,200 | - |
| | الوطنية للارز | T. £1V | 1,500 | ۲,۰۰۰ | 7, | ۲, | •,••- |
| | الخليج الدولية للكيماويات | 2.714 | 1,77. | 1,24. | 1,54. | 1,570 | •,•7• |
| | الخليجية لمنتجات البولي برويلين | 1.4** | 1,77- | 1,77 | 1,77 | 1,5 | i,.v |
| | الاملية للصناعات التحويلية ٥٠٪ | 77 F.F | Y,90. | 4,.5. | 7,40. | Y,4 | •,••• |
| | العبد المراد المباغة ١٥٠ | . | - ! | - i | - | ۲,۳۰۰ | - (|

| | | | | | | الاردن | | | | | | | | سعودية | 1 |
|-----------|--------------|--|--------------|--------------|--------|---|----------|--|-------|------------|----------|---|---------------------------------------|------------------------------|-----|
| | ۳۳۰,۰۰ | | | | | للبنك العربي | البنوك | 1- | 771 | 77. | 770 | 77. | 20,174 | بنك الرياض | |
| ٠,٠١- | 1,77 | 1,41 | 1,73 | 1,71 | Yo. | المبيئك الأخلي | | T | 14. | 1AT | 1AT | 171 | 1.401 | بتك الجزيرة | |
| ٠,١٨- | ٣,٦٥ | ٣,٤٧ | 7,£V | ٣,٤٧ | 0+1 | بنك القاهرة عمان | | 0- | 17"\$ | 174 | TTT | 774 | 7.54. | بنك الإستثمار | |
| ٠,٠٨- | 1,00 | 1,27 | 1,10 | 1,17 | γ., | ببك الإرين | | | ٧٢٠ | - | | <u> </u> | - | البنك الهولندي | ٠., |
| ٠,٠٠ | ٠,١٧ | ·,4Y | ٠,٩٧ | ٠,٩٢ | 1.5 | بنك الشرق الأوسط | | t- | 777 | 779 | דדד | AYY | 11.172 | البنك الفرنسي | _ |
| 1,** | 1,4. | 1,7+ | 1,7+ | 1,4. | ۸۲.۰۰۰ | بنك الإنماء الصناعي | | | w. | | | - | | البنك البريطاني | _ |
| 1,11- | 0,7. | 0,44 | 0,10 | 0,14 | 744 | ينك الإسكان | | h- | ٦٢٢ | ٥٢٥ | ۲۲۰ | 940 | 7,*** | البنك العربي | _ |
| •,•* | 1,17 | 1,40 | 1,10 | 1,17 | 0, | البنك الأردني الكويتي | | 1- | V£4 | Y£o | V£1 | YEY | £,£1V | البيك الامريكي | _ |
| ٠,٠٧ | *,*X | ٠,٧٠ | -,,, | 1 | - | بنك الأربن والخليج ، بنك الاستثمار العربي | | - | 1240 | 127. | 1577 | 1240 | £,¶∧9 | شركة الراجحي | _ |
| •,•±- | Y,YA | 7.72 | Y,Y£ | Y,Y± | Λο. | البنك الإسلامي الاردني | 1 | 1- | 171 | F-4 | 710 | ۲۰۸ | A. £Y• | السعودي للتحد | _ |
| •,• ٧- | 1,170 | 1,.4 | 1,.5 | 14 | 1.0 | ينك الإنجاد | | F- | £-A | 2.0 | 1.0 | 6.1 | 7,717 | سابك الإسمنة | _ |
| | 7,14 | '. | | - | | الاردنى للاستثمار | <u> </u> | 1- | 7.1 | 7 | - | 1 075 | 1,71 | المنافي العربية | |
| •,•1- | ۰,۸۰ | 1,45 | * ,A0 | + ,A£ | 1 | يقا ا | - | | 77. | - | | | | الفزف الفزف | - |
| | 7,1. | | | - | - | بنك للؤسسة العربية | | 1 - | PTA | 970 | 970 | 970 | 761 | مالخولا | _ |
| - 17 | •,47 | - | = | - | | ينك فعلادلفنا | | 1 | Y | ٧٠ | ٧١ | ٧٠ | 174.46 | التصنيع الوطنية | - |
| | ۲,۷۰ | | | | | التامين الأربنية | للتامين | 1- | 14+ | 174 | 14. | 174 | \$.774 | الدوائية | - |
| | ٤, | - | | - | | القدس للتامين | | | 10. | | - | | | الفاز | _ |
| • ,•• | ۲,۱۰ | ۲,۱۰ | ۲,۱۰ | ۲,۱۰ | 1,1** | الأرىنية الفرنسية | - | 11. | \$10 | - | | | | الجبس | _ |
| | 1,10 | | - | | - | الأراضي للقبسة | | ٣ | 47 | 11 | 99 | 11 | a++ | الغذائية | |
| *,*1- | 1,41 | 1,10 | 1,50 | 1,18 | 1,70+ | الكهرياء الأرنتية | للخدمات | | 1.4 | 1+4 | 114 | 1.4 | £.•V4 | الكابلات | |
| <u> </u> | 7,0+ | ļ | | <u> </u> | | كهرباء إربد | | | ٦. | ٦, | 75 | 1. | 177 | الصناعات المتطورة | |
| - | A, Y4 | | - | - | • | القنادق والمعلجة | | 1- | A2 | AT | AŁ | | A.+7A | صدق | _ |
| | £,A4 | - | | - | - | الحمة المعنية الدولية القنادق | | <u> </u> | 1.7 | | • | | | الاحساء للتنمية | _ |
| 4,31- | 7,74 | 7,7. | ۲.۲۰ | 7,4. | 70. | الخطوط البحرية | | | 171 | - | | - | | زجاج امیانتیت | |
| - 4 , 0 1 | 1,** | 1,:1 | 1,41 | 1,11 | 70. | للحفظة الوطنية | | | 111 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 70. | اللجين | _ |
| | 1,44 | - | | - | | عقاركو | | | 1177 | 157 | 177 | 177 | 1.430 | الاسمنت العربية | _ |
| • | ٤٥, ٠ | • | - | | • | تاجيركو | | 1- | 777 | 770 | 777 | 777 | Y. 171 | اسمنت اليمامة | _ |
| - | *,50 | - | - | - | - | المركز الأريشي | | 11 | 71. | 711 | 711 | Y-4 | 1074 | الإسمنت السعوبية | _ |
| | 1,77 | 1,77 | 1,77 | 1,71 | 1.40. | النستور | | | TAI | - | | - | | اسمنت القصيم | _ |
| •,•• | T,4. | 4,4. | 7,40 | 7,4. | 3,300 | الكوموبور الدولية للتعليم | | 7- | AYY | - 777 | 774 | 777 | Y.4A7 | اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع | - |
| 1,00 | 1,97 | 1,44 | •,4٣ | 1,47 | 7, | الزرقاء للتعليم | | Y- | 704 | 770 | 779 | 770 | 77 | اسمنت الشرقية | _ |
| *,*3 | 1,74 | 1,74 | 1,74 | 17.1 | 1,700 | النقل البري | | | 144 | 177 | 177" | 777 | Y, \$%A | اسمنت تبوك | _ |
| *,** | ٠,٦١ | 17,1 | 17, - | 17,1 | 2.777 | تطوير الاراضي | | | 151 | | | | - | المفتادق | _ |
| | 1,17 | | - | | - | التبغ والسجائر | الصناعة | · | 16- | | - | | - | اللعقارية | |
| <u> </u> | 1,1% | - | - | | - 440 | التنقيب | | | e∧. | PA. | 94 | ay | 77٧٠ | النقل البحري | _ |
| -,-1- | Y,A£ Y,£A | Y,VA | ' Y,AY | Y, YA | ۸.٩٨٥ | الأمنعنت القوسفات | | 1 | 111 | 117 | 117 | 111 | 1,70. | النقل الجماعي | _ |
| 1,00 | 0,A0 | 0,4. | 0,4- | 0,5. | 1.40+ | البوتاس العربية | | - | 77 | 77 | 77 | 77 | 7.27• 2.797 | السيارات للواشي للكيرش | - |
| 1, | 1.,10 | 3.,10 | 1+,17 | 1+,18 | T. 27. | مصفاة الأربن / جويترول | | | 77 | - | • | - | 2.131 | تهامة للإعلان | _ |
| | 0,00 | | - | - | - | قفينا | | 1- | ٧٣ | ٧٢ | 77 | VY | 4 | عسين . | _ |
| - | 1,71 | - | - | | - | الصناعات الصوفية | | | 11 | ٤٤ | ££ | ٤٤. | 2,201 | طيبة للاستثمار | |
| ۰,۰۳– | 1,17 | 1,79 | 1,50 | 1,14 | 1.800 | الإنتاع | | F- | 71. | . YeV | 77. | 700 | 0,774 | مكة للانشياء | _ |
| · , • Ÿ- | 1,10 | 4 % | - | - | - | الأجواخ الاربنية | | | 77 | 77 | 77 | 77 | Y.7** | عبرد | |
| -,-,- | ¥7,3 | 1,71 | ٤,٦٠ | 1 2,70 | A.YY• | للعربية للانوية الخزف الاردنية | | | 14. | - | | - | - | العزيزية بنده البلحة | _ |
| - | Y,A- | - | - | | | الكنبان الأربنية | | \- | 107 | ٦٠ | ۹. | ٦. | A, £ + + | البحه | - |
| - | 1,79 | | | | | الانابيب الارسية | | 1- | A) | ۸۰ | Al | Y4 | ۲۸۸,۵ | التعمير | _ |
| | Y,A* | - | - | - | | الورق والكرتون | | | 77 | - | • | - | | ثمار | _ |
| - | Y,\A | - | - | | • | ولانست | | | 1-1 | 3+1 | 1-1 | 1+1 | 3,+14 | كهرياء الوسطى | |
| | ٠,٨٠ | - | - | - | - | شركة رافيا الصناعية | | | 900 | | | - | - | كهرباء للفريية | _ |
| | 0,85 | | | - | - | بار الدواء | | <u> </u> | 1.0 | ٠ | | | | كهرباء الشرقية | _ |
| * , * ₹- | Y, £1 | 7,49 +,57 | Y,79 Y3,0 | Y, Y4 | 1.4.4 | الاومنيوم /ارال | | - | 117 | - | • | - | - | كهرباء الجنوبية | - |
| 1,11 | ۸٫۳۸ | - , . | - 141 | -,21 | - | المواشي والدولجن تصنيع الورق | |)- | 1.7 | \$+Y ** | 1.4 | 1.7 | 97 | نابك القصيم الزراعية | - |
| | · ,Y• | - | - | - | - | المال | | | T) | | | _ | 15 | حائل الزراعية | |
| - | ٠,۵٧ | - | - | - | - | الصناعات الوطنية | | -:- | 1.7 | | • | - | - | تبوك الزراعية | - |
| -,-1- | 13, 1 | ٠,٤٠ | ٠,٤١ | *,2* | 7.7** | البتروكيماويات | | | 193 | | | | - | الأسمك | _ |
| - | *,97 | - | | | - | للصوف الصخري | | • | 77 | 77* | YY | TT | 10,000 | الشرقية الزراعية | _ |
| - | 1,27 | ٠ | • | - | - | العائبة الكيماوية | | 7 | 77 | 14 | 74 | 15 | Ye. | الجوف الزراعية | |
| 1,0%- | 1,17 | 1,*V | ١,٠٧ | 1,-٧ | 1++ | الوطنية للكوابل | | - | Ye | | - | - | | بيشة الزراعية | _ |
| •,•1- | • , eA | ٠,٥٧ | ۰,۵۷ | +,47 | 1,*** | السُلِقُوكِيماوِيات | | | 75 | 75 | 75 | 31 | 7, *** | جازان الزراعية | _ |
| *,*1 | 1,71 | ۰,۸۳ | ۰,۸۳ | ٠,٨٢ | 14.5 | المُركِنُ لِلعَرْبِي / دَوَاشِي المُدِمِنِ الدُّرِاتِيةِ | ` | 500 C. II | | 4. 25. | | | | | _ |
| *,** | • ,Y£ | *, Y\$ | +,75 | 1,75 | 7.77 | الزيوت النباتية الموارد الصناعية | | 100 | | / No. 11 | A 41.577 | | , | | |
| 1,00 | 1,41 | •,4• | +,45 | .,4. | 77.000 | الكابلات الحديثة | | | | | | 4. 100.00 | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | الكويت | |
| 1,00 | 1,50 | 1,4. | 1,40 | 1,50 | 7 | الزي لصناعة الأنبسة | | 30.111.0 | | | | · ilita. | | | |
| • ,• \- | 1,71 | 1,4+ | 1,4+ | 1,4: | ₹,40+ | السجلار الدولية | | | 75. | 34. | 78. | 74. | . 10., | البنك الوطني | |
| *,** | +,44 | +,55 | +,44 | +,44 | 11,4-1 | إتحاد الزيوت | | | oį. | oş. | #£+ | ož. | Y+,+++ | بعثك الخليج | |
| | | - | | | | | | 0 | YAO | 75. | 74- | YAP | 70,000 | العثك القدارى | Γ |

YAO

700

71.

07.

۸۲۰

790 ٦٧٠

Y4.

١٧٤

777

94. 177

434

ለኛ፥

74.

ኘለወ

£4.

144

3..

94.

77.

AA+

2A0

YEA

77.

127

TT-

٧1.

2 T .

91.

1771-

452

£\$+

**

04.

47.

22:

og.

210

۲۷+

11.

TVO

777

BY. I

177.

TYE

41.

YEA

YAO

104

114

11.

۲--

٧A

177

1.

d--

۲.

3

7.

10

٤٠

1.

٧.

1.

21

11

۲.

۲.

**

17

14

74.

700

77"0

o£.

7..

۸۳۰

440

YAD

331

A٤٠

8.0

24.

177

540

YOK

7Y.

167

777

11.

٧٣٠

849

94.

12.0

71.

٤٤.

TAY

٤Y٠

YAO

Y££

ey.

177.

¥1.

۲۳۰

₹7.4

140

114

111

400

770

Qį.

140

AT+

74.

٠,٨٢

YA •

ነለደ

eA.

٨٤٠

į.a

*4.

24+

140

£A0

797

774

128

TT+

٧٣٠

٤Y٠

94.

12..

770

72.

44.

22+

٤Y٠

11.

727

04.

177.

TÍ.

*****7.

14.

17. 114

117

7..

174 174

ATA YYA

177 177

YA0 7....

T.M. ...

12+,+++

774, *** 790 1.TT....

27.

6¥+ +++

A3+.+++

197 7.72.,...

YY2 T.A1....

175 VT+,+++

0A+ Y+,+++

74. E.Y4., ...

£Y. £

1A+ Y. E++, +++

£A2 1,1 ...

770 000,000

157 7.04. ...

YYA 1.TA-.--

120 1,4

7.11....

0....

30,000

77....

384.*** £4. 17.,...

70. ...

¥+,+++

1,71...

10,000

17....

\$0,000

£. V

11.77

AY.ass

A00, ***

¥,#+1

410,000

YA+. ***

7....

1.....

11....

V4 1,A£+,---

17E Y.M. ...

£10 1, Yes. **

Y:44. ...

YYA | A.,...

οψ·

1,7**,***

170

٠٣٠

۸۳۰

74.

374

730

٦٠٠

٨٢٠

740

4...

727

34.

71.

¥1+

٤٧.

91.

N3Y

240

141

YV.

137-

710

YAP

ነነሉ

117

\$70

17% .

| | البحرين | | j.a | (c) (g) | | 6.0750 | |
|---------|------------------------------|-------------------|--------|----------|----------|---------------|--------|
| لبنوق | بتك البحرين الوطئى | | | ., 191 | ,£4£ | | ., |
| | بنك البحرين والكويت | | | ٠,٣٧١ | ,177 | - | 1,*** |
| | البنك الأهلى التجاري | | | ٠,٤٣٢ | ,580 | | ٠,٠٠٢ |
| | بنك البحرين الإسلامي | | 1 | ٠,٢٠٠ | ,444 | 1 | 4,444 |
| | البنك البحريني السعودي | | | ٠,١٧٦ | ,177 | | 4,444 |
| ستثمار | المؤسسة العربية للصرفية (ا | | \neg | 1+,4+ | · ,V• | ١ | +,1+ |
| | بنك الخليج المتحد | بنك الخليج المتحد | | • , ٢٠٢ | ,4.5 | | 4,004- |
| | بنك البحرين النولى | | | +,140 | ,140 | ٠ | 1,217 |
| | بنگ انفستکورب (\$) | | | ٣,٣٠ | 7,77 | T | ٠,٠٨ |
| | بنك البحرين والشرق الأوسط | | \neg | • , 1AY | , IAY | \rightarrow | 1,00 |
| | شركة البحرين للتسهيلات ال | | | ٠,٢١٨ | ,77. | | +,++%- |
| i — — | الشركة الخليجية للتحدة للة | | | ٠,٥٨٠ | , øA+ | | +,+++ |
| | بنك طيب (\$) | | 1,14 | | 1,3+ | 1 | 4,11 |
| | مصوف فيصل الإسلامي (\$) | | | ٧,٠٦ | 1,17 | T | ., |
| لتأمين | شركة البحرين للتامين | | | 1,1761 | ,42. | | *,*** |
| | الشركة البحرينية الكويتية لا | | T | ٠,٣٤٠ | , 4" 2 * | | ., |
| | شركة التامين الأهلية | | 1 | +,171 | ,171 | | 1,110 |
| | الشركة العربية الدولية للتاء | | | 1,141 | , • A • | • | ., |
| | شركة اتحاد الخليج للتامين | | | *,1+7 | , 5 . 7 | | ., |
| | الشركة الوطنية للتامين | | \top | ٠,٣١٢. | ,717 | 1 | ., |
| لخيمات | شركة البحرين لتصليح السا | ىسة | | .,670 | ,070 | 1 | *,*** |
| | شركة البحرين للسينما | | | +,170 | ,77. | • | 1,110 |
| | الشركة الوطئية للإستيراد و | | | 1,410 | ,A10 | | ., |
| | الشركة العامة للتجارة وصنا | نية | | +, YYY | , ۲۲۲ | | ., |
| | شركة البحرين للملاحة والك | ولية | | ۰,۷۲۰ | ,YT• | • | ٠,٠٠٠ |
| | شركة البحرين للإتصالات (ب | | | ٠,٥٦٠ | ,5%- | • | *,*** |
| | شركة البحرين الواقف السيا | | | ٠,١٥٦ | ,107 | • | *,*** |
| لميناعة | شركة البحرين لطاحن النقيا | | | +,1YY | ,141 | 1 | *,*** |
| | شركة للبحرين للصناعات ال | | | ٠,٠٧٠ | , •Y• | | ., |
| | شركة بلون للنواجن | | | 1,175 | ,174 | * , | +,+++ |
| لفناسق | شركة فنابق البحرين | | | ٠,٢٢٨ | , YT'A | 4 | *,*** |
| | شركة الفنادق الوطنية | | | 1,1** | ,1 | | *,*** |
| | شركة البحرين للسياحة | - | | ٠,١٥١ | ,101 | * , | 4,555 |
| | الشركة البحرينية للترابيه ال | | | • • • Y1 | ٠٧٤ | | ., |

| | | | | _[| |
|-------|-------|----------|-------------------------------------|---------|--|
| *,*** | .,101 | ٠,١٥١ | شركة البحرين للسياحة | | |
| ., | ٠,٠٧٤ | · , · Y1 | الشركة البحرينية للترفيه العائلي | | |
| | | | الامارات | | |
| | Y0. | Yer | يتك أبو ظبي الوطني | البنوك | |
| • | 170 | 273 | بنك أبو ظبي التجاري | | |
| • | 4 | 4., | بتك دبي الوطني | | |
| • | ۸٦ | 7A | بتك دبي التجاري | | |
| • | 01. | 01. | بنك الاتحاد الوطني | | |
| 1 | 1.4 | 1.4 | بتك الشارقة للوطنى | | |
| | 177 | 77 | بنك رأس الخيمة الوطني | | |
| 1 | ٣٥٠ | 70. | بتك الفجيرة الوطني | | |
| • | 790 | Y40 | بنك أم القوين الوطني | | |
| • | 17 | 17.0 | بذك المشرق | | |
| | 74- | 71. | البنك العربي للتحد | | |
| * | 70. | 70. | بنك الاستثمار | | |
| ٠ | 140 | 1/40 | بنك دبى الإسلامي | | |
| * | ٤١ | 11 | بنك الإمارات الدولي | | |
| | £ | £ · · | ابو طبى للمواد الغذائية | اعدناعة | |
| ٠ | 127- | 127- | شركة العين الاهلية للتامين | نامين | |
| ٠ | 444 | AY• | شركة الظفرة للنامين | | |
| ٠ | ٧٣٠ | ٧٢٠ | شبركة الإمارات للتأمين | | |
| • | 17. | 17: | ابو طبي الوطنية للفن اسق | الخيمات | |
| | 157- | 154. | اتمبالات | | |
| | £A+ | fA• | شركة الجرافات الوطنية | | |
| | 70. | 70. | شركة طيران أبو ظبي | | |

UNITED K

-0.5 -18 0.5 -46 -46

12 5 0.5 -4 5 -3.5 -11 -10.5 -1.5

11 -7 18 -5 -0.5 -12 -0.5 -18.5 -8 5 -11 15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -15 -0.5 -0.5 -15 -0.

-11

-3 -0.5 -5 10.5 -0.5 -4 -6.5

520 2042.5 1830 828 576.5

484.5 1332.5 394.5

845 975.5 991.5 558 866

11125

951 409.5 1184 380 174.5 463.5

816 815.5 919.5

1318
416
1474
1983
990
560.5
278
779
411
945
527.5
333.5
907
197.5
2347
2252.5
1048.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
452.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108.5
1108

619 349 333.5 46.5 250

116 1137.5 682.32 342 897.5 261 163 333.5 424 709 647.5 374 594.5

GET NATIONAL
GROUPS
GROUPS
GROUPS
GROUP
GR

رين الا ۱۲۵GPV\$ API SILA SIL CEOUP CO. SETT FOODS STRUKT PORTS SELECTE. NE OF SCOTLAND 14.147S

TINDA ENGROUP SLELLY GROUP

LETTON LECTROLE INDS. COROUP ON COTTE ENTIL

ST. AEROSPACE ET PETROLEUM

ENT SAY BOAST EVENNIK ASR SUISH AIRWAYS STISH ENERGY

SETUM LAND SATISH STEEL SATISH TELECOM

TMAH CASTROL CASE & WIRELESS
CASE & WIRELESS COM
CASERY SCHWEPPES IRVENERGY APSHOP.CENTS. earadon Carlton Comms. CATRICA CHESTIELD CA'BB SECURITY

MAHEE

COURTAULDS DAILY MAIL'A' PALGETY DE LA RUE

EVERGY GROUP ENGCHINA CLAYS ENTERPRISE OIL RESTECH

SHAHER OROLLP

ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC.

grayo Merticowe

CEANALIA GROUP

PEENALLS GP.

GUNVLSTÓRES. G ARDIAN RYLEX HALIFAX UNBIERSON

MELSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

AR CHAINDS.
PAPERAL TORACCO GP.
INCHCAPE
THEORY MATTHEY
THEORY MATTHEY

ENGRISHER
LADBROKE GROUP
LINDSECURITIES

APORTE 1240 LEGAL & GENERAL
LEGAL & GENERAL
LLOYLS TSB GP.

LICASVARITY

LICAVARITY,
LIGG GROUP(HDGL)
LICAGES & SPENCER
VEPC
LISECURY ASSET MAIN,
LIGHT GP.
LISECURY ASSET MAIN,
LIGHT GP.

SSYS SPRIGAN CRUCIBLE STRISON/WHISPMIKTS. 17 WITH BANK 14TONAL EXPRESS 14TONAL EXPRESS 14TONAL POWER VEXT

INTHERN FOODS
STRING NOCK
STRI

PATOKIL INITIAL
RELITERS HOLDINGS
FEXAM
ESO TINTO (REG)
PAC GROUP
PACLES ROYCE

MYAL & SUN ALL IN
BUGHY GROUP
FYL BLOF SCIL
SAFEWAY
SA

SOT & NEW CASTLE

SUT & NEWCASTLE
SUIT HYDRO-ELEC.
SUITISH POWER
SEARS
SEURICOR

SOUTH ESTATES
SMITH & NEPHENY
SMITH & NEPHENY
SMITH & NEPHENY
SMITH & NEPHENY

AUGH ESTATES

AUGH & KEPHEW

SATHWHIGROUP

SATHWHIGROUP

SATHWHIGH BHM

SATHS NICS

SOUTH WEST WA FER

SOUTHERN ELEC

TAGECOACH HDG

CATHERN FOODS

HANGON Hays

TIDER

TO BLERCIAL UNION THE BASS GROUP TOURSON GROUP

PEXONS GP. -EAST MEDILANDS ELITY LECTROCOMP, LEMENTS "

LIKER

-0.21 -0.45 0 -1 -0.7 -0.75 -0.64 -0.4

8.93 11.45 4.46 31.05 19.83 18.7 17.2 7.94 3.19 34.38 22.58 3.15 9.55 8.18 7.79 23.23

1,74 8.45 3.5 30.5 4.48 11.9 8.85 4.28 6.45 3,44

AUSTRALIA

6.73 9.65 3.62 29.15 14.9 18.28 12.58 7.47 \$ 3.1 33.6 19.39 3.08 9.33 8 7.5



3.19 12.4 10.5 35 9.7 13.4 12.5 23.7 9.48 3.74

0.95 4.1 1.17 22 3.34 6.95 5.35 1.87 2.9 2.14

6.18 7.7 3.37 19.88 12.66 12.34 9.98 5.17 4.31 24.15 15.31 1.82 5.67 4.67 4.61 16.05

| مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------|----------|----------|----------|----------------|-----------------------|--|--|
| ۱۹۸/۱۰ ن آند | ۱۹۵ اعلی مستو ۲۲۳۱۲۸۰ | Y/4 | 7/1- | 1/11 | 7/17 | المؤشو | اليورصة | | |
| ١ | | 174.0 | 144.0,.9 | aibc | 17175,47 | نيکاي داو | | | |
| | 1712,00 | 14. · AIA | 17,0971 | AT15,00 | AYOY, Y | داو جونزه | اليابان | | |
| t | 0174 V. | 07,4- | -7,7/Fe | 07.V,4. | 0007.0- | ف. ت (۱۰۰ سهم) | نيويورك بريطانيا | | |
| _ | 2011,27 | 2077,00 | £077, Va | 19, MOL | 1077,00 | داکس (۳۰ سهما) | بالنبا | | |
| - 9 | 775. | 777-,41 | 7770,77 | TY1. | T174,V+ | (원) 센도 | فرنسا | | |
| | 24.4.24 | 2722,7. | 2777,74 | £7.7,£7 | £771,£Y | س بي اي | سويسرا | | |
| · | אץ, אעדדן | 1.44.10 | 1.404,74 | 1-747,11 | 1-37 | هانغ سنغ | | | |
| - | Y£97,V1 | 1057,47 | 17-7,44 | 1771, 70 | 1771 | س تي اي | مونع كونغ سنغافورة | | |
| -, | 7774,7 | 77,0257 | AFFY | AYFY | 7772,70 | للؤشر العام | استراليا | | |

| W/1990 | 4/4 | ۲/۱۰ | 1/11 | 7/17 | المؤشو | Las |
|---------------|----------|----------|----------|-----------|-------------------------|------------------|
| اعلی مستوی او | 174.0 | 144.0,.9 | عطلة | 17175,47 | نیکاي داو | ورصة |
| VL 15,00 | ۲۵,۰۸۱۸ | 17,0971 | AT12,00 | AYOY, Y | داو جونزه | بان يورك |
| 0111,41 | 69.1,4. | 4717.7. | 07.4. | 0007,0. | ف. ت (۱۰۰ سهم) | عانيا |
| 2000,21 | 177-,11 | 64,7763 | 13,6403 | 74, 1703 | داکس (۳۰ سهما) | Į, |
| | £7££,7. | £777,79 | 771- | . Y1VA,V+ | (٤٠) 쇠도 | سا |
| 1777,77 | 1.477,10 | 1.404.74 | 1-747,11 | 1-77-,-1 | س بي اي | سرا |
| 7197,41 | 1017,47 | 17.7,47 | 1771,70 | 17,74 | هائغ سنغ | ع كونغ نافورة |
| . 7774,70 | 47,00,7 | AFFY | TTYA | Y1V£ .Y- | س تي اي المؤشر العام | راليا |

| | | | | AYFT |
|-------------------------------|--------------------|------------------------|----------------------|---|
| | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| سعو | يعر اثاب | يئي الس | e. t. e | STD.CHARTI |
| • | ابق | | | STOREHOUS SUN LIFE & |
| | ىق) | منة) (الله | | TAN |
| n v | INIC | DO | | TARMAC TATE & LYL |
| תע | HAC | שטעו, | VI | TESCO THAMES WA |
| 1194 | -23 | 1312 | 734.5 | THISTLE HO |
| 410 928 | -0.5 -8 | 445 960 | 302,83 | TOMKINS |
| 202 | 0 | 202 | 533 101,5 | UNIGATE UNILEVER (1 |
| 533 561 | -21 3.5 | 572 562 | 414 313 | UNITED ASS UNITED BISC |
| 842 475.5 | -€ 5 | 926 \$ | 628.5 | UNITED UTI |
| 625 | -2 | 475_5 698.5 | 304.05 399.5 | UNITED UTIL UTD.NEWS & VENDOME L VICKERS |
| 151.5 370.5 | -1 | 207.5 433.5 | 146 329.5 | VICKERS VODAPONE |
| 192 615 | -3.5 -12 | 206 | 106.25 | WESSEX WA |
| 295 | 0 | 645 318.5 | 470 247.5 | WHITBREAD |
| 182 532 | 1.5 | 190 607 | 124 451 | WOLSELEY |
| 646 | -19 | 680 | 313 | WPP GROUP |
| 1856 936 | -60 4 | 1948 976.67 | 990.5 727.47 | YORKSHIRE ZENECA |
| 573 376.5 | 0 | 609 444 | 489 315 | |
| 659.5 | 7.5 | 734.24 | 583.5 | i |
| 310 کا51 | -2 3.25 | 331.5 249.5 | 158.92 £34.75 | |
| 346.5 | -0.5 | 448.5 | 293.75 | ACCOR |
| 945 987_5 | 13 25 | 1175.5 996.34 | 858 630,94 | AGF-ASR.GL. |
| 211.5 | +6 9 | 365 | 211.5 | ALCATEL AL |
| 910 302 | -3 | 932 368 | 661 297 | AXA-UAP BANCAIRE (C |
| 1 69 8 317,5 | -10 -7 | 1792 522.5 | 1207.5 317.5 | BIC |
| 784 | .9 | 956.5 | 663.5 | BON MARCH |
| 365 1199 | 2 -10 -5 | 662.5 1232.5 | 34 <u>2</u> 777.5 | BOUYGUES CANAL + |
| 563 | -2.5 | 760 | 499.5 | CAP GEMINI |
| 448.5 738 | 6.75 -5 | 48 9.5 768 | 224.5 517.5 | CARREPOUR CASINO GUIF |
| 140.5 574 | -1.75 4.5 | 190.25 598 | 124.5 379.5 | CASTORAMA CCF |
| 165 | -5 | 284 | 152 | CETELEM |
| 230 1065 | -0.5 -7 | 273 1134 | 188.5 950 | CGIP CHRISTIAN D |
| 623 | -19 | 642 | 465 | COMM UNION |
| 318 728 | 3 14 | 333 7 59 | 210 485 | DANONE |
| 420 <i>.5</i> 451 | -16 1.5 | 634.5 451 | 420.5 357 | DASSAULT A |
| 175 | -1 | 268.69 | 159 | DEXIA FRANC |
| 413 ° | -6.75 0 | 564 111.5 | 413 56.25 | EAUX (GENES ELF AQUITAI |
| 383.5 | 3 | 396 455.5 | 319 | ERIDANIA BE |
| 455 .5 1 980 | 5 | 2047.5 | 420 1010 | EURO DISNE |
| 833.5 1010 | -11 | 888.5 1038 | 551.5 631.5 | FINAXA FRANCE TELL |
| 839 | 7 | 840 | 582.5 | GAN |
| 206 260.5 | -3.5 -12.5 | 262.5 385 | 167.5 238.5 | HAVAS HERMES INTI |
| 2307.5 | -5 | 2325 | 1535 | LOREAL |
| 334 <u>.</u> 5 365 | 5.5 } | 353.5 662.5 | 222.5 324.5 | LAFARGE LAGARDERE |
| 551 | -6.5 -0.5 | 645.22 | 441.76 | LEGRAND LOUIS VUITTO |
| 545 670 | -0-3 | 720 670 | 465 670 | LVMH |
| 468.5 129.5 | 0 | 504 140.5 | 387.5 102 | MICHELIN MONTAIGNE |
| 1075 | 0.5 | 1075 | 718.5 | MOULINEX |
| 487 775.5 | 4.25 1.5 | 647.82 779 | 430 466.5 | PARIBAS'A' |
| 236.5 | -3.5 | 290.5 | 182.5 | PECHINEY 'A' |
| 558 175.5 | -3.5 -3 | 729.5 · 213 | 514 147 | PEUGEOT SA |
| 501.5 362 | 0 2 | 802.5 379 | 486.5 248.5 | PINAULT PRIN |

| | (1/2,) | | ر العام | بنوس | استرانيا |
|-----------------------|--------------------------------------|----------------|--------------|------------------------|--------------------------|
| | | | | | |
| a | STD.CHARTERED | <i>678</i> | -24 | 1.000 | |
| لنئی اء | STOREHOUSE | 235 | 4 | 1081, 296 | 5 543 185.5 |
| سعو س | SUN LIFE & PROVINCIA | 563.25 | | 585.5 | |
| (سنة) | TARMAC | 254 | -1 | 256 | 123 |
| | TATE & LYLE | 100 502 | -2.5 -4 | 133.5 563 | 94 401 |
| M | TESCO | 501 | -9.5 | 539 | 333.5 |
| | THAMES WATER THISTLE HOTELS | 870 | -3.5 | 960 | 655.5 |
| 714.5 | TI GROUP | 174.5 484.5 | 0 -3.5 | 209 690.5 | 121 430.25 · |
| 302,83 533 | TOMKINS | 327 | -6 | 349.5 | 256 |
| 101.5 | UNIGATE UNILEVER (UK) | 645 500 | -0.5 -12 | 646.5 | 449.5 |
| 414 | UNITED ASSURANCE GRO | 598.5 | -8 | 525.5 614.5 | 373.12 424.5 |
| 313 628 <u>-</u> 5 | UNITED BISCUITS | 272 | 3.5 | 272 | 189 |
| 304.05 | UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA | 800 692 | -19 | 875 | 607.5 |
| 399.5 | VENDOME LUXURY U | 476.5 | -26 -1 | 804.5 542.5 | 660.5 325.5 |
| 146 329.5 | VICKERS | 217.5 | -1.5 | 273 | 170 |
| 106.25 | VODAFONE GP. WESSEX WATER | 540 | 20 | 540 | 264.5 |
| 470 | WHITBREAD | 477.5 938 | -6.5 -20 | \$48.5 997.5 | 351 695 |
| 247.5 | WILLIAMS | 347 | 2 | 392 | 299 |
| 124 451 | WOLSELEY | 490 | 4 | 53,5 | 425.5 |
| 313 | WOOLWICH WPP GROUP | 363.5 275 | 25 -25 | 388 292 | 284.5 |
| 990.5 | YORKSHIRE WATER | 496.5 | 5.5 | 541 | 237.5 33ł |
| 727.47 489 | ZENECA | 2540 | 5 | 3685 | 1717 |
| 315 | | | | | |
| 583.5 | F | A = A = A | VCE | | I |
| 158.92 | 1 | . ~ 2 2.2 | 100 | | - 1 |
| 134.75 293.75 | ACCOR | 1247 | | 374. | |
| 858 | ACF-ASR.GL.DE FRN. | 1243 326.2 | -21 0.2 | 1264 336 | 749 167.9 |
| 630.94 | AIR LIQUIDE | 926 | .7 | 1017 | 831 |
| 211.5 661 | ALCATEL ALSTHOM | 762 | -7 | 874 | 573 |
| 297 | AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) | 528 894 | -7 -21 | 535 1052 | 339.5 6 <u>22.</u> 51 |
| 1207.5 | BIC | 423 | -15.5 | 532 | 373.5 |
| 317.5 | BNP | 317.7 | -9.3 | 350 | 222 |
| 663.5 342 | BON MARCHE BOUYGUES | 2010 | 0 | 2010 | 981 |
| 777,5 | CANAL+ | 814 3361 | -17 | 818 1284 | 473.2 958 |
| 499.5 | CAP GEMINI | 644 | 10 | 645 | . 304 |
| 224.5 517.5 | CARREPOUR CASINO GUIPCHIN. | 3341 | -61 | 4412 | 2802 |
| 124.5 | CASTORAMA DUBOIS | 366 795 | 5.5 -11 | 368.6 940 | 240.2 536 |
| 379.5 | CCF | 416.3 | -5.8 | 438.5 | 234.8 |
| 152 | CETELEM | 702 | 5 | 886 | 580 |
| 188.5 950 | CGIP CHRISTIAN DIOR | 2343 666 | 0 -14 | 2348 1042 | 1580 550 |
| 465 | COMM UNION FRANCE LI | 890 | 0 | 890 | 538 |
| 210 | COMPT. MODERNES | 2919 | -70 | 3172 | 2350 |
| 485 420.5 | DANONE | 1178 | -17 | 1218 | 809 |
| 357 | DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES | 1330 204.5 | 5 -25 | 1460 214.5 | 981 152.5 |
| 159 | DEXIA FRANCE | 744 | -3 | 793 | 508 |
| 413 | EAUX (GENERALE DES) | 920 | -1B | 938 | 648 |
| 56.25 3)9 | ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY | · 645 1061 | -14 -34 | 814 1128 | 525 770 |
| 420 | ESSILOR INTL | 1896 | 28 | 1925 | 1435 |
| 1010 | EURO DISNEY SCA | 9.25 | 0 | 10.6 | 6.9 |
| 551.5 631.5 | FINAXA | 426 | -13 | 439 | 290 |
| 582.5 | FRANCE TELECOM GAN | 284.i 151.8 | -7.3 1.8 | 291,4 157 | 187 103.66 |
| 167.5 | HAVAS | 433 | -6.4 | 466.7 | 365.5 |
| 238.5 | HERMES INTL | 452 | 19,9 | 583 | 353 |
| 1535 | LOREAL | 2520 | -2 | 2584 452.7 | 1833 |
| 222.5 324.5 | LAFARGE LAGARDERE GROUPE | 411.1 213.1 | -8.! -6.6 | 223.5 | 339.7 156.1 |
| 441.76 | LEGRAND | 1270 | -63 | 1345 | 910 |
| 465 | LOUIS VUITTON LIMITE | 2101 | 0 | 2970 | 1863 |
| 670 | LVMH | 1095 | +35 +6.2 | 1638 | 894 |
| 387_5 102 | MICHELIN MONTAIGNE | 315 2100 | -6.2 0 | 399 <u>.</u> 3 3500 | 273.8 1860 |
| 718.5 | MOULINEX | 149.2 | -1.[| 167 | 120 |
| 430 | NAVIGATION MIXTE | 785 | 0 | 985 | 757 |
| 466.5 | PARIBAS 'A' | 548 | -6 | 570 | 356.6 |
| 182.5 514 | PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD | 234 393.8 | -2.8 3.8 | 306 393.8 | 196.9 261 |
| 147 | PEUGEOT SA | 848 | -14 | 872 | 546 |
| 486.5 | PINAULT PRINTEMPS | 3707 | -128 | 3835 | 2121 |
| 248.5 | POLIET | 488 | -2 | 515 | 480 |

| ACCOR | 1243 | -21 | 1264 | 749 |
|---------------------------|--------------|----------|--------------|--------------|
| AGF-ASR.GL.DE FRN. | 326.2 | 0.2 | 336 | 167.9 |
| AIR LIQUIDE | 926 | -7 | 1017 | 831 |
| ALCATEL ALSTHOM | 762 | -7 | 874 | 573 |
| AXA-UAP | 528 | -7 | 535 | 339.5 |
| BANCAIRE (CIE.) | 894 | -21 | 1052 | 622.51 |
| BIC BNP | 423 | -15.5 | 532 | 373.5 |
| BON MARCHE | 317.7 | -9.3 | 350 | 222 |
| BOUYGUES | 2010 | 0 | 2010 | 981 |
| CANAL+ | 814 3361 | 0 -17 | 818 1284 | 473.2 958 |
| CAP GEMINI | 644 | 10 | 645 . | 304 |
| CARREFOUR | 3341 | -61 | 4412 | 2802 |
| CASINO GUIPCIEN, | 366 | 5.5 | 368.6 | 240.2 |
| CASTORAMA DUBOIS | 795 | -11 | 940 | 536 |
| CCF | 416.3 | -5.8 | 438.5 | 234.8 |
| CETELEM | 702 | 5 | 866 | 580 |
| CGIP | 2343 | 0 | 2348 | 1,580 |
| CHRISTIAN DIOR | 666 | -14 | 1042 | 550 |
| COMM UNION FRANCE LI | 890 | 0 | 890 | 538 |
| COMPT. MODERNES | 2919 | -70 | 3172 | 2350 |
| DANONE | 1178 | -17 | 1218 | 809 |
| DASSAULT AVIATION | 1330 | 5 | 1460 | 981 |
| DASSAULT SYSTEMES | 204.5 | -25 | 214.5 | 152.5 |
| DEXIA FRANCE | 744 | -3 | 793 | 508 |
| EAUX (GENERALE DES) | 920 | -18 | 938 | 648 |
| ELF AQUITAINE | 645 | -14 | 814 | 525 |
| ERIDANIA BEGHIN SAY | 1061 | -34 | 1128 | 770 |
| ESSILOR INTL | 1896 | 28 0 | 1925 | 1435 |
| EURO DISNEY SCA FINAXA | 9,25 426 | -13 | 10.6 439 | 6.9 290 |
| FRANCE TELECOM | 284.i | -7.3 | 291,4 | 187 |
| GAN | 151.8 | 1.8 | 157 | 103.66 |
| HAVAS | 433 | -6.4 | 466.7 | 365.5 |
| HERMES INTIL | 452 | 19.9 | 583 | 353 |
| LOREAL | 2520 | -2 | 2584 | 1833 |
| LAFARGE | 411.1 | -8.1 | 452.7 | 339.7 |
| LAGARDERE GROUPE | 213.1 | -6.6 | 223.5 | 156.1 |
| LEGRAND | 1270 | -63 | 1345 | 910 |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 2101 | 0 | 2970 | 1863 |
| LVMH | 1095 | -35 | 1638 | 894 |
| MICHELIN | 315 | -6.2 | 399.3 | 273.8 |
| MONTAIGNE | 2100 | 0 | 3500 | 0381 |
| MOULINEX | 149.2 | -1.[| 167 | 120 |
| NAVIGATION MIXTE | 725 | 0 | 985 | 757 |
| PARIBAS 'A' | 548 | -6 | 570 | 356.6 |
| PECHINEY 'A' | 234 | -2.8 | 306 | 196.9 |
| PERNOD-RICARD | 393.8 | 3.8 | 393.8 | 261 |
| PEUGEOT SA | 848 | -14 | 872 3835 | 546 |
| PINAULT PRINTEMPS | 3707 | -128 | | 2121 |
| POLIET PROMODES | 488 2710 | -2 -5 | 515 2715 | 480 1620 |
| RENAULT | 193.1 | 0.7 | 203 | 118.9 |
| REXEL | 1998 | -14 | 2012 | 1445 |
| RHONE POULENC'A' | 268.6 | -5.8 | 303.5 | 174.1 |
| SAINT GOBAIN | 798 | -13 | 940 | 745 . |
| SANOFI | 663 | -14 | 697 . | 479 |
| SCHNEIDER | 350.B | -5.2 | 384.5 | 277.3 |
| SEB | 762 | -8 . | 1125 | 659 |
| SETTA | 246 | 1.5 | 247.5 | 170.6 |
| SGS-TMSN.MICROELS.(F | 398.8 | -18,8 | 605 | 316.5 |
| SIDEL | 412.9 ` | 2.8 | 470.1 | 324 |
| SOCIETE GENERALE | 846 | -10 | 926 | 590 |
| SODEXHO ALLIANCE | 3490 | 40 | 3490 | 2575.3 |
| SOLLAC LIMITED DATA | 105 | 0 | 139 | 54.05 |
| SUEZ (CIE.) | 18.1 | -0.6 | 19.45 | 12.4 |
| SUEZ LYONNAISE DES E | 742 | -28 | 790 | 516 |
| SYNTHELABO | 773 | -15 0 | 839 | 561 487 |
| TFI (TV.FSE.1) | 650 205.3 | -1.7 | 697 213.5 | 145.9 |
| THOMSON-CSF TOTAL | 615 | -17 | 702 | 443.5 |
| UAP (CIE.) | 211.5 | 3.5 | 212.8 | 130 |
| USINOR | 82.7 | -1.3 | 125 | 75.4 |
| Childre | past r | | 464 | 200 |

| USINOR | 82.7 | -1.3 | 125 | 75.4 |
|-----------------------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|
| VALEO | 448.1 | -13,4 | 461.5 | 335 |
| WORMS ET CIE R | 380 | 10 | 519 | 320.7 |
| CT | 200 | ANT | * 7 | |
| GE GE | RM | AN | Y | |
| [L | | _ | · | |
| ADIDAS | 268 | 7.5 | 272.7 | 152.8 |
| ALLIANZ HLDG. | 542 | -18.5 | 360.5 | 307.5 |
| ALLIANZ LEBENS. | 2000 144.8 | -10 -0.2 | 2010 192,55 | 1100 114 |
| ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R | 205 | 4.8 | 205 | 110.5 |
| AXA COLONIA KONZERN | 190.5 | -5.3 | 203 | 141.8 |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 38.4 | 0 | \$1.9 | 31.75 |
| BASF BAYER | 62.45 74.55 | -1.65 -2.15 | 73.55 79.12 · | \$4.9 57.1 |
| BAYER.HYPBK. | 89 | 1.35 | 90.5 | 49.65 |
| BAYERISCHE VBK. | 113.2 | -1,1 | 119 | 60.23 |
| BEJERSDORF | 84.7 | 1.7 | 98.5 | 71.4 |
| BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK | 61 50.9 | 6.1 -1.2 | 61 60.25 | 37.75 39 |
| BHW HOLDING | 30.7 | 0.05 | 34 | 28 · |
| BMW | 1602 | -7 | 1609 | 1125 |
| COMMERZBANK | 66.7 42.1 | -1.05 -0.05 | 74.8 50.5 | 41.79 31.05 |
| CONTINENTAL DAIMLER-BENZ | 130.8 | 0.05 | 159.3 | 109,75 |
| DEGUSSA | 96.3 | -0.2 | 104.7 | 66.75 |
| DEPFA-BANK | 125.05 | 0.55 | 129.5 | 73.[|
| DEUTSCHE BANK | 125 34,45 | 1.5 0.6 | 130.8 44.55 | 85.1 29.9 |
| DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK | 85.2 | 0.7 | 87.7 | 52.84 |
| ERGO VERSICHERUNG | 266.5 | -3.5 | 283_5 | 125 |
| FFUR.HYB.CENTRALBODE | 73.5 | -0.B | 92 | 67.5 |
| FORD-WERKE FPB HOLDING | 790 318 | 0 -2 | 880 328 | 760 298 |
| FRESEN MEDICAL CARE | 130.5 | -2.3 | 168 | 110.5 |
| FRESENIUS PREF. | 368 | 2 | 409.05 | 277 |
| FRI.KRUPP-HOESCH KRU | 318.4 | -3.4 | 400 125.5 | 250 87.5 |
| GEHE | 100.8 132 | 1.3 -2.5 | 162 | 123 |
| HEIDELBZEMENT HENKEL | 108.5 | 1.25 | 108.5 | 79.5 |
| HENKEL PREF. | 118.1 | -1.2 | 119.8 | 83.5 |
| HEW | 459 65.3 | -1 -1.2 | 500 93 | 440 60.6 |
| HOCHTIEF | 70.5 | -0.9 | 88 | 58.8 |
| HOECHST IKB DT.INDSTRBK | 35.2 | 0.2 | 40.35 | 29.5 |
| ISAR-AMPERWERKE | 593 | Q | 620 | 525 |
| KARSTADT | 602 | 4 | 715 105.5 | 505.5 55.73 |
| LAHMEYER | 55 | Ó | 77 | 50.6 |
| LEIFHEIT LINDE | 1118 | 2 | 1430 | 990 |
| LUFTHANSA | 32.4 | -0.25 | 37.85 | 21.7 |
| MAN | 498' | -6.5 | 575 1067 | 431.5 610.5 |
| MANNESMANN | 986 64.45 | -24 1,95 | 77.4 | 55.1 |
| MERCK KGAA | 38.6 | 40.15 | 43.18 | 30.85 |
| METALLGESELLSCHAFT METRO | 72.7 | 3.7 | 99.6 | 54,9 |
| MINICH RIJEK REGD. | 768 | -15 | 783 | 389 |
| NECKARWERKE STUTTGAR | 500 | 0 | 560 | 365 |
| NESTLE DEUTSCHLAND | 4828 | -2.2 | 545 | 437 406 |
| PREUSSAG | 592 | -8 | 604.5 103.85 | 406 65,05 |
| RWE | 100 82.5 | 0.1 -0.3 | 85.8 | 53.4 |
| RWE PREF. | 438 | 0 | 450 | 400 |
| RWE-DEA | 663 | -15 | 683.5 | 250 |
| SAP SAP PREF. | 720 | -12 | 736 <i>5</i> | 252.3 |
| SCHERING | 206.7 | -1.3 | 209.5 | 141.95 |
| SCHWARZ PHARMA | 150 | 1.3 | 150 | J15 204.3 |
| SGL CARBON | 230 | 0.2 -1.95 | 280 130 | 83.58 |
| SIEMENS | 113.8 59 | 0.4 | 64.95 | 49,3 |
| SKW TROSTBERG | 1400 | 0 | 1695 | 1100 |
| SPRINGER (AXEL) R | 860 | -10 | 960 | 760 |
| SUEDZUCKER THYSSEN | 382.5 | -25 | 447.3 | 318.5 |
| THYSSEN INDUSTRIE | 367 | -125 | 402 | 149.3 |
| | | | | |

| VEBA | 123.7 | -2.8 | 129.1 | 88.5 |
|----------------------------------|----------------|----------|----------------|----------------|
| VEW B. | 586 | i | 620 | 495 |
| VIAG | 999 | -1B.5 | 1089 | 688.5 970 |
| VICTORIA VERS. | 2250 | 9 | 2288 | |
| VOLKSWAGEN | 1074 | -14 | 1485 | 791.5 |
| VOLKSWAGEN PREF. | 792 | -21 | 1300 | 620.5 |
| WUERTT.VERS.BET. | 2670 | 110 | 2920 | 1085 |
| CAME | ובוליי |) T A | MIN | |
| SWIT | L.C. | KLA | עויוו | |
| AARE-TESSINR (ATEL) | 900 | -5 | 910 | 765 |
| ABB AG 'B' | 1930 | -19 | 2427 | 1630.31 |
| ABB AG R | 3980 | -9 | 465 | 312.64 |
| ADECCO 'B' | 485 | -10.5 | 620 | 349 |
| ALUSUISSE B' | 1720 | -35 | 1755 | 1128 |
| ALUSUISSE R | 1720 | -30 | 1750 | 1157 |
| ARES-SERONO B | 2283 | -10 | 2900 | 1475 |
| BALOISE R BCV 'B' | 3013 580 | -26 ! | 3039 581 | 1396,03 34b |
| BK VISION B' | ายน ได้วิชี | 16 | 1630 | 346 820 |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 168 | -1 | 180.5 | 92 |
| CLARIANT | 1400 | -30 | 1420 | 67 l |
| CREDIT SUISSE R | 255 | 5.5 | 255 | 149.25 |
| ELEKTROWATT 'B' | 550 | Ð | 561 | 513 |
| EMS-CHEMIE B' | 7560 | -50 | 761u | 5625 |
| HELVETIA PATRIA R | 1679 | -56 | 1735 | 550 |
| HOLDERBANK 'B' | 1240 | -54 | (469 | 1052 |
| HOLDERBANK R | 249.5 | -9.5 | 294 | 212 |
| JULIUS BAER 'B' | 2971 | -134 | 3100 | 1580 |
| KUONI REISEN R | 5805 | 95 | 6220 | 3650 |
| I.L.B 'B' | 620 | 0 | 620 | 451 |
| MOTOR-COLUMBUS 'B' | 3010 | Ú1 | 3025 | 2200 |
| NESTLE R | 2479 | 41 | 2530 | 1554 |
| NOVARTIS 'B' | 2546 2535 | -34 | 3600 | 1641.27 |
| NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R | 215 | -41 2 | 3602 233.25 | 1642.21 |
| PARGESA 'R' | 1856 | -34 | 2020 | 134.75 1500 |
| PHARMA VISION 'B' | 1071 | -3 | 1074 | 694 |
| PIRELLI INTL. 'B' | 334 | -3 | 351 | 198 |
| RICHEMONT B 'A' | 1665 | -15 | 2340 | 1450 |
| RIETER HOLDING R | 802 | 10 | 802 | 420 |
| ROCHE HOLDING 'B' | 26100 | ō | 26100 | 16750 |
| ROCHE HOLDING GSH. | 16740 | -395 | 171.35 | 11505 |
| SAIRGROUP R | 1915 | 11 | 2117 | 1229 |
| SAURER AG.ARBON R | 1350 | -27 | 1373 | 671.07 |
| SCHINDLER R | 1800 | 4! | 2130 | 1510 |
| ZWH .0. | 825 | 34 | 987 | 715 |
| SMH R | 197 | 8.25 | 224.5 | 174.5 |
| STILLHALTER VIS. | 870 | -4 | 678 | 620.17 |
| SULZER MEDICA | 361 | 1 | 440 | 302 |
| SULZER R | 1111 | 16 | 1350 | 879 |
| SURVEILLANCE B' | 2537 | 29 | 3565 | - 2405 |
| SURVEILLANCE R | 504 | 14 | 655 | 465.5 |
| SWISS BANK COR | 479 5 | -3 | 482.5 | 267.56 |
| SWISS LIFE B | 1210 | -30 | 1380 | 443.5 |
| SWISS RE R | 2962 | -8 | 2970 | 1449 |
| UNION BANK SWITZ. B | 2230 | -14 | 2244 | 1239 |
| UNION BANK SWITZ. R | 447 | -1.5 | 448.5 | 248 |
| WINTERTHUR IN. R | 1650 | 0 | 0081 | 872 |
| | | | | |

|] | APA | IN | | |
|----------------------|--------|-------|--------|---------|
| ACOM | 6600 | 200 | 8000 | 4290 |
| ADVANTEST | 9100 | -10 | 13600 | 5736.37 |
| AJFUL | 9500 | 400 | 10100 | 7800 |
| aisin seiki | 1380 | 6D | 1930 | 1240 |
| AJINOMOTO | 1280 | 20 | 1450 | 940 |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 690 | 25 | 917 | 471 |
| amway Japan | 2778 | -10 | 4740 | 2070 |
| ASAHI BANK | 720 | -18 | 1820 | 405 |
| ASAHI BREWERIES | 1690 | 0 | 2100 | 1110 |
| ASAHI CHEMICAL IND. | 606 | -2 | 740 | 4(16 |
| ASAHI GLASS | 842 | -8 | 1200 | 480 |
| BANK OF FUKUOKA | 486 | 7 | 735 | 399 |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 1920 | - [() | 2350 | 1470 |
| BANK OF YOKOHAMA | 445 | 3 | 667 | 274 |
| BANYU PHARMS. | 1670 | -60 | 2210 | 1220 |
| BRIDGESTONE | 2770 | 30 | 3340 | 2110 |
| CANON | 2700 | 80 | 3760 | 2470 |
| CANON SALES | 1850 | 20 | 2810 | 1320 |
| CENTRAL JAPAN RAILWA | 396000 | 0 | 398000 | 383000 |

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel

ARAMEX It's A Small World.

| | _ | | | |
|----------------------|---------|--------|---------|----------|
| CHIBA BANK | 539 | ٥ | 735 | 399 |
| CHUBU ELEC.POWER | 1980 | -20 | 2200 | 1960 |
| CHUGOKU BANK | 1670 | -30 | [860 | 2500 |
| CHUGOKU ELEC.POWER | 1870 | -10 | 2200 | 1830 |
| CREDIT SAISON | 2750 | 100 | 3640 | 1965.22 |
| DAI NIPPON PRINTING | 2250 | | 2770 | 1930 |
| | | •20° | | |
| DAFICHI KANGYO BK. | 1100 | 20 | 1560 | 620 |
| DAIEI | 735 | -44 | 910 | 500 |
| DAIICHI PHARM. | 1680 | -40 | 2220 | 1230 |
| DAINIPPON INK&CHEMIC | 337 | -23 | 529 | 230 |
| DAIWA BANK | 392 | -14 | 685 | 130 |
| DAIWA HOUSE INDUSTRY | 1110 | -60 | 1490 | 624 |
| DAJWA SECURITIES | 631 | 6 | 1020 | 405 |
| DDI | 400000 | ß | 909000 | 289000 |
| | | ~ | | 2110 |
| DENSO | 2360 | -40 | 3270 | |
| EAST JAPAN RAILWAY | 597000 | 1000 | 598000 | 494000 |
| EBARA | 1490 | Ð | 1790 | 1240 |
| EISAI | 1850 | 10 | 2630 | 1610 |
| FAMILYMART | 5070 | -80 | 6120 | 4080 |
| FANUC | 4580 | -60 | 5540 | 3590 |
| FUJI BANK | 950 | В | 1790 | 458 |
| FUJI HEAVY INDS. | 499 | 5 | 643 | 313 |
| FUJI PHOTO FILM | 4680 | -50 | 5500 | 3900 |
| FUJI TELEVISION NETW | 560000 | 0 | 730000 | 503000 |
| | 986 | 22 | 1180 | 810 |
| FUNKURA | | | | |
| FWISAWA PHARM. | 0811 | Ð | 1326 | 960 |
| FUJITSU | 1440 | -20 | 1760 | 1160 |
| FURUKAWA ELECTRIC | 638 | -7 | 800 | 435 |
| FUTABA | 5350 | -83 | 6000 | 4650 |
| GUNMA BANK | 972 | 1- | 1070 | 840 |
| HACHUUNI BANK | 992 | -8 | 1230 | 950 |
| HANKYU | 605 | 3 | 636 | 551 |
| HIROSE ELECTRIC | 6500 | 100 | 9810 | 5860 |
| HITACHI | 991 | -19 | 1360 | RRS |
| | 910 | -17 | 1090 | 745 |
| HITACHI CABLE | | | | 1680 |
| HITACHI CREDIT | 2240 | 100 | 2680 | |
| HITACHI MAXELL | 2110 | 60 | 3290 | 2000 |
| HOKKAIDO ELEC, POWER | 1880 | 20 | 2130 | 1780 |
| HOKURIKU ELEC.POWER | 1860 | -10 | 2130 | 1840 |
| HONDA MOTOR | 4420 | -30 | 4960 | 3210 |
| HOYA | 3350 | -50 | 6360 | 3350 |
| INDUSTRIAL BKJAPAN | 1130 | -20 | 1850 | 778 |
| ISHIKAWAIIMA-HARIMA | 330 | 16 | 512 | 189 |
| ISUZU MOTORS | 300 | 13 | 560 | 175 |
| ло уокаро | 6950 | 0 | 7100 | 5250 |
| ПОСНО | 381 | 6 | 653 | 192 |
| JAPAN AIRLINES | 495 | -5 | 546 | 337 |
| JAPAN ASSD.FINANCE | 6550 | 320 | 9500 | 3710 |
| JAPAN TELECOM | 1300000 | -30000 | 2440000 | 1070000 |
| | 879000 | 3000 | 1000000 | 776000 |
| JAPAN TOBACCO | | | | |
| JOYO BANK | 566 | 4 | 695 | 445 |
| JUSCO | 2390 | 70 | 4430 | 1450 |
| KAJIMA | 502 | -2 | 710 | 282 |
| KANSAI ELECTRIC PWR. | 2160 | -20 | 2300 | 2010 |
| KAO | 1680 | -80 | 1930 | 1270 |
| KAWASAKI HEAVY IND. | 334 | 4 | 545 | 195 |
| KAWASAKI STEEL | 216 | -9 | 389 | 145 |
| KOD | 6000 | 420 | 8700 | 4283 |
| KEIO TEITO ELEC, RAI | 535 | 0 | 605 | 476 |
| | 17300 | -600 | 20300 | 13181.81 |
| KEYENCE | 1640 | 20 | 1710 | 1260 |
| KINDEN | | | | |
| KINKI NIPPON RAILWAY | 694 | 1 | 752 | 660 |
| KIRIN BREWERY | 1150 | 10 | 1230 | 909 |
| KOBE STEEL | 137 | -6 | 239 | 95 |
| KOKUYO | 2430 | 110 | 3110 | 1770 |
| KOMATSU | 715 | 10 | 970 | 499 |
| KUBOTA | 416 | 18 | 605 | 284 |
| | | 30 | 1170 | 983 |
| KURARAY | 1130 | | | |
| KYOCERA | 6330 | -90 | 10200 | 5660 |
| KYUSHU ELEC.POWER | 1880 | 0 | 2280 | 1B60 |
| LONG-TERM CR.BK.OF J | 367 | 12 | 620 | 178 |
| MABUCHI MUTOR | 6130 | -30 | 7650 | 5700 |
| | 355 | -5 | 520 | 193 |
| MARUBENI | | | 2340 | 1670 |
| MARUI | 2040 |)O | | |
| MATSUSH.KOTOBUKI ELT | 3170 | 30 | 4540 | 3090 |
| MATSUSHITA COMMS. IN | 3800 | -130 | 5050 | 2800 |
| | | | | |

| | MITSUBISHI MOTORS | 470 | -30 | 936 | 365 | PUBLIC BANK |
|---|--|-----------------|-------------|------------------|----------------|---|
| | MITSUBISHI TST & BKG MITSU & COMPANY | 1570 831 | -10 11 | 1900 1130 | 1030 651 | RESORTS WORLD RHB CAPITAL |
| | MITSULFEDOSAN | 1400 | -40 | 1650 | 1100 | ROTHMANS OF PALL MAL |
| | MITSUI MAR AFIRE INS MITSUI TST.BANKING | 670 448 | 8 -14 | 845 910 | 555 165 | SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA |
| | MURATA MANUFACTURINO | | 240 | 5800 | 3300 | TENAGA NASIONAL |
| l | MYCAL NAGOYA RAILROAD | 1100 436 | -30 1 | 1790 473 | 760 425 | UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP |
| l | NEC NEC | 1500 | 40 | 1720 | 1240 | YTL POWER |
| ł | NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMAR INS | 11MO 835 | 6 | 1320 840 | 988 600 | |
| | NICHIEL | 12800 | 300 | 15400 | 8650 | AUS |
| | NIKKO SECURITIES NIKON | 522 1330 | 2 30 | ?79 2560 | 324 1250 | L |
| | NINTENDO | 11700 | 300 | 13600 | 8040 | AMCOR |
| | NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS | 179 839 | -6 -2 | 302 974 | 93 585 | AUS & NZ BANKING GRO |
| | NIPPON LSI CARD | 202000 | 1000 | 295000 | 120000 | BRAMBLES INDS. |
| | NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL | 1600 493 | -50 -23 | 1760 651 | 1180 327 | BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. |
| | NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL | 660 236 | 22 -7 | 703 | 380 | COCA-COLA AMATIL |
| | NIPPON TEL NETWORK | 37600 | -1400 | 387 49400 | 148 32500 | COLES MYER CSR |
| | NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR | 395 585 | 5 2 | 515 889 | 327 497 | POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. |
| | NISSHO IWAI | 364 | 6 | 522 | 205 | NAT.AUS.BANK |
| | NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO | 2610 1950 | 30 -80 | 3000 2440 | 1950 1580 | NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. |
| | NKK | 159 | -2 | 286 | 95 | NEWS CORP. PREF.ORD. |
| | NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL. | 1800 1200000 | 50 | 1800 1220000 | 1120 816000 | PBLAND BCAST. |
| | NTT DATA OBAYASHI | 6320000 | -170000 | | 3040000 | SANTOS |
| | ODAKYU ELECTRIC RY. | 694 591 | 0 | 800 688 | 358 545 | ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION |
| | OH PAPER CO. OMRON | 680 1990 | -7 -10 | 769 2860 | 403 1800 | WESTPIELD TRUST WESTPAC BANK |
| | ONO PHARM, | 3020 | 90 | 4360 | 2020 | WHC BANK |
| | ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND | 1860 6210 | 30 -130 | 2010 8450 | 1300 5000 | WOODSIDE PTL WOOLWORTHS |
| | ORIX | 8450 | 200 | 10100 | 5100 | |
| | DSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC | 276 2220 | -5 -30 | 329 3120 | 261 1850 | NEV |
| | PROMISE | 6410 | 40 | 7850 | 4563.63 | 112 |
| | RICOH ROHM | 1430 12100 | 30 -500 | 1870 14800 | 1370 8420 | ABBOTT LABS. |
| | SAKURA BANK | 540 | -10 | 922 | 331 | AIRTOUCH COMMUNICATI |
| | SANKYO (IST) SANWA BANK | 3100 1500 | -100 0 | 4370 1720 | 2870 995 | ALBERTSONS - ALLIED SIGNAL |
| | SANYO ELECTRIC | 372 | -8 | 527 | 296 | ALL STATE CORP. |
| | SECOM SEGA ENTERPRISES | 7630 2460 | 100 | 9000 4190 | 6560 2050 | ALUMINUM COLOF AM. AMERIEXPRESS |
| | SEIBU RAILWAY | 500G 896 | 0 | 6310 | 4500 | AMER.GENERAL ' |
| | SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE | 1110 | -3 -20 | 1260 1240 | 633 762 | AMER.HOME PRDS. |
| | SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK | 8530 1080 | -40 -10 | 9460 1290 | 7130 880 | AMERITECH |
| | SHARP | 0801 | 60 | 1720 | 795 | AMGEN - |
| | SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO | 1860 2590 | 0 -120 | 2130 2910 | 1830 1940 | AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH |
| | SHIMIZU | 496 | 2 | 793 | 281 | APPLIED MATS. |
| | SHIN-ETSU CHEMICAL SHISFIDO | 2840 1660 | 60 -30 | 3550 2220 | 2220 1390 | ARCHER-DANLS, MIDL. AT&T CORP. |
| | SHIZUOKA BANK | 1410 | 0 | 1500 | 985 | ATLANTIC RICHFIELD |
| | SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU | 42000 895 | 500 -40 | 46000 t130 | 24400 602 | AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE |
| ' | SMC | 10400 | -300 | 12000 | 8100 | BANK MONTREAL QUE. |
| i | SOFTBANK SONY | 4900 11100 | 200 -100 | 8923.04 12400 | 2000 8300 | BANK OF NEW YORK BANKAMERICA |
| | SONY MUSIC ENTINE (IA | 4740 | 90 | 5650 | 3700 | BANKBOSTON |
| | SUMITOMO BANK | 860 1610 | -42 -10 | 1150 1920 | 630 1130 | BAXTER INTL BELL ATLANTIC |
| | SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN | 427 1860 | -6 -10 | 535 2000 | 237 (590 | BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY |
| | SUMITOMO MARAFIRE I | 838 | -6 | 950 | 580 | BEST FOODS |
| | SUMITOMO METAL INDS | 230 545 | -3 -4 | 335 890 | 139 364 | BOEING BRISTOL MYERS SOUTBB |
| | SUMITOMO REAL&DEV. | 872 | -35 | 1040 | 686 | BURLINGTON NTHN SANT |
| ļ | SUMITOMO TRUST & BAN SUZLIKI MOTOR | 958 1170 | -15 20 | 1260 1510 | 576 1040 | CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A |
| Ì | TAISEI | 396 | 15 | 573 | 171 | CATERPILLAR |
| | TAISHO PHARM TAKASHIMAYA | 2970 1080 | -30 -20 | 3430 1680 | 2710 646 | CBS . CENDANT |
| İ | TAKEDA CHEMICAL INDS | 3380 | 20 | 3830 | 2420 | CHASE MANHATTAN |
| | TAKEFUJI TOK | 6850 9110 | 410 180 | 6980 11700 | 4470 8000 | CHEVRON CHRYSLER |
| | TEUIN | 408 | 4 | 551 | 220 | CHUBB |
| i | TERUMO TOBU RAILWAY | 1850 459 | -50 -1 | 2470 569 | 1650 400 | CIGNA CISCO SYSTEMS |
| | TOHO | 15900 | -300 | 17272.66 | 13360 | CTTICORP |
| ı | TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK | 1880 | 0 43 | 2130 1200 | 1850 530 | COCA COLA ENTS. |
| | TOKIO MARÆFIRE INS. | 1400 | -30 | 1530 | 1040 | COLGATE PALM. |
| 1 | TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER | 1630 2360 | -40 -10 | 2350 2430 | 1300 2100 | COLUMBIANCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS |
| | TOKYO ELECTRON | 4660 | 0 | 8670 | 3636.36 | COMPUTER ASSOCS.INTL |
| - | TOKYO GAS TOKYU | 285 566 | -3 6 | 320 7(9 | 261 472 | CONAGRA CORESTATES FINIL. |
| - | TONEN | 895 | -9 | 1480 | 630 | CSX |
| | TOPPAN PRINTING TORAY INDS. | 1570 700 | -50 -10 | 1910 840 | [350 514 | DAYTON-HUDSON DEERE & CO. |
| - | TOSHIBA | 62 i | -13 | 770 | 504 | DELL COMBUTTED |
| | TOSTEM CORPORATION TOTO | 1720 1980 | 50 40 | 3280 1550 | 1110- 760 | DISNEY (WALT) |
| l | TOYOSEIKAN | 2130 | -30 | 2727.27 | 1680 | DU PONT EI DE NEMOU : |
| - | | 926 2240 | -26 -20 | 1010 2810 | 2000 | DUKE ENERGY - EASTMAN KODAK - |
| - | TOYOTA MOTOR | 3390 | -46 | 4630 | 3050 | ELECTRONIC DATA SYST |
| 1 | UNICHARM UNY | 4100 1270 | | 4700 2520 | 3050 1640 | EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC |
| 1 | VICTOR CO. OF JAPAN | 1190 | (6 | 1720 | 1010 | ENRON CORP |

9.9 32.9 43 16.05 96.75 27.6 6.45 51.75 45.1 18.3 11.4 15.9 11.7 9.2 77.5 16.9 20.4 33.1

279 81.5 27.5 23.2 21.2 9.25 58.75 9.2 106 75 12.7 36.4 21.35

10.7 15.3 46 16.3 6.1 10.6 13.5

40 253 4.32 8.8 5.2 9 6.33 7.1 8.55 8.6 9.05 20.2 4.08 3.48 3.48 3.49 9.9 4.7

3.18 4.7 13.1 4.06 1.52 7.3 6 38 1.58 3.62 1.69 5.45 3.62 1.8 0.89 2.3 11.8 0.89 2.05 1.42

5 0.75

6.95 7.7 3.72 1.39 5.4 2.12 8.2 4.02 16.6 2.96 1.3 2.97 4.44 6.9 2.02

0.15 -0.35 -0.25 -0.05 -0.17 -0.35 -1.5 -0.15 -0

0 0.05 -0.05 -0.85 -0.05 -1.75 -0.25 -0.75 -0.25

0 0 -0.2 0.01 -0.32 -0.03 -0.25 -0.12 -0.1

0.1 -0.16 0.6 -0.11

-0.01 -0.3 -0.03

-0.5 -0.3 0.02 -0.12 -0.1 -0.2 -0.7 -0.4 0

-0.37 -0.05

-0.3 -0.6

4,94 7.2 9,95 5.4 29,5 7.2 21,4 54 11,7 15,5 7,95 10,3 17

MALAYSIA

12.7

SINGAPORE

367000 1430 1370

(6 1000 -60 -70

-70 10 -10 -15 -2

420000 1590 1660

HONG KONG

63 (5.65 ft.25 ft.

WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAKHI SECURITIES

YAMANOUCHI PHARMS.

YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS, YASUDA TSTÆBKG.

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC

CHEING KONG HIDG. CHEING KONG INPR. CHINA OS, LAND & INV. CHINA RES, ENTREP.

HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC B' WHARF HDG

WHEELOCK & CO.

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
DASSED A NEAVE

FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL

GODDWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND

TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

BERJAYA SPORTS TOTO

MALAYAN BANKING

NESTLE (MALAYSIA) 19.5
NORTH BORNEO TIMBERS 9.15
OMEGA HOLDINGS 1.82
ORIENTAL HOLDINGS 6.9
PERLIS PLANTATIONS
PETDOS

PETRONAS GAS 9.6 PROTON (PERUSAHAAN O 5.35

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG, SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

HK.& CHINA GAS

HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES

CTTTC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. PIRST PACIFIC HANG LUNG DEV.

| TELSTRA CORPORATION | | 0.0 |
|---|-----------------------------|---------------|
| WESTFIELD TRUST | 3.1 | -0.0 |
| WESTPAC BANK WMC | 10.05 5.29 | -0.0 1.0- |
| WOODSIDE PTL | 9.28 | O.D |
| WOOLWORTHS | 5.46 | 0.0 |
| | | |
| N. | EW Y | n |
| NE | 7 11 T | J |
| | | |
| ABBOTT LABS. | 73.19 | -0.3 |
| AIRTOUCH COMMUNICA ALBERTSONS | TI 43.56 | 0.6 -0.3 |
| ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. | 42.19 | -0.6 |
| ALLSTATE CORP. | 93.75 | 1.6 |
| ALUMINUM CO.OF AM. | 75.69 | -0.3 |
| AMER.EXPRESS AMER.GENERAL | 57.38 57.31 | 0.6 |
| AMER.HOME PROS. | 88.75 | 0.19 |
| | 116.19 | 1,25 |
| AMERITECH | 41.69 | -0.2 |
| AMGEN . | 54,81 | -0.2 |
| AMOCO AMRICAN AIRLIN | 83.75 131.13 | -0.0 -1.2 |
| AMERICAN AMELINA ANHEUSER BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATET CORP. ATLANTIC RICHPIELD AUTOMATIC DATA PROCE BANC ONE | 46.5 | 0 |
| APPLIED MATS. | 35,94 | -0.0 |
| ARCHER-DANLS,-MIDL | 27.56 | 0.13 |
| AT&T CORP. | 61.56 | -0.6 |
| ATLANTIC RICHPIELD AUTOMATIC DATA PROC | 73.88 :, 60.75 | -0.1 0.3 |
| BANC ONE | 57.69 | اکت |
| BANK MONTREAL QUE. | 50 | 0.81 |
| BANK OF NEW YORK | 57,44 | -0.2 |
| BANKAMERICA | 75,13 | 0.2 |
| BANKBOSTON BAXTER INTL | 97.13 <i>5</i> 7 | -0.6 |
| BELL ATLANTIC | 90,19 | 0.44 |
| BELLSOUTH | 57.25 | -0.3 |
| BERKSHIRE HATHAWAY | | 400 |
| BEST FOODS | 103.63 | -0.3 |
| BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB | 49.19 9 9 .5 | 0.5 |
| BURLINGTON NTHNSAN | | -1.1 1.31 |
| CAMPBELL SOUP | 55,44 | 0.7 |
| CARNIVAL CORP.A | 58.56 | 1.00 |
| CATERPILLAR | 51.38 | -0.2 |
| CBS. | 31.5 | 0.19 |
| CENDANT CHASE MANHATTAN | 35.88 119.69 | -0.5 -0.1 |
| CHEVRON | 76.31 | 0.8 |
| CHRYSLER | 37,88 | 0.56 |
| СНИВВ | 78.63 | -1.3 |
| CIGNA | 179.5 | -0.6 |
| CISCO SYSTEMS CITICORP | 64,88 127,88 | 0.13 -0,4 |
| COCA COLA | 68.88 | 0,94 |
| COCA COLA ENTS. | 32.56 | 0 |
| COLGATE PALM. | 80.31 | 1.63 |
| COLUMBIA/HCA HEALTH | | -0.0 |
| COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL | 36,44 . 50,75 | 0.94 |
| CONAGRA | 32.69 | 0.81 |
| CORESTATES FINIL | 79.7 | -0.3 |
| CSX | \$8.5 | 1,06 |
| DAYTON-HUDSON | 72.5 | -1.5 |
| DEERE & CO. | 55.81 | -0.2 -0.6 |
| DELL COMPUTER DISNEY (WALT) | 110.25 | 2.31 |
| DISNEY (WALT) | 90.63 | -1.5 |
| DU PONT E LOS NEMOUS | 62.31- | -0.3 |
| DUKE ENERGY | \$4.56 | -1.2 |
| EASTMAN KODAK | 66.69 | 0.94 |
| ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. | 42.88 36.94 | 1.56 |
| EMERSON ELECTRIC . | 63,94 | 0.19 |
| ENRON CORP | - '42 | -0,4 |
| EXXON | 62.69 | 0.63 |
| FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. | 62.5· 79.38 | 0.25 |
| FIRST CHICAGO NBD | 79.38 | 0.81 |
| FIRST DATA | 79.31 32.75 | 0.94 |
| FIRST UNION . | \$0.06 | -000 |
| FLEET FINL GP- | 77.88 | 1 - |
| FORD MOTOR PREDDIE MAC | 53 45.19 | 0.25 |
| GANNETT . | 61.88 | -0.4 |
| GAP . | 40,75 | Đ |
| GENELEC. | 78.44 | 0.94 |
| GEN.MILLS | 73.44 | 0.88 |
| GEN.RE GENERAL MOTORS | 209.5 63.44 | 0.31 |
| GEORGIA PACIFIC | 59.25 | 1.25 |
| GILLETTE | 101.69 | 0.88 |
| GTE | 54.06 | 0.38 |
| HALLIBURTON HEINZ HJ | 47,88 57,43 | 0 |
| HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD | 57.63 62.5 | -0.1 |
| HOME DEPOT | 63.94 | -0.0 |
| HOUSEHOLD INTL | 131.44 | -1.6 |
| ILLINOIS TOOL WKS. | 56.06 | 0.25 |
| INTEL INTL.BUS.MACH. | 85.06 102. 69 | -1,19 1,81 |
| INTL.PAPER | 48.19 | 0.63 |
| JOHNSON & JOHNSON | 69.19 | -0.5 |

| RIO TINTO SANTOS ST.GEORGE BANK | 19 5.92 8.62 | -0.22 -0.06 -0.04 | 23.23 7.43 9.28 | 16.05 4.42 7.33 | |
|--|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|
| TELSTRA CORPORATION WESTPIELD TRUST WESTPAC BANK | 3.54 3.1 10.05 | 0.07 -0.04 - 0.09 | 3.54 3.18 10.44 | 2.53 2.34 6.55 | |
| WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS | 5.29 9.28 5.46 | -0.14 0.09 0.06 | 8.74 93.35 5.46 | 4.33 8.66 3.32 | |
| · NE | W Y | OR | K | | |
| ABBOTT LABS. | 73.19 | -0.38 | 73.56 | 53.75 | |
| AIRTOUCH COMMUNICAT ALBERTSONS ALLIED SIGNAL | 43.56 47 42.19 | -0.63 -0.31 -0.69 | 45.06 49.13 46.84 | 22.38 30.5 33.63 | |
| ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS | 93.75 75.69 87.38 | 1.63 -0.31 0.63 | 93.75 88.75 89.56 | 59,38 65.75 58.13 | |
| AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMER INTL. GP. | 57.31 68.75 116.19 | 1,44 0.19 1,25 | 57.31 96 116.19 | 36.5 57.25 76 | |
| AMERITECH AMGEN AMOCO | 41.69 54.81 83.75 | -0.25 -0.25 -0.06 | 44.69 68.38 96.38 | 28,31 45,94 79,13 | |
| AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. | 131.13 46.5 35.94 | -1.25 0 -0.06 | 134.13 47.88 54 | 78.75 39.5 22.81 | |
| ARCHER-DANLS, MIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD | 27.56 61.56 73.88 | 0.13 -0.63 -0.19 | 24.19 65.63 86.69 | 16.43 30.75 62.5 | |
| AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. | | 0.31 0.56 0.88 | 62.63 57.73 50 | 41.5 35.91 32.63 | |
| BANK OF NEW YORK BANKAMERICA | 57.44 75.13 | -0.25 0.25 | 58.56 . 81 97.81 | 31.88 50.06 63.63 | |
| BANKBOSTON BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH | 97,13 <i>5</i> 7 90,19 | -0.69 0.44 0.31 | 60.06 93.5 | 42,38 57,63 | |
| BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS | 57.25 54000 103.63 | -0.38 400 -0.38 | 54000 108.06 | 39.75 35500 79.13 | |
| BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT | 49,19 99,5 94,25 | 0.56 -1.19 1.31 | 60 102,44 100,94 | 43 58.38 70.88 | |
| CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR | 55,44 58,56 51,38 | 0.75 1.06 -0.25 | 59.38 58.56 60.94 | 43,31 34,13 38,44 | |
| CBS . CENDANT CHASE MANHATTAN | 31.5 35.88 119.69 | -0.19 -0.5 -0.19 | 31.88 37.5 126.38 | 16.38 20 85.38 | • |
| CHEVRON CHRYSLER CHUBB | 76.31 37.88 78.63 | 0.56 -1.38 | 88,69 37,88 80 | 62,25 28,63 51,25 | |
| CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP | 179.5 64.88 127.88 | -0.63 0.13 -0.44 | 199,5 65,94 144,19 | 139,88 30,92 102,5 | |
| COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE PALM. | 68.88 32.56 80.31 | 0 0 1.63 | 71.88 36.88 80.31 | 53.56 18.46 49,75 | |
| COLUMBIA/HCA HEALTHO COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL | 25.69 36.44 | -0.06 0.94 -7.31 | 44,88 39.13 58.06 | 24.38 14.4 25.33 | |
| CONAGRA CORESTATES FINIL. | 32.69 79.7 | 0.81 | 38,19 81.25 | 25.94 47.5 | |
| CSX DAYTON-HUDSON DEERE & CO. | 58.5 72.5 55.81 | 1.06 -1.56 -0.25 | 61.75 75.63 59.88 | 44.25 39 41.75 | |
| DOW CHEMICALS | 110.25 110.81 90.63, | -0.63 2.31 -1. 5 \$ | 110.88 110.81 101.5 | 31.44 71.13 78.63 | |
| DU PONT E I DE NEMOU? - DUKE ENERGY - EASTMAN KÖDAK - | \$4.56 64.60 | -0.31 -1.25 0.94 | 56.19 94.25 | - 49.75 42.13 54.13 | |
| ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC | 42.88 36.94 63.94 | 0. 69 1.56 0.19 | 47-13 36.94 64.81 | 32_5 16,06 45 | |
| ENRON CORP EXXON FANNIE MAE | 62.69 62.5 | -0.44 0.63 0.25 | 47.63 66.81 64.88 | 35.63 49.62 - 36.13 | |
| FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA | 79.38 79.31 32.75 | 0.38 0.81 0.94 | 82.75 85.38 45.44 | 46.83 51.38 25.69 | |
| FIRST UNION . FLEET FINLGP- | \$0.06 77.88 53 | -0.06 1 _ 0.25 | 52.88 77.88 53 | 39.12 55.5 30.75 | |
| PREDDIE MAC GANNETT GAP | 45.19 61.88 40.75 | 0 -0.44 | 46.56 62.31 41.81 | 27,13 39,69 19,92 | |
| GEN.ELEC. GEN.MILLS | 78.44 73.44 209.5 | 0.94 0.88 -4.56 | 78.56 78.06 219.38 | 48.87 58.5 154 | |
| GEN.RE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC | 63.44 59.25 | 0.31 1.25 0.88 | 67.39 76.13 104.5 | 50 50,46 72,63 | |
| GILLETTE GTE HALLIBURTON | 101.69 54.06 47.88 | 0.38 0 | 55,31 62,69 | 41.63 30.87 | |
| HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT | 57.63 62.5 63.94 | -0.13 -0.8% -0.06 | 57,88 71,56 64 | 38.75 49 33.67 79.25 | |
| HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL | 131.44 56.06 85.06 | -1.69 0.25 -1,19 | 133.13 60.13 100.5 | 40.44 65.25 | |
| | 102.69 48.19 69.19 | 0.63 -0.56 | 112.88 59.94 69.75 | 64.62 39 52.25 | |
| KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK | 44.25 67.69 53.13 | 0.06 -0.81 | 50,31 72,88 56,25 | 32.19 48.38 44.63 | |
| LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS | 66.13 110.06 102.75 | 2.63 -0.44 1.13 | 71.94 112 115 | 39,06 79,25 85,88 | |
| LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MATTEL | 94,63 79 42 | 0.81 3.25 8.38 | 94,69 79,75 42,06 | 49.38 56.62, 24 | |
| MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS | 57.13 33.13 50.19 | 0.75 0.31 0.19 | 51.88 33.44 54.69 | 44 18.58 43.25 | |
| MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK | 48.19 57.69 63 | 0.56 3.19 0.56 | 48.19 57.69 63.44 | 27.31 29.19 36.31 | |
| MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. | 117,5 68,19 61,44 | 0.06 0.56 -0.56 | 117.88 77.81 62 | #1.5 # <u>1.5</u> 34.5 | |
| MICROSOFT MINNESOTA MINGLA MINEG MOBIL | 69.69 | -0.31 1.88 0.25 | 159.25 103.5 77.44 | 90.13 80.56 60.5 | |
| MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA | 51.19 111.44 61.63 | -1.56 -0.06 -3.31 | 52.75 125.44 29.94 | 30.31 93.5 54.19 | |
| NATIONSBANK NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN | 64.69 65.06 34.38 39.75 | -0.19 0.69 0.69 0.5 | 67 71.19 37.87 39.75 | 45.5 55.3k 28.41 22.37 | |
| NORWEST ORACLE CORP. P G & E | 26,94 29,81 | -0.31 0.13 | 41.13 30.56 67,94 | 18.06 22.38 45.25 | |
| PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER | 66 35.63 83.69 | 0 0,06 -0.31 | 40 84 | 28.48 41.69 | |
| PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES | 40 42.56 45.5 | -0.75 -0.81 -0.13 | 40.75 47.88 46.13 | 28,63 37,17 28,25 | • |
| PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' | 54.94 83.75 54.38 | -0.06 0.94 -0.19 | \$8.13 83.75 60.56 | 38 57.37 42.75 | |
| SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS | 68.63 54.75 76.38 | -0.31 0.38 -1 | 68.94 39.94 78.63 | 42.88 38.63 49.88 | |
| SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK | 73.88 75.75 52.63 | -0'68 -0'81 | 75.06 94.19 64.69 | 35.25 49.25 39.21 | |
| SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS | 24.88 58.88 46.06 | -0.06 0.25 -1.19 | 26 61.44 53.31 | 20 42.3 8 26.63 | |
| SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO | 73 29.38 54.38 | 0.44 0 -0.31 | 74.94 30.75 63.13 | 44.5 11 49.38 | |
| TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP. | 56.38 67.5 54.13 | 0.63 1.94 -0.25 | 70.5 67.5 56.5 | 37.38 40.75 30.92 | |
| TYCO INTL UNION PACTIFIC | 45.5 59.75 | -0.75 0.5 | 46.38 72.44 | 22.07 56,75 | |
| UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GR. | 86.44 115.69 29.94 | -0.56 1.44 0.75 | 87.25 115.69 29.94 | 68.5 71 16.13 | |
| US.WEST COMMUNICAȚIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. | 47.13 42.75 79.5 | -0.63 -1.13 -0.38 | 49,88 44,31 83,38 | 31.38 25.38 54.13 | |
| WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT | 42.94 35.88 152.25 | -0.19 0.25 0 | 43.13 35.88 156.19 | 23.75 20.56 | |
| WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO | 68.31 327.13 | -0.06 5.56 | 72.38 339.44 | \$1.63 45.3\$ 246 | |
| WORLDCOM INC.GA. XEROX | 37.81 84.44 | 0,81 -0.5 | 38.06 87.31 | 21.28 55.25 | |
| | | | | | |

0 10 9 -40 -50 -15 11 -40 18 -13

1950

MATSUSHITA ELECUNDL

MATSUSHITA ELEC.WKS.

MITSUBISHI CHEMICAL

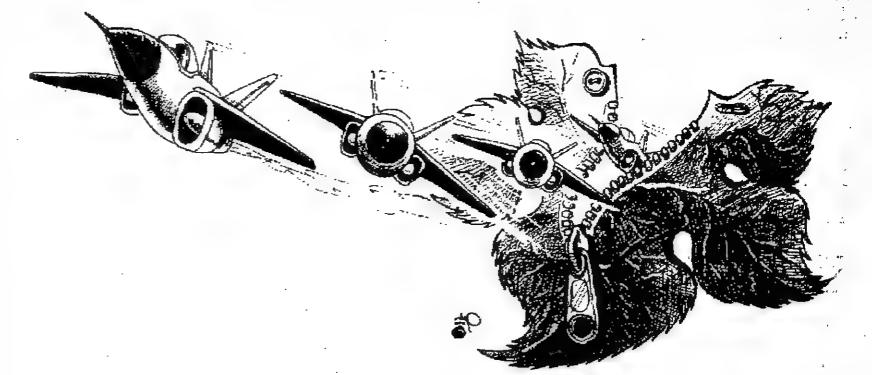
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

MITSUBISHI ELECTRIC

MAZDA MOTOR

MINEBEA





حرب أميركا على العراق لهامخاطر تتعدى نظام صدام

■ أهداف الضِّرية العسكرية المتوقعة ضد العراق ليست القضاء على خزون تصنيع أسلحة الدمار الشامل وإمكاناته، فالقصف الجوي، باعتراف العسكريين المُخْضِرِمِين، لن يقضي على هذه الاسلحة، إذ ان القضّاء عليها، كما القضاء على النظام، يتطلب قوات أرضية. وأميركا ليست جاهزة لتقبيم جنوبها فدية في الغُراق بغض النظر عن الاهداف. لذلك فإن تخطيط الضرية العسكرية يستهدف إبلاغ الحلقة المحيطة بالنظام والقائمة على حمايته مثل الحرس الجمهوري، أبانها مستهدفة. هكذا يمكن بدء العد العكسي اسقوط النظام في العراق من إلداخل، فأهداف العملية العسكرية تتضعن ضرب البنية التحتية للتظام، من مؤاكر السيطرة الى مراكز الاتصال، في عملية مدروسة لإضعاف ركائز النظام لانساسية وسبحق القدرات العسكرية التى تشكل الدائرة الخامية للقيادة. بهنا يبدأ التأكل من الداخل، عسكرياً. ويما أن القدرات العسكرية العراقية التقليبية في حال ضعف ووهن كبيرين، يصبح إجراء تغيير

عنوان العملية العسكرية هو تدمير الأسلحة المحظورة والامكانات والقدرات على تَصَبِّيعها للَّحقَّأ. الشَّكَّلة أن حجم الامكانات ليس معروفاً. وفي راي بعض العسكريين، قد يكون الرئيس العراقي صدام حسين، يرفض الكشفّ عنها لانها في الواقع صنيلة أو هامشية. فالانطباع السائد عن امتلاك هذه الاسلحة له وطُّأةِ أقوى من حجمها، والرِّيما تكون القّيادة العراقية تفضل الانطباع على الحقيقة كي تبقى ذات نفوز ويبقى لها محل في الاعراب، اقليمياً ودولياً. خصوصاً أن القدرات العسكرية التقليدية في حال أنحطاط

كل هذا لا ينفى أن لعملية تعسكرية ضد العراق مخاطر وإفرازات تتعدى النظام وتصب في عصب التضحية بقطاعات كبيرة من الأبرياء العراقيين، سهو أن الْخَيْطُراراً. وإذًّا كان العراق يَمِكُ حقًّا السلاح الكيماوي والبيولوجي، فليس هِبْالَهُ مُنا يَضِمَنُ عِنْمُ تَسْرَبُ هَذَهُ اللَّوادُ نَتِيجَةً ضَّرِيةً، أَنْ فَي اطار تَرَتَيْبُ مِنْبُر القضع العملية الاميركيةِ. أنْ يكون استندراج ضرية عَسكرية جنزءاً من استراتيجية عراقية امر محير احتى وان كان في استطاعة النظام استيعابها فهذم قنابل تسقط في العراق وليس في أرض أميركية. وإذا كان في سقوط القنابلي على للدنيين الأبرياء توريط لخلاقي للولايات المتحدة، فإن الجنَّث تبقى َجِثُنَّا عُرَاقِيةً. من هنا هَإِن منطق «فليضربوا» لأن السلطات العراقية «طفح كيلها، من اساليب التعاطى معها هو منطق إفلاس. فالولايات المتحدة، مهما تورطت تبقى الفاعل في غير دياره. والورطة هي ورطة للعراق، تكراراً ومجدداً، وربما بعواقب أسلحة الدمار الشامل.

هذا لا ينفي مخاطر الضرية العسكرية خارج بوتقة العراق. إلا أن هذه المخاطر لن تفيد العراق بأي حال. وكمثال، لو اختارت بغداد جر اسرائيل الى المعوكة لتفجير الأوضاع خارج حدودها الراهنة، فإنها ستحتاج الى الصواريخ البعيدة المدى المحظورة التي تنفي امتلاكها، وإذا اختارت ألَّا تجر اسرائيل خرفناً من العواقب. فما هو الداعي لامتلاك الأسلحة المنظورة. وإذا صدقت بغداد في قولها انها لم تعد تمتك أي اسلحة محظورة، فلماذا لا تشرّع أبوابها كاملة للتغتيش الدولي كي تكون الشفافية دليل صدقها وصدقيتها. فهي مكزمة بعدم التمكن من اقتناً، هنَّه الأسلحة بموجب خضوعها للقرارات الدولية.

أهداف العملية العسكرية - البريطانية المعلنة هي تدمير مخازن ومخزون اسلحة النمار الشامل والقضاء على امكانات وقدرات اعادة احيائها مستقبلاً. وهذه مزاغم يشكك فيها العسكريون قبل الدنيين. الأهداف الأخرى للرجوة، من دون الاعلان عنها، تشمل ضرب البنية التحتية للنظام العراقي، من مواقع وتكنات الحرس الجمهوري الى وسائل الاتصال. وهناك أصوات أميركية عديدة تنادى باستهداف الرئيس العراقي صدام حسين في العملية العسكرية.

نَجاح العمليات العسكرية، في أي من أهدافها المعلنة أو المرجوة، ليس مضموناً بل أن فشلها وارد بابشع السيناريوات على نسق ضحايا من الاطفال والنساء في تكنة مخصصة للحرس الجمهوري أو تطويق المواقع التي تحوي المواد المحطُّورة بالمتطوعين المدنيين. اما القصور الرئاسية فإنها أخرُّ مكان ستتُواجد فيه القيادة وأولى الأماكن لبدعة الدروع البشرية. وهذه من أسباب توعد الولايات المتحدة بعمليات عسكرية متتالية القفز على مخططات والطعم، إو والشرك، الذي قد يكون في ذهن السلطات العراقية.

ما تريُّد الادارة الاميركية تحقيقه هو أن تؤدي العمليات العسكرية الى اضعاف النظام العراقي وتقطيع اواصره كي يصبح في الإمكان إجراء تغيير قي النظام من الداخل، ليس عبر الأكراد في الشمال - فهذا أيضاً فشل -وأنَّما عبر قطاعات متعددة في العراق غير ثلكُ المعروفة بالمعارضة العراقية. هذه الاستراتيجية تنطوي على رهان وايس على استثمارات متماسكة ومتراكمة لتحقيقها. فليس هنا ما يفيد بأن واشنطن أعدت خطة متعددة العناصر تبدأ بعملية عسكرية وتنتهي بنظام جديد في بغداد. فأميركا تتصرف باعتباهلية لأنها

قوية ولأن الضّرر الظرّفي ليس عليها ولا هو في ديارها. اميركا تلجأ الى الحل العسكري لأنها ترفض الحيار الديبانوماسي فالرسائل السياسية متاحة لتحقيق هيفٌ منع العراق من امثلاك أسلحة العماّر للمظورة، لكنَّ الأدَّارة الأميركية ليست على استعداد للتعاطي معبَّها، حتى مبادرات العول الصديقة للعراق، أو الضائفة من افرازات الخيار العسكري نحوه، كُلُّهَا سَقَطَتَ مِن يُونَ بِنَلَ أَي جِهِد لَعَالَجَةَ مُوضُوعِيةَ لَأَزْمَةَ. نَلُكُ أَنَّ المرضوعية تتحسر عند الكلام عن صدام حسين، فلو كان هناك سعي الي المرضوعية في التعامل مع اللف العراقي لكانت عناصره تشمل الآتي: أولاً، اعادة تعرّيف مُقتضيات رفع الحظر النفطي عن العراق بموجب الفقرة ٢٢ من القرار ٢٨٧ التي تقضي بتلبية كامل متطلبات لجنة داونسكوم، من دون اقحام اي شروط أخرى فيها على نسق الشروط الأميركية القائلة ببقاء العقويات طالما أنَّ النظام في السلطة. وثانياً، الطالبة بوقف معاقبة الخراق البلد تحت راية الانتقام من ألرجل صدام. وثالثاً، الكف عن الخوف من طرح فكرة الحوار بين الولايات للبُحدة والعراق لتحقيق أهداف منع العراق من امتلاك أسلحة الدمار الشامل، وانشاء علاقة طبيعية له مع الجيران، وبده عملية بيموقراطية تنقله الى مرحلة التعلملي مع المعارضة وتعدية الاحراب وتنفيذ النستور الموجود الآن حمسراً على المورق وليس في المارسة،

العرب، قبل غيرهم، غير صادقين في التعامل مع العراق. صدام حسين بأت

وسيلة توليد المعقد على العراق، وهو أيضاً الصاجر الأول أمام أعادة تأهيله. وكالم العرب بافع للاستهلاك العاطفي هنا وهناك. فأدق وصف لمواقف القادة الغرب الذين تتنشاور معهم الولايات المتحدة في شأن توجيه ضربة عسكرية ضد العراق، جاء في عبارة واحدة على لسان وريرة الضارجية الأميركية مادلين اللبرايت، وتصمها: علم يقل لي واحد منهم: عودي الى ديارك وقولي لرئيسك إلا يستغدم القوة العسكرية، فالجولة الراهنة من الأزمة العراقية أفرزت تراجعاً عن المواقف العربيَّة التي عارضت في الجولة الأخيرة حلاً عسكرياً. والموقف الخليجي، الذي كَانَ يأملُ العراق بأن يزداد اختلافا وانشقاقا تحوه، عاد ليتحد في تحميل النظَّام العراقي وحده مسؤولية عواقب المأطلة والتسويف والتعنت.

في نهاية المطاف، وعلى رغم اردواجية المواقف الأميركية، وغطرسة الصبيانية البريطانية بوجهها الجديد وتزاحم للواقف العربية في نقق التظاهر ومعادلات الجين والبحراة المحسوبة، وتظاهرات الروس والصينيين في وعود شغوية غير مكلفة، تبلّى القيادة العراقية هي المسؤول الأول عما سيحل بالعراق كماً هي مسئولة عن المُسَي التي حلت به. فالضعيف الذي يقهم حدوده يستحق التعاطف مع عدالة مواقفة أزاء استقواء عطرسة القوي. أما الضعيف الذي يتظاهر بالعنفوان ليستقوى على العمالاق فإنه، في نهاية الأمر، يمارس الغياء ويمتص القدرة على الانتفاع العاملني والمنطقي للقول كفى. كفي عقاباً وانتقاماً من العراق.

نيويورك - راغدة درغام أ المسؤولية. وفي كل الأحوال لا تحدد هذه المسؤولية وتتيه

العراق في انتظار ضربة موجعة!

أمين هويدي *

■ يُحكى انه اثناء اجتياح قوات هولاكو المغولي المنطقة عسايفت إحسدى البوريات، التي كنانت ترتكب فظائعها في

الوقت وايجاد للبرر أو الدافع ثم ستر العملية القنرة بغطاء رقيق من الشرعية النولية، وهذا يحتاج الى بعض الوقت كما

والضربة، إذا وُجهت، ستكون- كما بعلنون- طويلة نوعاً قوات برية مع القوات الجوية التي تَشْكل الْجهود الرَّئيسُم منطقة الاكراد لهزّ صورة الرئيس صداّم امام الشعب العراة

وأخبرأ هل تتم العملية على صورة ضربة جراحية استخدام القوات الجوية والصواريخ جو - ارض وكنلك بُكثافة تنكرنا بالساعات الاولى من دعاصفة الصحراء، حين شَارِكِتِ ١٣٠٠ طَائِرةَ في اسقاط ١٨٠٠٠ طن متفجرات على ٦٠ هنفًا في السساعيّات َّالثَّالاتُ الأولى يومّ بداية الحسربَ في ١/١/١/١٧ أَثَانَ أَنْ هَذَا التَّحِيورَ هُوَ ٱلْأَمْثُلُ، وَسِيشَارُكُ فَيُّ هذه الضربة التي ستتم على مؤلحل ولمدة ليست بالقصيرة كلّ أنواع الطائرات بما فيها الصواريخ كروز توماهوك والقنابل والصواريخ الموجهة تلفزيونيا أو باشعة الليزر، وكنلك اجهزة الرؤية اللبلية التي تعتمد على الاشعة تحت الحمراء وانظمة الكترونية للمراقبة والاتصالات بهدف التشويش على رادارات العراق وقطع خطوط مواصلاته وشأن بقاعاته بوجه عام ولا اعتقد أن الدفاع الجوي العراقي سيُتدخل بفاعلية ضد هذه الهجمات الجوية الكثيقة، إذ أظهَّرت حُرب معاصفة الصحراء، انحسار دور الدفاع الجوي خصوصاً/الوحدات الثابتة أمام الغارات الجوية الكاسحة. كما لا أعابقد أن ما تبقى لدى العراق من طائرات سيمكنه من القيام براجب الاعتراض، لأن القواعد الجوية التي ستنطلق منها ستكون على راس قائمة الأهداف التي ستسكت في اللحظات الأولى من بداية الضربة. والسؤالُ المنطقي الذيُّ يلي نلك استَكُمُ لِلَّ لَهُذَا السينَاريو هو عن الاغراض التي يمكن أن تشكل أهدافاً لِلطائرات المُعَيرةً" هل يمكن ان تقتصر على الإهداف العسكريةُ أم تضاف البيّها اغراض مدنية ذات طبيعة استراتيجية لتدمير القبرات العراقية potentials ويطلق على الأهداف التسكرية اهداف القوة للضيادة Counter Force Targets وهُي تجمعات الجنود ومراكز الجيش والمطارات وأنظمة الترفاع الجوي والسفن في الموانيء ومراكر القيبادة والاتصبال والسنطرة والمنشآت النووية والمصائع الحربية وعقد المواصلات وأماكن تخزين النخيرة والوقود ومراكز التدريب ويطلق على الأهداف المنتبة اهداف القيمة المضادة Coynter Value Targets مثل

شوارع بغّداد، احد ٱلْوَاطِئين الَّذَعورين وهي تطارد جماعة فارة تريد النجاة من بطشهم فأمره عناصرها أن يرقد في جوار الصائط الى ان يعوبوا اليه بعد انتهائهم من النّطاردة. والشيء الغسريب أن الرجل المسكين رضخ للأمسر وبقي في الانتظار حتى عادوا اليه لقتله فذبحوه لأن الرجل من فرط خوفه لم يجد امامه بنيلاً أخر غير الإنصباع! هذه الحكاية، إن صدقت، تصور حال العرب الآن وهم ينتظرون الضربة التي تعلن عنها الولايات المتحدة ليل نهار بعدما نفد صبرها ولم تعد تقوى على الانتظار، كما يصرح بذلك مسؤولوها على كل المستويات في ظل غياب كامل للأرادة العربية وتحت سقف ممرق من الامن العربي السنباح، وفيما العرب يرون الشرعية الدولْية تُطبِق بطريقة إنتقائية طَالَةٌ. فإسراتْيل، مَثَلاً، تعطي ظهرها لمثات القرارات الدولية، وترفض تنفيذ قرارات مجلس الامن بخصوص احتلالها اراضينا بالقوة ومبابلة الارض بالسلام وعدم رضوخها لتفتيش مفاعلاتها النووية على رغم تاكد الجميع من أنها عضو في النادي النووي وإصرارها على أن تمقلىء ترساناتها بالصواريّخ ذات الرؤوس النووية وغيرها... كل هذه التحنيات لم تغقد الولايات المتحدة صبرها ولم تثر اعصبابها أو يضيق صدرها بل تعمل على العكس من نلك على تزويد إسرائيل بكل ما تصويه ترسانتها من تكنولوجيا حديثة في كل المجالات لقزيد من غطرستها في ستخدام القوة وتكثف من ردع الأرادة العربية حتى تصبح كالرجل السكين الذي انصاع لأوامر قاتليه في احد شوارع بغداد أيام اجتياح هولاكو المغولي للمنطقة.

واطْنُ أَنْ قَرُّارٌ ۗ الضَّرِيةُ قَد أَتَّحُذُّ مِنْ رُمَانُ وَلَمْ بِيقَ إِلا تَحْدِيدِ صَّدُّ أيام عملية رعاصَفة الصحراء، فقد احتاج توجيه الضرية الى وقت قبلها لحشد قوات التحالف في عملية استمبوها «درع الصحراء، تحدد يومي - وهو يوم بدء العمليات بعدها - وانطلق الجن من القمقم ولكن الوقت هذه للرة سيكون قصيراً إذا لم تنجح الجهود النواية السلمية في نزع الغِتَائِلُ لأن القوات موجودة في مياه الخليج وفي القواعد البرية المحيطة به والمعدات مكسة في المخازن بل أن فواتير تستيد التكاليف جاهزة للصيرف من الخرائن التي تمول بمجرد وصوله وبنئك يكون دالمضروب عربياً، ودبتمويل عربي، وربادارة اجنبية، تحدث دخسائر عربية،... ولا حول ولا

وموجعة، وهذا راينا أيضاً فهذه هي الحقيقة الوحيدة في كل سا يجري. ولكن أي نوع من الضسريات هذه التي نَحن لُّهــا جميعاً في الانتظار؟ هِل هي عملية شَاملة كتلك الَّتي تمت في مُعاصِفَة الْصِيحَزَاءَ؛ بِالقَطِعُ لا. هَلَ هِي عَمَلِيةَ قَدَ تَسُتَرِكَ فَيِهَا للعملية؟ محتمَّل وعلى نطاق ضيق ۖ بغرض دفع أي قوات بريةً عراقية للخروج من بفاعاتها وخنابقها للقضاء عليها بالقوات الجوية، وقد تَكونَ العملية البرية في الشمال بِالْوكَالةُ في بإظهار صُعف سيطُرته على أراضي العراق وقد تستخدم فيّ نُورِياتُ للعمل خلفُ الخطوطُ العراقيَّةِ لِإِثَّارَةَ النَّعرِ أو لمساعدةً الضربات الجوية أو تنميس النشات او تقطيع خطوط

مراكر تجمع السكان والمنشات الصناعية وحقول النفط ومستودعات تخزين ومحطات الكهرباء ومضازل المواد الْغَــَدَائيــَةُ والجِسـورَ. ويالْحَظ أن هناك مَا يَمْكُن تَسَـَّمُــِيَّــُهُ بالإهداف المزدوجية وهي أهداف مبدئية عسكرية مثل مأصنع حربی (وهو هدف عسکری) مقام بجوار جامع او کنیسهٔ او مِدْرِسْةُ (وهِي اهداف مَدِنْدِة) أو مثل المُعسكرات داخل الحِن. وفي تقديرنا أن قصف بعض المنشات سيثير سخط الرأى العثَّام الاقليمي والخالمي واحتمضاحِه، كما في حال ضربٍّ اغراضُ مدنية ذَّاتِ طابعُ انساني، وسيصار الى ألاعتذار بانها صُرِيت خطأ وسيعلن أنّ لجنة علَّى مستوى عال شكلت لتحديد

لجريمة في طيات التاريخ. حدث هذا في الماضي وسيحدث في العراق وفي البلاد الآخرى سيئة الطالع.

ولكن هل تحسم القوات الجنوية وحنها الموقف؛ هذا موضوع كبير ليس مجاله في هذه العجالة. ورأى كل من الايطالي جيليو دوهير والاميركي وليام ميتشيل والروسي الكسندر دي سيغيرسكي، قبل أكثر من سبعين عاماً، انه يمكنّ حسم اي قتال مع تجنّب المعركة البرية. فَالطائرة كسّلاحٌ هجومي قدرة غير محدودة على تدمير النشات الارضية والبحريَّة، حُصوصاً اذا ركزت صَرباتها على المناطق الآهلة بالسكان، وعليها وهي تحاول الحصول على السيادة الجوية تجنب الاشتباك مع الطائرات المعادية والتركز على تدمير المطارات والمصرات ومخارن قطع الغيار بالصرب من دون رحمة، وعن طريق نلك يمكنها تحييد القوة الجوية المعادمة. وفي الوقت الذي تستمر القوة الجوية في هجماتها الكاسحة تكتُّفي القوات البرية بالنفاع لمنع العدُّو من تهديد خطوط المواصلات أو أخستسراق الحسدود أو أحستسلال أغسراض استّراتيجية. ولكن ثبت حُطّا هذا الْآتجام فالقوات البرية هي سيدة المعارك والمشاة هم ملكتها. وقد حدث أن نمرت القواتُ الاسرائيلية القوات الحوية المسرية والارتنية والسورية عام ١٩٦٧ ولكن نلك لم يغنها عن استخدام القوات البرية لاحتلال الارض وتكملة الإحسكار على القوات البرية. وفي عملية معاصفة الصحراء الم يكن هناك غنى عن بفع قوات الجنرال شوارتزكوف في الصحراء عُربِ الفرات للوصول الى منطقة تقطع بها خطوط القوات المنسحية ولكن في حال الضربة المتوقّعة ضد العراق فإن القوات الجوية وحدها كافية لتحقيق الغرض وهو اعطاء الدرس للرئيس العراقي بتكسيح قدراته لاستنزافه أطول مدة ممكنة. فالغرض من الضربة كما حدده وليام كُوهِ مِنْ وَرَبِي الدفاع الإميركي طيس إسقاط صدام حسين · او تدمير البلد، وهو صادق في النصف الاول من التصريح للتفاوت الكبير بين الرغبة في إسَّقاطه والقدرة على تنفيذ نلك، وكانب في نصفه الاخير لأن الصّرية إن وجهت لا تهدف إلا الى نَلُكُ وَفُنُدُنَّ نُهُدَفُ الَّي إَجِهَاضَ قَدَرَةً صَدَّاءً عَلَى الحَصُولُ عَلَى اسلحة النمار الشامل وتطويرها أو على تهديد جبرانه، كما صرحت بنك أولبرايت في زيارتها الاحبرة للقاهرة وطبعاً

يدخل تحت هذا الغرض كلَّام كثير. واذا كانت القوات الجوية قادرة وحدها على تنفيذ المهمة فهل أن استخدام القوة الاميركية يهذه الوحشية كفيل بتحقيق الاستقرار الاقليمي وحل النزاع البيلوماسي او الفني على كيفية تابية جماعات التفتيش واجباتها؛ سبق أن اجبنا عن هذا السؤال في مقالنا بجريدة «الاهالي» يوم 7 شباط (فبراير) ١٩٩١ وكان اليوم العشرين لعملية دعاصفة الصحراء، فكان ملخص ما قلناه: «ان إستُخدام القوة في حل المنازعات عمل سيئ وقد حددت قيادة القوات المتحالفة غُرضُها بتُدمير الآلة الحربية العراق، ولكن يبدو أن هذا بحتاج الى وقت طويل، إذ أنه بعدما أعلنت القيادة عن تدمير الآلة الحربية العراقية اتخذت اكشر من ١٠٠ طائرة عراقية طريقها الى المطارات

وقياساً على ذلك ماذا تكون عليه الصال لو يقي بعض الرؤوسُ الكيماوية والبيولوجية سليمة على رغم الاعلان عن تدميرها؟ وحُتى لو فرض القضاء على هذه الرؤوس فهل يمكن القضاء على للعرفة التقنية الموجودة عند العراق لأن الحلقة السهلة في حرب التكنولوجيا هي التصنيع ولكن الصعوبة هي مرحلةً البحث والتطوير. ثم هلَّ يظن البُّعضَّ انْ الاستقرارُ الأقليمي سيتحقق بعد تدمير العراق؟ هذا اعتقاد خاطئ لأن اسرائيل ستبقى بالتها الحربية الجهنمية كحاملة طائرات ارضْيةً مع تَفُوقُهَا التَقَليدي وَفُوقَ الْتَقَليديّ والنووي رافضَهُ السلام وبنلك توجد حال خلل في التوازنُ الاقليميُّ بين من يملك ومَن لا يملك، ويحسرم على مَن لا يَملك ان يَملكَ، فُلْيِس هناك اخطر على استقرار منطقة من وجود جار قوي وسط حيران ضعفاء والاستقرار الاقليمي لأيمكن أن يتحقق الا

بجناحين: توازن القوى وتوازن المصالح. هِما يَمِنا نَتَحدثُ عن اسرائيل فماذًا يمكن ان يكون دورها في هَذه العملية؛ اسرائيل لا تُنسَّى ٤١ صَاروخًا سَقَطَتُ عَلَّيْهَا اثناء عملية معاصفة الصحراء، ولم يمنعها من الرد وقتئذ الإ الولامات الْمتحدة تجنباً لمشاكل يثيرها العرب المشاركون في العملية، ولكن عرب اليوم لا يثيرون خشية أو خوف احد بلُّ اصبحت حدود العلاقات الاقليمية متشابكة ومائعة، وفي راينا ان اسرائيل ستشارك في عمليات خاصة بها سواءً وجه العراق اليها غيرية او لمَّ يفعلَ ذلك. وهذا ليس بدافَّع الَّثَّار

فقط ولكن لتدمى اهداف بعينها خدمة لاستراتيجيتها ايضاً. وهَناكَ مشاكِّل ستترتب على الضرية المنتظَّرة، مثل مشاكل آلافُ المهاهِرين العراقيينُ المُصتَّمَلُ هروبِهم الى الاردن، كَتْلَكُ الأف الإكسراد المصنصمل هروبهم الى اوروبا، كسنلك تراجع الاهتمام بقضية السلام بين القلسطينيين واسرائيل وازبياد التاسد للسباسة المشددة لنتانياهو لأن الحظ بدآ يلعب لصلحته اخيراً، وللأسف الشديد، لأن الحظ كما يبدو ضاقً صدره باقعالنا فأدار لنا ظهره

على الولايات المتحدة أن تبتلع كراهيتها للنظام العراقي وعلى الرئيس كلينتون ان يقلل من مشاعره الشخصية ضد الرئيس صدام حسين، وعلى الرئيس صدام ان يبتلع جزءاً كبيراً من صلفه وتهوره فلا يتعدى حافة الهاوية كما فَعل في الماضي، لأن التحرك السياسي كما ان له نقطة بداية فإن له خطأ أحمر لا بجوز تجاوزه وإلا تخطى التحرك الامكانات المُتَاحَةَ. وعلى السياسي ان يعرف كيفٌ يحْدَّارُ مِنَ الحَّمَار السييء والخيارات الإسوا وكيف يفرق بين المغامرة المحسوبة والمُعَامِرة الطائشة، وإن يعرف قبل كل ذلك أن الانتحار ليس الطربقة المثلى لعلاج الازمات وأن الحلول الناقصة هي التي تفرغٌ الازمة وتمنعها من التحول الى قنال.

قاذا خرج الرئيس صدام من الازمة بزيادة حصيلة النقط من احل الغدَّاء فهذا امر فيه حكمة وترضية لأنه يبعده عن الأستسلام الذي لا يرضاه، وإذا أعطى فرصة للحل عن طريق العرب ومساعيهم فإن هذا سيكون ساتراً حيداً للحل المطلوب. وبعد أن تهدأ الإعصاب وتبرد الرؤوس ببدأ الجميع في تعديل الَّقُراراتُ الدولية الغاشمة التي تسبب من الإزمات اكثر كثيراً مما نُرجِوه منَّ استقرار لأنَّ العقابُ لا يمكن ان يكون ابنياً والحصار لا يمكن أن يستمر من دون نهاية.

* كاتب سياسي، وزير النفاع المصري سابقاً.

الضربة أم تنفيذ القرارات، أيهما أسهل؟

■ بيان مجلس التعاون لعول الخليج، تصريحات الرئيسَ التصريح، تتواقف الدعم للولايات المتحدة من بعض الدول، اعلان اكتمال التجهيز للعمل المسكري... كل نلك يعني ترجيح «الحل» العسكري، ويعني خصوصاً أن واشنطن اكمات محاصوة الدق الديبلوماسي لضمان قشله واختناقه. فحتى الذين يعارضون ضربة عسكرية لم يجدوا سوى القول أنهم ليسوا طرفاً في النزاع، وبالتالي فإذا لم يكن ما يريدون فلا خيار امامهم سرى أن يريدوا ما سيكون. لذلك كان آلرئيس حُسني مبارك بقيقاً في قوله أن أحداً «أن يستطيع أن يمنع الولايات للتحدة» من تنفيذ عملية عسكرية في العراق.

فيُّ القابل، تشير مداولات الأروقة والاتصالات الثنائية فيُّ الامم اللتحدة الى أن المسعى الديبارماسي اقترب - سواء بنسخته الروسية أو تلك الفرنسية - من الحصول على موافقة العراق على تقتيش كل المواقع لقاء بعض الشروط لكن الشروط مرفوضة اميزكياً منذ اللحظة الأولَّى. ولا يُعرف أي هامش ترك فعلاً للأمين العام للامم المتحدة كي يتحرك فيه، وهو تحدث في الأيام الأخيرة عن ممرونة، يتعناها في التعامل مع الحلول الديبلوماسية، وعن احترام ما لـ «كرامة» القيادة العراقية. فالأمن العام، بحكم منصب وموقعه، غير معنى يأهداف مثل «إسقاط النظام» أو «إذلاله»، ولكن هذا هو الهدف من الصرية العسكرية. مْم انَّ القرارات النولية التي فرضت العقوبات على العراق بنيت أصلاً على منطق اسقاط النظام، سواء تحقق ذلك بد «التطبيق الكامل» أو باللجود الى عمل عسكري ابتغاء «التطبيق الكامل». وهكذا يكون الأمين العام، بدوره، عاجزاً عن منع الولايات المتحدة من

تنفيذ عملية عسكرية في العراق. لعل وزير الخارجية العراقي حاول، بين معشق والقاهرة، ان يروج تراجع بغياد وتقييمه الى مرجعية عربية، والأرجح انه لم يجد جهة مستعدة التبني ذلك التراجع وتسويقه عربيةًا ودولياً. لماذا؟ لأن الجميع يعرف لن واشنطن تفهم الحل الديبلوماسي موافقة عراقية كاملة وغير مشروطة على تنفيذ قرارات مجلس الأمن. وبالتالي لم يبق امام الرسطاء سُوي وضُنَّع بغداد امام خيارين: التنفيذ أو الحرب، وإذ تبدو الآن اكثر ميلاً الى التنفيذ فإنها لا تجد أمامها سرى خيار وحيد: التنفيذ بشروط مجلس الأمن، أو بالأحرى بشروط الولايات

المتحدة ويريطانيا، وليس به دسبهيلات، روسية وفرنسية. إِذاً، مَنْذُ اللَّحْظةَ الْأُولَى أيضاً لم يكن هناك حل ديبلوماسي، وإنما كان هناك اعتراض عراقي على «الشروط الاميركية» التنفيذ، وكان الرد على الاعتراض بحشد عسكرى. لذا يطرح السؤال: ماذا لو اختارت بغداد في اللحظة الأخيرة ان تتراجع عن كل مواتَّفها، وبالتَّالي ان تقبل بـ «التطبيق الكامل، للقرَّارات من دون قيد أو شرط؟ الأمر وارد، نظرياً، لكن الأرجع أن بغداد لن تترك لتختار تلك اللحظة، لحِظة التراجع، لأن للحشد العسكري اقتربِ من تخطي نقطة اللاعودة. لذلك لن يكون مفاجئاً أن توجه وأشنطن انذاراً وتحدد فيه

موعداً نهائياً للمساعى الدبيلوماسية. التجارب السابقة مع القيادة العراقية اثبتت إمكان استغزازها، والأهم من ذلك امكان توقع ردود فعلها. لكنها اظهرت هذه الرة نهجا مختلفاً يمكن أن يُعزى الى النصائح الروسية. ولا يُعرف متى تتوقف بغداد عن الاستماع الى هذه النصائح، خصوصاً إنها قد تكون توصلت في حساباتها الى أنها مطالبة بالاختيار بين: سقوط النظام بتنفيذ القرارات، او سقوطه به الضرية الموجعة، فليهما أسهل، وليهما تختار؟

عبدالوهاب بدرخان

■ في النهاية، يبدو أن الطرف الوحيد الحريص على العراق هو الدول العربية التي تعرك أن خطر تقسيم البلد جدي في حال ترجيه ضرية أميركية عنيفة تزعرع السلطة تبرك أن خطر تقسيم البلد حدي في حال ترجيه ضرية أميركية عنيفة تزعرع السلطة الركزية في بغداد. لذلك يوجه العربُّ جميعاً نصيحة الى النظام العراقي تدعوه آلى قبول قرارات مجلس الامن من دون قيد أو شرط تفادياً للضرية الاميركية ومن خلال معرفتهم ان الولايات المتحدة جدية في استعداداتها العسكرية، وانها لو لم تكن كذلك لما أرسلت هذا

العدد الضخم من الطائرات والقطع البحرية الى منطقة الخليج الاكيد ان الكلام الساذج الصادر عن وزير الخارجية العراقي الذي يعتبر الاميركيين طراطير، يظهر أن النظام لم يتعلم شبيئاً من تجرية احتلال الكويت وما تلاها. وهذا الكلام لن ينقذ العراق من الضرية الأميركية ولا من نشائج تلك الضمرية التي ستكون لها انعكاساتها على النطقة، وستكون حلقة لخرى في مسلسل الاخطاء العراقية الذي بدأ

بديل مريد. الذي الم يستمع النظام العراقي الى النصائح العربية، التي كان اول من الطلقها الملك حسين، محذراً يوم ٢١ كانون الثاني (يناير) للناضي في الرسالة التي وجهها الى ولي عهده الامير الحسن من أن «عناد» القيادة العراقية حيال التجاوب مع مجلس الأمن ورهانها على انقسام الجلس «سوء تقدير خطير» مبوف ينفع الى تفجر الرّضع في العراق، فإن النتيجة الوحيدة التي يمكن أن تنجم عن ذلك هي كارثة، وهذه الكارثة أن تصيب العراق وحده بل دول للنطقة وستشكل بليلاً على أن النظام العراقي انما يعمل في خدمة الاستراتيجية الأميركية التي ستكون قادرة على ان تحقق الآن ما لم تستكمل تحقيقة علم ١٩٩١. وقتذاك لم يتقسم العراق، اما الآن فأن هذا الخطر وارد جداً، والكونغرس تحول العراق افغانستان اخرى يدرك أن أي الاتجاه سيكون مشكَّلة أدول المنطقة التي ستزداد ضعفاً، في حين أن اميركاً ستكون قادرة دائماً على التعاملي مع الوضع الجديد واستيعابه.

مرة أخرى، يبدو النظام العراقي بسبب فقدانه أي قدرة على فهم المعادلات الاقليمية والدولية، افضل اداة للسياسة الاميركية في النطاق، واكثر ما يزعج في تصرفات النظام حالياً ان مواقفه لا تخدم الادارة الاميركية التي يبدو همها محصوراً في أبقاء العراق تحت العقوبات، بل غلاة اليمن الأميركين النين يلتقون مع الحكومة الأسرائيلية عند فكرة النماب الى النهاية في ضرب العراق تمهيداً لتقتيته.

خبرالله خبرالله



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رثيس التحرين جهاد بسام الخارن

■ الكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرين: الهاتف: ١٨٩٨ - ١٧١ - الذاكس: ١٧١٤٢١ - ١٧١ / ١٧١٤٢٣ - ١٧١ التلكس: ١٢٥٧٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٧٩٨٨ - ١٧١٠ قاتلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ١٠٢٤٦٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهائف: ٢٠١٤هـ - ١٧١ ، الهاكس: ٢٠٣٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 · AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويوركد

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الباتق/ قفاكس: ١/٢/٢/٢/٤/٥ (١٠) ■ مختب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🕿 مكتب الرياض: جرير بالزا – الدور الرابع – شارع تطيا العام حرب ۱۸۹۰۷، الرياض ۱۸۵۲۷، الهاتت: ۱۸۲۵۷ / ۶۹۱۸۶۱ / ۲۹۱۸۶۱، الفلكس: ۶۹۱۸۳۷ 🗷 مكتب جنق شبارح مباري، غيرب طريق للعيث عرب. ١٣٥٨، جنية ٢٢٤٢١، الهاتف: ٢٢٢٢٢٦ الساكس:

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - اليزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

العائف: ٢٥٤٨٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨-٢٠٠٥ 🗷 مكتب المحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع المكرمة، للنامة مراب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۱۲۸۱۱، الفاكس: ۲۱۲۸۱۱ - الابارق شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٤٢٢٥ (الجنير)، مجمع ٣٤٢، للنامة

الهائف: ٨٧٨٨٧٨ - ٧٧٢، الفاكس: ١٩٥٤ - ١٩٧٢ ■ مكتب الرياط ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤٤ الدور الرابع الهائف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صنعاء: منعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمغروشات رقم (١) الدور الثالث.

الهاتف: ٢٢٤٩٠٦ (الفلكس) ٢٢٢٦٢ - من ب ١٩٧٢٦ . 🗷 مكتب دعشق: مزة -- غيلات غربية - برج مثاله، الدير التاسع، مكتب رام ٣٤٠ . الهاتف: ١/١٠٠٠٠ ، الفاكش: ١٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم

الهاتقي: ٢٧٢٠٠، ٢٤٣٨٧، ١٩٤٥٥، ٢٧١٥٤٠ (الفاكس): ٢٠٢٠٠ - عن ب. -3.81. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسيّ: حِدة – الحَمْراء شارع الأنطّس، مينّى تهاماء للملكة العربية السعودية، الهاتف \$\$\$\$ \$\$1 (٣٠ خَطأ) – الفاصر: ٢٥٣٠٨٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC., USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

اسرائيل: مبادرة جدية لتقرير مستقبل الاحتلال العسكري لجنوب لبنا

ة، 🗷 هل تعنى التصريصات الاخيرة لوزير النفاع الاسرائيلي قه اسحق موريخاي بقبول حكومته القرار ٤٢٥ الخاص بالانسحاب من جنوب لبنان «مبادرة» جديدة فعلا، كما يعتبرها المسؤولون الاسرائيليون؟ هل جانت هذه التصنيحات وما نشرته دوائر ومراكز اعلامية مصادفة أم خُطط لها سلفا؟ جواب المسؤولين الاسرائيليين المعنيين في مناسبات اخيرة انها جامت مدروسة ومخططا لها، وأن موريضاي إختار كلاميه بعثاية وبناه على تفسير واضع أعده المستشار القانوني لوزرارة الخارجية، واعتبر مسؤول رفيع السنوي ان هذه الخلفية تعني ان تصريحات موريخاي انخذت شكل بيان سياسي للحكومة الاسرائيلية.

في السابق كان المسؤولون الاسرائيليون المعنيون اذا سمثلوا لماذا لا يقبلون بالقرار ٢٥٥ يرفضون أن يجيبوا بنعم أو لا، بل يسالون في المقابل: وماذا عن القرار ٥٢٠ الذي يدعو الى انسحاب جميع القوات

الاجنبية من لبنان؟ لكنهم يقولون بوضوح الآن بعدما أدلى موريخاي بتصريحاته، انهم يقبلون بالقرار ٤٢٥ من دون أي ذكر ل ٥٢٠. موردخاي ومنسق النشاطات الاسرائيلية في جنوب لبنان أوري لويراني ومساؤولون أخرون في وزارة الخارجية يصرون على أن التصريحات هي بمثابة عرض رسمي للبنان. وأعرب مسؤول رفيع السنوى في الخارجية عن أمله بأن «أصدقاعنا سيتحدثون مع لبنان عن مبادرتنا في ضوء ردود فعل ايجابية تلقيناها من عواضم مهمة». لكنه اضاف أن السوّال الكبير الذي تطرحه هذه الدولُ هل ستُقبل

سورية وهل التحرك الاسرائيلي جدي؟ ويعتبر المسؤول نفسه أن «أعلاننا هذه المبادرة وتلكيدنا علنا أنها باسم الحكومة أمر يلزمنا وهو دليل على جديتناء. ويضيف ان حكومته مستعدة للبحث في الموضوع عبر اي وسيلة يقبلها الطرف الآخر، «فلا مشكلة لدينا بالنسبة الى اجراء أتصالات سرية. نحن

معتادون على ذلك منذ تأسيس الدولة اليهودية: مع الاردن ومصس واخيرا الفلسطينيين في أوسلو. ونرحب بأي طريقة ووسيلة، علنية كانت أم سرية. المهم هو تحقيق الهدف،

ولا يجهل الاسرائيليون أن المفتاح الرئيسي بيد سورية. وفي هذا الصدد قال مصدر رفيع في الحكومة الاسرآئيلية مطلع على تَفكير رئيسها: «لو لم تكن سورية لكانت الحكومة اللبنانية فعلت كل شيء من اجل استعادة سلطتها على الجنوب واتخذت كل الاجراءات الأمنية في المنطقة التحقيق هذا الهدف معناء. ورأى أن «هناك بعدين لهذه المشكلة، اولا طبيعة التنسيق السوري - اللبناني، وثانيا القضايا المباشرة بين سورية واسرائيل، وتحديداً المفاوضات الثنائية

ويقول الناطق باسم الحكومة موشي فوغل أن «كل شيء في النهاية يقود الى سورية التي اشترت الاستقرار على حدودها مع

اسرائيل بخلقها عدم استقرار على حدود لبنان مع اسرائيل. والشكوى الاخرى للاسرائيليين هي من أيران، فهذه الولة، كما بعتبرها للصدر ذاته، واتخذت خطأ معاديا لاسرائيل وعملية السل وهي نستخدم حزب الله لزعزعة هذه العملية. وأعتقد بأن زعماً العالم النين يحاولون التفاط اشارات اعتدال من طهران يجدا يطالبوها بتقليص دعمها العسكري والتشجيعي لحزب الله ويعتبي ذلك محكا للاعتدال الايراني المفترض، بعبارة أخرى يجب أن يكر

هذا إحد اهم المطالب التي يضعها العالم امام ابواب طهر إن، في أي حال ان مسالة انسحاب محتمل من جنوب لبنان اكتسر رَخُماً لم يكن متوقعاً في اسرائيل. ولتسليط ضوء على اتجاما التفكير الاسرائيلي في هذا الشأن كان هذا الملف.

كامران قره داغ

في الوقت نفسه يدرك الحرب أن عليه أن عليه

المطالب السورية لأنهم يعرفون جيداً أنهم أذا أرسوًا ,

فإنهم يحتاجون الى دمشق التي تتم فيها اي عملية

سياسية تتعلق بلبنان وليس سرأ أن السورين

حذروا الحزب من انه يمكنه يفقد نوابه في البراان

اللبناني لأنهم هم النين يقررون من يبخلُ البرلارُ

اللبناني وليس الناخيون الشيعة. وهذا برس تطه

ويمكن أن يتغير الوضع دوان يأتي التغيير مز

اسرائيل، مثلاً، اذا حدث فيها تغيير سياسي. أو من

حزب الله اذا قرر أن يتمرد على سورية على رغمان

هذا أحتمال بعيد. ولا اعتقد بأن الحرب سيخرج من

الصبورة الا أذا حدث شيء لا تعرفه. في مطلع ١٩٩٦،

مثلاً، أخذوا يطلقون الكاتيوشا لسبب سيأسي، إذ خافوا من حدوث تقدم على المسار التفاوض

الاسترائيلي - السوري على حسابهم، ولا شك ليساً

في ان حجزب الله، لا يخضع لسورية خضوعاً مطلقاً

وَفَى كل الأحوال والطَّروف. فإذا شُعر بأن مصلحته

الاستراتيجية تُتطلب ان يواجهها فسيفعل لكن

المصائح ألاستراتيجة بين الطرقين خالها تتطابق

مصالحها فإنها ستتصدى له. بعبارة الخرى ان

كما هي العلاقات بين سورية وايران،

وسلبيات بالنسبة الى الطرفين. .

لحرب الله اي دور قيهاه .

في المقابل اذا شعرت سورية بأن حزب الله يهد

أماً حساب الحسائر لكل من الطرفين، فالوضع،

في راي المصدر ذاته فهو ولا يختلف في ١٩٩٧ كثير

عنَ السَّنوات السابقة اذا استَثنينا الحّوادث الثالثة

السالفة. فعيد حسنائرنا كان ٢١ قتيلاً. طبعا من

السخف اعتبار أي رقم وان كان ضئيلاً أمراً ينعو

الى السرور، ولكن هذه هي الوقائع. وهذا الرقمفي

مستوى خسائرنا خلال السنوات الناضبية، ونعمل

دائماً من اجل ان ندفع اقل ما يمكن من الحسائر. ولا

نقلل في اي حال من قدرات حرب الله لانهم الضأ

يطورونُ انفسهم. فقواعد اللعية فيها ايجابيات

اما خسائرهم فأكبر ولكننا لا نستطيع لجراء

مقارنة. في السنة الماضية حسر الحرب ٧٠ مقاتلًا

وهذا تَمن يُدفعون مثله كل عام، وهم مستعدون على

ما يبدو لأن يتحملونه. وما بين أذار (مارس) وابار

مُما أثر سلباً في معنوباتهم. ثم وقعت الحوادث التي خسرنا فيها كثيراً فارتفعت معنوباتهم ثانية

واضيف أنَّ الحظ يلعُّبِ أحيَّاناً دوره. ونُبْدَنُ نُعتبر أنَّ

السنة الماضية كانت سيئة جداً بالتسبية الينا على

رغم أن حسائرنا كانت نتيجة للحوايث التي لم بكل

(مايو) الماضيين خسروا في شهر واحد ٢٠ عنه

طرفين تقوم على اساس رواج الم

وهناك تُنسيق كامل بينهما.

تحويل اي مكاسب لهم على الأرض نفوذاً سياسناً

النائب يوسي بيلين الذي كنان البيد اليمنى لرئيس الوزراء السابق شمعون بيرين، يقود اليوم «الحركة من اجل الخُرُوج السلمي من لبنان، يقول: وأشعر للمرة الأولى بعد سنوات بأن انستحاب اسرائيل من دون اتفاق سلام هو خيار حقيقي. واعتقد بأن هذا نتيجة للفعاليات والنشاطات السَّيَاسية. وَاعْتَقد بانْنَا نجحنا في خلِق راي عام داعم لهذا الاتجاه. وبعض من كان يعتقد سُراً بأن الانسحاب فكرة جيدة خرج الى العلن، ومن هؤلاء من ينتمي الى المؤسسة الْدَفَّاعِية. وَحْتَى بِعِضَ كَبَارَ الضَّبِاطِ لَمْ يِخَفُّ دعمه. وأعتقد بأن هذا ما نفع موريخاي الى الحديث للمرة الأولى علناً وأنَّا اقدر موقفة. حرَّكْتنا ليستُ حرْبية، بل انسائية،

. ويعتبر ببلين حركته «آكثر سياسة وتنظيماً» من حركة دالاسهات الأربع، وأوضح: «نلتقي شخصيات ورعماء عالميين كالامين العام للامم المتحدة ومسؤولين في دول. . ونسعَّى الى بنَّاء سيناريو للضروج كي نعطي وزير النفاع جواباً يفتقد اليه، ويرى ان «اللبنانيين لن يتعاونوا معنا وهم يعتمدون على سورية، والسوريون يعارضون خروجنا من لبنان،. واضاف: «قال لي الأمين العام: حالمًا يُعلن رسَّمياً استعدادكم للخروج فإن متجلس الأمن سيتخذ قراراً آخر يكمل القسرار ٢٥٤ ويدعسو دولاً مسخستلفسة الى توسسيع ريونيفيل، أما قائد هذه القوة فأكد لي انه سيحساج سبوعاً واحداً فقط لإعادة انتشارها الى شمال الحدود الدوليَّة، بيِّنما أعلن اللبِّنانيون أن حكومتهم ستعيد انتشار قواتها في الجنوب لضمنان سيبادة لينان بمساعدة «يونيفيل» أذا نُفذَتُ اسرائيل القرار ٤٢٥. وهذا سيضمن الآتي: اسرائيل ستعيد الانتشار الى جنوب الحدود الدولية، حيثَ سيكون بفاع قوي يترك تأثيراً أمنياً. لا أقول أنَّه لَّن ينشهك، لَكنَّه داحسَنْ مَنْ بلاش، (قالها بالعربية). وفي الشمال ستكون ويونيفيله والى شمالها ستكون قوات

وآعرب عن اعتقاده بان «الجيش اللبناني أصبح اقوى الله سيحتاج على فرض السيادة. وتقديري أن حرب الله سيحتاج

الى ضمان أمن الجنوب لأن من مصلحته أن يساعد سكان هذه المنطقة. فهو يصور نفسه حامياً للسكان، وإذا قررواً عمل شيء ضديا عندما نكون خارج لبنان، فإن السكان سيتعرضون الخطرء

وماذا عن سورية؟ «أعققد بأن الإميركيين يجب أن يقولوا لها بوضوح أن أنسحاب أسرائيل من جانب واحد هو جزء من عملية أكبر للسلام ومن التنازلات على السار السوري. وأذا شنت سورية عمليات على اسرائيل من داخل حدودها الدولية فإن المجتمع الدولي سيتعامل معها كدولة منبوذة. ولا أعتقد بانها ستُّعر ` ضْ نفسها للخطر بعمل صُد اسرائيل، في صورة مباشرة أو غير مباشرة. علماً انذى لا استبعد ذلك نهائياً. ولكن اذا وضبعنا كل هذه الاجراءات فَسْيِكُونَ صَعَباً عَلَى هَذَّه الْقُوْي (سِنُورِية ومُحرِّب الله) أن تتصرف بمبورة خطرة». وأضاف: «مَا أحَاول عَمَا في كَلْ لقَاءاتي مع

الشخصيات الدولية هو ان اطرح الموضَّوع واستمع الى ردود الفعل. طبعاً يقال اننا هذه سُذَاجة وخُداع للنفس لأن السوريين لا يريدون أن تخرج أسرائيل من الجنوب، لكنني اتجاهل هذه النصائح، مع علمي بأن الوضع أكثر تعقيداً وانْ السوريين يفضلون أن ننزف في لبنان بدل أن تخرج منه. ولا اعتقد باننا يجب ان نتحدث ابدأ عن انسحاب جزئي أو تدريجي، بل أن ننسحب كلياً ونجد حلاً لجيش لبنان الجنوبي ونَغادر لبنان،

ورفض افرايم سنيه، زميل بيلين في الحرّب ومنافسه في انتخابات الزعامة في مناسبات كثيرة، فكرة الخروج السلمي من لبنان. وهو يرى أن «القسرار ٢٥٥ يقسوم على افتراض خاطئ هو ان في لبنان حكومة ذات سيادةً. وكل كلام على بسط الشرعية على أخر شير من العشرة الإف كيلومتر هو خاطئ ليس لأن هناك قوات سورية فقط بل لأن محرْبِ الله، يسيطر على جنوبِ لبنان شمالِ ٱلْأَنطقة الأُمنية.

لذا أَنْ أَي التَّرَّامُ لَهَذَا الْقَرْارِ غَيْرِ وْاقْعَى آبِداً. لا يوجد فراغ في جنوب لبنان، فسإذا لم يكن وجلود ألله موية».

مشروعأ كاملأ للسلام فاعادوه

للمنطقة الأمنية سيكون حزب الله على حدود اسرائيل، وهي لا تقبل ذلك ولا تتحمله. وحتى اذا افترضنا، نظرياً، ان حُـرْب الله لن ينتشب على حدودنا فإن اسرائيل لا تستطيع ان تسمح لجيش تسيطر عليه سورية ان ينتشر بمحاذاة حدودها أذا لم يتم نلك كجراء من اتفأق شامل مع

بعبارة أخرى لا أرى أي قائدة من القرار ٤٢٥، وما علينا ان نفعلُه، ونسِعَى اليه، هو اتفاق اسْرائيلي - سوري شامل للسلام. وأنا وأثق بأنه طالما لا يوجد مثل هذا الاتفاق فإن سورية ستسمح باستمرار الارهاب وتفعله في جنوب لبنان كوسيلة للضغط على اسرائيل والرأي العام فيها لتقنيم تنازلات في الجولان من دون الترام سوري صحيح تجاه اسرائيل ومطالبها الأمنية.

وتساعل: «ما الفائدة من التعامل مع لبنان؛ نحن نتعامل معه منذ نهايةِ السنينات. أمس كانت هناك منظمة التحرير الفلسطينية والبوم حرّب الله وغداً وكيل آخر لسورية. نحن لا ننسى ان حسرب الله تعوله ابران وتدربه وتسلحسه. والطائرات تنقل السلاح اليه من طهران الى مطار دمشق النولى ومنه عبر نقاط التفتيش السورية الكثيرة الى جِنُوبُ لِبِنَانَ. وللأسف فإن النيموقراطيات الغربية لا تفهم ان معركتنا مع حرب الله في جنوب لبنان هي المرحلة الأولى من المواجسة بين ايرانَ وهذه الديموق راطيات

واعتبر سنيه ان «الحديث في اسرائيل عن انسحابنا طَيِلٌ صَعَفٌ ويسَّتَجُدُمه اعدَّاؤُنا أَصلحَتَهُم. وهَذَا الحديث يحول انتباهنا عن القضية الرئيسية الى قضية ثانوية، والرئيسية هي السار القلسطيني. قالفلسطينيون آقرب جيراننا والعلاقة معهم تمر بمرحلة خطرة جداً، بل نحنُ على كافة انفجار خطير للعنف الذي يمكن ان يسمر منا بقى من ثقة بين الشعبين، الثقة التي نجحنا (حكومتنا رَابِينَ وِبِيرِيزٌ) في بنائها بعد ١٠٠ سُنة من مواجهات

لجيش؛ ثمن معقول لمواجهة "حزب الله" قال المصدر: «لأن حرب اللهُ ليس لاعياً رئيسياً فَإِنهِ يفرضون عليه أبقاء الغموض، ورأيي هو أنَّ الدُرْلُّ يدرك أن عندم أطلاق رصناصية وأصدة على شيئل اسسرائيل بعد أن تنسحب هو في مصلحة ليناز وسكانة الجنوبيين. وربما لعبت بوراً كرام أن النوع الذي يعمى البصبيرة لكن الأهم هو معرف حرّب الله أنّ سوّرية تفضل أن يبقى الحرّب الوّاني غامضًا، ذلك أن الإنسحاب بضمانات سيكون فسارة لسورية لانها ستضبع ورقة استخدام الحرب ضينا لا يربد المسوريون أبدأ أن يفرقوا بين السارين اللبناني والسوري. فالأول جله سهل جداً لاننار نريد سوى ضمانات. وسورية لن تسمح ابدأ لحزب الله بأن تعطى مسانات.

وأكد أن «تفاهم نيسان» يُسَاعد اسرائيل في تحقيق هذاً الهدفُ. «والحقيقَة هي انك اذا رُغَبِتُّ اليوم في ان تقضي عطلة في نهاريا فأنك تستطيع ان تفعل وسيكون صعباً جداً عليك ان تُجد مكاناً لركن سيارتك في المنتجعات الحدودية».

والشمنُّ؛ يقول المصدر: وطبعاً ننفع ثمناً، لكن منَّ المُسائِّر. واحياناً يحالفُنا الحظواحياناً يكون حظنا اقل. مثلا لم تكن لحرب الله أي علاقة بخسائر مقتل ٧٣ جندياً وحريق أسفر عن خمسة قتلي من جانِّب صرَّب الله. نُحنُ نُعطَّى عادةً كل شيء حجمه الحقيقي، ويعتقد المصدر أن هذا الثمن أمن وجهة نظرنا أنَّ الثمن الذي ندفعه معقول في أطار ما نسعي الى تحقيقه. لكن حَرْب الله ينظر الى الوضع وسيلة ينفع الحنزب ثمتأ عن حصوله على نفوذ سياسر نُتيجَّة لنشاطاته. هذه لعبتهم، ولكن يجب ان يُحنرواً من عدم دفعنا الى قلب الطاولة على رؤوسهم اذا

وإذ يزداد النقاش في إسرائيل عن الانسحاب، يشيرُ المُصدر إلى أن دحرُب الله يعتبر هذا النقاش لليلاً على نجاحه ونتيجة لنشباطاته ضبينا. وهذا صحيح نُسَبِياً، لكن مجتمعنا يفرز نقاشات من هذا النوع لأنه مفتوح ويشمح بها. لكن الحزب بحرص دائماً على الترام قواعد اللعبة. وهم حتى في اطار القواعد لا ينهبون الى حد التطرف لانهم يعرفون حِيداً اننا قد نفقد صبرنا، واذا فعلنا فيعرفون ان فُوتَنا كَعْيِلَةُ بِإِلْمِاقَ اذَى شَدِيدِ بِهِم. اذا، كُلُ اللاعبِين ملتزمون قواعد اللعبة... حالباً،

وينصح المصدر الامني مصرب الله، بان يصاول تصقيق هدفية دوهو انسحابنا من جنوب لبنان يوسيلة أخرى فليعلنوا انهم لن يطلقوا رصاصة واحدة على شبغال اسرائيل بعد ان تنسحب. مثل هذا الاعلان سيحمل الديبلوماسية على التدخل فوراً كي تعمل على تخفيق اتفاق ما. لكنهم يحرصون دائماً على ابقاء موقفهم غامضاً في حال انسحيت اسرائيل. وحجتهم هي انهم اذا قالوا انهم لن يطلقوا رصاصية واحدة فهذه ستكون جائزة لاسرائيل. ولكن

■ مصدر امنى عسكري كبير معني بالعمليات الاسرائيلية في جنوب لبنان بجري تقويماً لحساب الارباح والخسائر بالارقام والمعطبات. قال: «الوضع الأمنى هناك مستقر عموماً والقطار يسير على سكته في خُطْ مستقيم، لكن حوادث تقع على جانبيه أَجْيِاناً. ولأسباب واضحة يحاول بعضهم تضخيم هذه الحوادث، لكنني اوكد ان قواعد اللعبة، كما نص عليها وتفاهم نيسان، لعام ١٩٩٦ مازالت سائدة. بعبارة اخرى لا أحد من اللاعبين مستعد لأن يغامر باثضاد اجراءات من النوع الذي يمكنه ان يغيّر هذه القواعد. وكلنا ننظر الى الوضع الحالي باعتباره مرحلياً ونقَطة انطلاق نحو تغيير محتمل».

مهمتنا هي ان نسعى الى توفير الامن باقل ما يمكن فانحة في ثلاثة حوانث كبيرة خلال العام الماضي، هي اصطدام طائرتي نقل اسرائيليتين مما أدى الى الجنود، واخيراً عملية الكوماندوس في جنوب لبنان التي كانت مبادرة أسرائيلية وليست هجوماً من لتحقيق أمر واحد هو اجبارنا على الأنسحاب من جنوب لبنان من نون أي ضمانات او شروط الى ذلك علي خرقوا قواعد اللعبة. هذا علماً أن استمرار قواعد اللعبة لا يمكنه أن يحقق الهدف الكامل الذي نسعى

هل هذا فِهالاً سبب يستحق أستمرار الوضع في جنوب المنان حيث لا يمر اسبوع من دون ان يقتل

وَهِلْ يِتَوقِع أَن يعلن محرب الله، مثل هذا الموقف؟



الان بيكر: ايجابيات القرار 220

■ وزير الدفـــاع اســ مبوردخياي ومنسق النشياطات الاسرائيلية في جنوب لبنان أوري لوبراني أوضحا أن «المبادرة» الجنينة تجاه جنوب لبنان تقوم على أسناس التفسيير الرسم الذى أعده السنشار القانوني لوزاً رة الخارجية الان بيكر.

يقول بيكر صفسراً: «تابعت طوال حسياتي العملية الوضع اللبناني، واحاول دائماً التاثير ي في سياستنا من اجل التوصل الى ترتيبات معقولة مع لعنان. واعتقبت دائماً أن القرار ٤٢٥-لم يكن قراراً سلبياً بل ايجابياً لأنه يتضمن امكان تحقيق كل شيء ما عدا اتفاق سلام فنحن اجشحنا لبنان، ثم حاءت الأمم المتحدة لتقول لنا انسحبوا وسنشكل ويونيك في نضيمن ازالة الأسبباب التي تقبولون انهبا

حملتكم على دخول لبنان، ولاحظ أن والصدود الدوليسة خطوط هدنة منذ ١٩٤٩. كيف نقيم حدوداً دولية مشتركة؟ باتفاق سلام عبادة. وحبتى القرار ٢٤٢ يدعق الى الاعتراف يحدود معترف بها وقابلة للنفاع عنها. لذا اعتبرت ٤٢٥ بمثابة اجراءات اللبنانية سلطتها والى غير نلك. أي عملياً اقامة الحدود الشتركة، وهذا كله يقود في النهاية الي السلام. بعبارة أضرى نرفض ننستحب وهذا كل مِنا في الأمر. اليس ٤٣٦ مكمــلاً لـ ٢٤١، أي وضع الترتيبات لاحلال السلام

البنا ورفضوا تسلمه بنحن نقهم مشتاكل الحكومية اللبنانية تعنى حسدوداً بين دولتين، لكن وخضوعها لارادة سورية. ولذلك المؤجُّون بين أسرائيل ولينان هو نقول لهم ان المسالة ليست اتفاقاً للسلام، بل تعالوا نتفق فقط على ترتبيبات امنية هي في الواقع تنفيد للقرار ٢٧٥. وهذا كله ينسجم مع ميثاق الأمم المتحدة. فالمادة الثانية تنص على السلام متكاملة: انسحاب وبسط الحكومة وعدم التهديد باستخدام القوة. لذا دعت الأمم المتحدة اسرائيل الى الانسحاب من جنوب لبنان، وهى بعوة منطقية لأننا أحثللنا اراضيها، لكنها أكنت في الوقت الراي الملبغاني اننا يجب ان نفسته ضرورة ضمان النولة اللبنانية استعادة سيابتها ويسط سلطتها الكاملة على جسيع أر اضبهاً، كنلك يحظر النبثاق على اي دولة السماح باستخدا والأمن على الحدود بين البلدين؟ أراضيها لشن عمليات ارهابية، في ١٩٩١ قدمنا ألَّي اللبنانين

الناقورة: المكان الوحيد للقاء

■ الناقبورة هي في الوقت الصاضور المكان

الوحنيد الذي يلتقي قية الاسرائيليون والسوريون واللبنانيون في الحار لجنة وتفاهم نيسان، ولأن

مكان الاجتماعات محدود وغرفة الطعام صغيرة،

كلامهم الى بعضهم عبر الرئيس المناوب، الاميركي

او الفرنسي، الآن صاروا يتبادلون الكلام مباشرة

ما هي طبيعة الشكاري الاسرائيلية؟

الإسرائيليون يقولون: «إذا قاتل عناصر حزب الله

من داخل القرى لكي يجبروا القوات الاسرائيلية

على مطاردتهم والرد بضرب هذه القرى لكي تقع

ضحايا بين المدنيين، وهو ما يمكن أن يحدث، فإنتا

نتقدم بشكوى *. ويقر الجانب الاسرائيلي بأن

الجيش اللبناني لا يقاتل أبداً بد واستثناء حادث

واحد افتنعنا لأحقأ بأنه كأن نتيجة لقرار فردى

أتخذه ضبابط محلى، ولاحظ أن وهذه التطورات

وماذا عن السوريين؟ يرى الإسرائيليون: «انهم

حديون ويحاولون دائما تهدئة الأمور وأحيانا يؤيدون

في البداية كان ممثلو الدول الثلاث يوجهون

فإن الجميع يضطرون إلى تبادل الأحاديث.

وصارت العُلاقات بينهم عملية وواقعية.

الايجابية بدأت منذ ٣-٤ أشهره.







والامهات الاربع: يتضغن شعارا عنوانه واتركوا

الإسرائيليين والسوريين واللبنانيين موقفاً لنا ضد اللبنانيين. السوريون هدفهم النهائي هو السعطرة الكاملة على حزب الله، لذا لا يتركونَ أي مجال للحزب لكي بتصرف على نمو فردي. كَذَّلك يريدون أن يَتْبِدُوا لنا دائما أنَّ كل شيء فيَّ أينيهم وأن أي شيء إذا حدث يحدث لأنهم يريدونة أن يحدث، واطَّلاق أي قنيفة كاتبوشا على شمال إسرائيل لا يتم إلا عندما يريد السوريون أن يحصل وليس حزب اللهء.

وهل للمحوقف السحوري المنضحيط سحبب الاسرائيليون يعتقنون بأنَّ السبب يعود الى ان «الاميركيين صاروا يبدون في الفترة الأخيرة اهتماماً أكبر بالسوريين، وأثر هذا في مواقفهم عبر اللجنة. وطبعاً السوريون بالنسبة الينا مم السلطة

الحقيقية في كل ما يجري في جنوب لبنان. وعم يتتحدث الاسرآئيليون واللبنانيون عندما يتواجهون في غرفة الطعام مثلا؟ الجواب «إمام السوريين عن الفلسفة والأنب فقطه ولكن عندما يصعف أن نكون وحدنا، فإنهم يتحدثون عن أمور أخرى أيضاً •.

عموماً، يؤكد الإسرائيليون: « تشعر في اللجنة بأننا جماعة واحدة واسنا جماعات.

بين طائرتي نقل عسكريتين وامهات اخرين يخسمسون في جنوب لبنان حسركسة بياسم والامسهات الأربع، وعسرُمن على رفع أصواتهن مطالبات بإعادة أبنائهن من منطقة الشريط الامئي في جنوب لبنان الى البسلاد، فسأخسن ينقلمن اعست مسامسات وتظاهرات صغيرة عند مفترقات الطرق الرئيسية في الشمال، وهن يرفعن شعارات تتضمن هذا المطلب ويشير اسم الحركة الى الأمهات الأربع للشعب اليهودي، ساره وراحيل وليا وربيكا، روحات أباء البهود،

ابراهام واسحق (زوجتان) ويعقوب. في المقابل ظهرت حركة «الآباء الثلاثة، التي تعارض انسحاباً من جائب واحد وأسسها مدخائيل أوهيون من قرية كريات شمونة وصديقاه روني أماساليم وسامر شستسريت ردأ على الحسملة التي يشنها الداعبون الى الإنسنجياب فيورأ من جنوب لبنان. واعلن المؤسسون انهم لا يعارضون الأنسحاب ولكن شرط ان يتم بحكمة وفي اطار درتيدات من شبانها أن تضمن أمن ا سكان الشمال وشدد أوهايون على أن أفضل وسيلة لحماية الشمال هي من باخل المنطقة الأمنية. ما دام لم يتم الدُّوصلُ الي

🗷 اسست راحيل بن – نور وأملهات حنود قتلوا بعد حابث الإصطدام الشهور

نوع من الترتيبات وأوضح: دعندما نسمع مسوت أول كاتبوشا ونهرع الى الملاجيء، فإننا نعرف ان قبوات حيش الدفاع ترابط في مكانها ويمكنها أن تمرب الارهابيين قوراً وتُسكت مصادر إطلاق النار». واعتبر أن الصواريخ سيكون لهامدى أبعد من المنطقة الأمنية ويمكنها ان تصل الى طبريا وحتى الى العد حنوياً. ونكر أن أعضاء دالأناء الثلاثة، سينظمون نظاهرات عند مفترقات الطرق

في الشمال ويجمعون تواقيع على عرائض

تعارض الانسماب من جانب واحد.

شلول صدقة متحافى سابق ومحاضر حَاليا فَي جامعة بار إيلانَ في القُنس كتب في تمورٌ (يوليو) الماضي مقالاً في صحيفةً «مُعاريف، تُساعل فيه: الآذا يجب أن يقتصر الاعتمام بسحب جنوبنا من جنوب لبنان على الأمهات فقطة وأضاف: أن الموقف الرسمي يربط مسالة الأنسحاب باعتبارات عدة، كالعلاقة بإن هذا الانسحاب والسار ا العسوري، وبين الإنسنجماب ومستشقيل الجولان، وبين الانستحاب وضعانات ا- «جيش لبنان الجنوبي.... وغير ناك. ولاحظ أن الرأي العام الاسترائيلي عموماً، خصومنا العآئلات التي ليس لتيها ايناء

جنود في جنوب لبنان، لا يبدي اهتماما

في هذا الشان. وإثر نشسر المقال اتصلت والامهات، بصنيقة وطلبن منه ان يستاعيهن في الاتصال بجماعات مدنية أخرى في البلاد. وهكذا أصبح الرجل مسؤولاً عن العلاقات العامة والضارجية للصركة ثم الماطق

الرسمي باسمها.

وأوضَّح صدقة أن الأمهات لم يكن يعنيهن في البداية سوى استعادة أبنائهن. الكننا نعتقد باننا يجب ان نفكر في ما سيستمنث اذا انستسينا من الجنوب وفي مستقبل العلاقات الإسرائيلية – النينانية أيضاً. أي ان المسالة ليست عملية انسحاب الأنفا حُسسرنا المعركية ضيد حيزب الله. فالحقيقة هي ان الجيش قادر على مواصلة عملياته والحاق خسائر وأضرار كبيرة بهذا الحزب على رغم انه قادر في المقابل على مواصلة نشاطاته. ولكن ثم مأذا؟ هكذا الأمر منذ ٢٠ سنة، فهل هذا مبرر لكي تقف عاجرين عن القيام بأي مبادرات وتحركات

من أجل الخروج من المأزق؟، ورأى، في هذا الصيد، وإن العيقل الاسرائيلي تجمد في أمر واحد هو ان من العبث متصاولة ايجاد حل لوجودنا في جنوب لعنان من دون ربطه بالسيار

السوريء وتابع: دمن العبث انتظار السار السوري الذي ربما سيرفض التحرك حتى بعد أنَّ نَدِخُلُ الْأَلُفُ ٱلثَّالَثُ. لذا قَلْنَا أَنْ علينا أن تفكر في خبيار الانسطاب من جنوب لبنان من جانب واحده

ويعترف بأن والمشكلة الرئيسية التي تولجهها الأمهات الأربع تكمن في السؤال الذي تطرحه غالبية الأسرائيليين وهو: ماذا سيحدث بعد الانسحاب من جنوب لبنان والجواب ليس سهلأ طالما استمر حزب الله في اطلاق شعارات من نوع ان هنف ليس تصرير الجنوب فحسب، بل الوصول الى

يثقون بنا ويعتقنون بأن مورنخاي يريد حرب الله ومن جهة أخرى مناك الضغط السوري - الإيراني. بفهم هذا ويجب ان



0.3 · 5.2 5.9 1 3.6

ملصق لحركة لبنان بسلام،

ويعترف صدقة ايضا بان اللبنانيين الأ

دق اسفين بينهم وبين السوريين. ولهنا السبب فإننا ندعو الحكومة الاسرائيك الى أن تقوم بصبادرة عملية لاثبات جستها ويمكنها مشالاً، على الأقل أن تقضد قرارا بتنفيذ انسحاب رمزي لكي نرى تاثير نك وندن ندرك ان الحكومة اللبنانية تقع نحت ضغوط قوية تقيد إرداتها. فمن جهة هناك نفعل شيشا يساعد على تحقيف هنه ولا الصهة التي تستطيع تحقيق نلك

طُوال أغْرِجلة السابقة، فُهو الوَّحيد

الذي يملك سلطة اتضاذ القرارات التي

تمكّن من تدارك المضاطر السياسية

الراهنة، واعادة بناء الساحة الوطنية

على أسس سليمة وطنية وبيموقراطية،

باعتبار انه بحتكر سلطة اتضاذ

وآذا كان صحيحاً القول بان عرفات

هو مسركسن التسوارن في السساحسة

الفاسطننية، يسبب دوره التاريخي

القول ايضاً بأن الوضع من الخطورة

بحيث يستدعي جميع المخاوف من

حصول فراغ والوقوع في المجهول بكل

التداعيات المعروفة وغير المعروفة التي

قد تنجم عن نلك، خصوصاً بعد غياب

قيادات تاريخية في حركة مفتح، (ابو

جهاد، أبو أياد، أبو السعيد) وفي ظل

هذا التهميش لقيادات هذه الحركة،

التي تعتبر كبرى المنظمات

الفلسطينية، لنلك فان يجث هذا

الموضوع على أعلى الستويات في هذه

المرحلة هو اكثر من مطلوب، وتتحمل

القيادات الفلسطينية جميعها (بكل

تلاوينها) وعلى رأسها ياسر عرفات

مسؤولية الاعداد للمرحلة القادمة،

حيثُ لأبد من تهيئنة الاوضساع

والنفوس للاعداد لهنده المرطة التي

وقيمته الرمزية، فأنه من الصحب

النظام السياسي الفلسطيني وتداعيات مرحلة انتقالية...

ماجد کیالی *

تواجه الساحة الفلسطينية، عبدأ من الأستحقاقات السياسية التي تتعلق · بمستقبل العملية التفاوضية، والشكلُّ مُستعِي عَرْبِينَ إِنَّ النَّهِ الْنِي الذِي سيدِيدَ فَهُ الْكِيانُ النَّهُ الْنِي الذِي الْنِهِ الْنِي الذِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِي الْنِ الظسطيني الناشىء والتجليات الجديدة الثي ستتمظهر بها حركة التحرر القاشطينية في صراعها صد الشروع الصهيوني. ويبرز من بين هذه - الاستحقاقات الشكل الجبيد الذي و ستعيِّس من خيلاله صرىء التنصررُّ الفلسطينية عن ذاتهها، بالنظر الي ارتبساط نلك بالعسوامل الذاتيسة -الداخلية للحركة السياسية للشعب الفلسطيني، وإن كان هذا الأمر يشافر، النضساً، بالعسوامل للوضسوعسيسة -

ويُغِفَّراُ الى التداخل والترابط بين بعبدي الشخيّرير والبناء في الطروف الفلسطينية - الإستثنائية، قان ثمة قلقاً مشروعاً حول مستقبل العمل َ القَلُسطينَي، يُسَسُود في الأُوسِاطِ لَا السَّلِينَةِ القَلْسَطِينِيةَ القَلْسَطِينِيةَ القَلْسَطِينِية مستد هو تولير خصوصاً والعربية بما ينطوي عليه فيد مستشر من مذا القلق من تعناؤلات جول مرحلة ما مسيدة حرافي أمير عدياس عرقاتة وحول قضايا تداول معتب المنظم ومسالة البيموقراطية ومريدة حس تصدير من المار القانوني والمؤسسي الذي ينظم والمؤسسي الذي ينظم و و المار القانوني والمؤسسي الذي ينظم و و المار
مقتضعا أريسقي حيز

أنوصنع وربنى تغر عث فيك تعيير سيم

يغنضون عشى سؤرية عرد

سيء لاعفرقه فريقة

روف أفاد شفريرن

م آل ٻواهين فنيز

ارت سورية سراهراها

لتستعمل به العماراتي

فود على سالر زارات

سامر نکل در اعوای ا

پو لابعثفاض^{ا،}

عرب كنان أع فنبلأها

معاوال كال عشيلاء

يرهي سوقنانه وقاله

للان السطوات الأصابي

اقل بد يمكن بن نحم

قسرات هنرت في الجا

واغد الثعبة فنهاته

كغار وتكنتا لاستعيا

صبية فسر العزداله

به کان عام وغم سنتا

ے وصا سی ادار عابر

رو؛ في شهر ولعداله

يأتهد تدوقعت لعوا

فارتفعت معنوبهة

ب محيانا دورد، وندية

سيئة جدا بالسال

، تتبحة للموالثاني،

يابع اعلى العلمة المكارا

وربعا سيرفص لنهزا

نل الافعد أنسان به

و في حسيباد الاسمة

Min section

إلى معتن ومويما متنود

المالية الإسرامية

و الاستحاد عرصل

و مستهدا عظالما سنع الم

هارات من فاع^{ال} معا

ئىل قىلىسىد. ئىل بىزلەلل

عتقنون ما متنعة

يسهد وسيز انسطلت

سعو العكون إلم

ميادة عب الم

ديرانى معيد ايساعد عنون

مسلقة النصاف

س جيس واعدا

التفاقد

نية سين المشارقين شنول ال

وما يهمنا في سيدي ... ف يور حد مناهمية في هذا النقياش، في هذه ف يور حد التي تمر السياسة في هذا التي تمر وسورية و نسب المرحلة الانتقالية - العاريميد . سي سر المراجعة المراجعة الماساتية الماساتية الماساتية المطلاقاً من المحدد المعادة المطلاقاً من بالتعقيدات والالتباسات، انطلاقاً من م سردد حد م وعي حقيقة أساسية وهي أن الاشكال يد على الأصليان السياسية العادمة رسيد على المساهاة المساه السَّاسَيةُ القائمة (مَهِمَا كَان خطابِها) سر رساس المراجع والت معسس العسل الوطني بعث عند والمستقدم مناقشتنا وحتى تستقيم مناقشتنا الفاضطيني، وحتى تستقيم مناقشتنا اللَّهُمَة التالية في الإعتبان:

١- من مسيسرات العسمل الوطني القلسطيني، هذا التمازج بين مشروع الثورة ومشروع الكيان، ولكن، لاسباب ذاتية وموضوعية، طغى مشروع الكيان على مشروع الثورة وطبعها بطابعه. مسساهم في ثلك، تفسستت الشبسعب الفلسطيني، ووجود الثورة في مناطق اللجوء وطبيعة القيادات الفلسطينية وضغط ألواقع الرسمي العربي على الثورة الفلسطينية الى درجة جعلها تتماثل معه. ولما كان مستوى الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في الاقطار العبربية لم يصل الي حد تبني نظام سياسي يقوم على اساس تداول السلطة سلمياً وبيموقراطياً، فان الوضع الفلسطيني لم يشلذ عن هذه القاعدة، حتى ان مُختلف التنظيمات ومنها البسارية واليسوقراطية العاملة في الساحة الفلسطينية تسري عليها القّاعدة نفسها. فِالقباداتُ القُلْسَطِينِيةَ كلها (أمد الله في عمرها) عا زائت تتربع على «عرش السلطة» في تنظيماتها، منذ اكثر من ربع قرن من النضال، على رغم تغييير بنيسة تنظيماتها، وعلى رغم تغير الاوضاع السنياسية والظروف المحيطة، وعلى رغم الانحسار الحاصل في شرعيتها وامكانياتها، وبورها. وللحق فان الحالة الاستثنائية الوجيدة تمثلت في تقديم المرحوم احمد الشقيري (مؤسسة مِتِ فَ.) استقالته من رئاسة اللحِنة التنفينية، وحتى هذه جاعت نتيجة

موضوع نقاشنا هنا). ٧- أستطاع الرئيس ياسر عرفات ان يماهي بين حركة هنتج، وبين مت. فقد وحد في شخصه قيّادة الْلنظمتين، ساعنته في نلك طبيعة حركة افتح، التي انطلقت باعتبارها حركة تحرّر وطنى للشعب الفلسطيني (وليست مُحِدِد تنظيم حـزبي - ايندولوجي). وهكذا أصبحت قيادة دفتح، هي قيادة متف، وتجسند تلك في أعتبارها لذاتها قيادة للكيان الفلسطيني. واستطاع عرفات، بفضل بيناميته

معطيسات وظروف ضباغطة (ليسست

العالية وحضوره السياسي المتمير وشخصيته «الكاريزمية»، أن يصبح رمزأ للنضال الفلسطينى والقضية الفلسطينية، وهذا يحسَّب له كمــا يحسب عليه من نواح اخرى. قبقدر ما كان لهذه الشخصية الفريدة من فضل في لمُ شبتات الشبعب القلسطيني واستنهاضه وقيادة نضاله في طروف صعيبة واستثنائية، يقدر مّا انها تتحمل مسؤولية ضعف الطابع المؤسسي القيانوني - النيموقيراطي للخُـمل الَّقاسطينيُّ، وبالتَّـالَّي بروزُّ ظاهرة القربية وعبادة الشخصية على حساب القضية الوطنية. ولم يكن ياسر عرفات، كما قبمنا نسيج وحدم اذ كان المردوم الصاح أمين الحسيني الزعيم الفلسطيني الأوحد في النَّالَثَيْنَاتُ والاربعينات، وكان يحظى (على رغم خصوماته) بإجماع الشعب الفلسطيد وقوام السياسية. وإذا تجاورنا هذه الرؤية التاريخية التي تعكس مستوى التطور المجتمعي والسياسي والثقافي بسرر لشعب الفلسطيني، فان الواقع الراهن يدلنا الى ان عرفات ليس وحده من يصادر أو يغيب الأطر والمؤسسات بخصبه فالقيارات الفلسطينية جميعها تقوم بنلك (واحياناً بشكل اكثر فجاجة وبؤساً)، لكن مسؤولية

عن مُسجِهُل مسسَارات العسمال - في النَّفسَدرة الإولى من انطلاقـة العسمل الوطئي الفلسطيني، سساد الاعتقاد طويلاً بأن الظروف ألخاصة والصعبة التي يرزح تصتها الفلسطينيون (الإحتالال – اللجوء – الخضوع لانظمة سياسية وقانونية مُحْتَلِغُةٌ تَضِعِفَ مِنْ إمكانية ايجاد وسنائل عنمل ومنؤسسات تعشم الإساليب النيموقراطية، وتمُ الترويج فيحينه لمصطلح والشرعية الثورية، وصَّنوها بنظام الَّكوتاء (المُصاصبُّة) بين القصائل. ونجم عن اعتماد هذا المُبِدأ في العلاقات والأطر الفلسطينية

عرفات اكبر لانه ليس مسؤولاً عن

فصيل معين فحسب وإنما هو مسؤول

الخضوع لمجمل مفاعيله السلبية، قاد ذلك ايضًا الى اضبعاف الثقافة الديموقراطية في الساحة القلسطينية، فسرعان ما التهمت مؤسسات دانشرعية الثورية، السلطوية القوقية ومؤسسات المجتمع الاهلي التي كانت تنمو وتزدهر (اتحادات الطلاب والعمال وللراة والكتاب مشلاً) ولم تتح لها إمكانية التطور للتحبير عن ذاتها ولرفد موسسسات التسورة بامكانيات حقيقية، وباتت الثورة الفلسطينية بنيلاً من الشعب فهي التي تعيينه بدل من أن تعيش هي منّ معيّن الشعب. وهذا للنطق خلق سلسلة متوالية من المشبوهات أحباطت بالعيمل الوطنى

تحت وصاية وهبسمنة القصيل

الإكبر، والقصيل الإكبر بهيمن عليه

القَـانُد الإكــبِر، وهذه هي طبيعــة

وعندما أتيح المجال القلسطينيين

في آلاراضي المُحَــتلَّة (أولخــر ١٩٨٧) للتّعبير عنِّ ذاتهم في انتفَّاضة ّشعبــةُ عنفوية بمعظم مظاهرها، انتظمت فعالباتها تحت ادارة داللجان الشعبية لم تستطع هذه الاطر مواصلة الارتقاء والتطون تسبب التحوف المالغ به لدي الفصائل الرسمية من هذه الظاهرة الشعبية الوليدة، ما ادى الى انكفائها المسحة صبغة دالقيادة الموحدة، التي عكست ومسابة الفيصيائل علي الانتفاضة. ثم عندما بخلت السلطة الفلسطينية بمؤسساتها وكوادرها الى الضفة والقطاع، كانت هاتان منطقتان تعجان بمؤسسات للجتمع الاهلى التي اردهرت من خلال مبادرات شعبية في مرحلة الانتشاضية، ويقضل الدعا ه النّسعساطف النوليين، لكن هذه للؤسسات والمبادرات التي تشكل قاعدة شعبية اساسية لأي نظام يسعى لإنجاز مهمات التحرر الوطئي والديموقراطي سرعان ما جرى العمل على إضعافها،

ومسا حسميل ويحسميل في الداخل الفلسطيني، فالشعب يقبع تحتُّ وصاية (وهيمنة) الفصائل، والقصائل

- أخيراً، ننتقل للحديث عن بيت يتحمل مسؤوليته الرئيس الفلسطية

اهدافه للوطنية.

وفي هذا المجال لا بد من القول بكل وضوح بانه اذا كان الرئيس ياسس عرفات يتبجمل مسؤولية القيادة التاريخية للعمل الوطئى الفلسطيني،

السلطة لعبلاقياتها مع قوى المجتمع السابقة، فهو بالتاكيد لا يتحمل فقط مسؤولية الانجازات التي تحققته وإنما يتحمل ايضا مسوولية الأخفاقات والإنكسارات (التي مربها

(الاراضي المجتلة)، حصل ويحصل في الخارج (مناطق اللجوء)، حيث ثمة إجماع عجيب ببن القبادات الفلسطينية على مختلف تلاوينها السياسية الظاهرة، على مسصسادرة الرأي في المحتمع الفلسطيني والوصاية علية على قاعدة ءمن ليس معي فهو ضدي» وحتى المنظمات الشعبية التي كانت معيناً خصباً لاستنهاض الساحة الفلسطينية، وتنظيم قوى المجتمع القلسطيني جرى العمل سياشرة او مداورة على اضعافها ومصادرة استقلالها، حتى اضحت مجرد يافطات ليست لها فاعلية لا في تنظيم الفشات التي تدخل في نطاقها ولا في القيام باللهام المتوطة بها.

القصيد، وهو بيت الفلسطينيين، أي متفس الكيسان الوطني والمعنوي للفلسطينيين والمعير عن وحدتهم، فقد اصبحتٌ هُنَّه ٱلْمُنْظِمَةَ او كابت في حكم الغسائب، وهذا ينطبق على الإطارات والمؤسسات (السياسية والاجتماعية والثقافية). منظمة التي جرى تغييبها او تهميشها بمحض قرار فردي ذاتي ياسر عرفات شخصيأ بسبب خياراتة السياسية ويسبب طريقة عمله وتنفرده في اتضاد القرارات المصيرية الكبرى. فَى عبرجلة الشُبعبِ الفَلسَطيْدِي فَيِها أحوج الى هذه المؤسسات والاطارات (بعد التصول الذي حصل نتيجة اتفاقات أوسلو بمضاطرها الكبيرة وأثارها السلبية)، وبنتيجة انتقال ثقل العمل القلسطيني ومركز قيادته الى الداخل، وذلك لتَعَرِّيزُ وحدته، والحفاظ على منجزاته وادارة نضاله لانجاز

١- الشروع بمراجعة سياسية نقنية جريئة لكل ما جرى ويجري في الساحة لاعادة بناء العمل الوطني الفلسطيني

وقسراراته المسيسرية طوال المرحلة باطاراته ومؤسساته واشكال عمله

٢ - الاتجاه نصو تكريس قبيانة جماعية للعمل الفلسطيني على قاعدة التعددية والعلاقات الديموقراطية. ٣ - إحياء وتفعيل مؤسسات م. ت. ف والاتحادات والمنظمات الشعبية

\$ - القَّضاء على مظاهر القسباد والمحسوبية وتكريس احترام القوانين والنظم والمؤسسات.

(الاحراب والمنظمات الشعيية والنقايات والجمعيات والنوادي) واسترام

– العصربيسة، تحصيداً مصع النول

أن وعينا لحساسية هذا الموضوع ولحساسية الوضع القلسطيني وحجم المخاطر التى تواجه الشعب الفاسطيني وقضيته الوطنية لا يجب ان تغيّب عنّ أذهاننا الرؤية القسديمة التي تضع مصلحة الوطن والشعب (لا المصالح الشخصية أو القصائلية الإثانية) تصبّ أعينها، لأن هذه الرؤية الثقبية المستقلة هي التي يمكن ان تجنبنا المزيد من الوَّقوع في المشاطر وهي التي يمكن ان تساهم في عملية التغيير والتطوير الديموقراطي، فسقد أن الأوان لإيجاد صوت جنيد ومسموع في الساحة الفلسطينية يتمثل مصائح الشعب القلسطيني بشكل نزيه وحرّ، ويؤكد بان هذا الشبعب الصباير والمعطاء بات من النضج بحسيث انه قسادر على تلمس طريقه والتعبير عن ذاته وصناعة مستقبله وتقض الاوصياء عليه من هذا الإتجاه او ذاكه وصولاً الى اعادة بناء حركته الوطنية وكيانه السياسي كي يواصل نضاله وكي يتعكن من تحقيق كأمل اهدافه وطموحاته.

فَاكِرَةُ المُرْنُ العَشَرِينُ

۱۳ شباطُ (فبرایر) ۱۹۱۹

ستالين يبرز من خلال معركة ديبلوماسية ضد الانكليز

■ حـــتى نلك المين، كـــان الصراع بين الشورة الروسية المنتصرة حديثاً، وبين القوى الغربية مبراعاً عسكرياً خفيفاً، لا ينعكس بالضمرورة على الوضع الديبلوماسي. بمعنى ان العواصم الغربية الرئيسية، وعلى رأسها لندن وواشنطن وياريس، كانت تكتفي بمراقبة ما يحدث في روسياً وجنوارها، وبإرسال قوات تبعم البسيض الذين كانوا لا يزالون يوأصاون كريهم ضد البولشفيك،

من دون ان تحنيوا نلك كله الى موقف سياسي او ديبلوماسي واضح، خافظة بهذا خط رجعة يقيها الاضطران الى خوض حرب ضروس لو تم الانتصار، في نهاية الامر، للروس الشِيوعيين. ولَكن، فجاة، في عددها الصائر يوم ١٣ شبَّاط (فبراير) ١٩١٩ نشرت صحيفة مبرافداء ألناطقة بأسم الحزب البواشفي، مقالاً بتوقي ستالين، لخد أعوان ليتين الرئيسيين، يتحدث فيه عن عملية اعدام جماعي مارستها قوات الحرس الابيض ضد مجموعة من الشيوعيين الاسرى فم باكر، شهيها ضباط بريطانيون من دون أن يحركوا ساكناً. وكان هذا ما دف ستالين الى اعتبار الضباط الانكليز، وبالتالي السلطات الانكليزية نفسها ضائعة في الجريمة، أذ يقول في مقالته: «أن هذا العمل الوحشي والذي لا عِتمتِم بِأَيَّةٌ شَرِعيةٌ أَخْلَاقيةٌ تَبْرُره، يظهر لنا الأسلوب الرائج الذي يتبعه عملًا،

يعاملون كما يعامل الانكليز الزنوج في أفريقياء. كأن للقال بمثابة اعلان حرب ديبلوماسية بين البلدين، والمقيقة أن لندن كانت تشعر بكثير من الحرج أزاء الدلائل الفاضح التي كانت تشير، حقاً، الى سكوتها عن تلك المجرّرة التي ارتكبها الجنود البيض في ياكو، تحت سمع ضباطها ويصرهم. ووقع يوم ها ضحية لتلك المجزرة سنَّة وثلاثون مفوضاً من مفوضي النظام الشيوعي تمكن الجنود للنشفيك بمساعدة رجال الحزب الاشتراكي - الثوري (والجموعتان كانتا شحالفتين من والبيض، وتتمتعان بدعم وتسليح الغربيين لا سيما الانكليز الذين كانوا يرافقونهم في القتال ويساهمون فيه بشكل مباشر)، من هنا ما اعتبره ستالين من أن الاتكليز هم للسؤولون للباشرون عن المجزرة.

ساحَّب الجلالة البريطانية من اجل تصفية حساباتهم مع سكانَّ باكو، الذين

الميون المنافي من المنافي على المسروبون القضية كلها، على اكثر من صعيد، أذا الضافة الى ان عملية الاعدام الجماعي التي انفضحت عالمياً، اثارت الكثير من التساؤلات داخل الشارع البريطاني نفسه وعززت من التعاطف مع البلاشفة، كذلك فإن أعلام الفوضين افقد لندن، في الوقت نفسه، قدرة على التفاوض هي التي كانت تأمل أن تتمكن من مبادلة ألاسرى البلاشفة في باكو، بعدد من السَّجناء الانكليز وغير الانكليز الذين كان الشيوعيون اسروقم خلال القتال.

تلك المجررة الجماعية (التي خلدها الرسامون السوفيات في ما بعد فر لوحات) افقتت لندن القدرة علىَّ النفاوض واحرجتها أمام العالمَّ، خصوصاً ان الحكومة الروسيّة لم تكتف بالتنبيد الصحافي، بل ارفقت ذلك بمنكرة لحتجاج واشدحة وغنيفة وجهتها الى الحكومة الأنكليزية. ومن ناحية ثانية عرفت السلطات البولشفية كيف تستقل المادث الى ابعد حدود الاستغلال، ادُ انها أوعزت لكافة الصحف وللكتَّابِ المُتعاطفين معهاء في دول الغرب علم وجه الخصوص، بنشر مقالات ولحتجاجات ما غطى بالقَّعل على الدعاوة الغربية التي كانت تحاول، ومنذ أواخر الصيف الفائت، أن تثير رعب العالم كله اسام مرَّل اللَّجازر التي كان يرتكبها الجيش الاحمر في كل مكان يحلُّ فيه، خصوصاً بعد محاولة اغتيال لينين التي جرت في الثلاثين من أب (أغسطس) ١٩١٨، حيث امر مفوض الشعب للشؤون الداَّخلية بتزوقسكي بإعدام كل من يمت الى الجيش الابيض حملة، كما أن قوات الجيش الاحمر إحت تعتقل اعداة الثورة بشكل عشوائي وتعدمهم على القور، وعلى هذا النصوتم اعدام المشات، منهم ٥٠٠ في يطرسيبورغ وحدها. يومها ركزت الدعاوة الغربية على ذلك الأرهاب الجماعي الاحمر، لكن حادثة باكو، التي سقط ضخيتها ٢٦ شيوعياً، جاحد لتعطي البلاشفة امكانية الرد على تلك السقط ضخيتها ٢٦ شيوعياً، جاحد لتعطي البلاشفة امكانية الرد على تلك الدعاقة بدعاوة اكثر قوة وأشد فعالية. ومُكذاء راحت قوى عدة في العالم تند بالمجازر المرتكبة تحت سمع البريطانيين ويصرهم، وسجل ستالين، عبر مقالته التي فتحت المعركة الدعاوية والديبلوماسية، واحداً من اول انتصاراته الكبيرة، وتحديداً... في معركة الخلافة. اذ أن انتصاره السياسي ذاك جاء في الوقت الذي كان فيه تروتسكي ينهزم بقوات جيشه الاحمر أمام قوات الجنرال كواتشاك فيبرم واكن، تلك حكاية لخرى بالطبع.

ابراهيم العريس

الصلة (٥)،

محمد عبدالغزين محمد *

■ شهد العالم خالل السنوات العشر الماضية تطورات مستسلاح قنه هزت أسس النظام الحوليء واخستلفت الأراء حسول الدلالات المرتبطة بهسذه النطورات، حيث ظهرت ثلاثة اتجاهات رئيسية

أولها: تصور قيام نظام عالي جديد له قواعده وسماته الميزة، وثانيها: سلّم بحدوث تحول جذري في العلاقات الدولية، لكنه اعتبر أن النظام النولي لنَّاجِم عِنْهُ لا يِرَالُ بِعِد في طور التَّكُويِنْ، وثالثُها: نفى كل تغير في النظام الدولي، واعتبر كل حديث عن نظام دولي جديد تزييفاً للواقع وخداعاً للذات (١). وتتمثل أهم التطورات محل الاختلاف في ما يلي

١- تفكك الاتحاد السوفياتي، وبالتالي انتهاء مواجهته مع الولايات المتحدّة، وزوال حلف وارسو، بل وتهافت دول المعسكر الاشتراكي على الانضمام سواء إلى الاتصاد الأوروبي أو إلى حلف شمال الاطلسى (الناتو)، وما نتج عن ذلك من قيادة اميركية للعالم ما بفع مجلة (يو. إس. نيبور U.S. News) الأميركية إلى القول: اليست هناك مشكلة رئيسية

واحدة يمكن حلها من دون الولايات المتحدة. كما شند الرئيس الأميركي السابق جورج بوش على المعنى نفسه في كلمته المتلفزة والتي شرح فيها اهداف إرسال قبوآت امسيركسة تحث مظلة الأمم المتحدة، حيث قال إن: «الولايات المتحدة لا يمكنها وجدها تصحيح اخطاء العالم ولكن بعض أزمات العالم لا يمكن حلها من دون تنخل أميركي، لأن الولابات المتحدة وحسها تمتلك القسرات الناذرمة لتبخل عسكري سريع وفاعل، (٣).

٧- الاتجاه إلى تكوين التكتلات الاقتصادية الكبيري، وما ترتّب على نلك من اختلال العلاقة بإن دولُ الشمال ودولُ الجنوب في سياق تقسيم العمل لدولى الذي جسرى رسسمسه وتخطيطه بين اقطاب الشمالُ الفاعلة، وأبرزها الاتحاد الأوروبي، والنافتاً،

٣- التـأكـيـد على عـالميـة بعض المواضيع مـثل البيموقراطية وحقوق الإنسان، واقتصاد السوق، وحماية البيثة، والسلام، والاهتمام بالمراة.

٤- نتانيع الثورة الصناعية الثالثة، وإبرازها لأهمية للعرفة ولدمج الاقتصادات الوطئية فى إطار اقتصاد عالمي، وهي الثورة التي تتنافس في إطارها كل من اليابانُ والولَّاياتِ المُتَحدةُ، تليهما بِغُضُ بول أوروبا الغربية خصوصاً ألمانيا الموحدة، ويعض دول شُرقَ وجنوب شرق أسيا (تايّوان، كوريا الجنوبية، ماليزيا، سنغافورة والهند...).

٥- صــاحــبت هذه التطورات في هيكل النظام الدولي تخمِراتُ في مـهـام الأمُّمُ المُتَحَدَّة، في اتجِـاهُ مزيد من الاهتمام بألشاكل الداخلية من قبيل (٤): * صَّمَانَ إعمالَ اتَّفَاقُاتَ إحلالَ السلام في العنبيد

من الدول الإفريقية والأسيويَّة، وما استدعامٌ ثلك من وجود قوات دولية محايدة. تنظيم إحراء الائتحابات والرقابة على نزاهتها. * حماية الجماعات والأقوام في ما يتم إنشاؤه

من مناطق أمنة. * الإشراف على نزع السلاح من مختلف القرقاء في الحرب الأفلية.

* ضَمَانَ وَصُولَ الإمدادات العَدَائدة والساعدات الإنسانية إلى مستحقيها في الإقاليم التي تعاني من كوارث طبيعيّة أو صراعات دَّاخلية. * الإسسهام في إعادة بناء هياكل الدولة ومؤسساتها بعد أنتهاء الحروب الأهلية.

وارتبط هذا النطور الأخسس في وظائف الأمم التحدة بالتحول في طبيعة صراعات ما بعد الحرب الباردة، وانتقالها من كونها صراعات بين دول إلى كونها صراعات بين أبناء الدولة الولحدة لأسبياب عرقية أو لغوية أو دينية أو قبلية. وفي بعض الأحيان اقترنت تلك الصراعات بانهيار كامل للدولة ومرافقها ومؤسساتها على نحو افقدها شرعيتها السياسية، كما مُورست النَّاعِمَا انتهاكات واسعة لحقوق الأنسان، في خرق صريح لاحكام ميثاق الأمم المتحدة والمواثيق والإعلانات الدولية الأخرى ذات

٦- أدى غنيساب العسامل الإيديولوجي الى ترايد اتجاه القادة والمسؤولين إلى تعبئة الجماهير عبر الطرق على العنصر الاثنى باعتباره التعبير الاكثر

له وأغراض إنسانية، يعد أنتهاكا السيادة الوطنية

٢- تغلب العبوامل السبيناسيية على العبوامل الإنسانيـة في اتضَّاذ القرارَّات الصَّاصـةُ بالتَّـدُحُلِ٠ الإنساني، ومُسؤدي هذا أنْ أغلب حالات ألتسدخلُ لأغراض إنسانية تحقق في المقام الأول مصالح الدول المُتَحَدِّلَةً، ولِيسَ الدولَةِ السَّتِهُ بِعَدْةً بِالتَّحِدُلِ. وفي القابل فإن عدم التبخل إنسانياً على رغم الحاد إليه في حالات بذاتها يعبر عن كون الدولة (١) أو (ب) أو (ج) غير ذات قيمة بالنسبة الى الدول الكبرى على نحو قد تصبح معه ضريبة التدخل أعلى مما يمكن

٣- هذاك مجموعة من السوابق التاريخية التي بفعت فبها محكمة العبل النولية بعدم قانونية بعض عمليات التنخل لكونهنا تمثل اختراقاً للسيادة الوطنية، ومن تلك السوابق: العمليات البريطانية لتَنْظيفُ مَصْمِيقَ كورفوا مَنْ الْأَلْعَامُ فِي الْعَامُ ١٩٤٩ والتي اعتبرتها محكمة العدل النولية مساسأ بسيادة الدولة الالبانية التي يتبع المضيق إقليمها. ويذكر أن محكمة العدل الدولية عابت لتؤكد الموقف نفسه في العام ١٩٥٠ بنص رأيها الاستشاري الذي قضى بعدم جواز التدخل المباشر لأي سبب كان في الشوُّونَ الدَّاكُلِّيةُ والحَارِجِيَّةِ لَأَيْ دَوَّلَةَ آخُرَى. كَمَأَ أصدرت الجمعية العامة قرارها رقم ٢١٣١ في العام ١٩٦٥، الذي أكدت بموجب أنه لا يجوز لأي دولة التدخل متباشرة، ولأي سبب كان في الشوون للداخلية والخارجية لأي دولة أخرى، وبألتالي فإن الجمعية العامة تدين كل تدخل عسكرى أو محاولة تهديد به ضد بولة أخرى، ولا يحقّ لأي بولة أن تستخدم أو تشجع استخدام أي إجراء اقتصادي أو سيساسي لإكراه نولة اخترى مُنْ آجُلُ الحصول منها على تنازُّل عن حقوق السيادة أو الحصول على أي مصلحة أخرى من أي نوع، ولا يحق أيضناً لأي تولة أن تشجع أو تنظم أو تتساهل إزاء أي عمل إرهابي او نشاط مسلح ضد اي دولة اخرى، بعبارة ثانية فإن مفهوم السيادة يفهم قانوناً على أن الدولة حرة في إدارة شُوُونَهَا الدَّاخَلْيَة على إقليمَها كما تريد، كذلكُ يفهم الاستقلال على أن الدولة حدرة في ممارسة سياستها الخارجية وتنظيم علاقاتها الدولية كما ترغب من دون تدخل دولة أو منظمة أو جهة خارجية، ولكن هذا الحق مسرتيط بولجب الدول الأخسرى في الامتناع عن التدخل بشكل مباشير أو غير مباشر، ولذلك فالابد من التذكيير دائماً بأن صفوق الدولة الستقلة الأساسية إثما تكمل عمليا بمدى تقيد الدول الأخرى بواجباتها وعلى الأخص بولجب عدم التدخل

. * ما المعايير التي يلجأ إليّها مجلس الأمن في

استخدام القوقة

* هل المجتمع الدولي على استعداد للإنفاق على موازنة العمليات العسكرية لحفظ السلام؛ ويطبيعة الحال فإذا أربنا دعم فاعلية الأمم المتحدة وصنقيتها يجب على كل الإعضاء أن يتحملوا الأعباء المانية

فمن المعروف أن مجلس الأمن هو الذي يسبيطر على هذه العمليات ويقودها. - ٥- إن مصاحبة الجمانة العسكرية للمعونات

الإنسانية، تجعل البعض يريطها بفكرة الاستعمار، فمعظم التجارب الاستعمارية بدأت بإدعاء التدخل حماية لفئات بذاتها، وانتهت إلى استنزاف ثروات الشعوب (۱۰).

٦- صُعوبة التكبيف القانوني لحالات التدخل الإنساني نظرأ لاصطدامها بمبدأ أقوى واهم وأرسخ وهو مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية، وهو مُبِدًا قَادُم على المساواة بِّين الدول بغض النظر عن الحجم أو الساحة أو القوة.

والى جانب أخر، كان هناك المؤيدون لهذا التبخل، والنين حشدوا لتبرير وجهة نظرهم مجموعة من الُحجِج أهمها ما يلي:

١- إن جوهر مُبِدًّا التَّحْضُ الإنساني لا يتعارض مع حقُّ الدولة في السيادة الوطنية علَّى إقليمها، فلقَّد صيار من المتَّفق عليه أن تلك السيادة لا تتمتع الآن بصفة الإطلاق، بل هي تتصف بالنسبية كونها مقيدة بالتزامات الدول بمقتضى القانون الدولي، ونظراً لأنه في حالات تاكل الهياكل للؤسسية وانتفآء المساس المادي للدولة، تشور الحساجسة إلى تدخل خارجي لتصحيح الأوضاع المختلفة في اتجاهان، الأول: هُو انقاد شَعوب هذه الدول، والثاني: هُو تطويق الأخطار النابعة من هذه الدول مخسافة امتدادها الى النول المجاورة. ويستند هذا التنخل الى منا يمكن تسميشه بدالمسؤولية المششركة للإنسانية، والتي تَجِعلُ مِن التَّدَّخُلُ واحِباً على الحماعة الدولية وليس حقاً من حقوقها. ولقد عبر الأمين العام السابق للأمم المتحدة النكتور بطرس غالي عن فكرة تقييد السيادة بقوله: وإن زمان

السيادة المطلقة والكاملة للدول انتهى، (١١). ٣- أصبحت فكرة استخدام الأمم المتحدة للقوة بموجب الميشاق للتدخل في شرون دولة ما على أساس إنساني مقبولة ومعترفاً بها من قبل المجتمع الدولي، ورغم أن الجمعية العامة صدقت على القرار ٤٦/١٨٢ لسنة ١٩٩١، والذي يعتبر أن المبدأ الأساسم للمساعدة الإنسانية هو احترام سيادة الدولة ووحدة أراضيها طبقاً لميشاق الأمم المتحدة، وعلى هذا الأساس تتم المساعدة الإنسائية بموافقة الدولة المعتبية، إلا أن مجلس الأمن أبدى استعداده لاتضاد موقف حاسم بموجب القصل السابع من المثاق، في حال ما يسمى بالطوارئ الإنسانية من دون طلب من

٣- إن التعددل الإنساني لا ينطوي على تهديد السلامةُ الإقليميةَ للنولة ووحدةَ أراضيها، بخاصة عندما يتم في إطار مجلس الأمن باعتباره الهيشة المعنية بالتبخل بأسم المجشمع الدولي، ولقد حدد مجلس الأمن العناصر الضابطة لعمليات التدخل والتي تهيئ الأسس الموضوعية الكفيلة بإنجاح تلك العمليات، وأجملها في ما يلِّي (١٣):

الدولة المعتبة (حالة الصومال) (١٢).

* تَقْسِر دَرجة الخَطْر التِي يحتمل أن تتعرض لها عمليات إحالال السلم والأمن الدوليين في المنطقة

* تحديد مدى قدرة المنظمات الاقليمية على المساعدة في ايجاد حلول تلك الأزمة. * ضَمَانَ دَرَجَةً معقولة مِنَ الأَمِنَ وَالسِّلَامَةُ لِأَفْرَاد الأمم المتحدة.

 إطلاع مجلس الأمن مسيقاً على تقنير تكاليف العملية لمرَّحلة البداية، وكذلك لفترة الشهور الستة الأولى، ومدى إمكان توفير موارد للعملية الجديدة. اتخاذ تدابير لتحسين وسرعة تدفق المعلومات

لدعم عملية صنع القرار من جانب للجلس. * تعزير الشاورات وتبادل المعلومات مع الدول الساهمة بقوات في عملية حفظ السلام ولا سيماً عندما يكون من المتوقع اجبراء تمديدات طويلة

٤- في مقابل حالات التبخل التي أبطلتها أحكام محكمة العدل الدولية، كانت هناك نمَّاذج عدة للتبخل الإنساني لنعقدت من حولها إرادة المجتمع الدولي مثل حالات الكونغو ورواندا ويوعوسلافيا السابقة وتحدر الإشارة إلى أن انصار مفهوم حق التدخل الإنساني يميلون إلى أسس المرسة المشالية في

الى العسامل الذاتي) التي حسطت. وعرفات من موقعه هذا هو السؤول في باعتبارها مؤسسات جامعة للشعب هُذُهُ المرحلة عن اعسادة تصسويب اتصاهآت السناصة الفلسطينية من الذواحى السياسية والمؤسسية والإدارية طالما أنه لم يوجيد الشيخص

٥ - رعاية كانرات المجتمع الاهلى

مؤسساته ومسانة استقلاليته. ٣ - تصويب العلاقات الفلسطينية

كاتب فاسطيئى.

التدخل الدولي الانساني بين مجالين في النظر السياسي

بقضل النمو السرطاني والمرضي

للاجهزة الامنية، ويسبب طريقة ادارة

وضوحاً عن الهوية الجماعية (٢). وفي هذا السياق أعيد طرح فكرة التدخل الإنساني، وتجدد بخصوصها الجدل حول شرعية التُدخل وأسائيده والياته وأطرافه، قمن جانب كأن هناك المعارضون لهذا التدخل ومعظمهم من الدول الجنوبية الصغيرة التي كانت تخشى من نيات الدول الكبرى المسيطرة على محلس الأمن والتي تمثل الجهات المناطة بتنفيذ عمليات التدخل. ومن ألحجج

التّي ساقها هؤلاء لدعم موقفهم، ما يلي: ١- على رغم التحولات الهيكلية في بنيـة النظام الدولي، لا يرال ميدأ السيادة بمثل أحد المقومات الأساسية للدولة سواء في نطاق النظم السياسية والقانون الدستوري أوقي إطار القانون الدولي والعلاقات الدولية، وبالتالي فإن أي تدخل ولو كانت

تبريره على صعيد الراي العام الداخلي لتلك الدول.

٤- يثير التحول في دور مهام الأمم المتحدة من منظمة دولية لحقظ السالام إلى إحلال السلام بالقوة العسكرية الكثير من الأسئلة هي (١):

* كيف يضمن مجلس الأمن نجاح المهمة العسكريَّة حتَّى لا يؤثر على صِنقيَّة الْنَظْمَّة في حال

العلاقات الدولية استناداً إلى ثلاثة امور، الأول هو * ما السلطة العليا التي تحاسب مجلس الأمن؟، أن التبخل عمل يكون الحافر وراءه القيام بمساعدة الطرف المجنى عليه لمجرد إحقَّاق الحقَّ، الثَّاني انه عمل لا يحمل التهديد، والثالث أنه عمل ينطوي على تبعات ايجابية. وعلى النقيض من هذه المدرسة يقف اتباع المدرسة الواقعية النين يعتبرون أن سك الدولة ينطلق من منطلق المصلحة السنساس

مستبعدين بنلك أي قيمة فعلية للأخلاق كحاةً. محرك لعمل الدولة. " – عطاً محصد مسالح زهرة، «النظام الإقليمي الغربي والتحولات الدولية والإقليمية الراهنة، شوون عربية ، العدد ٧٧، اذار (مارس) ١٩٩٤، ص ١١٣~

٧- لزيد من التفاصيل حول هذه التطورات، راجع: - محمد شوقي عبدالعال «موقع العرب في النظّام العالمي الجديد، "شوقين عربية، العدد ٥٠، ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۲، ص ۲۸–۷۲.

- حسنين توفيق إبراهيم والفكر العربي وإشكالية

النظام الدولي الجديد: دراسة تحليلية نقدية، شؤون عربية العدد ألم أذار (مارس) ١٩٩٥، ص ٤٩–٦٩. ً – منعم العمار، المتغيرات الدولية ومستقبل النظام العربي: دراسة في اختلّالات الأمنّ الخّارجيّ» شؤينً عربية، العبد ٨١ اذار (مارس) ١٩٩٥، ص ١٢٤– ١٥١. - على الدين هلال، «النظام الدولي الجديد: الواقع الراهن، وأحتمالات المستقيل، عالم الفكر، المجلد ٢٣ العندان الشالث والرابع كانون الشاني (يناير)، أذار (مارس)- نيسان (ابريل)- حزيران (يونيو) ١٩٩٥، ص

Joseph Nye, "the Changing Nature of World Power" political science Quarterly, vol. 105.no.2, 1990-

Dan Kwart Ruslow, "Democracy: A Global Revolution?" Foreign Affairs, Vol. 61, No. 4, Fall 1990

٣- لزيد من التفاصيل، انظر: - «الوسط»، العسد ٤٦، ١٢/١٢/١٤، ص ١٤،

- الشروق. العدد ٢٨، ١٩٩٢/١٢/٢٤ ص ١٦. ٤- السيد يسين (مشرف) التقرير الاستراتيجي العربي ١٩٩٤، (القَاهَرة مركَثُ الدراسات السَّايسيَّةُ والاستراتيجية بالأهرام ١٩٩٥) ص ١٠٢.

Mar-rach Goulding, "Humanitarian War, Military Interevention and Human Rights", International Affairs, Vol. 69, No.3, July 1993 ٥- السيد يسين (مشرف)، التقرير الاستراتيجي

العربي ١٩٩٤ء مسند ص ١٠٢٠، ١٠٤. آ- أحمد ابراهيم محمود، «الأمم المتحدة وصفظ السلام في افريقيا: تجرية التدخل الدولي في الصومال وروانداه السياسة الدولية، العدد ١٢٢، تشرين الثاني (نوفمبر) ص آ۱۲، ۱۲۲.

٧- أحمد الرشيدي والتطورات النولية الراهنة ومفهوم السيادة الوطنية والسلامة بحوث سياسية، العيد مُه، (القاهرة: مركز البحوث والدراسات السياسية بجامعة القاهرة، ايلول (سبتمبر) ١٩٩٤) ص

٨- شفيق المسري وتطور مفهوم السيادة الوطنية في القانون الدولي وممارسته»، والحياة، ٢٥/٨/١٩٩٤

> Mar-rach, op. cit., p.341-4 ١٠- لزيد من التقاصيل أنظر:

Adams Robert, :Humanitarian War, the New UN and peachekeeping, International Affairs, Vol. 69. No. 3 July 1993. ١١ - والوسطة العند ٤٦، ١٤/١٢/١٤، ص ١١. Christopher Green Wood, "Is -1Y

there a Right of Humanitarian Intervention?", The World Today, Feb. 1993 ١٢- عبدالله يوسف سهر دمفهوم التبخل الحميد بين المثالثة والواقعية، الوطن (الكويت)، ١٩٩٥/٥/٤.

+ بلحث مصري في المنظمة العربية لحقوق الانسان.

«غاليرى ٦٨»: خريطة حداثة السرد

🗖 القاهرة - حسن خضر

🗏 بعد مرور اكثر من ربع قرن على إصدار العدد الاخير من «غاليري ٦٨» (اصدره ادوار الخبراط في شبياط/ فبتراير ١٩٨١ . وخبتم افتتاَّ حيته القصيرة بالسُوَّالَّ: ماذا سنَّفعل؟) تعيد «الكتابة الإخرى، نشر الاعداد الكاملة من مَعْسَلِيسِرِي ١٩٨ فَي مُسْجِلَدِينَ. انه البِحِثُ عَنَّ الإسلاف واعادة النظر بالتَّجِيرِية باعتبارها احدى تجليبات السبياق الطليعي للمجلات الثقافية المستقلة في مصر.

يرى ابوار الخراط ان تجربة مغاليري ٦٨، الشالثة من نوعها بعد تجربة «التطور» التي كان بصدرها أنور كامل في الشلاثينات، وتجربة والمجلة الجنيدة، التي كان يصدرها رمسيس يونان في الاربعينات، ويقول: «اعقب غاليري ٨٨ محاولات لا زالت مستمرة حتى الأن على مستوى الوطن العربي، في العراق مستسلا وفي المغسرب، ثم يشسيسُ التي الطرف المُوضوعي أَلَدْي انْبِثُقْت عَنَّه قَائَلا: «انْ غَالِيرِي ٨٦ ۚ جِاعْتٌ فِي سَياقُ محاولة الخروج من مأزُوّ التعنت الفكري والقهر الشقافي. في عقد السبحينات حوصرت الابداعات الثقافية وكمعت الافوام أفواه المثقفين الإحرار، فظهر ما عرف يصنورة «المأستر».

لكن عبد المنعم رمضان، ينهب عكس تلك، فيـقولَ: «أن كُتـابُ غَاليري ٨٦ تمتـعوا قبلها بِالْنَشْرُ فِي ٱلْجِلاتُ الرِسْمَيَّةُ، فِي مَجِلةٌ «اللَّجِلةَ» ودالكاتب، وغيرهما، ولم تكن قصصهم تعانى حظرا او تقييدا، اذ لم تكن المؤسسة وقتهاً تستشعر ضررا ما من نشر كتابات غاليري ٣١٨. ويضيف: «أن المؤسسة الشَّقَافيلَّةُ لَّا تستشبعر خطرا من تيار ثقافي، الا أذا اشبارت هذه الكتابة الى ما يضَّالف الخُّط الايدبولوجي المهيمن على المستوى الفكري». وينهب رمضار الى أن: مغالبري لم تكن ابنة الحظر ولا ابنة

وقى واقع الإمر، فإن اليمين كأن مسيطرا -فِي ثَلَكُ الْفُهِدُ رَهُ - عَلَى الْمُنَاحُ الدُّهُ فَسَافَى (الاعتقالات الجماعية - تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٢٦)، ويرى جميل عطية ابراهيم ان هناك دافعاً احْر وراء اصدارهم «غاليري ١٨م»، فيقول: والدوافع أبداعية بالأساس. في لحظة وأحدة بدا بعضَ الكتاب ينشرون اعمالهم فرادي في أماكن عدة بطريقة غيس منظمة، بدأ هؤلاءً الكتساب في التسعسارف، ووجسدوا انفسسهم يكتبون كثَّابة مختلفة عنَّ الانبِّ السائد في تلك المرحلة، واخذوا يتجمعون في المقاهي وقد بلغ نلك نروته قيل هزيمة ١٩٦٧». وينفى جميل عطية ان يكون للهزيمة اثر في اصدارً «غاليري ٦٨» فيقول: «الفكرة سبقت هزيمةً ١٩٦٧، ثمَّ توجت (جـهوبهم) بالنجاح في عام

ايراهيم منصور يختلف مع جميل عطية ي ثلُكُ، مُشْعِرا الي اثر الهزيمة، فُيقُول: «كأن نَّاك شبعور بانهيار ما نشبعر به: اننا شبعب شيء. وعلى حد تعبيره لاقت غاليري «تعاطفا قوياً، وهو ما يراه سببا في دنسيان الناس في مصر خطورة غاليري ١٨، كما أنه منذ صبور والغيد، في الخيمسينات، لم تصدر مطبوعة اخرى، ودالغد، كان يصدرها تنظيم سياسي محدد يدعم النظام ويحالفه،. وأشار الى كون القائمين على تحريرها ممن يشغلون مناصب اعلامية مهمة، مثال المرهوم صلاح

اما فتحي عبدالله ابراهيم، فيرى التعاطي بين المثقف وايديولوجـية السلطة في فتـرة الستحنات وما تلاها، قائلا: «إن التَّـقافية المصرية هامش دائم الغليان منذ الثلاثينات، وحتى مجيء ثورة يوليو (تموز)، التي قضت على هذا الهامش بدافع من السلطة لتكريس نمودج المشقف العسسكري، الذي يرى في المؤسسة العسكرية نمونجاً وطنياً،، وظلَّ

بعض الكتاب بعيدين عن ذلك الاستقطاب واوقياء لهذا الهامش الذي يعبر عن فاعلية وجودهم كسبدعين، سئل: ابرهيم اصلان وتُحمّد البساطي وعبدالحكيم قاسم ويحيي الطاهر عبيدالله وتؤكيد ثلك سيلوى يكر فَتْقُولُ: «فَيْ تَلْكُ الْفَتَّرةُ مِنْ تَارِيخُنَا الْقُومْيِ، افصح النظام الناصري عن طبعية علاقته بالكامل مع المُثقفين خَاصَة الرأسكاليين منهم. وكل من كان ضد الخط السياسي يعتبّر خارج المآن الذي كانت تعبس عنه والواقعية

ينقى تلك انوار الشراط مؤكدا عدم انحياز مَعَالِيرْي ١٩٨ الَّي تيار ايديولوجي مُحدّد، فيقول وأن انتماء غاليري لتيار ايبيولوجي مُحَدِّدُ، كَانَ مِن شَانَهُ أَنْ يِضَيقَ سِأَحَةُ الحَوَارُ وان يقلص من حرية الأبداع. كانت مغاليري، منذ عبيها الاول تفتح معترها لكل تيارات

هُوُّلًاء المُدعين في سلة واحدة.

يوسف الخيال، التي استطاعت ان تقدم نسقا شعريا متماسكا ومنفقتها على التجارب الحديثة في الثقافتين، العربية والغُربية. ويتقق معه عبدالنعم رمضان الذي يقول: «استَشْعَرُ كَتَابِ القَصةِ في السنيناتِ – ومعهم الحقِّ الخُمَّالافْهم مع الجَّيل السَّابق، لكنَّ هٰذَا الشعور لم يخامر شعراء الستينات، لانهم -في ارقى نَمَانْجِهم - محمد عقيقي مطر وأمل

بنقل - كانوا أستُمراراً للجيل الذي سبقهم

هزيلاً ولا يوافق ما احدثه القصاصون من

يَقُول ابراهيم منصور: وجميع صبدعي

المجلة كانوا يعبرون عن همهم الوطني بشكل

جميل عطية ابراهيم أن ما قدمته «غاليري ٦٨،

مَنْ أَبِدَاعَ بِعِدَ وَمُحْتَلُفًا فَنِيا عِمَا كَانَ سَأَنْدَاهِ،

فَسِقُولٌ: «أَن الأَضْتَالُفُ كَأَنْ مِنْ حَبِثُ اللَّغَةُ

القوالب السائدة، ويتفق أبراهيم منصور مع

هذا الرأي قائلا: «لم يكن نشس انتساج جيل

الستينات متفرقا يعبر عن تيار فني، فلم تظهر

الملامح الفنية الجمالية التي تشكّل تيارا إلا

بعد تَجميع ذلك في مجلة، ثم يضيفُ: وولم

بِمنع النَّوحَّد في اللَّهدفُ الاحْتَالَافَ الَّفنَى فَىٰ

التجربة الخاصة بكل مبدع، حيث اختلف

الكتاب في طريقة تعبيرهم وفي أساليبهم. كل

هذا كأن يُمب في تشكيل تيارٌ فني مختلف،

بِنبِع من الايمان بأن وظيفة الفن الوَّحيدة هي

امنا سلوی بکر فشعشین مغالینری ۲۸،

والخميرة الأولى، وتنبه الى خطورة ظاهرة

الانعزال التي تعانيها المجلات الثقافية

المستقلة، فتقول: «ستظل «غالبري ٦٨» ككل الظواهر الثقافية في تاريخ الثقافة المصرية:

منعزلة، وغير متجنّرة، وغير منبثقة عما

قبلها، وغير قادرة على التواصل والاستمرار،

ولا تقدم جديدا يتجاوزها ويحبها.. انها

جسماعية مسثل «أبوللو» ودالأسناء»، حسيث لا

توجد مدارس ولكن تجمعات لفترة من

ويقول ادوار الخراط مشبيرا الى ما قدمته

مُعَالَيْرِي ١٨ أَ للحركة الثقافية المُصَّرِية: طقد

رسخت تجارب وابداعات ما عرف بجيل

السنتينات، او ما اوثر ان ادعوه «موجـة

الحساسية الجديدة، بما تحمل من اتجاهات

مختلفة في التصور والإسلوب، ولكنها تتفق

في انها تنقض الرؤي والاساليب التقليدية

التّي كانت - حستى نلك الحسين - مكرسسة بل

شبيه مقدسة ومعبصومة عن النقد

وفي نهاية الامس تظل حسركة المجسلات الثقافية المستقلة دائما اليد التي تضع البذرة

المخصيبة في اراضي الثقافة والابداع، ومنها

تنبثق وتزيهر الصركات المعتملة في التجبيد

والتجريب، وإن اعادة نشر دغاليريّ ٦٨، - لا

شك - تؤكَّد من جديد على اهمية ما هو شعبي

وهامشي، خصوصا في ظل انتفاء او غيابً

دور المؤسسة التقافية ومشروعها الفكري

اثراؤه وجدان الأمةء

كاثوا يشعرون انهم يمنون الخيط أكثر مما شعرون انهم يكتشفون اراضى جديدة، لذلك يذهب عبدالمنعم رمضان الى ان تجربة ماستر الستينات كانت سردية بالاساس، اما تجربة «ماستر» السبعينات فكانت شعرية، ويُضَّنِفَ عَجِلَى النَّجِاوِدُ الابداعي والفَنيُّ فَي الابداع الشَّعِرِي، مَـــثـال: «اضَـــاءة ٧٧» و،أصوات،. والشُّعر الذي نشرته اغاليري ٨٦، يؤكِّد فرضَّنا السَّابِقِّ، فلقد كان شعَّراً التحرر دون تقيد بايديولوجية واحدقه

ويقول ابراهيم منصور: «في الحقيقة، قيل ١٩٦٧ طهرت بوادر تحول في كتابة القصة القصيرة في مصر عما هو سَائد وقتئذ، وهو تيار الواقعيّة الاشتراكية الذي ساد منذ ١٩٥٢ وحتى أواخر الستيئات، وكان من اهم المعبرين عنه محمود امين العالم وعبدالعظيم انيس، المهم ان وغاليري ٦٨ و كانت رد فعل للواقعية

الإشتراكية. ويستبعد فتحي عبدالله ابراهيم الوعاء الاينيولوجي لغاليري، قائلا: «أَنْ غَالْيُرِي ١٨ كسرست بالأسساس لتموذج المشقف من دون غطّاءات أيديولوجية، هيّ تجسربة تعسدت واخستلفت رؤاها حسب التكوين النفسي والاجتماعي والثقافي لكلُّ مبدع على حدة، ولا يُّوجَـد رابطُ ابداعيَّ او ايديولُوجِي يضع كل

وبالنظر ألى أعداد دغاليري ٦٨، سنجد ان الطابع الشجريبي يغلب عليها، ذلك الطابع الذي لا يلجأ الى أساليب التعبير البلاغي، او المُبِأَشِرَةُ، ومالَت الى أستحُدام المُقدمَّات المُخسِّم من أن لأخس، وفي الوقت نفسه اعتمدت توريط القارىء في المادة المكتـوبة. كانت دغاليري ٦٨، كما تقولَ البِرَابِيثِ كندل: «مسالة راديكالية في سياقها الزمني، بالاضافة الى ان استعداد «غاليري ٨١» لتقديم الأراء المتصارعة شجع على أثارة نقاش اكثر انتفاحا، على العكس تماما من المواقف الاستقطابية للمجلات الطلبعية السابقة»، وتضيف: مكانت مغاليري ٦٨، بمثابة «دواسة البنزين، اكثر منها «عجلة القيادة» لانها لم تحاول مطلقا ان تتبنى اية

ايىيولوچياء. بينما تؤكد سلوى بكر ان الامر لم يخل من الإيديولوجيا، فتقول: مغاليري ٦٨ جاءت لتقدم النخبة السياسية وقد تحولت الىنخبة ثقافية، حيث وجدت القوى والقصائل اليسارية نفسها في مازق سياسي، انعكس عليها سواء بالتكتلاتُ أو بالانقسامات الحزبية، فأمبح رفضها للسلطة رد فعل طبيعي لمُوقف السلطة

وحول القيم الفنية والجمالية يقول انوار الخراط دان منا يشار لصيانا حول انصيار «غالبيري ٦٨» الى مفهوم جسائي، ليس صحيحا، لانها كانت دائما تسعى الى ارتباط القيم الجمالية بالقيم الفكرية وهموم الوطن في تلك الفترة الحرجة التي اطبقت عليه فيها حب الهزيمة، واستشرت نوبات تمزيق الذات، ألا أنها كانت تصدر عن نعمة تفاؤل وايمان بأن نبع الابداع في هذا الوطن لن بِّنْضُبُ ابُداً». وَيُقُولُ فُتَـحَى غَبِد الله أَبِراهَيمٍ: وأن تجربة وغاليري ٦٨» اقتصرت بالإساس على السرد، اذا ما قارنا نماذج الابداع السردي عموما بما قدمته من تجارب شعرية جاءت متخلفة ولم تع ضرورة التجديد الشعري نلك

التجديد الذي تُمثل أنذاك في في جماعة مشعر،

من أوراقي المجهولة...

الجزء الثانى

ان الوصول الى وجدان منتي مليون عربي، واختراق سماوات هذا الوطن الذي لا يسمح لاحد بالطيران في مجاله الجوي حتى العصافير... كأن مغامرةً خطيرة أشبه بمَّغامرات ماركوْبولو...

والسؤال الذي طرحته على نفسي، منذ خريشاتي الشعرية الأولى، هو: بأي لغة استطيع اختراق الخريطة الثقافية العربية؟؟ بالطبع هناك لغات عربية كثيرة، وحَرائط كثيرة، وشعراء عرب

فني غير مباشر، لا يخلو من وجسة نظر سياسية، ولكن بشكل فني خاص، بينما پرى اكثر من محصول الرزّ في حقول الصبين... ولكن ما هي الطريقة ألتي يستطيع بها شاعرً ان يفتح أبواب ائنتين وعشرين مغارة عربية.. مختومة بالشمع الأحمر مئذ أيام أمريء القيس؟؟

والترهل والثرثرة والكليشيهات البلاغية، اضافة الى أن الإبداع الذي قدمته ١ عكان الطريقة هي ان تنسى القاموس.. وتبدأ بتأليف قاموسك ينطوي على نظرة مبدعيه المضتلفة للفن وللحياة، ثم يصف كُتاب مُغاليري ٦٨، قائلا: هي أن تنسى صورة عنترة بن شداد المعلقة في غرفة نومك، «انهم يمتلكون حساسية في القصّ تختلف عن

بشواريه المبرومة، وسيفه المسلول، وتضع مكانها صورتك وأنت بالقميص الشورت.. وسروال الجِينز الأزرق... وحداء المطّاط. المهم أن تحلق نقنك صباحاً... وتنسى نقون الأجداد... وتعيش زمنك الشعري لا زمن الآخرين، وتكتشف تاريخ ميلادك، وهويتك، وشرعيتك الوجودية والثقافية.

اللغة هي شرعية الشاعر.. ويدون هذه الشرعية لا يمكن لأية قصيدة أن تُدخل جامعة النول العربية، أو هيئة الأمم المتحدة، أو منظمة حقوق الانسان...

لذلك فأنّا (رسمتُ) بالكلمات.. ولم (العب) بالكلمات. ولم أتورط في النقش، والحفر، وشغل الفسيفساء. ولم أضيع وقتى في صناعة صناديق من البلاغة... وقصائد من البلاستيك... كما اننى لم أسع للحصول على مقعد دائم في مجمع اللغة العربية، لأنَّني أَوْمَنَّ أَن اللغة يصنعها الشعراء، لا النظَّامون، والنجَّارون، وإسكافيُّو الشعر!!...

كثيراً ما تساطتُ، وأنا أحاسب نفسي، بعد كل أمسية شعرية حاشدة كنتُ أقيمها في احدى المن العربية:

- لماذا يحدث هذا؟ وما هو السر الذي يدفع الناس الي الاحتشاد في القاعة، وعلى الأبواب، وفي الطرقات، وفي المادين والحدائق التي تحيط بمكان الأمسِية؟ هلَّ يأتون من أجلِّ الشَّعر، ام من أجل شُعرى؟ هل أنا شاعرٌ محظوظ.. ام انا شاعرٌ مجتهد ومواظب على مذاكرة بروسه؟ إم أنا شاعر اكتشف معابلة الشعر... ام أنا شاعرً تحيط به الملائكة، ويحظى برضى الله، ورضى الوالدين.. كما كانت تقول أمي رحمها الله...

انني أؤمن برضى الله والوالدين بلا جدال، وقد تعودت ان أشكر ربي، وأترحم على ابي وأمي، بعد كل قصيدة ناجحة

اما كوني محظوظاً، كما قال لي مرةً أحد الصحافيين الشاكسين، فتبرير غيبي وغير مقبول. فالحظ وحده لا يكفي لجعلِ المتنبى عظيماً من عظماء الشعر، ولا يكفي لجعل شيكسبير سيداً من أسياد السرجية الشعرية.

فالقصيدة الجيدة لا تخرج للشاعر من كيس... ولا تطلع له من أوراق اليانصيب. وإلا لكانت دواليب الحظّ هي التي تصنع الشُعراء.. وتقرر مصائرهم... أن الموهبة تأتي أولاً.. وألشغل يأتي ثانياً... والثقافة تأتي ثالثاً.. والمعاناة اليوميّة تأتى رابعاً.. والكّاريزما الشخصية تأتى

فلا يمكن إشاعر بليد... او منطفئ ... او غليظ او ثقيل الدم ...ان يصبح شاعراً كبيراً.. وأو ريح كل أوراق اليانصيب في العالم..

الشعر قُدُرٌ لا يمكن الشاعر ان يهرب منه... او يعصني أوامره...

والقصيدة هي امرأةً إحاديّة الهوى؛ تختار رجلاً واحداً... وتحب رجلاً واحداً وتتزور رجلاً وإحداً وترفض الازدواجية... وتعدد الأزواج، ولا تقبل بفكرة (الضرة)... أو المراة الثانية... وهذا يعنى أن على الشاعر أن يكون شاعراً فقط.. وأن لا يقوم بنية مهنة أخرى لزيادة دخله... أو تحسين وضعه الاجتماعي... على الشاعر أن يبقى (متفرغاً) حتى الموت الشعر... لا أن يعمل قبل الظهر موظفاً في وزارة المالية.. او خفيراً في مديرية الجمارك او مصلّع سيآرات، او شرطي سير.. ويعمل بعد منتصف الليل شاعر غزل...

ان (تعدد الكارات) لا ينفع في الشعر. وجميع الشعراء النين استغلوا في الصباح ماسمي أحثنية... ظلَّت روائح البويا تعبق من

ثم أن على الشاعر أن يذبع منذ البداية بيانه الشعري الأول، ويحدد منهجه، ورؤياه، والدروب التي سيسلكها للوصول الى الدينة الفاضلة... كما يفعل جميع الانقلابيين ويعاة التغيير. هذا المانيفستو الشعري ضروري جداً لاقناع الناس في الذهاب الى صنائيق الانتخاب...

ولأن شعرامنا لا يؤمنون بالأسلوب الديموقراطي، ولا بالحوار، ولا بِالتَّعديدية، كما لا يَوْمنون بأهلية الجماهير ومستَّقواها التَّقافي الذي يسمح لها بالتصويت فقد صادر الجيش صناديقً الانتهاب. واعلن الأحكام العرفية... ومنع الشعراء من ارتكاب قصيدة النثر حتى عام ٢٠٠٥.

إنن لا بدُّ لكل شاعرِ إن يُعرِّفَ بنفسه، ويقدَّم نبذة عن سيرته الذاتية والثقافية C.V مع نماذج من قصائده الى اللجان الشعبية لقراءة الشعر.

. هذه اللجّان موجودة في كل العواصم العربية، وهي دائمة · الانعقاد... وقراراتها لا تقبل ألراجعة ولا الاستئناف ولا التمييز.

(سيرة ذاتية ثانية)

أنا شخصياً مررت، ولا أزال أمر، على كل اللجان الشعين

واحيتُ على كل الأسئلة، وتحاورتُ مع جمنيع المتحنية. وكأنت علاماتي الشعرية جيدة... من غير رشوة.. ومن غير

وبعيداً عن الجدل البيرنطي، والتنظير البنيوي، واستعراض عضلاتي الثقافية.

شرحت لهم بكل بساطة موقفي من الشعر، ومطالبتي في ديواني (طفولة نهد) الصادر عام ١٩٤٨ بتأميم الشعر وتُحويلُه الى خيرُ يومي، وقمأش شعبي... ومادة تُورَع على المستحقين، كالرز والشاتي وحليب ألبوسرة. وعندمًا قدَّمت الأعضاء اللجنة نماذج من شعري، لم يجنوا

أى تناقض بين أفكاري وبين أشعاري.. وبين أحالامي وبي النُّص للكتوب... كأن التنظير والتنفيذ متطابقين. وعندما سلمني رئيس

اللجنة تبلوم الشعر... سالت دموعي على أوراقي... ورجعت الى البيت لاكتب وظائفي، وأذاكر دروسي... كأنني لا أزال تلمينا في قسم الحضانة.

عنيما بدأت ثورة الحداثة في منتصف الأربعينات. كان الشعراء العرب يعرفون جيداً ماذا يريدون، ويعرفون الطريق التي يمشون عليها، والأفق الذي يتطلعون اليه. وكان لكل واحدً من هؤلاء الشعراء خريطته الشعرية التي رسمها لنفسه ووسائله الخاصة بالسفر واكتشاف الطرق

كان لبدر شاكر السياب خريطته، ولنازك الملائكة خريطتها ـ ولبلند الحيدري، وسعدي يوسف، وعبدالوهاب البياتي: وصلاح عبدالصبور، وخُليل الصاوي، وأدونيس، ويوسفَّيُّ

لم يكن هناك فوضى، ولا ارتجال، ولا حماقات لغوية او عروضية او جمالية... كان كل واحد يرسم على طريقته. ويستعمل الألوان على طريقته، ويعرض لوحاته الشعرية على

طريقته .. دون ابتذال ودون اهانة لفن الشعر. في تلك الفترة الزاهية، كانت ورشة التجديد تصحح مسار الشغر العزبي التقليدي وتضيف اليه الوانا جديدة، وابعادا جديدة، دون أنَّ تشوه البِنَّاء الأساسي. أي ان المسؤولية الابداعية كانت لا تتعارض مع السِّؤولية

الاخلاقية. وكان المعماريون يصنعون الشعر العربي بيتا جبيلا يجمع جرأة الحداثة الي أصالة التراث.

اما اليوم، فإن الحدِاثة الشعرية تخلت عن المسؤوليتين الابداعية والأخلاقية معاً... فهي رفَّةً لا تعرف فيها الداعير من أ المدعويين، ولا أهل العريس من أهل العروس، ولا كبار الضيوف من الغارسونات، ولا المغنى من أغراد الكورس.. ولا أ

الراقصة من ضارب الطبلة... ان كل واحد من شعراء الحداثة (يرتجل) قصيدته بون ان بكون أمامه نوطة موسيقية... تماماً كما يرتجل رعاة الغنم المواويل على رؤوس الجبال...

لنلك لم يتمكن النقد من دراسة شعر الحداثة، والتعريف به، لغياب النصوص... وغياب القاعدة، وغياب الجمل والفاتيع الموسيقية.. وغياب الات العزف... والعازفين... وما دام أهل الحداثة لا يعترفون بأهمية الكونسرفانوار،

وأهمية موزعي الموسيقي... وأهمية الهارموني والتنسيق الأوركسترالي، فسوف يبقون كأمير البرق محمد عبدالكريم يرتجلون العقابا والميجنا وأبو الزلف فلا يسمعهم سوى الضباع... وبنات أوي...

ان قصائد الحداثة ليست سوى مصادفات لغوية بحته ا تتلاقى فيها الكلمات بالكلمات دون موعد سابق، ودون ترسير سابق... ودون أي رغبة أو اشتهاء.. ولا يوجد في الأدب شيَّ [اسمه المسادفة.

اننى أعرف أن كالأمى عن الصداثة، سوف يغضب الحداثين، فيصدرون قراراً بفصلي عن اتحادهم، واخراجي

من جنتهم، وتصنيفي بين الشعراء الجاهليين.

هل هذه تهمة؟ إذا كانت هذه هي تهمتي الجميلة. فإنني فخور بها. لأن الشعر الجاهلي من ارقى نماذج الشعر، واكثرها

عنفواناً وحضارة. فياليتني أتعلم من عنترة بن شداد، كيف يرتقي الانسان بعشقه الى هذا الستوي الرسولي. وكيف يكون تغر الصيبة جبهة يطيب عليها الموت والشهادة، وكيف يكون حب الرجل للمرأة شرفاً ووسام بطولة...

> ولقد ذكرتك والرماح نواهل مني، وبيض الهند تقطر من دمي فويدت تقبيل السيوف لانها لُمُعتُ كبارق تغرك التبسم.

هل يمكن لعاشق معاصر من خنافس هذا الزمن، أن بقول ا مثل هذا الكلام الجميل، وهل يمكن ان يضحى بريطة عنقه الما برُدُ مِن أَرْرِارِ قميصه المنشيِّ للفتاة التي يرافقها؟

انني اعتقد ان قصائد الفرزيق، والنابغة النبياني، وطرف بن العبد، وعمرو بن كلتوم... وامرى، القيس أكثر حداثة من كل ما نقرأه اليوم من محاولات لمو ذاكرتنا الشعرية. لا أحد يستطيع ان يلغي زمناً شعرياً عظيماً بجرة قلم-ولا أحد يستطيع التباهي بقتل أبيه، إذا لم يكن أفضل منه. ولا أحد يستطيع ان بيارز عنترة إلا إذا كان اشجع على ا وأكثر شاعرية.

وحتى كتابة هذه السطور لم أعثر على شاعر حداثي للما يمكِّنه أن يمد يده الى شهوارب عنترة، دون أن يستعبُّ بطأضات الأطفال PAMPERS.



مجلة «بانيبال» مرآة انكليزية للأدب العربي

🗖 لندن - سوزانا طربوش

مسر اخيراً في لندن العدد الاول من «بانيبال»، وهي مجلة باللغة بالانكليزية تضتص بألائب العربي الحنيث. الناشرة ورثيَّسة تحرير المجلة هي مارغريت اوبانك، فيما يتولى صموئيل شمعون (عراقي) منصب مساعد رئيس التحرير، مع قريق يضم خمسة محررين استشاريين خارجيين.

وترضح مارغريت في المقدمة ان فكرة المجلة خطرت لها عندما سائت نفسها لماذا تجد صعوبة بالغة في العثور في المكتبات على ترجمات لاعمال كتاب عرب معاصرين، خصوصياً الشعراء: من المجل حقاً أن الانب العربي الحديث لا يزال مِهمشاً بالنسبة الى القراء في الغرب، ولا يزال الوصول اليه متعذراً على معظم القراء بسبب هالة «الاختصاص» التي تحيط به». وتقوم السياسة التي تتبناها «بانيبال» على نشر اعمال لكتاب وشعراء عرب من أرجاء العالم العربي او من بلدان يعيشون فيها ويستقرون. وستصدر ثلاثة اعداد منها هذه السئة (العدد المقبل يصدر في حزيران/ يونيو المقبل)، ويؤمل أن تصدر فصلياً في السنة المقبلة. (تستمد المجلة اسمها من اشوريانيبال، اخر ملوك الأشوريين الذي اسس في نينوى اول مكتبة مصنفة بشكل منظم في الشرق الاوسط القديم).

يكشف العدد الأولى من المجلة للقارئ الاتكليزي بشكل جيد التنوع الكبير الذي يمناز به مشهد الانب العربي المعاصر. فهناك قصائد «اغاني مهيآر الدمشقي، للشاعر الونيس ترجمها كمال ابو ديب. وكمال ابو ديب نفسه واحد من ١١ شاعراً نشرت اعمالهم في القسم الخاص بالشعر، ومن ضمن الاخرين غازي القصيبي وخالد النجار وخالد مطوع وأمجد ناصر ومحيي الدين اللانقاني. وهناك قصص قصيرة او مقتطَّفات من روايات لتسعَّة كتاب، مثل رُكِّريا ثامر ووجدان السخم وحسونة المصباحي وسميرة المانع. واجرت صارغريت اوبانك مقابلةً مطولة مع الشاعر العراقي سركون بولص، وهي تعكس شخصيته المتميزة بالحيوية والمرح اذ يصف حياته الزاخرة بالاحداث وموققه من اعماله التي تضمنت ترجمة اعمال شعراء غربيين كبار الى اللغة العربية. وكأن بولص جزءاً من المشهد الشعري الاميركي منذ نهاية الستينات، ويدلي بحديث ممتع ومفيد عن لقاءاته بشاعر ، البيت، الن غينسبرغ، الذي تَرجِم بولص قصيدته «هاول» (عويل) الى اللغة العربية. ويكتب بيتر كالراء، الستشار الخاص لقسم الشرق الاوسط وشمال افريقيا في «المجلس البريطاني»، تقويماً عن الكاتب السرحي السوري سعد الله ونوس الذي توفى آلعام الماضي. وهناك ايضاً مقابلة مع الفنان التشكيلي فيصل لعيبي ساهي الذّي يعيش في اوروبا منذ ٥٧٠ سنة. كما تبدي المجلة اهتماماً باوضاع النشر باللغة العربية، فيتضمن العدد الاول مقابلة مع مي غصوب الؤسسة المشاركة لدار مكتب

· · · · · ·

الساقي، في لندن، ومقالاً لمنى نجار عن «دار الجمل، في كولون في

الضعف الوحيد في العدد الأول من «بانيبال» أن تحرير النص والتصحيح تعوزهما النفة المطلوبة، وهناك بعض الاخطاء. لكن مارغريت أويانك وصمونيل شمعون يستحقان التهنئة بحرارة على اطلاق «بأنيبال». وإذا تمكنا من المافظة على المستوى الذي شرعًا به في المعدد الاول فأن الجلة ستمثل اسهامة بالغة الاهمية تعطي العالم الناطق باللغة الاتكليرية نافذة على المشهد الادبى العربي واعمال لكتاب كان سيتعذر الوصول اليها. وسيساعد هذا على هدم الحواجز وسوء الفهم على الصعيد الثقافي. ومن ضمن الاعمال التي سيحتويها العدد القبل مقتطف من رواية للسوري سليم بركات وقصائد للعمائي سيف الرحبى ومقابلة مع الكاتب المصري الفرنكوفوني البير قصيري.





الترجمات العربية عن الأغريقية أعادت تعريف أوروبا بعلم الرياضيات

على الشبوك

■ كانت دراسة الكميات المقاربة والأشهاء المتناهسة الصنغر سوضوعاً منهماً من الأبصات ال باضية العربية. لقد عنى العرب بايجاد مساحات وحجوم المنحنيات التي لأتسلس قيادها بسهولة يسبب تعض قياسها بنقة لانها لدست اشكالأ منسية دمنتظمة، وكان لا بد هذا من استعمال ما تسمى بطريقة الاستنفاد exhaustive method. لكن العرب لم يبداوا من الصفر، فقد ترجموا قبل نلك معتاب الأصول، الخليس وكتبا رياضية اخرى لارخميدس وغيره تعالج مسالة ايجاد المساحات أنن والحجوم بما في ذلك مساحة الدائرة وحجم الكرة، اللخ. على أنه يبيق أنه ليس ثمة بليل على أن مؤلفات الخميدس دحول اشيكال الحلزونية، ومحول الاشكال المضروطية والجروية ودحول تربيع القطع المكافئ paraboiad كانت معروفة لدى الرياضيين العرب.

وفي النصف الأول من القرن التاسع الميلادي الف بنو موسى (محمد ولحمد والحسن) كتاباً حول فياس سطوح واحجام الأشكال الهنبسية. ونظراً الى المسينية ترجم ألى اللاتينيسة على يد جيسرارد سنب رُهذا المعلل الف تأبت بن قرة (ت ٩٠١م) كثيراً. من بين من السنار مساحة قطعة من الحد مكرس لايجاد مساحة قطعة من القطع المكافئ وأخسر لايجساد حسجم شكل هنسي يتكون من دوران القطع المكافئ وثالث لايجاد مقاطع أمن الإسطوانة ومساحاتها.

رَيِّ وَمِي حَمْدُ إِنْ السَّعُواءِ وَسَمِّينِهِ وَمُ طَرِيقَةُ الْأَسْتِنْقَادُ فِي الْجِادُ مساحة قطعة منَّ الْقَطَّعَ الْكَافَّيُّ. وهي الطريقةُ نَفْسُها التي استعملها في ما بعد ريمانٌ في أيجاد هذه أالساحة باستعمال معاتلة التكامل.

نلك أن طريقة ثابت بن قرة أكثر شمولاً من طريقة ارخميدس. وبعد ابن قرة واصل الرياضيون العرب البحثُّ في هذا الموضوع. من بين هؤلاء الرياضيير أبراهيم بن سنان (صفيد ثابت بن قرة)، والقوهي، إِوْائِنَ سَبِهِلَ، وَأَبِنَ الهِيهُم، حَيِثُ برس الأخير حجم الشكل الناتج عن دوران القطع المكافئ، وكننك حب طعمير به يكري القطع المكافئ الذي يدور حبول احداثية الراسي سَى رَسَبُ يُّ ordinate (وهي الطريقة التي يتم التوصل البها

باستعمال قانون التكامل الرياضي، وما عرف بهذا وَهُوْرِ آيَانَيْ وَيُؤْلِكُ صِبُوصٍ بِتَكِيامِلُ كُوشِي ۖ رِيمَانٌ). وهذا يتساط يُدِي إِنَّ الْمُنْدُ: أَنْكُنْ هَذَا الْحَلِّ ٱلْرِياضَي لا ينبُّغي انْ يَحْجِبُ السَوْالِ الآتي: بعد ان أوجد ابن الهيثم هذه حَسَّنَكِ لَا سَلِّ الْمُحْوَمِ عِلْسِتَعِمَالُ طَرِيقَةَ التَكَامِلُ، تَرَى لَاذَا لَمْ يَضْعَ قانوناً عاماً لايجاد احجام ومساحات أخرى؟، ومع الَّ وَا حَدِدُ رِنِ ٱللَّهُ تَوْصِلُ أَبِنَ الْهِيثُمِ الَّى نَتَائِجٍ يِنْسِبِهَا الْمُؤْرِجُونَ مَ إِلَى كَيْلُو وَكَافَالِيبِرِي. ومرة أَخْرَى يُرجِع السَّبِفِ فَي أَنَّهُ فَكُ الْبَحَّثُ عَنْدُ هَدَّهُ النَّقَطَةَ الْيَ عَيَّاتِ التَّرْمَيْزُ (ايَّ ص عرضا المنافعة المتعمل الرمور في الرياضيات).

ويعتبر تربيع الأشكّال الهلالية - سطوح مصاطة نصب بقوسى دائرة - من بين اقدم المسائل التعلقة بالحاد "و ما حيدة أي مسسلميّات السطوح المنحنيسة. اسستناد [إلى سميلستيوس، شيارح ارسطو في القِرن البيمايس الميلادي، ترقى هذه المسالة، أي تربيع الشكل الهلالي وَّ الى هيبَوَقُراطُ الخيوسي في القرن الضَّامس قمَّ. حراحير جازوبعد سمبلسيوس بزهاء خمسة قرون تصدى ابن الْهِيثُم غَيْرِ مُرَّةً لَهَذْهُ المُسَالَةِ، أُولاً فَي أَطَارَ تَربِيعَ الدائرة، ثم ناقش السائة اياها. لقد ناقشها في ثلاث عروحات له تدرس منها سوى واحدة فقط حتى أَلْأَنْ، وهي اطروحت مصول تربيع الدائرة. ويكرس بين ١٢٥٥ - ١٢٢١، أهم كتَّاب ترك تأثيراً حاسماً في المنطوطات التي المنطوطات التي

يعود الى هذا الموضوع ويتوصل الى نتائج عُزيت الى رياضيي القرنين السابع عشر والثامن عشر الأوروبيين، كما يقول رشدي راشد. ويقول الضا أن الجنهل بكتابات ابن الهيثم، لا سيما هذه الدراسة الأخيرة ال بالمؤرخين من غير عمد، الى اطلاق احكام خاطلة بشأن مساهمته في هذا الموضوع.

وهناك مسالة ما يسمى بالأشكال المتساوية المحيط، اي البرهنة في مستوى ما على ان دائرة القرص، مثلاً، هي أكبر مساحة ضمن محيط ثابت، وأن الكرة هي أكبر الأشكال الهنسية المجسمة إذا أعطينا مساحة سطحية ثابتة. ويبدو أن هذه النظرية قَدَيْمَةً عُرفَتَ قِبلِ العَربِ، نَاقَشُهَا رَيْنُودُورُوسِ فَي رسالته المفقودة دحول الإشكال المتساوية المصط لكن هذه المسألة ظلت تستاثر باهتمام الرياضيين والفلكيين، والفلاسفة. ومن بين من عني بها كثيراً هيرو الاسكندرائي، ويطليموس، ويايوس Pappus، وثيون الاسكندراني (والد العالمة الرياضية هيياتا

Hepata الذي قُتلت وسحلت جثتها في شوارع الاسكتدرية على يد عوغاء المتنصرين الجدد). ويهذا الصيد قال بطليموس في كتابه «المحسطي» وبما ان الأشكال التي لها أكبر عند من الأضلاع، ولها نفس المحيطه تكون مساحتها اكبر، فإنّ الدائرة بين الأشكال المستوية هي اكبر الأشكال مساحة، وأن الكرة هي اكبر الإشكال المجسمة،

وكانَ الغيلسوف العربي ابو يعقوب الكندي اول من تعامل من العلماء العرب مع هذه المسالة. لقد نَكُرِهَا فِي كِتَابِهِ دَفِي الصِينَاعَاتُ الْعَظْمِيِّ، الذي يحمل بصمات ثيون الاسكندراني. ونكر النبيم في فهرسته رسالة للكندي عن ان الكرة هي أكبر الأشكال المحسمة والدائرة أكبر الأشكال المستوية. لكن هذه الرسالة لم يعشر عليها حتى الآن. على أن أول دراسة مهمة وُصِلِتَنَا حُولَ هِنْهِ الْسَالَةِ هِي بِقَلْمِ الْخَارِّنِ، مِنَ الْقَرِنِ العاشر الميلادي. وبعد الخَارَّنُ بنصف قرن يقدم ابن الهيثم حلولاً أَحْرَى اكثر تطوراً، ونلك من مقترب ديثامي، كما يقول رشدي راشد. وكان بحثه هذا يمثل طليعة البحوث الرياضية في مرحلة ابن الهيثم وكثلك لبضعة قرون بعده.

وفى أيام الحكم العباسي صدرت ترجمات عربية عدة لكتاب والأصول، لاقلينس، فالحجاج (حوالي ٧٨٦ ~ ٨٥٣م) أنجرَ ترجِـمتين، فُقدت أولاهما، اما الثانية فهي صبيغة موجزة كتبت في أيام حكم المأمون، واشتملت على تعليقات للنيريزي (ت حوالي ٩٢٢م). وأنجز اسحاق بن حُنين (ت ٩١٠م) ترجما اخرى، تعرف الآن فقط من خلال مراجعة ثابت بن قرة. وترجم الكتابان الرابع عشر والخامس عشر (من كتاب الأصول)، الموسومان بالكتابين اللااقليديين، في بغداد على يد قسطا بن لوقا (ت حوالي ٩١٢م).

وعنانت هذه التراجم على القبرب في القرون الوسطى بمغنم كبير. فهناك ثلاث نسخ لأتينية عن الترجمة العربية العليدس تنسب الى اليلارد من باث (حوالي ١٠٨٠ - ١٥٠١م)، الي جانب النسخة المعروفة .. Liber Ysagogarum. وَهَنَاكُ بُسِحَةَ أَخْرِي عَن الترجمة العربية تنسب ترجمتها اللاتينية الى هِيرِمان من كارنثيا (اشتهر في ١١٤٠ – ١١٥٠). كما تَ الْحِمَ الْمُترجِمَ السَّهِيرَ جِيرِارَدَ الْكَرِيمُونِي نَصَا اَخْرِ. وَتُرجِم حِيرِارِد هَذَا شِرحاً للنَّيرِيزِي ايضاً للأجراء العِشِرة إلاولِي من كتاب والأصول، القليدس، وشرحاً للكتاب العاشر بقلم محمد بن عبدالباقي، وجزءاً من تعليقات بابوس Pappus الاسكندراني على الكتاب

العاشر نقلاً عن ترجمته العربية على يد الدمشقي. إلا أن من بين جميع المؤلفات التي كتيت يوحي من النسخ العربية القليدس، تعتب وتعليقات،

وصلتنا من هذا الكتاب والطبعات المتتالية التي بلغ عندها زهاء الثلاث عشرة في القرنين الخامس عُثير والسادس عشر. ومع نلك، يقول اندريه الار: «لا نملك سوى معلومات محدودة عن مصادر كامبانوس المتعددة. من بينها، ولا شك، الترجمة الثانية لأسلارد من باث، وتعليقات النيريزي (او كما يكتب باللاتينية Anaritius) ورسالة، احمد بن يوسف التي نُكرت غير من قيل المؤلف باسم Ametu Filius

Josephi، ورحساب، نيمور اريوس، ورمثلثات، فيموراريوس. ويقول اندريه آلار: «لا يسعنا هنا نكر للؤلفات التي كتبت في القرون الوسطى وأصبح فيها اقليدس (من خلال كأمدانوس) العامل الحاسم في تطور العلوم، أن تأثير أعادة اكتشاف اقليدي منّ خلال الترجمات والمؤلفات الاصلية العربية يخرج عن نطاق الآنب العلمي الذي أصبيح أساس التعليم ف العلوم حينها. والمُعرفة الموسوعية كلها. ويؤكد الأر قائلاً انه على رغم أن النور الذي لعبه كستاب دالاصبول، لاقليت بس في تطور العلوم في الغرب اللاتيني كان اساسياً، إلا أنه لم يكن المصدر الوحيد. وهناك حكاية ليوناريو فيبوناتشي Fibonnacci، المع رياضي أوروبي في القرون الوسطى، ومسا هو مدى تاثره بالرياضيات العربية. فلا يزال الغموض يكتنف هذا الموضُّوع الى حد ماً، نظراً الى عدم توافر

أَنِلَةَ قَاطِعَةَ بِهِذَا السَّانَ. ومع ثلك، يقول أندريه ألار: على رغم جهلنا بالمصادر الحقيقية لكتاب ليوناريو نيبوناتشي الموسوم بالهندسة التطبيقية (١٢٢٠م)، فهناك حقائق معينة تلغت الانتجام. فمن المعلوم أن الجزء الرابع من هذا الكتاب «الهندسة التطييقية» وعنوانه محول قسمة جميع الحقول بين الورثة المفترضين، هو أول أثر غربي عن كتاب اقليسس المفقود حول قسمة الاشكال الهنسية الذي نكره بروكلس Proclas في شمرحه للكتماب الأول من «الأصول». والكتاب عبارة عن مراجعة قام بها غير مؤلف، ويضيف الى الفرضيات آمثلة عننية تتماشى مع العنوان، غير أن هناك أثنين وعشرين من هذه الاستلة على الاقل نوقشت بطريقة مطابقة الى هذا الحد او ذاك لتلك للستعملة في نص عربي، ثمانية من هذا الأخير نكرها فيببوناتشي عُلَّى نحو واضح والستة الإخيرة اعتبرت معروفة في سياق

وهناك حلول لأرضمينس لم تصل الغرب إلا عن طريق التراجم والتعليقات العربية، من بينها ما ينعى بمسالة القاطع من نهاية قطر دائرة، والمقام عمودياً على أي وتر (في دائرة)، من دون استعمال المسطرة والفرجسال، أي بصورة نظرية، بواسطة البحث عن نقاط تقاطع القطع الزائد hyperbola مع القطع المكافئ parabola. وقد فقد حل ارخمنيدس. لكن هذه السالة، وكنلك تثليث الزاوية، نقلا الى الغرب عن طريق ترجمة لاتينية لكتاب معرفة قياس الأشكال المستوية والكروية، تاليف بني موسى بن شاكر، وترجمة جيرارد الكريموني. وهناك نقاط تشابه بين كينساب بني موسى هذا ودالهندسة التطبيقية، لفيبوناتشي بما يتعلق بمساحة الدائرة، وقانون هيرون الاسكنتراني حول مساحة المثلث

بدلالة أضلاعه الثلاثة، ومساحة المخروط او الكرة. مع ان المترجم الشهير جيرارد الكريموني اسهم كثيراً في نشر المعرفة، على الآقل في حقل الهنسة (َالْرَبِّاصْيَّةَ)، لا سَيْماً مؤلفات اقليدس، وثيودويوس، وأرجمينس، ومنيلوس، ونبوقلس، إلا أن المؤلفات العربية تفوق نلك كثيراً في اطار التاثير على الغرب، مثل كتابات بني موسى، وأحمد بن يوسف، وثابت بن قرة وابن عبدالباقي، وابي بكر الحسن، مقتصرين فقط على المؤلفين الذين كان لهم تأثير مباشر على الهندسة وتمت ترجمتهم على يد جيرارد .. عشر.

سبقت الاشارة الى ان ليوناردو فيبوناتشي كأن له دور مسركسزي في تطوير العلوم في اوروبا في القرون الوسطى. لكن فيبوناتشي كان منسياً قبل ان مؤلفات كثيرة عن استعارات فيبوناتشي التي لا بصورة متواترة. وعن طريق فيبونانشي نفسة، سورية، بيرنطة، منقلية، ايطاليا. ويوسع المرء ان يتصور أن مصادر معرفته كانت عديدة، الى جانب النصوص اللاتينية. إلا أن الاجابة عن السؤال ما إذا الأصلية ام من الترجمات اللاتينية يبقى غير معلوم. لقد استفاد فيبوناتشي من الترجمة اللاتينية لكتاب الجبر للخوارزمي، وتعكس المفردات التي أستعملها ان هذه الترجمة كانت ترجمة جيرارد الكريموني: ذلك ان الكلمتين اللاتينيتين regula ومثلها consideratio اللتين تقابلان المفردة العربية (قياس) تستعملان من قبل هنين المؤلفين في حالات متماثلة. كما اننا لا نجد أيْ بليلٌ فَي Liber abaci لفي بوناتشي على جيسُ. الخوارزمي مما يتعنر تلمسه في الترجمة الأعينة جِداً لَجَيْراً رد الكريموني. وقد اطهَّر بعضْ الدراسات المُوضوع لم يبرس بصورة كافية. وهناك، علَّى سَبيل المثال مجموعة أخرى من المسائل ترجم فيها فيبوناتشي المعنى المزدوج لكلمة دمال، العربية: ثروة، وتربيع (المفهوم الجبري)، مما يعكس على

العربية. وهذا يقال في استخراج الجنر التكعيبي حيث تلخص حلول فيبونانشي ما جاء في كتابً تناقش من جبيد في ضوء جبر ابي كامل، في ما يتعلق بكتابه، اي كتاب فيبوناتشيّ، Liber abaci. ونتنكر ايضاً ان تحليل كتابات أخرى لفيبوناتشي تشتمل على مسائل جبرية تنطوي على مشابهات مع

🗷 أعجبني هذا العنوان لديوان الشاعرة التونسية الصاعدة أمال

موسى التي وجدت مملكتها في الحلم بحثاً عن ينبوع الأمل المغروس في الأعماق. فالخيار موفق لتشابه بعض الأوصاف بين الأنثى والماء وفيهما كل شيء حي! وعلى رغم تفضيلي الشعر الكلاسيكي التقليدي العريق على الشُّعرُ الحديث، فقد وجدت من خلال دنادي الوجدان، الذى تبنيت الدعوة لانشائه ورعايته على مستوى الوطن العربي كله نفحات شعرية راقية ورقيقة عبر عنها الأديب التونسي الكبير محمود السعدى خير تعبير عندما قال: «أن هذا الشعر الوجداني الرقيق سانته أمال موسى من الآفات حتى بخيل لك حين تقرأها أن نفحة من الروح اليونانية التي ولدت من الماء عرائس البحر المغريات هي التي حدث بالشاعرة الى مغامرة الغوص على طوايا نفسها واسرار ذاتها والولوج في جداية ما بين الأثوثة والجسد والماء من نسب سحريقد لا ينكشف سره الأبشبه التجلي الصوفي، حتى كأن الجسد زاد على كونه محل الجمال ان صار معبداً للعشق وأساطير العشاق. وفي هذا الديوان «الانتوى» قصائد «مجنونة، لا تنتهى ولا تتوقف وكانها أرادت توامة الانثى بالجنون والغزل بالجنون والشعر بالجنون. فقد رصدت في مختلف القصائد بصمة الجنون مثل قولها: امرأة الجنون أنا للشعر أتودد سائلة

كيف تقيم الأنثى في الأنثى

النار توقدني اخضرارأ

سل النبن بالعشق التحفوا اتزاني

ويعيداً عن الجنون نختار من جنون العشق أو «سلِّ العشقَ»:

وتمضى الشاعرة في طرح الأسئلة لتعبر في والضوء، عن مكنونات

ونحن كقراء لا تكفينا نبضة ولا بيوان، وانما نحتاج الى المزيد من

عرفان نظام الدين

الشعر والمزيد من العشق حتى نهنئ الشاعرة بشاعريتها. ونأمل أن

يكون وانثى الماء، أول غيث أمّال موسنى ثم ينهمر ليعمرنا مظر الشنعر

يضحك كثيراً من يضحك اخيراً... والله يمهل ولا يهمل.

نفسها وتكشف القناع عن جوهرها على رغم كل ما حاولت اطعره، من

ليتني كلي أحترق

وأعيش الاحتراق!

اخسر عناقيد العشق

سل ليل العاشقين

اتلفت فضة الليل

كم أغراني لؤلؤ.

سل وردة العشيق

حين مسائي لامسها

سل: العشأق

قلبى بسيط كأمي

كيف جواهر صبحي

سل نرجس العشق

ولكني عنة طويت الجيد والعنق

كيف من غفوتها استفاقت

عن التي بالمرجان رمتهم!

خلال غموض قصائدها في قولها:

تكفيه نبضة حب من رجل بسيط لتضي،

والوجدانيات وهمسات الرومانسية المفقودة.

ام راعية العشق المبكرة

كما قعل بعضم

دون أن يتطاير شعاع الأرض! وأيضاً قولها كامنة الجنون أنا تركت بين الأَقفاص قدمي وديعة. وتارة اخرى نجدها انثى الجنون... ودات الجنون، وعطفلة الجنون، وكأنها تروي وقصة الجنون، الجنون في خانة القصيدة حين تقول: أمامي هو الجنون يكبر حتى أولد

> ويقول اندريه الار: في اطار محرفتنا، انه لمن لصعب في غالب الأحيان التميير بين ما يمكن ستخلاصه من مؤلفات فيبوناتشي والمصادر بطريقة التقريب، حيث ادعى فيبوناتشي انه من ابتكاره في حين سيقه الى ذلك الطوسي، وقبله ابو منصور (تُ ١٠٣٧م)، وحتى قبله كوشيار بن لبِّأنْ (حوالي ١٠٠٠م) وتلميذه النسوي. ويتساط أندريه الار: فهل أعاد فيبوناتشي اكتشاف هذه الطريقة التقريبية التي كانت مستعملة قبل زمانه، أم أنه اختما عن مصائر عربية.. يصعب علينا الاجابة على هذا السؤال بصورة قاطعة. على اننا بالحظم على أية حال، أن يعض الدراسات أظهر شبها بين فرضيات فيبوناتشى ومشيلاتها عند المؤلفين العرب النبن سبقوه: على سبيل المثال مسالة التطابق الخطى والمناظر، لابن الهيثم. لكن الاشتارة التقليثية منذ فيبكه Woepcke الى أن فيبوناتشي استعمل على نطاق واسع كتاب والفخري، للكرجي قمينة بأن

نحو لا لبس فيه تأثير ابي كامل.

كتابات الكرجي والخيبام لاسيما جلول معاملة الدرجة التَّالِثُةُ للْحَيَامِ: سُ٣+٢س٢+١ س = ٢٠. وبمكن الاشنارة ايضا الى معادلات الدرجة الاولى دات المجهولين التي تذكرنا بما ورد في كتاب والحساب، لديوفًانتوس الاسكندراني، التي ظهرت في مؤلفات الشوارزمي وابي كامل، ثم في ما بعد في مؤلفات فيبوناتشي، وجوردانوس نيمورارايوس.

يلفت كاسالي اليه الإنظار في ١٧٩٧، وقد كتبت تحصى من المصادر العربية. من بين هذه الاستعارات تذكر مولفات الضوارزمي، وابي كامل، والكرجي، تعرف انه سافر الى أماكن عدة: شمال افريقيا، مصر، كانت هذه المعلومات صادرة عن النصوص العربية أيْضاً تَأْثَيْرٌ جِبرِ آبِي كَأَملٌ في مؤلَّفاْت فَيبونَاتَشي. وهكذا فقد اكد ليفي Levy على الطبيعة المتماثلة للتسع وثلاثين مسالة في مؤلفاتهما، غير ان هذا

القرون الرابع عشير والشامس عشير والسابس

مُ عَدِيدٍ إِبْعَدِ اكْتُشَافِ مَقِيرة مَرْضَعِتُهُ في سقارة توت عنخ آمون تولى العرش نتيجة انقلاب قام به قادة الجيش

. وغياب الجنارات

ل باهمية الكوندية أ تشبيس الدلائل الأثرية التي تم بية البارسين المحكور عليها أخيرا الى أن توت عنة ر البرق مصنف أمون حياء الى الحكم على اثر انقلاب لف ملا بسبب عسكري قام به قادة الجيش الممري، اذ عثر على منظر مرسوم على جدار مقبرة مايا مرضعة للك الشاب التي اكتشفت مصادفات النائة في منطقة سقارة قبل نهاية العام الماضي، موعد سأبق الله تتضمن خمس قبادة عسكريين يعتقد إلى بانهم كانوا قائة هذا الانقالات وتمثل إهذه اللوحة اقوى دليل اثري عثر عليه حتى الآن على حدوث أول انقلاب عسكري في التاريخ. وكنت توصّلت في كتاب ليّ صدر بالأنكلييزية العبام ١٩٩٠ بعثوانًا الله سرنان موسى فرعيون مصبر، الى أن الملك عن اتحالهم الله الخناتون لم يمت عند نهاية حكمه في العام السابع عشر لتوليه العشر، وانمأ تم اجباره على التنازل عن العرش لابنه توت عنخ أمون نتيجة لانقلاب قام به قادة

وفي مؤتمر صحافي عقد يوم ٧ تشرين الثاني (توفيمبر) الماضي اعلن السيد فاروق عسني وزير الثقافة المصري عن كشف مهمَّ قامَّت به البخشة الأثريا الفرنسية التي تعمل في منطقة سقارة، عند عثورها على مقبرة مرضعة اللك توت عنخ امون وقال الوزير ان هناك نقشا عند مدخل المقبرة يصور المرضعة ماياء وعلى حجرها يجلس الملك الصغير توت وهو يرتدى لياس اللك بينما يجلس كليه الأليف تحت المقعد. ونكر الوزير ان هذا المنظر يضم كذلك لعدداً من كبار رجال الدولة الهمين وأضباف الأثري القرنسي ﴿ ﴾ الآن زيفي، رئيس اليِّعثة الفرنسية التي عشرت على المقبرة بعد موسمين من الحقر، انها كانت مليئة بعدد كبير من القطط للحنطة التي يفنت هناك في أيام حكم البطالة خلال الثلاثملة عام السبابقة للميلاد. ووصف اللوحة التي ظهرت بعد التخلص من القطط، ويقي تحتوي على إستة من كبار رجال اليولة، انهم بلا شك بمتلون الشخصيات الوزارية التي حكمت مصر ايام توت عنخ آمون وعلى رغم عدم وجود كتأبات تحتوى على اسماء الوزراء وأستسد تمكن زيفي من التسعسرف علي أشخصيباتهم من ملامحهم ومن عصى اللارشالية التي يحفلونها في ايديهم.

وسيتي ونخت مين ورجل آخر اسمه مايا ويضلاف مبايا هذا الذي كان وزيراً

للمال، فإن الوزراء الخمسة الباقين كانوا كلهم من القادة العسكريين في الجيش المصرى، نيس هذا فحسب، بل أن أربعة منهم خلفوا توت عنخ امون على العرش بعد نلك هم أي وجوره حيب ورمسيس الأول وسيئتي الأول. ومن الواضح ان وزارة الملك الصغير كسانت بمشابة مـجلس لقبيادة الثورة تتكون من العسكريين النين حصلوا على مراكزهم بسبب ما قاموا به من انقلاب عسكري صد والده اختاتون. وكان هذا التمرد العسكري نتيجة

لصراع طويل بدأ في عصر جدة امتحتب الثَـالَثُ عَنْد بداية القَـرِنُ ١٤ ق. م. بين. القصر الملكي والكهنة أولأ ثم تصول بعد ذلك الى صراع بين الجيش والقصر. فلم يلتزم أمنحتب الثالث بالتقاليد المصربة القدمة عندما اصرعلى اعتبارطاي ابنة وزيره يويا - المسؤول عن سلاح الحَيالة - هي الملكة على رغم انها لم تكن الوريثة، فرفض الكهنة والحكماء اعتبار الولد الذي تلده ابناً شرعياً لأصون. وكنان أن احتفى ابنها الأول تحتمس - في طروف غامضة - بعد أن عينه أبوه ولياً للعهد يفترة قصيرة. ولذلك فعندما حل موعد ولادتها الثانية في العام الثاني عشير لأمنح تب، تركث القُصر الملكي في منف بالقرب من سقارة، ونهبت لتَّعيش في القضر الصيفي في زارو بالقنطرة شرق. وخافت الملكة طأى بعد ولائة ابنها الثاني - الذي سمته امنحتب مثل والده - انَّ بقتله الكهنة كما فعلوا بابنها الأول، قلم تسمح له طوال فشرة طفواتيه بمغادرة قصرها الذي ولدته فيه داخل اسوار مسينة زارو في شمال سيناء. ولما كير أرسلته امه ليتم تعليمه في منينة عين شمس، خلافاً للتقاليد التي كانت تقضي بأن يتم تعليم الأمير في مدرسة مثف مع أولاد النيلاء واول ما تسمع عن وصول الأمير امتحتب إلى العاصمة في طيبة كان عند بلوغه السادسة عشرة من عمره حيث خصص له والده فيلا داخل القصير الكبير الذي بناه في ملقاتا على الضفة الفربية للأقصر وفي ثلك السنة - العام

٨٨ من حكم امنحتب الثالث – اشرك الملك

لبنه معه في الحكم باسم امتحتب الرابع،

فقد كان يخشى عدم سماح الكهنة بتوليه العمارية. وارسل الملك فرقاً عسكرية الى العرش بعد موته. ومع أن سلطات الملك جميع المن المصرية، تقوم بإغلاق المعابد في مصر القديمة كانت مطلقة - حيث كان الأعتقاد السائد هو انه ابن للمعبود أمون - الا انه كان مقيداً في تصرفاته بالتقاليد المتوارثة التي كأنت تعتبر بمثابة يستور

مصر، وهذا بدأت الشكلة.

كبان مقبهوم الإله الذي لا يستطيع

الناس رؤية تجسيد مادي له جديداً على

عاملة للصريين في ذلك الوقت، ثم ان

الاشتالاف بين الشعوب - بل بين المدن

والقرى - كُان يقسر على أساس من

اختلاف المعبودات لدى مختلف الناس،

فكيف بإله ولحد - ليس لكل مصر قحسب

بل لأرض الشام وافريقيا كذلك؟ لهذا لم

يتبيع اخناتون الإعبد قليل من مثقفي

رمانه. ولكنه قرر الاعتماد على الحيش

لتنفيذ سياسته، فعين خاله الثاني «أي»

قائداً عاماً للجيش ومشرفاً على سلاح

الخيالة وقائداً للحرس الملكي، كما انشأ

فرقة عسكرية من بين أبناء الجاليات

الاجتبية في مصر لحراسته، وهذا يتضح

الا ان تصرفات الملك الشباب زايت من وبعد حُمس سنوات من اغلاق المعابد غضب الكهنة عليه، اذ كان أول ما فعله هو انه قام ببناء معبد ملحق بالكربك لإله جديد رمز له باشعة النور التي تمسك بمفتاح الحياة، وأسماه دأتون، ولم يكن هذا في حد ذاته ليثير غضب الكهنة، فقد كان المسريون معشادين علي تعبيد المعبودات، ولكنُّ ما إثارهم هو انه اعتبر أتون - الذي ليس له صورة أو تمثال -معبوداً واحداً لكل البشر، ومنع بخول معبده الالمن ترك المعبودات الأخرى. وثارت ثائرة الكهنة المسسريين ولم يتمكنوا من اخفاء مشاعرهم. ويحسب ما جاء في كتابات الملك الشناب فإن البعض منهم وجه عبارات التحدي للملك الأب نفسسه، وتحت ضعط أبويّه ترك اللك الصغير العاصمة ولختار موقعاً في محافظة المندا قدالة منبئة ملوي - يعرف الآن باسم تل العمارية - ويني فيه مدينة جديدة ليعيش فيها هو ومن اتبعه بعد ان غييس اسميه الى اختاتون. وطالما طل امنحتب الثالث على قيد الحياة، كانت سلطة اخناتون مصحدة بصدود تل العمارية، ولكن عند موت أبيه - في السنة الثانية عشرة من الحكم الشترك - وجد اختاتون نفسه الحاكم الأوحد لكل أرض

جميع المن المصرية، تقوم بإغلاق المعابد ومصادرة أوقافها، كما أمر بتسريح حميع الكهنة عدا كهنة أتون، وشطب اسم أمون من على جميع النقوش، حتى تلك التي تدخل في تركيب اسم والده «آمـون صتُّن، وكناكَ كلمةُ (نترو، وهي جمع لكلمة دنتري بمعنى دمعبودي

ظل الناس عارُفين عن عقيمته الجميدة وظلت الفجوة كبيرة بين ما ينادي به احْنَاتُونَ وِنْصَبِّهُ مِنْ ٱلْمُثَقِّقِينَ النِّينَ تَبْعُوم ويين ما يؤمن به عامة الشعب في القرى والمدن. بل ان الأمسور داخل الجسيش تطورت بشكل أصبح يشكل خطراً على اختاتون نفسه، فلقد وضع اختاتون الجنود في موقف من التناقض لم يعهدوه من قسسبًل بين ولائهم للملك وولائهم للمعبودات القديمة وللكهنة. ومع أن ولاء الجنود لملكهم كان يعتبر جزءا مر التعبير عن ايمانهم الديني، حيث كان الملك يمثر المعبود على الأرض، الا أن اختاتون تقسه رفض ان يكون ممثلاً للمعبودات القديمة التي أمر جنوده بمنع الناس من عبائتها. لهذا بدأت المؤامرات تصاك داخل الجيش - بد شـ جـ يع من الكهنة - للاطاحــة باختاتون وتظامه، وعبثاً حاول خاله أي اقتاعيه بالوصبول الى حل وسط يستمح بإعادة فتح المعابد القديمة، مع استمرار عبادة اتون. ولكن اخناتون رفض قبول أية محماولة لشغبيس النظام الديني ومن الواضح الآن ان ثلاثة من قسادة

الحِيش قاموا بعملية تمرد ضد اخناتون، هم حورمحيب ورمسيس وسيتي، وعندما أنرك أي – القائد العام للجيش – عدم استطاعته اخماد هذه الثورة بمساعدة القائد تخت مين الذي كان قريباً له، تم التوصل الى اتفاق بين العسكريين الخمسة على اجبار اختائون على التنازل عن العـــرش لابنه توت عنح أتون، واصبحوا جميعهم يشكلون الوزارة الحبيدة. وهناك العبيد من الأبلة التي تشير الى أن لخناتون كان ما زال حياً في المنقى بعد نهاية حكمه، الا أن أسمه لم يعد يتكن في المصادر الرسميية، وعند الضرورة كِانْ يشار اليه بتعبير «باخرو با اخيتاتن، ومعناها مساقط اخيتاتون (اي قل العمارية)». ولا شك في أن هذه هي أول حالة نعرفها في التأريخ عن ملك من رسومات مسقسابر النبسلاء في تل

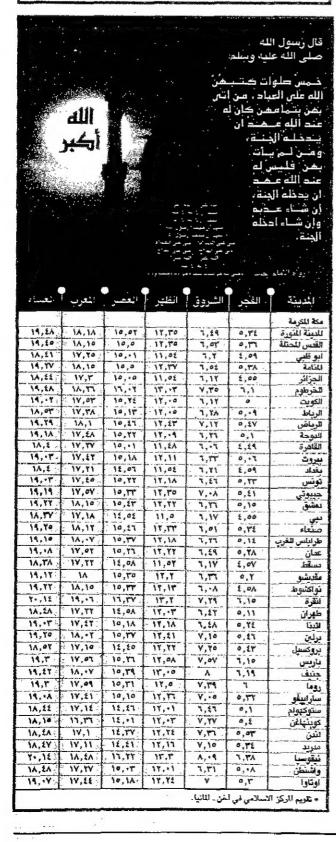


لوحة توت عنخ أمون مع مرضعته

يتنازل عن العرش، ومع سـقـوطه فـقـد القابه وأسماءه الملكية كنلك، فلم يعد في وسع أحد الأشارة اليه باسمه الذي كان يعرف به أثناء وجبوده على العرش، أي انه صار لا اسم له، وسمح توت عنخ أتون باعادة فتح المعابد القديمة وأعاد الى الكهنة سلطاتهم وأملاكهم السابقة، بل انه غير اسمه في عامه الخامس الي توت عنيخ أمون، وحاوَّل التوفيق بين العبادات القبيمة والاعتقادات الأتونية الجبيدة، واستمرهو على عبالته لاتون، إلا أن توت عنخ أمون لم يستمر طويلاً على عرش مصر ويبدو من صورة الأشعة التي أخَّدُهَا الأطبَّاءُ أنَّه مات مقتولاً وهو فيَّ التاسعة عشرة من عمره. وخلفه القائد أي الذي اضطر الى عقد

زواج صوري مع أرملة اللك السابق حتى

يتمكن من أعتبلاء العرش، الا انه - هو الأضر - اختفى مع قريبه الجنرال ندت مين في ظروف عُامضة بعد ان حكم مصر أربع سنوات. وتساعدنا اللوحة التي عثر عليها في مقبرة مايا في سقارة على تقسير الأحداث بعد ذلك فيبدو واضحأ ان أي - ومعه نخت مين - واجه تحدياً من الجنرالات الثالثة، حورمحيب ورمسيس وسيتي، ولا شك في ان هؤلاء كانوا وراء سقوط حكمه. أذ نحن نرى بعد نلك أن القائد هو حورمحيب يتولى العمرش - بعد أن تزوج أحت نَفَرتيتي رُوجة احْنَاتُونَ - ويعينَ شُريكيه رمسيسَ وسيتي – في وقت واحد – في وظيفة الوزير الأول والقائد العام للحيش. وبسبب رواجه من الأسرة المالكة بعتبر حورمصيب من بين ملوك الأسرة الثامنة عشرة. الآانه بانتهاء حكم صورمصيب بعد °۱۲ عاماً، أنتقل الحكم الى رمسيس الأول الذي أسس الأسرة التناسعة عشرة من العسكريين، وتبعه ابنه سيتي الأول والد رمسيس الثاني.





الأزياء الفولكلورية الفلسطينية:

ذاكرة شعب وذكري وطن



■ نشرت مجلة «الحكيم» القصلية، التي تصدرها الجصعية الطبية العربية الإصعية في ولاية نبوجبرسي الاسبركية، في عندها الأخير، تحقيقاً مصوراً عن يوم التراث الفلسطيني في الولاية، الذي اقيم قبل مدة وتضمن عرضاً للأزياء الوطنية الفلسطينية قدمته مؤسسة التراث الغلسطيني بادأرة

حنا وفرح منير مواطنان اميركيان من اصل فلسطيني، ولَّذا في آوائل الأربع بنَّات، وقدما الي الولايات ألمتحدة العام ١٩٧٠. كان همهما التحصيل العلمي والعودة بعد ذلك الى مدينتهما القديمة القدس، إلا أن الظّروف كانت قد تغيرت الى درجية اصبحت عُودتُهما شبه مستحيلة، فالأحوال في الوطن كانت تنتقل من سيء الى اسوا بسبب ظروف الاصتبلال

وعلى رغم اقامتهما في اعيركا ظل حنان وفرح يزوران القسدس، وفي احدى الزيارات عشرت حنان على ثوب بدوي قسيم فاشسترته. وقد اعجبها الى حد أنها أشترت عشرة في رحلتها التالية. ومع الوقت ترعرع عسند حنان وفرح شسغف باقتسناء هذه الازياء وتجميسعها. مما تفعهما العام ۱۹۸۷ الى شراء مجموعة مؤلفة من د٢ نيسويورك. وهذا ظهرت الصاحة الى الأستعانا مثات الكتب التاريخية، والأبحاث التي تعن الزمنية والرقعة الجغرافية لكل زي من

اشتريناها

نيسويورڭ، للسيد فولى الذي عاش في فل





جدار الفن في «تيت غاليري» بين الجمود... والجماد

■ طاف حبوله الناس: حبائط من الأجسر. ولمسلم الزوار، لعل قطعية الحسمسراء تدل على شيء يبرر وجوده في «تيت غاليريّ؛ فُما دام الجدار الذي يتكون من حوالى ٢٠ الف قطعة موجوداً في متحف للغن الحديث فهو قطعة فنية. في السبعينات اثار المتحف ضجة عندما عرض قطعة صغيرة

لما اثارته من نقد وسنضرية وعداء. ويعود البيت، بعد اكثر من خمسة وعشرين عاماً الى الآجر في سلسلة من المعارض عن الأفكار التي غيرت النظر الي الفن الحديث تستمر حتى نهاية

القرن. الفنان المسؤول عن الجدار

سوی فرح زائل.

على أكثر من صعيد.

الكبسرى في وطنه حسيث ينظر الناس الى الأجر بعين الاعتبار. اما في بريطانيا فيستعملونه في الصديث مثالاً على الانغلاق وعدم الحوار. کیبرکیبی (۹۹ عاماً) کاتب

الذي يعتد ٣٠ متراً وسطغرفة

كانت ساقطة من حساباتك في الفترة الاخيرة، وقد أن الأوان لتصحيح هذا الخطأ.

🗷 الجِدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ستعود علاقة مهمة

إلى سابق عهدها من المتانة والحرارة.

الى غاليري. لكن ما يثير الاهتمام وشاعر، تلقى تدريبه الأول في برودة العمل وخلوه من معنى الجيولوجيا وله علاقة بحفريات ومقارنات جمالية. ومع أنه منظر الأثار. ويقول أن الجمهور يعتبر ورسالة لكي ينمو في نفسك الحماس لكل ما تقوم

كبركبي، وله عدد من الإنشباءات

🖬 المبيران (٩/٢٣ - ٩٠/٢٢): لا تنفق صالا كشيرا على السياء عابرة لن تقدم إليك في افضل الاحوال التي تعشر عليها بين الاحرف المنشورة في الشبكة، لفقيا او ■ العقرب (۲۳/۲۳ - ۱۱/۲۱): يومك سيكون مفيدأ # القوس (١٢/٢٢ - ١٢/٢١): الشؤون العائلية

الكلمة الضائعة من ٩ حروف: اغنية لفيروز.

سكرات سلعون غ غائب غرود غزیر غضب غفارة

€ الدلق (١/٢٠ - ٢/١٨): للعاربين مث زواج، ولمُن كانت قلوبهم خالية مشاريع مشاعرك لأن ذلك سيسبب لك حزناً مضاعفاً

معتاد فانه لا يوحي بالارتباح، الكلمة الضانعة طريقة الحل: اشطب الكسات

المسرورة في القسيدة، قد قديدا او مصوديا او وتروا، بمينا او يساوا، مصحودا او هبرطا، الى ان تبدقي لديك في الشبلية الأحرف الكرنة للكلمة أو الجيماة القسائمة، مع الانتهاء الى ان الأحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة. ب بارودة

مقلة مكنسة

* توقيت غرينيتش.

* توقيت القاهرة

اللوحة هي مواد ايضاً من الوان

الى قماش. لكن الطريقة التي يتم

بها استعمال تلك المواد هي التي

تُجْعِل مِنها فِنّاً. لعل الْمُوضِوّع هِناً

هو اثارة استغراب الجمهور

لوحود حائط كانه منقول من بيت

م س ي ن م ١ ء ي ة س ن ك م ٩ ن ٩ د ي ر ي ٥ م ر ن ن ب ع و س ك را ات س و ۱ ن م س افقيأ 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 3 3 4 5 1 5 1 ۱- عاصمة إفريقية ۲- للدولة - ثلثا نفث د د ن غ م س ب ز ل ي ن د ر ٣- ناسك - رائحة طيبة ان باة ي اح بصل ي سال غم ٤- مرض صدري - حواجز ع خش و ام زف ي را ۱ ۱ ب غ ز ي س ز س ج ح س م ع ن ك إن ال برا ك إن د اق ب و ٦- خسد فسر ٠ ر باح ي ف س ي ل م ا ل ن م متشاعة

٧- الجا - ضد معثر و د غ س ة ر ١ ف غ ط ة ه ل ٨ - انتقامه - من الغواك ر ي ض و ب ر س ك و ب م ى س ٩- مقشابهان - علم مؤنث 3 6 4 6 6 6 1 4 عموديأ

الجدار الذي يتكون من اربعة اجسزاء مستسواصلة يفسصل بين لوحات رسمها الفنان ايضاً، معلقة في جهتي الصالة. القارنة بين الوانها وبين الحائط سرعان ما تؤدي الى الجسمود وليس الجـماد، الى الحـصـار وليس الأنطلاق، على رغم وجود فسسات

٢- عراك - سرجين الفرس

٣- ملك - يحين (مجزومة)

٥- ثلثًا ساح - مرجعود

٦- نساء في سن واحدة

٩- خند أخف - ضند شدّ

٧- خند باطّل - الج

٤- أربعة بعشرة - نرع الجرس

٨ - عاصمة اوروبية - متشابهان

حل العدد السابق افقياً: ١- الجاهلي ٢- رمنت - كندا ٢-

نيك - تعي ١- لعب - واهيسة ٥- مسكوك

٦- حـاسـوب - وثن ٧- لقيم - ينمو ٨ -ابد - عن - ير ٩- همد - انا.

عمودياً: ١- اويل - حلال ٢٠٠ له - عجائب ٣- جندب - سيده ٤- اتي - حسوم ٥-كوكب - عد ٦- لك - او - ين ٧- ينتهكون

٨ - دعي - ثمين ٩- غاية - تورا.



إحارة وابتعد قليلا عن هموم العمل والمشاغل اليومية. ■ الثور (۲۰/٤ - ٢٠٪ه): هناك لَّبُبُ لِكُ القَلقَ وَيِنْعِكُس ما يسبب ــ .__ ري سلباً على حياتك العاطفية. *** ^ - • ** ■ الجـوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/٦): الحد الاصنفاء يحتاج الأن وفوراً إلى مساعدةً مادية. **■ السرطان (۲/۱ – ۲/۷):** افكارك الكثيرة ربما حان وقت تنفيد بعضها لان الظروف الملائمة توافرت.

■ الحمل (۲/۲ – 1/٤): خذ

استشر من مر في تجربة شبيهة بتجربتك قبل أن تتخذ قرارات حاء

٢,٢٠ خدمة المعلومات، ٧,٠٠ القرآن الكريم، ٧,٠٠ دين ودنيا، ٧,١٥ فترة أطفال/ ضحك ولعب وجد وفن، ٨,٤٥ برنامج وثانقي، ٥,٠٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠,٠٠ بالهنا والشفاء ٢٠,٠٠ برنامج بعيداً عن السياسة (إعادة)، ١١,٠٠ برنامج وثانقي، ١٢,٠٠ مسابقات سندباد، ١٢,٣٠ نشرة الاخبار، ١٠,٠٠ السرحية العربية، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥,٠٠ السلسل العربي، ١٦,٢٠ ابتكارات واختراعات، ١٧,٠٠ السبهرة المفتوخة، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ جوائز على الهواء، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١ الفيلم العربي والبركان، ٢٠,٠٠ نشرة الآخبار، ٢٣,٢٥ برنامج أجندة (إعادة)، ٢٠,٠٠ سينما وبوب (إعادة)، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم.



الفضائية

٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٠.١٠ شباب داتم، ٢٠,٢٠ برامج الاطفال، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١١.٢٠ شعائر صلاة الجمعة، ١,١٥ مسلسل للاطفال، ٣٠،١ أحلام العصافير، ٢،٠٠ النشرة الاخبارية، ٢،١٥ من اغاني الاقلام، ٢٠١٥ الفيلم العربي دامسك حرامي، " - . ، و نشرة الاخبار، ١٥ ، ه مطار ٨٨ ، ٢٠ ، ه تياترو، ١٠ ،٦ السلسل العربي، ٢٠٠٠ الوسيقى العربية، ٧,٤٥ البعد الثالث، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ لوكنت البطل، ٩,٠٠ الفيلم العربي وزوجة من باريس، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سباق الاغنيات، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١,٠٠ شريط سينما، ٢,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة. ٢,٢٠ الفيلم العربي دهذا الرجل أحبه، ٤,٢٠ فيلم تسجيلي، ٠٠٠ المسلسل النيني، م ، , ٦ شباب دائم، ٦ , ١٠ اقوال المسحف.





٣٤,٠٠٠ أفيلم الهارية (شادية/ شكري سوحان)، ١,٤٥ برنامج وثائقي/ اني مركوني / الطقة ١ (إعادة)، ٢,٠٠ فيلم الهاربان (سمير (غانم/ نوراً)، ٢٠٠٠ فيلم أيام في لندن (صلاح نو الفقار/ يوسف شعبان)، ٢٠٠٠ عرض أول (إعادة) فيلم يا بنيا با غرامي، ٨,٠٠٠ صراع الزوجات (دلال عبدالعزيز/ نهلة سلامة)، ١٠,٠٠ فيلم سائقة الناكسي (غادة شمعة/ هاني جبر)، ١٢,٠٠ فيلم الحياة الحب (ليلي مراد/ محمود المليجي)، ٢٠, ٣٠ برنامج وثانقي/ اني مركوني الحلقة ٢، ٠٠،١٠ فيلم الجدعان الثلاثة (سعير غانم/ حسين الشربيني)، ١٦,٠٠٠ بونامج أسرار الشياشة/ الحلقة ١٧,٤٥ ١٧,٤٥ الأفلام ١٠ ، ١٨٠ قيلم أه يا ليل أه يا زمن (وردة/ رشدي أباطة)، ٢٠,١٠ فيلم توت توت (نبيلة عبيد/ سعيد صالح) . ٠٠ . ٢٢ فيلم الجريمة الضاحكة (سعاد حسني/ أحمد مظهر).



٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٣٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل «العاصفة تهب مرتبن»، ١١,٠٠ برنامج مقابلة شخصية - خالد محي الدين، ١٢.٢٠ برنامج أضواء (مسرحية)، ١٦.٠٠ برنامج أغاني وجمهور، ١٦.٢٠ برنامج محاكمة، ١٧,٢٠ مسلسل السهرة وقلوب في دوامة، ١٨,٢٠ برنامج مقابلة شخصية - خالد محمي الدين/ الحلقة الرابعة، ٢٠,٠٠ برنامج بيانو بيانو، ٢١,٠٠ برنامج منوعات كان زمان، ٢٠٠٠ برنامج الجانب الآخر، ٢٤,٠٠ ٢٤ برنامج محاكمة، ٢٠٠٠ مسلسل السهرة اللوب في دوامة، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢،٢٠ الختام

180

حل العند السابق: عماد حمدي.

شبعر الإنسيان بإن

مثل العفن أو الموت:

بين أجزاء الجدار.

٤٠٠٠ فيديو كليب، ٥,٠٠ كارتون، ٦,٠٠ مسرح الاطفال، ٧,٠٠ كاميرا وين، ٧,٢٠ كيف وليش ، ٨,٢٠ نهاركم سعيد، ٥٠ ,١٥ طنجرة وغطاها، ٢٠,٣٠ استديو الفن، ١٤,٠٠ سماع قشاع، ١٤,٣٠ كيف وليش، ١٥,٤٥ صار وقت النوم، ١٦,٠٠ يتخسر إذا ما بتلعب، ١٧,٠٠ أخر صرعة، ١٧,٢٠ تيلي اوتو، ١٨,٠٠ طني ورني، ٢١,٠٠ ماريا فرسیس، ۲۲,۰۰ ریاضة، ۲۲,۲۰ نهارکم سعید.

٠٠,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخياري)، ٧,٠٠ عطلة (اعادة)، ٨,٠٠ الاخبار، ٨.٢٠ بانوراما، ٩.٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الحوار الصعب، ١٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ عرض الازياء، ١١,٠٠ «العالم اليوم»، ١٢,٢٠ حول العالم (اعادة)، ١٢،٠٠ الأخبار، ١٥,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٢٠ والعالم اليوم، ١٤,٣٠ عرض الأزياء، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥,٠٠ الحوار الصيعب، ١٦,٠٠ الأشبار، ١٦,٣٠ خول العالم، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٧,٢٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٨,٠٠٠ «العالم اليوم»، ٢٠,٠٠ الحوار الصبعب (اعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ مراسل، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ افلام ٩٨,٠٠٠ الآخبار، ٢٤,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٤٢ اميركا مباشرة، ٢٤,٢٠ عرض الأزياء، ١,٠٠ الاخبار، ٤,٠٠ الأخبار، ٢٠٠ حول العالم (اعادة)، . . . ٥ الاخبار، ٣٠ . ٥ الحوار الصعب (اعادة).

المباح، ١٢,٠٠ عالم الصباح، ١٢,٠٠ Automobile ١١,٠٠ ، Empty Nest ١١,٢٠ ، Automobile ١١,٠٠ عالم الصباح، ۱۲٫۳۰ ،Ushuaia ۱۷٫۰۰ ،Cocktail ۱۲٫۰۰ عبقر، ۱۵٫۰۰ عبقر، ۲۵٫۰۰ دساسل عربی «اسطيل عنتر»، -١٨,٢ وبعد سهار، ٠٠,٢٦ فيلم عربي.

* توقيت غرينيتش

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ١٢,٢٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٥,٠٠ زينة، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ١٥,٣٠ الأغبار، ١٥,٤٠ السيرة الذاتية، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة داوجونز الاقتصانية، ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٧,٤٥ مرأة الصحافة، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ أخبار رياضية، ١٩,٣٠ الأخبار، ٤٠, ١٩ أكثر من رأي، ٢٠,٣٠ الأخبار، ٢٠,٤٥ نشرة داو جونز الاخبارية، ١٠,٠٠ أخبار الرياضة، ٥٠٠ ٢١ الصور تتحدث، ٢١,١٥ برنامج وثانقي، ٢١,٢٠ الاخبار، ٢٢,٣٠ موجز الاخبار، ٢٢,٣٥ بين السطور (اعادة): ٥٠, ٢٢ رحلات الطيران الأولى، -٢٢, ٢٠ الاخبار، ٢٤,١٥ برنامج وثاثقي، ٢٤,٢٠ الاخبار، ١٠،٠٠ اخبار الرياضة، ١١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١,٢٠ الاخبار، ١,٥٠ الصور تتحدث، ٢,٢٠ الاخبار، ٢,٤٥ برنامج وثانقي، ٢,٠٠ اخبار الرياضة، ٢,٣٠ الاخبار، ٤,٣٠ الاخبار، ٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٥ الصورة تتحدث، ٣٠,٥ الأخبار، ١،٥ الختام

* توقيت غرينينش.

كأس الأمم الافريقية

. ذهبيته بوركينا فاسو تغتال أحلام الجزائر

المنتخب الجزائري المضيض

بخروجه من الدور الاول لكاس

والعشرين لكرة القدم اثر

خسارته امام بوركينا فأسو

🎩 الامم الإفسريقينة الصادية

١/١ أول من أمس على ملعب ٤ أغـسطس في

واغادوغو امام ٤٥ الف متفرج حجروا اماكنهم قبل ساعات طويلة من اللقاء لمؤازرة منتخب

سجل قاسم وودراوغو (٦٥ من ركلة جزاء)،

وتتصدر الكاميرون وغينيا المجموعة

وستحدد الجولة الثالثة من سيتأهل من

والفوزهو الاول لبوركينا فاسوعلى الجزائر، التي فشل منتخبها الحالي في اخراج

هنه المجموعة عندما تلتقي بوركينا فاسو مع

اللعبة من النفق المظلم الذي بخلته بعد

خروجها على يد كينيا من الدور التمهيدي

لتصفيات كأس العالم التي تقام نهائياتها

ولا شك أن الخروج المبكر الذي صاحب

اداء اقل ما يقال فيه آنه متواضع سيكون له

انعكاسات سلسية، وهو لا يرقى طبيعنا الى

سمعة بعض المحترفين في صفوف المنتخب

وعلى راسهم لاعب وسط فألنسيا الاسباني

موسى صايب وعبدالحفيظ تسفاوت مهاجم

غَانَغَانَ الفُرنَسَيِ. وكان اداء المُنتَـخب الجـزائري اقـرب الى

الهواية منه الى الاحستراف وينت خطوطه

لانها كانت الافضل طوال المباراة وكان لاعبوها مصممين على محو خسارتهم في المباراة

واستحقت بوركينا فأسو الفوز عن جدارة

وقد سند المنتخب المضيف ١٠ كرات باتجاه

المُرمّى الجِرّائري في الشوط الأول، قبل أن يهدا

ايقاعه نسبياً في مطلع الشوط الثاني، ثم

الحكم الانفولي الن مونغينغي لنتضب بوركينا

فاسو غير صحيحة فان الهدف الثاني الذي

سجلته كأن قمة في الروعة. وجاءت صحوة

المنتخب الجزائري متأخرة فسجل من ركلة

جزاء قد تكون هي الاخرى من ضمن عملية

الكاميرون -غينيا

(٤٤) هنفي الكاميرون، وسليمان اولاري (٢٦

ويطك كل من غينيا والكاميرون اربع نقاط

الاول كاميرونيا في النتيجة، والثاني غينيا،

مع أن غينيا لم تغب عن مجريات الشوط الأول

نُتَبِجَّةٌ طَيِبِةً، وأستغلَّتْ الكاميرون فرصتين

وسند محمد كامارا بجانب القائم

الكاميروني الإيسر (٣) وامسك حارس غينيا

بيالو كرة اولى من ضربة راس كاميرونية (٢)،

قبل أن تسجل الكاميرون هنفها الأول بعد لعبة

مشتركة راثعة بين مبوما وتشامي داخل

المنطقة انفرد على اثرها الاشير وسند في قدم

الصارس لكن الكرة تابعت طريقة بزخم أكبر

وكابت الكاميرون تضيف هنفا ثانيا بعد

بقيقة لولا صحوة بيالو، وامسك حارس

الكاميرون المخضرم جاك سونغو كرة عبد

الكريم بأنفورا (١٥)، واقلتت من قائد غينيا

ابو بكر كامارا لاعب هرتا برلين الالماني فرصة

أن أك التعادل بعدما خطف الكرة وسار بها

داخل المنطقة وتخطى سونغو الذي خرج

لملاقاته ثم رفع الكرة باتجاه المرمى الخالى

ومالت الكفة لمصلحة غيثيا وامسك سونغو

كرة من ضربة راس قوية (١٧)، وارسل ابو بكر

كامارا كرة بطريقة مقصية سيطر عليها

سونغو (٣٤)، واحترق ابو بكر نفسه المنطقة

من بين الدافعين وسيد بقوة فنهبت كرته

فانحرفت قلبلًا عن القائم الإيمن (١٦).

وتقاسم المنتخبان شوطى المباراة فكان

تعادلت الكامسيرون وغسينيا ٢/٢ في

سُجِل الْفُونْسُ تَشْآمَى (٩) وبيير وومي

واذا كانت ركلة الجرزاء التي احت

مضعضعة الاوصال لا روح فيها.

الإفتتاحية أمام الكاميرون صفر/١.

تصاعد تدريجيا بعد الهدفين

واغادوغو امام الفي متفرج.

و٧٦) هدفي غينيا.

سجلت منهما هدفيها.

الى الشياك (٩).

وسيدو تراوري (٧٧) هدفي بوركيدا، وموسى

برصيد ٤ نقاط تليها بوركينا ولها ٢ نقاط ثم

صايب (٨٠ من ركلة جراء) هدف الجرائر.

الجزائر من دون تقاط

غينيا، والكاميرون منع الجرَّائر.

الصيف المقبل في فرنساً.



البيوم السيادس من منافسيات دورة ناغانو الاولمبية الشتوية ٥ ميداليات نهبية كان نصيب النروج منها اثنتين فضلا عن رقم عالمي جديد، وانتزعت كل من روسيا والمائيا وسويسرا واحدة، ويرأت محكمة التحكيم الرياضي ساحة الكندي روس ريباغلياتي واعيدت اليه

وتتصدر المانيا جدول الميداليات برصيد ٤ نهبيات و٤ فضيات و٤ برونزيات، معقابل ؛ نهب و٣ فيضة وسيا، و٣ نهب و٣ فضة و٣ برونز للنروج.

واحرد النروجي الذي سنودرال نهبية الترحلق السريع لمسافة ١٥٠٠ سنجلا رقما عالميا جنيدا هو ١,٤٧,٨٧ نقيقة بفارق ٩٩ جزء في المئة و الثانية عن الرقم السابق المسجل باسم الهولندي رينتي ريتسما في كانون الاول (بيسمبر) للاضي. وجل الهولندي ايدس بوتسما ثانيا وسجل هو الاخر رقما جديدا

١٠,٤٨ د) بالنسبة الى رقم مواطنه ريتسما الذي جاء في المركز أَلْثُ وَحَطُمْ رَقَمُهُ أَبِضًا مُسْجِلًا ١,٤٨,٥٢ د لكنه قَشْل في اعتلاء وأضاف النروجي بيورن داهلي النهبية الثانية ليلايم في سياق ١٠

مُكلاسِيكِية ضَمَنْ مسابقة التَرَّلِج لسافات طويلة برَمن °, ٢٢, ٢٢ د يَهُ بَمْ عَلَى النَّمْسِوي ماركوس غاندار (٥, ٢٧, ٢٧ د) والقتاندي ميكا

وكان داهلي حل في المركز العشرين في سباق ٣٠ كلم كلاسيكية الذي ون نهبيته ميلليلاي الاثنين الماضي. وَحِقْقُتُ الرَّوسِيةَ لاريسًا لازوتينًا نَصِيتِهَا الثَّانيَة في النورة في تابع واكلم حرة ضمن مسابقة التزلج لمسافات طويلة مسحلة

٢٠,١٣,٤ د، وتقدمت على مواطنتها اولغا دانيلوف (١٣,٤,١٣,٤ د) لتشبكية كاترينا نيومانوفا (٢٤,١٤,٢ د). وَكَأَنْتُ لِأَزْوِتَيْنَا حَصِلْتُ عَلَى أَوْلَ لَقِبَ قَرِدِي فِي مسيرتها وهي في

ناغانو (اليابان) - أف ب - وزعت في الثانية والثلاثين من عمرها عندما قارت اول من امس الثلثاء بسباق ٥ كلم بالطريقة الكلاسيكية بزمن ١٧,٣٧,٩ د، وتقدمت على التشيكية كاترينا نيومانوفا (١٧,٤٢,٧ د) والنروجية بنتي مارتينسن (١٧,٤٩,٤ واهدى السويسري جيان سيمن اول نهبية لبلاده بفوره في الفقرة البهلوانية نصف انبوب ضمن مسابقة السنوبورد بعدما جمع ٢ر٥٨

وابقت نيكولا توشت المانيا في راس لائحة الميداليات اثر فوزها بالفقرة البهلوانية نصف انبوب بعد ان حصلت على ٧٤,٦ نقطة وحلت امام النروجية شنتايني كيلداس (٧٤,٢) والاميركية شانون دان (٨,٧٧).

وبعيداً عن المعادن الملونة، كان قرار محكمة التحكيم الرياضي بكسر قرار اللجنة الاولمبية الدولية القاضي بتجريد الكندي روس ريباغلياتي من ميداليته لاستخدامه مادة الماريجوانا، الحدث الابرز يوم أمس. واكد المتحدث باسم الوقد الكندي ديفيد بدفورد ان الترتيب سيبقى على حاله وسيحتفظ ربباغلياتي بالنهبية التي احرزها في سباق

نقطة امام النروجي دانيال فرانك (٨٢,٤) والإميركي روس باورز

التعرج الطويل ضمن مسابقة السنوبورد الاحد المأضي، في اليوم الاول من منافسات دورة ناغانو الاولمبية الشتوية. واوضح ببفورد مكسر قرار اللجنة الأولسية واعيدت لنا للسدالسة

من جانبها، إعلنت اللجنة الاولمبية إنها ستلتزم دجميع بنود، القرار الذي أتَخْنَتُه مُحكمة التّحكيم الرياضي، واذاعت بيانا جاء فيه دان اللجّنة احْدَت علما بالقرار الذي صدر في ١٢ شباط (قبراير) ١٩٩٨ عن محكمة التحكيم الرياضي حول قضية روس ريباغلياتي، وهي ستلتزم

وقد أرتكزت محكمة التحكيم الرياضي في قرارها على عناصس قانونية لكسر قرار اللجنة الاولمبية التولية بعثما تبين لها أنها دغير مؤهلة، لايقاف وتجريد الرياضيين النين خَالفُوا القوانين باستخدامهم

واشار الامين العام للمحكمة جيان فيليب روشيا الي انه ليس من صلاحيات اللجَّنة الاولمبية ان تتخذ مثل هذه العقوية ويجب ان يكون هناك اتفاق مسبق بين اللجنة الاولمبية والاتحاد الدولي للتراج.

انهار من دون اي سبب وسمح

لنورمان بالعبودة الى التنافس

بعدما خسر ارساله في الجولتين

الخامسة والسابعة لتتعادل

النتيجة (٤/٤). واستمر التعادل

حتى (٦/٦) واحتكم اللاعبان الي

ولم يتمكن نورمان من مجاراة

بيوركمان في المجموعة الثانية

أخسر ارساله في الجولتين

الاولى والسابعة من دون ان

الجـولة (٦/٢) والميــاراة. وكــان

بيوركمان فار في الدور الاول على

البرازيلي ديفيد نايكن في حين

فاز نورمأن على الاسبائي ألبرت

بوراس. وبات مسويا ثالث لاعب

اسباني يبلغ النور ربع النهائي

بعدما لحق بمواطئيه البكس

كوريت ذا للصنف الرابع

وكارلوس كوستا (تاهلا اول من

س)، آثر فسورہ علی مسواط

البرت كوستا (١/٧، ٢/٦). وتابع

مويا بالتالي عروضه القوية في

النورة وهو الذي ازاح في النور

الاول الكرواتي غيب ورأن الفامن الثامن

بطل بورة كرواتيا الاحد الماضي.

ويستعى متويا الى العتودة الى

مركسر بين العشسرة الاواثل في

التصنيف العالى بعنما تراجع

ترتیبه الی الـ ۲۱ اثر سقوطه

المبكر في بطولة استسراليا

وانستحب الإلماني بوريس

يتمكن من التعويض فخس

في مصلحته (۸/۱۰).

بطولة الخليج للأندية الأبطال التعادل سيد الموقف

الغربي البحريني القطري ١/١ فم نهاية الجنولة التالثة ببطولة انبية بول محلس التعماون

الخليجي الخامسة عشرق فضياعت على الإول فرصة التصدر الذي عنجل هدف السبق مهاجمه تُ حمال (٢٥)، قبل ان يعادل ی بهدف خلیفهٔ سالم (۸۰)، وفو الهدف الذي افسيد على البُّحرينيين فرصة التقيم في لائحة الترتيب.

وكائت أحداث المياراة تسيير لصالح النفاع الغربى الذي كان الأبرز في الشبوط الأول وأهدر تهاجموه اكثر من فرصة لتعزيز يُقِدُمُهُ. وفي الشوط الثاني خرج وتبراسة حتى استطاع تعديل التُتَنَجَّةِ. وضِاعَت فرصةَ لحميد يُرُويِش من الدفاع الغربي وأخرى شناهين بلال وثالثة لاحمد عيسي

فريقا الوصل الاماراتي والعربي الكويتي ١/١ بعـــد مــ متواضعة المستوى لمتشهد أي احبداث سيوى الهينفين اللنين احرزا في نقيقة واحدة. فسجل الأول هدفسه عن طريق ناصسر عسيسى (٧٩). وعسائل للثساني منصور باشا من ركلة جـــزاءً احتسبها حكم المباراة بسبب

جسمع تقطتين ويليسه الوصل

الامارآتي في المركز الشامس وله

نفس الرصيد ثم العربي الكويتي

في اللحظات الأخيرة من المباراة.

وكانت هذه الصولة قد بدات بالتعادلات، حيث انتهى لقاء القمة المبكرة بين صور العماني والهلال السعودي ٢/٢ وبات الترتيب على النحو التالي: الأول صور العماني برصيده تقاط ويشاركه فى الرصيد فريقا الهالال السَّعُودي (الثَّاني) بَغَارِقَ الْأَهْدَافُ والنفاع الغربي (الثالث) بفارق الأهداف ايضاً. ويأتي العسربي

🗆 دبي - مروان بورعد:

القبيها المصنف السابع النمسوي تومياس موستر

المضرب حسامل اثر خسارته امام الإلماني الصاعد

مواطنه بوريس بيكر، مسير بریت ستیفن (۲/۲، ۶/۱، ۳/۲).

المفتوحة قبل ثلاثة اسابيع. بيكر لآلام في مسعسته فستسأهل الاسباني فيلبكس مانتما المصنف الخامس مباشرة للدور ربع

حولة فاصلة حسمها بيوركمان

دورة دبى الدولية لكرة المضرب

وتعادل في المباراة الشانيية 😿 خسرت نورة ببی

عرقلة حالد عبدالقنوس.

التوليسية لكر ئيكولاس كيقر (١/٧، ١/٤) امس

وأكمل كيفر الذي يتدرب مع اسقاط المصنفين في الدورة اذ لم يبق سوى ثلاثة مصنفين من اصل تُمانية. وسيلعب كيفر في ربع النهائي ضد الجنوب افريقي وين فيريرأ الذي تخطى النيوزيلندي وسيخسر موستر نقاطأ كثبرة

القيل لأنه احرر لقب الدورة العام وبلغ السيويدي يوناس ييوركمان المصنف الأول الدور ربع التهاثى للبطولة البالغة حواثرها مليون دولار اميركي، اثر فوره على مواطنه ماغنوس نورمان

ُ ويلعبُ بيورك مان المصنف الرابع عمالياً مع الاستباني

اللاعبين العام الماضى (تقدم من المركدرُ آلد ٦٤ الى المركثرُ الشالث)، المباراة بقوة وكسن ارسال مواطئه مسرتين في الجسولتين الثسانيسة والرابعة ليتقدم (٤/صفر)، لكنه

في التصنيف الذي سيعلن الاثنين

كارلوس مويا المصنّف الـ ٢١ الذي هزم أمس أيضاً مواطنه البرت كوستا (١/٦، ١/١). بدأ بيبوركمان، احد افضل

في المركز السايس. خولیت یستقیل من تدریب تشلسی

■ لنبن - ا ف ب - اكد نادي تشلسي الانكليزي يوم امس أن مدرب وريق كرة القدم نجم المنتخب الهولندي السابق رود خوليت استقال من مُنْصَبَهُ كعدرُبُ وَلِأَعب في الْقَريقُ. وأَوْضَحَ النَّادي الانكليزي أن لاعبِه الأيطالي حانلوكا فياللي سيتولى المهمة بدلا من لاعب لياكس امستردام الهولندي وميلان الإيطالي السابق. ويحتل تشلسي المركز الثاني في لاتصة ترتبي الدوري الانكليزي برصييد ٥٤ نقطة بُغارق ٥ نقاطٌ عنَّ مانشستر يونايتد التصدر، لكن نتائجه لم تكن مرضية في الاسابيع الماضية في مُحْتَلِف المسابقات المحلية، وقد منى بهريمته الآخيرة امام ارسنال صَفَّر/٢ الاحد الماضي في المرحلة الخامسة والعشرين.

كأس الكؤوس الآسيوية للأندية

النصر السعودي يواجه الاتحاد القطري في الرياض التعادل وقال: سانتهج الأسلوب الهجومي لأن بظلالها على صدرب الفريق الفرنسي جان

🗆 الرياض - دالحياة،

كيك زوت

يف ونيش أن الم

معركة رئاسة الغيفا

■ يلتقى مساء هذا اليوم على ملعب الامير فيصل بن فهد في الرياض فريقا النصر السبعسودي والاتحساد القطري في أولى

ايجابية تسهل من مهمته في المباراة القادمة التي ستقام بين الفريقين نهاية الأسبوع القادم في الدوحة.

مستقر بعد المستويات المتواضعة التي قدمها في مبارياته الاخيرة في مسابقة كأس دوري خادم الحرمين الشريفين وحرمته فرصة بلوغ

مبارياتهما في التصفيات الاسيوية الثامنة للأنبية ايطال الكؤوس. ويسعى كل فريق الى تحقيق نتيجة

فبريق النصس الذي يعيش وضبعا غيس

المسر اليوم التمسر اليوم

افريقيا تدعم يوهانسون

واغادوغو، كوالالبور - أف ب - أكد الاتصاد الأفريقي

الْرُسْح الرسمي للأتحاد الاوروبي. وأعلن الاتصاد الإفريقي دعلينا لتضاد موقف من

لكرة القدم يوم امس في واغادوغو عاصمة بوركيناً فاسو انه لن يرشح ممثلاً عن افريقيا لخلافة البرازيلي

حِولِو هافيلانيِّج في رئاسة الاتحاد النولي (فيفا) ويُتعمَّ

انتخابات رئاسة القيفا القررة في ٨ حزيران (يونيو) في باريس،

وبعد تحليل نقيق للوضع الصالي، قررت اللجنة التنفينية للاتصاد

الافريقي انها لن ترشح معثلاً عن افريقيا لرئاسة الغيفا، وانها ستدعم

المرشح الرسيمي للاتحاد الاوروبي، اي رديسيه السويدي لينارت

المرشحين لخلاقة البرازيلي جواو هاقيلانج في رئاسة آلاتحاد الدولي

(فيفا) بعد ٧ نيسان المقبل، الموعد الاخير لتقديم طلبات الترشيح-

من جهة ثانية، اكد الإتحاد الأسيوى لكرة القدم أنه سيعلن موقفه من

فرناندين الذي اصبح على فوهة بركان بعد خروج الفريق من المربع النهبي. ويعتبر السنغالي مامادوصو ومواطنه فيكتور ومحيسن الجمعان وابراهيم ماطر من افضلُ العناصر الموجودة في الغريق

معسريوي. وفي المقابل يتطلع فريق الاتحاد القطري الى الخروج بنتيجة ايجابية تساعده خوض المباراة المقبلة التي سنقام على أرضه وبين حماهبريه بثقة وارتباح. وقد حرص مدربه البوسني جمال حاجي شلال تمرينه الاخير على اقفال الناطق الخلفية

والاعتماد على الكرات المرتدة وأوعز الي بعض لاعبيه بقرض رقابة على لاعبي النصر مامادوصو والجمعان. ونفى مدرب الاتحاد القطري انه سعى الى

كرة السلة اللينانية

□ بيروت - دالحياة،

🎢 كــرر التــضـــامن زوق مكابِل

فُـوزَه عَلَى الرياضَي بَيِـروت حـامل اللقب، فـاسـقطه على

(الشيوط الاول ٤٨-٨٤) ليل اول من امس، في

لقاء مفتوح على كل الاحتصالات والكر والفر

حتى الثواني الاخبرة.. وبنلك تجنّب النَّضّامن

لقاء الرياضي في الدور ثمنف النَّهائي من

والقاينالُ فيورَ وأبعده ألى المركز الرابع في

وسيلتقى التضامن مع الوردية الذي قفز

الترتيب النهائي لرحلتي النهاب والإياب.

وصيف بطولة لبنان لكرة السلة

ارضه في المناره بنتيجة ٩٨-٩٤

من جبهة اخرى اصندر الاتحاد السعودي لكرة القدم قرارأ يقضي بالسمناح للاعبي

التامة بفريق النصر.

العنزي وعامر الكعبي.

الهلال في المشاركة في البطولة الاستوية التي ستقام في لبنان يوم ٢٥ الجاري. كنمنأ سيمح التصاد الكرة للاعب النصير حييسن الجُمعان بمشاركة ناديه في التصنيات الاسبوية للأندية ابطال الكؤوس.

التضامن هزم الرياضي مجددا واسقطه الى المركز الرابع

الى المركز الشالث في نصف النهائي، بينما

يلعب الحكمية الاول والرياضي، ويحسناج

الساعي الى التاهل لقمة والفائنال فورء الفور

بثلاث مباريات من اصل خمس ممكنة. علما أن

الحكمة يتمتع بافضلية اللعب على أرضه

(ملعب غرير) لثَّلاَث مباريات، على غرار تمتع

التحضياءن بالمضلية الأرض ايضنا (ملعب

وكان الحكمة اكد صدارته للترتيب العام،

وهو حسر مرتين فقط خلال المرحلتين (اسام

الوردية والرياضي)، والوحسد الذي تخطى

مجموع نقاطه الألفين (٢٠٤٣ نقطة)، كما أمتلك

أأسضل نقياع (١٥٤٠ ئقطة) في حين خسسر

الرياضي مسرتين في الاياب (امام الحكمة

الهجوم هو خير وسيلة للدفاع مؤكدا معرفته

اللاعبين اصحاب المستويات العالية في

مقدمتهم السنغالي موسى نداو والبرازيلي

اوزنالدو والعراقي راضي شنيشل وغازي

عوليوالهلال

ويضُّم ٱتَّصاد قطر في صفوفه العديد من

كرة قدم ودية سالاس يدق ناقوس الخطر لانكلترا

■ لندن – أ ف ب – افسد الهدفان اللذان سجلهما لاعب منتخب تشيلي مارتشيلو سالاس في مرمى انكلترا في مباراة كرة القدم الدولية الوبيةُ أول من أمس على ملَّعب ويمبلي في العاصمة لندن أمام ٨٥ ألف متَّفَرِّج، صلاوة العيد على لاعب ليقربول مَّايكل اوين الذي اراد الاحتفال لأنه بأت اصغر لاعب دولي انكليزي في هذا القرن. وضرب سالاس، لاعب

ريفر بلايت الارجنتيني ألذي سينتقل الى لاتسيو رومًا اعتبارا من الصيف المقبل لقاء نحو ٢٠ مليون دولار، ضربتيه في الشوطين فطرق الرمي الإنكليزي قبل دقيقة من نهاية الشوط الأول، ثم في الدقيقة ٧٩ من ركلة جزاء. وكانت تشيلي فازت على منتخب إنكلترا الثاني ٢-١ اول من أمس. وَهُورٌ تَشْيِلِي تَأْرِيْخِي ويعتبر انذَاراً للمنزب عُلَيْنَ هُوبِلُ الَّتِي رجعت المراهنات فور منتخبة بنسبة ؛ الى ١٠.

كرة القدم أول من أمس.

ورافق الافسيس الى نصف النهائي برشلونة الذي جدد فوزه على مضيفه ميريدا بشلاثة اهدف نظيفة للدولي سيرجي (٣)

نصف النهائي هو مايوركا على حساب اتلتيك بلباو، صاحب الرقم القياسي في عند مرات

يوفنتسوس وانتسر مسيسلان واودينيزي في المرحلة العشرين من الدوري الأيطالي لكرة القدم

🗷 مسدريد، روما - 1 ف ب -واصل فريق الترجية الثانية الافيس مغامرته على حساب مضيفه بيبورتيفو كورونا بعنما تمكن من انتزاع التعادل السلبي في مباراة الآياب من النور ربع النَّهَائِي لْسَابِقَةَ كَاسَ اسْبَانْيَا فَيْ

المَاصَى في الدور ثمن النهائي،

والفريق الثالث الذي تاهل الي الفور بلقب هذَّه المُسابقة (٢٣

مستريد بطل الدوري الموسم

والبرازيلي ريفالدو (٥٣ من ركلة جزاء) واليوغوسلافي دراغان

بطولة ايطاليا

تعابلت فرق الصدارة الثلاثة

والرياضي)، كما تعرض التضامن لخسارة

واحدة على يد الحكمية... وخسسر الوريبة

الحصان الأسود في البطولة - امام والثلاثي

الإقوى، في الآياب، عكس مفاجاته له في

وسيخوض الحكمة والرياضي مباراتين

في الدور نصف النهائي ابتداء من ١٥ شياط

(فُسِرابر) الحالي، قبل توجه الرياضي الي

عمان للمشاركة في تصفيات كأس الأنبية

ولم يكن فوز التضامن على الرياضي وليد

المسادفة، بل ثم بفضل مجهود خارق قام به

لاعبوه من دون استثناء، وفي مقدمهم باتريك

الآسيوية البطلة (مجمّوعة غرب آسيا).

البطولات المحلية الأوروبية الافيس يواصل مغامراته في كأس اسبانيا

صراع على الكرة بين لاعب بوركينا فاسو قاسم وودراوغو (الرقم ٩) والمدافع الجزائري شيخ بن زرقة. (رويترز)

وحصل الكاميروني على ركلة حرة عند

حدود المنطقة الغينية نفنها وومى باناقة

ومهارة فائقة في اقصى الزاوية اليسرى لمرمى

الثلاثي كامارا

الميدانية بفضل التناغم والتفاهم ببن الثلاثي

محمد كامارا وابو بكر كامارا وفودي كامارا

الذي نزل بديلا في الدقيقة ٦٤، فكان التهديد

لمرمى سوئغو واضّحا في كل هجمة، واستطاع

الغينيون تعديل النتيجة، ولو ان الحظ وقف

النَّظر عن كونه في الشوط الاول او الثاني،

حيث لم تمض ثوأن على ركلة البداية حتى

وصلت الكرة من أبو بكر الى داخل المنطقة

واستغل اولاري سوء تفاهم بين سونغو واحد

الدافعين فخطفها وارسلها بتان ومن دون

وسند وومي كرة صركرة حنت عليها

احضان بيالو (٦٥)، وكاد وومى نَفْسه يكرر

سيناريو الهدف الكاميروني الثاني عنتما

تصدى لركلة حرة بنفس الطريقة السابقة التي

سجل منها هدفه ألا ان كرته علت العارضة

وعَّانتٌ المبَّادرَة للغيني، ومرر صو كرة الي

ابو بكر، ومنه الى اولاريّ الذي تخطى المدافع

الذي يراقبه كظله وارسلها زاحفة على يسار

وكالا (نجيتاب) وايتشي - تشوّتانغُ (جُوّبُ)

وفويه وسيمو ووومي - تشامي ومبوماً

ودرام وصوما ومحمد كأمازا - بانغورا واو. كامارا (فودي كامارا) وديوباتيه وصو -

مثل الكاميرون: سونغو - سونغ وميمبويه

مثل غينيا: ديالو (ك. كامارا) - سيللا

ويعتبر الهدف الغيني الاول اسرع هدف

الى جانبهم لخرجوا فائزين.

ازعاج داخل الشياك (٤٦).

بسنتيمترات (٧٥).

سونغو مدركا التعادل (٧٦).

اولاري وابو بكر «تيتي» كامارا.

وفي الشوط الثانيّ، تابع الغيني سيطرته

ديالو مسجلا الهدف الثاني للكاميرون (٤٤).

الحكم: كيم يانغ جوو (كوريا الجنوبية).

ساحل العاج -جنوب افريقيا

حاملة اللقب براين بالويي لانتراع منتخب

بلاده ثلاث نقاط ثمينة لان مهاجم سأحل الغاج

أحمد واتارا ادرك التعادل ١/١ قبل النهاية

بثلاث تقائق في المباراة التي اقيمت في بوبو

ديولاسو امام ١٠ الأف متفرج ضمن الجموعة

الثالثة من كأس الامم الافريقية الصابية

افریقیا، وموسی تراوری (۸۷) هدف ساحل

لجنوب افريقيا حاملة اللقب، في حين تملك

انْعُولاً نقطة وأحدة من مباراة وناميبيا لا شيء

الشوط الاول خلافًا لمَّا ظهرت عليه في مباراتها

الاولى ضد انغولا حيث اعتمدت على الخشونة

الزائدة التي افسدت اللقاء، وقد تقدمت بهدف

من ركلة جــراء واهدر مـهاجـمـوها اهدافـا

ضعف الفريق لان مهاجمي جنوب افريقيا

فتحوا شوارع فيه ولولا سوء الطالع لحسموا

تييهي وابراهيم باكايوكو وجدوا صعوبة

كبيرة في اختراق الدفاع الجنوب افريقي الذي

رفع شعار ممنوع المرور خصوصا في الشوط

الاول قبل أن تتحسن الأمور في الثاني عندما

اصروا على انتزاع ولو نقطة واحدة فكان لهم

افريقيا بالويي الذي تالق في الدود عن مرماه

وابعد اكثر من كرة خطرة جميعها في الشوط الثاني عندما انتفض المنتخب العاجي."

فبقي الترتيب على حاله.

وتعابل يوفنتوس المتصدر مع

بضيفه بربشينا يهدف اقتليته

هدف غاسب ميليانو كابيلليني

(٣٤)، فلحق الفائر باوبيئيري في

بهدف للارجنتيني هرنّان كريسبو (۱۶ من ركلة جزاء) مقابل هدف

لبوسو (۲۷)، وفاز سمبدوریا علی

اتالانتا برغسامسو بهدفين

للبوغ وسلافي سينيسا

مهابلوفيتش (٦٥) والفرنسي الن

وفاز روما على مضيفه ليتشي

بثلاثة اهداف للارجنتيني ابل

بالبو (٤٢ من ركلة جراء) ولويجي

دي بياجـيـو (٤٥) وكمارمـيني

غاوتيسري (٨٥) مقابل هدف

وتعادل بارما مع بياتشنزا

المركز الثالث.

بوغوصيان (٧٩).

لاتلكين (٧٨).

وكان نجم المساراة حارس مرمى جنوب

أما ساحل العاج فقد أثبت دفاعها أنه نقطة

في المقابل فان مهاجمي ساحل العاج جويل

بالجملة نفعوا ثمنها غاليا في النهاية.

النتيجة في الشوط الاول.

وقدمت جنوب افريقيا عرضا رائعا في

سيجل هلمان مكاليلي (٨) هدف جنوب

ورفعت ساحل العاج رصيدها الى ٤ نقاط

والعشرين لكرة القدم.

من مباراة واحدة.

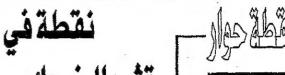
لم يكف تالق حارس مرمى جنوب افريقيا

اينزاعَي (٥٢) مقابل هدف اللبرنو سافينو (٧٢)، وانثر ميلان الثاني مع مضيفه فيورنتينا الضامس بهدف للبسرازيلي رونالدو (٢٦) مقابل هدف للارجنتيني غابرييل باتبستوتا (٤٢)، واوبينيزي كان الاقيس، الذي اخرج ريال ألثالث مع مضيفه ميلان صفر-صفر، وحده لاتسيو روما الرابع فاز على ضيفه مبولى بثلاثة اهداف للتشيكي بافل ندفيد (١٦ و٥٥) وغيرينو غوتاردي (٩٠) مقابل

> سيبريتش (٨١). وكان برشلونة قار تهایا ۲-میش.



الجمعة ١٣ شباط (فيراير) ١٩٩٨ الموافق ١٦ شوال ١٤١٨هـ/ العند ١٢٧٦٠ AL HAYAT FRIDAY 13, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12765



أول الكلام: • من غناء ح

- ألو الزهر.. خبًا ضوع

وظلت أمساني الهسوى في

خرجت من ذلك الشعور

بالسكينة والتأمل والاسترخاء،

بعد توبيع السلمين لشهر

رمضان البارك... وبعد أن نهلت

من القراءة، ومارست الرياضة

اكثر... أثارها ما كتبته في هذا

العمود يوم ، بناير (كانون

الثاني) عن الشاعر/ العصر:

نزار قباني، وقالت والشقيفة

الخليجِية، في تعليقها: ما أروع

ان يكرم المبدع في حياته ويشعر بلمسة وفيام فكنت انت خير

سغير له تنقل لمحبيه رسائل

وتستطرد «المثقفة الخليجية»

ى رسالتها، تتحدث عن عطاء

هذًا الشاعر الكبير نزار قباني...

• نزار... له فضل كبير في

تثقيف المرأة العربية بشعره، فهي

الخلها مدرسته، وتتلمدت على يديه... وهو الذي علمها مبادئ

علم جغرافيا النفس الانسانية،

فحفلها تكتشف تضاريسهاء واخذ بيدها وعرفها على تلالها

وهضابها، ثم علمها كيف تتسلق

جبالها، وعبر بها وبيانها

وسهولها حتى وصل بها الى

غناص معبها في أعبعق

أعبمناقبهما لتكتبشف كنوزها

وبررها... وعلمها أبجنية الحب،

فأتقنت بشعره لغة العشق،

فاصبحت قابرة على اكتشاف

أنخلها معه معمل الكيمياء،

وأجبري معها الكشيبر من

التحارب حتى تعلَّمت كيف

تنسجم مع كيمياء جسنها،

وعلى يديه برعت الرأة العربية

في فن الزراعة... فنجست في زراعة الباسمين الدمشقي

بضفائرها، وصارت تفرق بين

السفرجل الشامي والليمون

ولم ينس «نزار» أهمية العلوم

العربية، فلقَّنها مبادئ الحرية،

وحرضها على الثورة ضد الظلم

والتحسف فأطاعته وقابت

انقلابا ضد سطوة القبيلة،

وشريعة أهل الكيف

- «أيتها الخارجة على سلطة

. لا تتكمى على الطيران معي

فليس هنأك عصصفور في

تدم يوماً على احتراف

نزار: ثقف المراة العربية

بقصائده، وعينها عضوة في

«حزب الشعر»، وجعل لغتهآ

الجميلة مشتقة من لغة

العصافير.. ولنزار المرهف قوله:

وان الحب هو الحضارة، وان

الشمعس ايضا هو خلاصة

هذا هو «نزار»: الشاعس،

الانسان الشاسع، الذي لم

يجعل السعره وطناً أو وجهة، بل

هو أبدع ليكون في كل مكان وزمان. ويشعره أستطاع ان

وها هو نزار ينفع الشمن من

صحته وعافيته وقلبه المتعب،

اطال الله لنا بعصصره.. هذا

الشاعر الذي أحتل مكانة المحبة

في نفوسنا، قاتا - كقارئة عربية

له - اعتبره تعويلة حب وخيراً

وفالا حسناً فقد كان من أوائل

الحاضرين في حفلة زواجي منذ

سنوات العصر في بيسروت،

ويحضوره هطل المطر، وتفتحت

الزهور، وغركت الطيور، وأطلق

الحمام الزاجل، وعُزفت أحلى

معجزة زمانه!!

انه الشاعس بلا حسود،

...

وقعتها باسم والهمسة الهارية،

• الى صاحبة الرسالة التي

في البحدء: شكراً علي

اما الحلقات التي قرأتها في

تهنئتك بالعيد.. ولماذا والهروب،

اذا انتفت الخديعة والتسلى؟!

هذا العمود عن والهمس

خلال الشهور القائمة.

الهارية، فستصبر في كتاب

عبدالله الحقرى

يوحد كل الأوطان.

ورصقها:

التاريخ

سواحلها!

عشقه وما أجملها من رسائل!

.... لُو... ارتاح لمس الحرير

لكان اللقا... حلمناء!!

□ لندن - والحياة،

■ نقطة في الدمساغ تجسعل الانسان يقهقه بعد الأرتها كهربائيما، وضع علماء في الامراض العصبية في جامعة كالسفورنيا في لوس انجليس، اصبعهم عليها لتحديد وظيفتها

وللاجابة عن سؤال داين تكمن روح الدعابة؛ حدد العلماء منطقة الى اعلى اليسار في احد تلافيف الدماغ الأمامية، وهي منطقة طالما لعببت بورأ في حسركة الكلام

وكشفت الأبحاث التي أوربتها مجلة Nature في عددها الصادر امس ان الضحك هو ترجعة كبيرة للابتسام وأن التجارب القائمة ريما القت الضوء على البدايات الأولى للتعبير عن الفرح مع بداية

يصدر عنها ضحكة عميقة. لكن فهقهاتها استمرت مع استعرار الاثارة الكهسربائيسة، ومع بطه الاثارة كانت الفتاة تبتسم. ومع تسريع الاثارة كانت الضحكة تنشط وتقوى، تغري وتستميل مع السَّحَكُمُ بِالنَّقَطَةُ النِّي تَثْبِسُ حملت في الدمسماغ أو

البروفسور تشارلر ويلسون

هو الذي كشف منطقة الضبحك في

الدماغ مع النكتور اسحق فرايد

وزملاء في جامعة كاليفورنيا

الاميركية بهدف القاء الضوء على

ويلّت الاختبارات التي أجريت

على فتاة عمرها ١٦ عاماً اثيرت

كهربائيا لمدة خمس ثوان بالقطب

الكهريائي، انها اظهرت فرحاً حقسية ومرحاً من دون ان

خفايا المرح.

التهمت أذن حماتها أثناء الولادة

🗖 القاهرة – أجمد عبدالرحمن

بداية (قابلة) لتولينها في البيت. 🖪 استغلت فتاة خلافاتها مع انهسا فسوجسلت امس واثناء حماتها امس فاستغلت الأم الولادة وقصمت اننها. فقد تلقى مأمور مخفر بلبيس في مصافظة الشمرقية (شمرق التلَّقا) بلاغاً من سيدة تدعى فاطمة السسيد (٥٥ عنامناً) نكرت فنينه وجنود خلافات بينها وزوجة أبنها صفاء محمد (٢٥ عاماً) في الفصرة الأخيرة من حملها، لرفض الأولى

نقل الأضيرة الى المستشفى

للولادة، أو استدعاء طبيب الى

مساعدتها لزوجية ابنهنا في الولادة، أن صفاء قضمت أننها اليسرى بحجة شعورها بالام الوضيع، واكلتها.

المنزل، واصرت على الاستعانة

واضافت فأطمة في بلاغها

واتهمت زوجة ابنها بالنهام انتها عن قصد عقاباً لها على رفضها تقلها الى المستشفى، أما الزوجة فاكدت أنها لم تقصد إيذاء الزوجه مسلب حدث كان بسبب حماتها وان ما حدث كان بسبب الام الوضع، وتوكت الني

🗖 ستيفى نيكس من اعضاء فرقة «قلبيت وود ماك» الموسيقية التي حازت مجائزة الاسهام الرائع في الموسيَّقي البريطانية، في حفلة توزيع جوائز «بريت، ١٩٩٨ في لندن، النَّلثاء الماضي، (ريكس)

بالمادث لن انام ولن يهدا لي بال حتى احقق

ثلك. أنا أعرف أن بعض الناس كان لا يريد

رؤية دودي وديانا معاً. لديُّ ثقبة كبيرة

بالمحققين في باريس. اعتقد انهم سيجدون

نواب في مجلس العموم البريطاني طالبوا بوضع حد للتكهنات وانهاء التحقيق في

مصرع ديانا بسرعة وناطق باسم عائلة أميرة

ويلز قال أن تعليقات محمد الفايد مزعجة ولا

تُساعد العائلة، فيما صدر كتاب في ٨٠٠

صفحة ضد محمد الفائد عنوانه بمحطوظ

للمرة الرابعة، يتناول محاولته الحصول على

إذا كان من تعليق على إعفاء الدكتور رفعت الاسد من منصب ثائب الرئيس السوري. فهو أن هذا القرار الصائب تأخر سنوات وفي حين أن بين الأسبار إزالة عقبة رئيسية أمام تقدم النكتور بشار الاسد، فإن السبب الأم ممارلة الدكتور رفعت وابنه الدكتور سومر الاسد بناءما يشبه معارضة سوريةم

ومع أن المعارضة مطاوية في كل بلد، فإن معارضة الدكتور رفعت الاسد اثارت قلقاً كبيراً داخل سورية وخارجها، لأنه رشح عن نائب الرئيس انتلاب الشوجه القومي للرئيس الاسد، ودعوته الى التنازل والاتفاق مع اسرائيل عل حساب الأخرين. ومثل هذه التصريحات لا يؤخذ حرفياً، فقد يكون افشة خلق إلا أن الرئيس الأسد بني سمعته السياسية كلها على مسلابته القومية, وعدم تفريطه في أي حق عربي الي درجة الصرب على الفرطين، وفكذا رفيه قرار الرئيس عبناً تقيلاً عن صنر كل وطني صعت محرجاً لأن النكتور رفعت الاس أخو الرئيس، ولأننا تعرف أن أميركا واسرائيل تفتشان عن متعاون، مثى لا تقول عن عميل، في سورية، بعد أن أحبط حافظ الاسد أطماعهما طويلاً الرئيس الأسد صبر على أخيه صبراً يصدده عليه أبرب، مع أنه سيرًا

- حاول الدكتور رفعت الأسد اجراء اتصالات تعيد له شعبيت فزار منطئ سكرية في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧ عندما مرض الرئيس، وأستقبله ضماط موالون له في السابق باطَّلاق النار ابتهاجاً، واعتقل هؤلاء واقيلوا.

- حاول في الفترة نفسها الدكتور سومر الأسد جعل مطعم واوركيده له وسط بمشق مكاناً لعقد لقاءات وكسب الموالين، إلا أن السلطة أغلقت المله حجة انه مخالف المواصفات التموينية والأسعار مرتفعة جداً، وغادر الدكتور سومر بعد ذلك دمشق الى لندن، عبر قبره، ثم عمل على تأسيس حزر الشُّعبُ الديموقراطي العربيَّ، واصدار عجلة «الشُّعبُ العربيَّ» وتأسيسُ معمَّاةُ

- في شهري ابلول (سبتمبر) وتشرين الأول (اكتوبر) الماضيين. تكرره باستتان هما عبارة عن تبادل الهلاق نار مع جماعة الدكتور رفعت الأسد، وقبل

وبعا أن الرئيس الأسد لم ينس تجربة ١٩٧٧، وموقف أخيه عندما عاني من رض القلب، فهو بعد أن قرر دخول السنشفي الجراء عملية في غدة البروستات في كانون الثاني (بناير) من السنة الماضية اتخذ خطوتين لضمار الاستقرار، فاولاً رتب مع الحكومة الفرنسية ارسال أخيه الاكبر النكتور جبيار. وهو عضو في مجلس الشعب، الى باريس بحجة المرض، وثانياً وضع الدكتور رفعت تحت الأقامة الجبرية. وفي التأسع من كانون الثاني أعلن الناطق الرئاسي جبران كورية أن الرئيس الأسد غادر المستشفى بعد عملية ناجحة.

في المقابل، كان الدكتور بشار الاسد، رقى الى رتبة مقدم في تعوز (يوايو) الماضي، ضمن الترفيعات الدورية التي تصدر كل سنة السهر، وأهم من هذا اله نال قدماً مدة ثلاث سنوات ونعمف سنة، أي انه سيرفع في منتصف العام الجاري الى رئبة عقيد ركن. وثعة توقعات لعقد مؤتمر عام لحزب البعث ينتفد فيه الدُّكتور بشار الاسد عضوا في القيادة القطرية، ليرافق الارتقاء الحزيم

وإذا كان كلُّ ما سبق داخلي بحت فإنه يبقى ان قرار الرئيس حافظ الاسد اعضاء الحيه من منصب نائب الرئيس قرار صائب كأن يجب ان يتخذ منذ سنوات، فالدكتور رفعت الأسد اثار قلق كل وطني بتجاوزاته داخل البلد، والمم من ذلك بحديثه الغريب عن مستقبل علاقة ممكنة مع اسرائيل، تناقض كل القناعات المعروفة للرئيس الذي اصبح يمثل خط النفاح العربي الأخير فك الهجمة الأميركية – الاسرائيلية المستمرة.

ولهي هذا المجال، فشبكة الأخبار العربية ANN التي يديرها النكتور سومر الأسد من لندن الترمت خطأ من العملية السلمية أقل ما يقال فيه أنه يخالف الخط الرسمي السوري، وهذا في حد ذاته ليس عيباً، ولكن الدكتور سومر تكم دائماً كمعارض، ثم أن المعطة في تصاملها مع محس استعانت بكتاب أو صحافيين معروفين بموقف اقلية في الفكر السياسي المصري يدعو الى مهائنة اسرائيل، ويجري اتصالات معها تتجاوز الحدود التي رسعتها دولة مصر

وهكذا يكون الرئيس الاسد حمى بقرار، لا بدانه يؤله شخصياً للجانب العائلي فيه، القضية العربية من خطر مستقبلي يتهددها، ومن تأمر أميركا إسرائيل مع اصداب النَّفُوس الضَّعيفة، وَلَعَّلُهُ يَتْبِع خَطَرتَهُ هَذَهُ بِخَطِّراتِ ضمن عدم وصول انتهاريين متنازلين الى الحكم.

لحسرم الدجر قبل تنظيفه، يقدمها الى الزائرين

ليثبت لهم فيها حجم العمل الذي قام به. واعان أن

مشسروع تنسطيف السساصة اتتي يسقع فيها

الحجر، فكرة كانت تراوده قبل تقاعده، فهو كل مرة

كان يغاس مسترله القريب من الصجر، كان يشعر

بحزن على ما اصابه بسبب عدم اهتمام مديرية الأثار

كانوًا يسمُونهُ «مجنّون الصّجر»، الى أن جآء يوم

والتقى عبد النبى المطران سليم كيرللس بسترس

مطران بعلبك لطأئفة الروم الكاثوليك الذي يقع

الحجر في اوقافها وعرض عليه فكرة تنظيف محيط وإقامة كشك صغير قربه لبيع المرطبات، فتحمس

المطران للمشروع، وارسل كتاباً الى وزير السياخة

ومديرية الأثار، طلب فيه تعيين عبد النبي «ناطوراً»

على الحجر، ويقصد الحجر اليوم عشرات السياح

وعندما كان اهله يشاهدونه يبعد الاوساخ عنة

"حجر الحبلى" في بعلبك

ملتصق بالصخرتحت الأرض

🗆 بيروت - حازم الأمين

ملتصنق بالمعشر تحت الارض.

فنشقن ويحبلنء

🖿 «تعالوا وانظروا. انه اكبير حجر في العالم،

هكذا يستقبل عبد النبي العفي زبائن كشكه الذي

نصبه قرب محجر الحبلى، في بعلبك، ويبلغ وزنه

نحو الف طن وطوله ٢٢ متراً وعَرضه خمسة آمتار،

وكنلك ارتفاعه. وهو روماني يقال انه «اكبر حجر

مقصب في العالم، ويقول بعلبكيون أن الرومان

جاءوا به من مصر اثناء بنائهم قلعة بعلبك، في حين

يؤكد علماء الآثار أنه جـزء من مقلع روماني وانه

مَقْصَبُ، في ارضه وغير مقتلع، ولا يمكن انتشاله لانه

وعبد النبي العبفي عسكري ستبقاعد في

الجيش اللبنائي، قرر أعادة تنظيف حرم الحجر

بعد أن تحول مكبِّأ للنفايات، وهو محتفظ بصور

حجر الحبلى الذي كآنت النسآء العاقرات يقصدنه

المنفو ركيق فلعبر العنوف

النكاء فونيس بيل كليستور حسر

المعانداه العراق الذرحة تنفيدة

باللي لنفادي ضربة اسرغب

أويلية استعراد نشاء التعليس

ويعاينان النول الخندر حاند

لما لم يعلن العن على على على

ينتر لوبلس الاسين العساد ملاسد

ينكوني المازقي غسوت هر جروز

يرون العراقية الدلار جو صرة

مقد لور غضوت وزير اسوب

بإدار مشتربات الاسحت عسر

أفي العراق في حار وحبت ضرب

يهاقر فالمالليك وكسار سورجر

غرضته اصرفي الكوسد وراز

والمالية - م -

ويطاللكم النائب الشاسي حرنبيس

يغ للفاع والطيس المسعدودي

إغارا عدائفايا وبحث مصا كر

زبير قنفاغ الإنبركي وجاد كترشين

والراوط لطنيره لاوسني بصور

للجنظيرة العجاري من را معلافات

پېالدنغود الى لىن د سىسى

المراكنية الى عويد احواء الحارب

بالمام دول دعوة على صالح ا

أملج نابلت خلف عنورة الموسيد

لجنبلس بين الاحتواب الخفية لي علاق صنف شد المداعد

استنهر

man we

الله على الانطق

حديثه الى الصحيفة البريطانية أثار قلقاً

محمدالفايد: "سأحدالشخصالذي تسبب بمصرع ديانا ودودي"!

🗆 لبدن - والحياة،

ميرور، امس مع محمد الفايد صاحب متاحر دهاروير، في لندن قلقاً وإزعاجاً.

حتفهما في نفق الما في باريس. واوضح الفايد أن بيانا وافقت على طلب ■ اثارت المقابلة التي أجرتها صحيفة •ذا الزواج الذي تقدم به ابنه، وان هذا الاضير كان يعترم

سياسية في حياة الراة

وكرر تاكيده أن الأصيرة ودودي كانا ينويان

واضاف انهما كانا في طريقهما الى منزل ابنه لكي يحتفلا بخطوبتهما عندما لقيا

اهداعها خباتم الخطوية لدى وصبولهما ليل

وكان الفَّايد اعلن في حديثه انه دعلى يقين ٩٩,٩ في المشة، ان الصاّنث الذي أودى بصياة وقال الفايد لصحيفة وذا ميرور، أن بيانا قالت في كلماتها الإخبرة التي تقلتها اليه الأمسيشرة ديانا ونجله عسماد (دودي) كان ممرضة: وابن دودي؟، وانها طلبَّت من اختها ونتيجة مؤامرة وليس مجرد حادث، وان سيارة المرسيدس التي كانت تقلُّ بيانا ودودي سارة الاهتمام بولديها وليام وهاري وان أجبسرت قسسرأ وعسدأ بعيدأ عن الطريق

تعطى اغراضها المُوجودة في شقة دودي الى سارة ايضاً بما فيها مجوهراتها وثيابها

واكد الفايد وان الامر لم يكن حسادثاً. كان

الجنسية البريطانية ويورد اتهامات تنال من هذاك مؤامرة ولن يهدأ لي بال قبل ان أعرف شخصية صاحب دهارودزه. عروض بهلوانية للطائرات في سماء الاقصر



□ النجم الاميركي تشارلز برونسون (٧٦ عاماً) في شوارع ماليبو كاليفورنيا، الاثنين الماضي (ريكس).



الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي امس حفلة افتتاح السرحية الغنائية «أخر أيام سقراط» للفنان منصسور الرحبياني على

فيها فاروق شوشة رفاروق جويدة ومحمد

مسرح کارینو لبنان فی حضور حشد من المعوين.

• يعقد المقهى الثقافي في معرض القاهرة الدولي للكتاب الدوم لقاءً مُعْتُوحًا مع الكاتب

■ لم يكن إسمةاط المظالات والمناورات الجوية التي شهدتها سماء صبينة الأقصر الثلثاء الماضي جزءاً من عملية حربية أو مسرحلة في مسشسروع تدريب عسكري، بل هو عرض احتفالي اقيم في اطار احتفالات مصر بالعيد القومي للطيران المسري

وربط البعض بين ما يحدث، وبين المناورات الأميركية لضرب العراق، في ضوء الفرع الذي كان بادياً على وجوه ربات المنازل في قرى الضفة الغربية للأقصر. لكن الصغار كانوا يتابعون

مناورات الطيارين وقفز المظلبين في فرح وانبهار طفولي جميل. امسا أفسواج السسيساح من المصريين والأجانب، فتحلقوا حول صعبد الأقصر الأثرى الذي شهد عمليات الانزال الجوي بالمطلات. وانشغل سيّاح أخرون فى تسجيل العروض البهلوانية للطائرات الشراعية والمروحية والخفيفة وطلعاتها البطولية فوق

سمير غريب يديره الناقد عبدالرحمن أبو

دعا الدكتور محمد عبداللطیف صاحب دار

«سفير» للنشس الى حقلة عشاء أول من أمس في

فندق سفير في ضاحية النقى في القاهرة لمناسباً

معرض القاهرة الدولي الكتآب قي حضور نصو

٢٠٠ من الناشرين والوزعين العسرب وعدد من

تعقد مينة الإذاعة البريطانية «بيبيسي»

بالتعاون مع الهيئة العامة للكتاب أمسينة تشارك

الفيتوري وسميح القاسم وممدوح عدوان

المنقفين ورجال الإعلام.

□ الأقصر - حجاج سلامة

وكان طبيعياً ان يفزع اهالي الاقصى بصجة أن هذه هي المرة الأولى التي تشهد فيها منينتهم على مدى تاريخها الطويل مثل تلك العسروض، وتعسد هذه المرة الأولى - أيضاً - التي تقام فيها احتفالات عيد الطيران في مصر خارج القاهرة.

المصرية.

وشهد الاحتفال، الذي يواكب مرور ٦٨ عاماً على ومبول أول طيار مصري (محمد صدقي) بطائرته إلى مصر في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٣٠ أتياً من برلين، الطيار المكتسور مسحت محمد عرفة رئيس قطاع الطيران المدني في مصر واللواء عبدالفتاح كاطو رئيس هيئة الطيران المنني المصرية واللواء سلمي سلي رئيس الجلس الأعلى لمدينة الأقنصس ومنصاقطو المنعيد، وشملت فعالبات الاحتفال الذي أقيم على شاطئ النيل عروضاً فنية وفولكلورية، اضافة الى

عروض لحملة الأعلام والكشافة

والمرشدات واندية الطيران

والمنصف الوهايبي. الثامنة مساء اليوم في

أقام السفير نبيل نجم مندوب العراق لدى

الجامعة العربية حفلة عشاء مساء أول من أمس

في القاهرة على شرف الوزيرين العراقيين

محمد سعيد الصحاف ومحمد مهدى

صالح حضرها الدكتور عريز صدقي رئيس

الوزراء السابق والدكتور سراد غالب وزير

الضارجية السابق ورئيس منظمة التضامن

الأفرواسيوي والدكتور على الدين هلال عميد

كلية الاقتصاد والعلوم السياسية والدكتور اسعامة

الفرالي حرب رئيس تحرير «السياسة الدولية»

المسرح الصغير لدار الأوبرا المسرية.

العفى «ناطور» حجر الحبلي (الحياة)

العربية والكاتب الصحافي محمد سيد احمد، وإحسسان بكر مدير مكتب الحياة، في

• ينظم النادي الثقافي العربي حفلة موسيقية للفسنانين نداء ابو مسراد عسازف الكمسان اللبناني، وفوري سياب عازف العود التونسي يقدمان فيها حواراً نغمياً مستمداً من اصول ومقامسات النسغم الشرقي، في قاعة الاسمميلي هول - الجامعة الاميركية في بيروت مساء السبت ٢١ شباط (فبراير) الساعة الثامنة والنصف

والدكتور أحمد يوسف رئيس مركز الدراسات • احتفل الاقتصادي اللبناني خليل زنتوت

وذلك بمشاركة اكثر من ٢٠٠ صديق وصديقة في فندق بريستول في بيروت، اضافة الى الابناء والاصقاد في حضور الرئيسسين سانيم الحص ورشيد الصلح وحاكم مصرف لبتأن رياض سلامة ونانبه الأول ناصر السعيدي وسنغيري مصسر والبابان والوزير السابق الفضل شلق ورئيس الكتائب جورج سعادة والنائبين طلال المرعبى وعدفان عرقجي وعميد القناصل الفخريين حوزف حبيس ونعمان الازهري رمروان صالحة ونجيب ميقاتي وصقر فخري والدكتور عمر حمرة والنكترد

صباح الحاج رحسان صمادي ورعزي

وعقيلته منى بمرور ثلاثين سنة على زواجهما

http://www.aihayat.com

المنعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٢ دراهم - عمان ٢٠٠ ميزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٢٠٠ مليم - للغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Austria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICY£ - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C, - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25